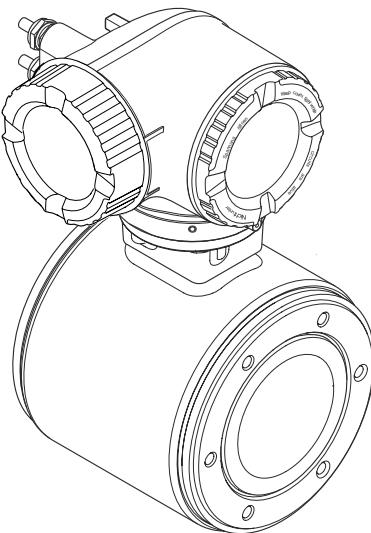


# Instruções de operação **Proline Promag H 300** **EtherNet/IP**

Medidor de vazão eletromagnético

**EtherNet/IP**



- Certifique-se de que o documento está armazenado em um local seguro, de modo que esteja sempre disponível ao trabalhar no equipamento ou com o equipamento.
- Para evitar perigo para os indivíduos ou instalações, leia atentamente a seção "Instruções básicas de segurança", bem como todas as demais instruções de segurança contidas no documento que sejam específicas dos procedimentos de trabalho.
- O fabricante reserva-se o direito de modificar dados técnicos sem aviso prévio. Sua organização de vendas Endress+Hauser irá lhe fornecer informações atualizadas e atualizações a este manual.

# Sumário

|  |           |  |           |
|--|-----------|--|-----------|
| <b>1 Sobre este documento .....</b>  | <b>6</b>  | <b>6 Montagem .....</b>  | <b>21</b> |
| 1.1 Função do documento .....  | 6         | 6.1 Requisitos de montagem .....                                     | 21        |
| 1.2 Símbolos .....   | 6         | 6.1.1 Posição de montagem .....                                      | 21        |
| 1.2.1 Símbolos de segurança .....  | 6         | 6.1.2 Especificações ambientais e de processo .....                  | 25        |
| 1.2.2 Símbolos elétricos .....   | 6         | 6.1.3 Instruções especiais de instalação .....                       | 26        |
| 1.2.3 Símbolos específicos de comunicação .....                                | 6         | 6.2 Montagem do instrumento de medição .....                         | 26        |
| 1.2.4 Símbolos de ferramentas .....  | 7         | 6.2.1 Ferramentas necessárias .....                                  | 26        |
| 1.2.5 Símbolos para determinados tipos de informações ...                      | 7         | 6.2.2 Preparação do medidor .....                                    | 27        |
| 1.2.6 Símbolos em gráficos .....   | 7         | 6.2.3 Giro do invólucro do transmissor .....                         | 27        |
| 1.3 Documentação .....   | 8         | 6.2.4 Giro do módulo do display .....                                | 28        |
| 1.4 Marcas registradas .....   | 8         | 6.3 Verificação pós-instalação .....                                 | 28        |
| <b>2 Instruções de segurança .....</b>   | <b>9</b>  | <b>7 Conexão elétrica .....</b>                                      | <b>29</b> |
| 2.1 Especificações para o pessoal .....  | 9         | 7.1 Segurança elétrica .....   | 29        |
| 2.2 Uso indicado .....   | 9         | 7.2 Requisitos de conexão .....                                      | 29        |
| 2.3 Segurança no local de trabalho .....                                       | 10        | 7.2.1 Ferramentas necessárias .....                                  | 29        |
| 2.4 Segurança da operação .....  | 10        | 7.2.2 Requisitos para o cabo de conexão ...                          | 29        |
| 2.5 Segurança do produto .....   | 10        | 7.2.3 Esquema de ligação elétrica .....                              | 32        |
| 2.6 Segurança de TI .....  | 10        | 7.2.4 Conectores do equipamento disponíveis .....                    | 32        |
| 2.7 Segurança de TI específica do equipamento ...                              | 11        | 7.2.5 Atribuição de pinos do conector do equipamento .....           | 32        |
| 2.7.1 Proteção de acesso através da proteção contra gravação de hardware ..... | 11        | 7.2.6 Preparação do medidor .....                                    | 32        |
| 2.7.2 Proteção de acesso através de senha ..                                   | 11        | 7.3 Conexão do instrumento de medição .....                          | 33        |
| 2.7.3 Acesso através do servidor Web .....                                     | 12        | 7.3.1 Conexão do transmissor .....                                   | 33        |
| 2.7.4 Acesso através da interface de operação (CDI-RJ45) .....                 | 13        | 7.3.2 Integração do transmissor em uma rede .....                    | 36        |
| <b>3 Descrição do produto .....</b>  | <b>14</b> | 7.3.3 Conexão com o display remoto e módulo de operação DKX001 ..... | 38        |
| 3.1 Desenho do produto .....   | 14        | 7.4 Garantia da equalização potencial .....                          | 38        |
| <b>4 Recebimento e identificação do produto .....</b>                          | <b>15</b> | 7.4.1 Requisitos .....   | 38        |
| 4.1 Recebimento .....  | 15        | 7.4.2 Exemplo de conexão, cenário padrão ..                          | 38        |
| 4.2 Identificação do produto .....   | 15        | 7.4.3 Exemplo de conexão em situações especiais .....                | 39        |
| 4.2.1 Etiqueta de identificação do transmissor .....                           | 16        | 7.5 Instruções especiais de conexão .....                            | 40        |
| 4.2.2 Etiqueta de identificação do sensor ..                                   | 17        | 7.5.1 Exemplos de conexão .....                                      | 40        |
| 4.2.3 Símbolos no equipamento .....  | 18        | 7.6 Configurações de hardware .....                                  | 43        |
| <b>5 Armazenamento e transporte .....</b>                                      | <b>19</b> | 7.6.1 Configuração do endereço do equipamento .....                  | 43        |
| 5.1 Condições de armazenamento .....   | 19        | 7.6.2 Ativação do endereço IP padrão .....                           | 44        |
| 5.2 Transporte do produto .....  | 19        | 7.7 Garantia do grau de proteção .....                               | 45        |
| 5.2.1 Medidores sem olhais de elevação ...                                     | 19        | 7.8 Verificação pós conexão .....                                    | 46        |
| 5.2.2 Medidores com olhais de elevação ...                                     | 20        | <b>8 Opções de operação .....</b>                                    | <b>47</b> |
| 5.2.3 Transporte com empilhadeira .....  | 20        | 8.1 Visão geral das opções de operação .....                         | 47        |
| 5.3 Descarte de embalagem .....  | 20        | 8.2 Estrutura e função do menu de operação .....                     | 48        |
|  |           | 8.2.1 Estrutura geral do menu de operação .....                      | 48        |
|  |           | 8.2.2 Conceito de operação .....                                     | 49        |
|  |           | 8.3 Acesso ao menu de operação através do display local .....        | 50        |
|  |           | 8.3.1 Display operacional .....                                      | 50        |
|  |           | 8.3.2 Visualização de navegação .....                                | 52        |

|   |  |
|---|--|
| <p>8.3.3 Visualização para edição ..... 54</p> <p>8.3.4 Elementos de operação ..... 56</p> <p>8.3.5 Abertura do menu de contexto ..... 56</p> <p>8.3.6 Navegar e selecionar a partir da lista ..... 58</p> <p>8.3.7 Chamada de parâmetro diretamente ..... 58</p> <p>8.3.8 Chamada de texto de ajuda ..... 59</p> <p>8.3.9 Alterar parâmetros ..... 59</p> <p>8.3.10 Funções de usuário e autorização de acesso relacionada ..... 60</p> <p>8.3.11 Desabilitação da proteção contra gravação através do código de acesso ..... 60</p> <p>8.3.12 Habilitação e desabilitação do bloqueio do teclado ..... 61</p> <p><b>8.4 Acesso ao menu de operação pelo navegador da web ..... 61</b></p> <p>8.4.1 Faixa de função ..... 61</p> <p>8.4.2 Especificações ..... 62</p> <p>8.4.3 Conexão do equipamento ..... 64</p> <p>8.4.4 Fazer o login ..... 66</p> <p>8.4.5 Interface do usuário ..... 67</p> <p>8.4.6 Desabilitar o servidor de internet ..... 68</p> <p>8.4.7 Desconexão ..... 68</p> <p><b>8.5 Acesso ao menu de operação através da ferramenta de operação ..... 69</b></p> <p>8.5.1 Conexão da ferramenta de operação .. 69</p> <p>8.5.2 FieldCare ..... 72</p> <p>8.5.3 DeviceCare ..... 74</p> <p><b>9 Integração do sistema ..... 75</b></p> <p>9.1 Visão geral dos arquivos de descrição dos equipamentos ..... 75</p> <p>9.1.1 Dados da versão atual para o equipamento ..... 75</p> <p>9.1.2 Ferramentas de operação ..... 75</p> <p><b>9.2 Visão geral dos arquivos do sistema ..... 76</b></p> <p><b>9.3 Integração do medidor ao sistema ..... 76</b></p> <p><b>9.4 Dados de transmissão cíclica ..... 76</b></p> <p>9.4.1 Modelo do bloco ..... 76</p> <p>9.4.2 Grupos de entrada e saída ..... 78</p> <p><b>9.5 Informações de diagnóstico através EtherNet/IP ..... 84</b></p> <p><b>10 Comissionamento ..... 87</b></p> <p>10.1 Verificação pós-instalação e pós-conexão .... 87</p> <p>10.2 Ligar o medidor ..... 87</p> <p>10.3 Conexão através do FieldCare ..... 87</p> <p>10.4 Configuração do idioma de operação ..... 87</p> <p><b>10.5 Configuração do instrumento de medição ..... 88</b></p> <p>10.5.1 Definição do nome de tag ..... 89</p> <p>10.5.2 Ajuste das unidades do sistema ..... 89</p> <p>10.5.3 Configuração da interface de comunicação ..... 91</p> <p>10.5.4 Exibição da configuração de E/S ..... 92</p> <p>10.5.5 Configuração da entrada em corrente ..... 93</p> <p>10.5.6 Configuração da entrada de status ... 94</p> <p>10.5.7 Configuração da saída em corrente ... 95</p> | <p>10.5.8 Configuração do pulso/frequência/ saída comutada ..... 98</p> <p>10.5.9 Configuração da saída a relé ..... 104</p> <p>10.5.10 Configurando o display local ..... 106</p> <p>10.5.11 Configurar o corte de vazão baixa ... 108</p> <p>10.5.12 Configuração da detecção de tubo vazio ..... 109</p> <p><b>10.6 Configurações avançadas ..... 110</b></p> <p>10.6.1 Uso do parâmetro para inserir o código de acesso ..... 111</p> <p>10.6.2 Execução do ajuste do sensor ..... 111</p> <p>10.6.3 Configuração do totalizador ..... 111</p> <p>10.6.4 Execução de configurações de display adicionais ..... 113</p> <p>10.6.5 Executando a limpeza do eletrodo .. 116</p> <p>10.6.6 Configuração WLAN ..... 117</p> <p>10.6.7 Gestão da configuração ..... 119</p> <p>10.6.8 Usando os parâmetros para a administração do equipamento .... 120</p> <p><b>10.7 Simulação ..... 122</b></p> <p><b>10.8 Proteção das configurações contra acesso não autorizado ..... 124</b></p> <p>10.8.1 Proteção contra gravação através do código de acesso ..... 124</p> <p>10.8.2 Proteção contra gravação por meio da chave de proteção contra gravação ..... 126</p> <p><b>11 Operação ..... 128</b></p> <p>11.1 Ler o status de bloqueio do equipamento ... 128</p> <p>11.2 Ajuste do idioma de operação ..... 128</p> <p>11.3 Configuração do display ..... 128</p> <p>11.4 Leitura dos valores medidos ..... 128</p> <p>11.4.1 Submenu "Variáveis de processo".... 129</p> <p>11.4.2 Submenu "Totalizador" ..... 130</p> <p>11.4.3 Submenu "Valores de entrada"..... 131</p> <p>11.4.4 Valores de saída ..... 132</p> <p>11.5 Adaptação do medidor às condições de processo ..... 134</p> <p>11.6 Realização de um reset do totalizador ..... 134</p> <p>11.6.1 Escopo de função do parâmetro "Controlar totalizador" ..... 134</p> <p>11.6.2 Faixa de função do parâmetro "Resetar todos os totalizadores"..... 135</p> <p>11.7 Exibindo o histórico do valor medido ..... 135</p> <p><b>12 Diagnóstico e solução de problemas ..... 138</b></p> <p>12.1 Solução de problemas gerais ..... 138</p> <p>12.2 Informações de diagnóstico por diodos de emissão de luz (LED) ..... 140</p> <p>12.2.1 Transmissor ..... 140</p> <p>12.3 Informações de diagnóstico no display local .. 142</p> <p>12.3.1 Mensagem de diagnóstico ..... 142</p> <p>12.3.2 Recorrendo a medidas corretivas ... 144</p> |
|---|--|

|           |  |            |                     |  |            |       |                                 |     |       |                                  |     |                     |            |         |   |     |       |                                  |     |       |                             |     |           |                         |            |      |                             |     |        |                       |     |        |                        |     |        |                                 |     |      |                                      |     |      |   |     |           |                     |            |      |                    |     |        |                                      |     |        |  |     |      |                          |     |      |   |     |      |                 |     |      |                |     |        |                          |     |        |                           |     |           |                         |            |      |   |     |        |                          |     |
|-----------|--|------------|---------------------|--|------------|-------|---------------------------------|-----|-------|----------------------------------|-----|---------------------|------------|---------|---|-----|-------|----------------------------------|-----|-------|-----------------------------|-----|-----------|-------------------------|------------|------|-----------------------------|-----|--------|-----------------------|-----|--------|------------------------|-----|--------|---------------------------------|-----|------|--------------------------------------|-----|------|---|-----|-----------|---------------------|------------|------|--------------------|-----|--------|--------------------------------------|-----|--------|--|-----|------|--------------------------|-----|------|---|-----|------|-----------------|-----|------|----------------|-----|--------|--------------------------|-----|--------|---------------------------|-----|-----------|-------------------------|------------|------|---|-----|--------|--------------------------|-----|
| 12.4      | Informações de diagnóstico no navegador de internet .....            | 144        | 15.1.2              | Para o sensor .....                          | 171        |       |                                 |     |       |                                  |     |                     |            |         |   |     |       |                                  |     |       |                             |     |           |                         |            |      |                             |     |        |                       |     |        |                        |     |        |                                 |     |      |                                      |     |      |   |     |           |                     |            |      |                    |     |        |                                      |     |        |  |     |      |                          |     |      |   |     |      |                 |     |      |                |     |        |                          |     |        |                           |     |           |                         |            |      |   |     |        |                          |     |
| 12.4.1    | Opções de diagnóstico .....  | 144        | 15.2                | Acessórios específicos de comunicação .....  | 171        |       |                                 |     |       |                                  |     |                     |            |         |   |     |       |                                  |     |       |                             |     |           |                         |            |      |                             |     |        |                       |     |        |                        |     |        |                                 |     |      |                                      |     |      |   |     |           |                     |            |      |                    |     |        |                                      |     |        |  |     |      |                          |     |      |   |     |      |                 |     |      |                |     |        |                          |     |        |                           |     |           |                         |            |      |   |     |        |                          |     |
| 12.4.2    | Acessar informações de correção .....                                | 145        | 15.3                | Acessórios específicos do serviço .....      | 172        |       |                                 |     |       |                                  |     |                     |            |         |   |     |       |                                  |     |       |                             |     |           |                         |            |      |                             |     |        |                       |     |        |                        |     |        |                                 |     |      |                                      |     |      |   |     |           |                     |            |      |                    |     |        |                                      |     |        |  |     |      |                          |     |      |   |     |      |                 |     |      |                |     |        |                          |     |        |                           |     |           |                         |            |      |   |     |        |                          |     |
| 12.5      | Informações de diagnóstico no FieldCare ou DeviceCare .....          | 146        | 15.4                | Componentes do sistema .....                 | 173        |       |                                 |     |       |                                  |     |                     |            |         |   |     |       |                                  |     |       |                             |     |           |                         |            |      |                             |     |        |                       |     |        |                        |     |        |                                 |     |      |                                      |     |      |   |     |           |                     |            |      |                    |     |        |                                      |     |        |  |     |      |                          |     |      |   |     |      |                 |     |      |                |     |        |                          |     |        |                           |     |           |                         |            |      |   |     |        |                          |     |
| 12.5.1    | Opcões de diagnóstico .....  | 146        | <b>16</b>           | <b>Dados técnicos .....</b>                  | <b>174</b> |       |                                 |     |       |                                  |     |                     |            |         |   |     |       |                                  |     |       |                             |     |           |                         |            |      |                             |     |        |                       |     |        |                        |     |        |                                 |     |      |                                      |     |      |   |     |           |                     |            |      |                    |     |        |                                      |     |        |  |     |      |                          |     |      |   |     |      |                 |     |      |                |     |        |                          |     |        |                           |     |           |                         |            |      |   |     |        |                          |     |
| 12.5.2    | Acessar informações de correção .....                                | 147        | 16.1                | Aplicação .....                              | 174        |       |                                 |     |       |                                  |     |                     |            |         |   |     |       |                                  |     |       |                             |     |           |                         |            |      |                             |     |        |                       |     |        |                        |     |        |                                 |     |      |                                      |     |      |   |     |           |                     |            |      |                    |     |        |                                      |     |        |  |     |      |                          |     |      |   |     |      |                 |     |      |                |     |        |                          |     |        |                           |     |           |                         |            |      |   |     |        |                          |     |
| 12.6      | Informações de diagnóstico através da interface de comunicação ..... | 147        | 16.2                | Função e projeto do sistema .....            | 174        |       |                                 |     |       |                                  |     |                     |            |         |   |     |       |                                  |     |       |                             |     |           |                         |            |      |                             |     |        |                       |     |        |                        |     |        |                                 |     |      |                                      |     |      |   |     |           |                     |            |      |                    |     |        |                                      |     |        |  |     |      |                          |     |      |   |     |      |                 |     |      |                |     |        |                          |     |        |                           |     |           |                         |            |      |   |     |        |                          |     |
| 12.6.1    | Leitura das informações de diagnóstico .....                         | 147        | 16.3                | Entrada .....                                | 174        |       |                                 |     |       |                                  |     |                     |            |         |   |     |       |                                  |     |       |                             |     |           |                         |            |      |                             |     |        |                       |     |        |                        |     |        |                                 |     |      |                                      |     |      |   |     |           |                     |            |      |                    |     |        |                                      |     |        |  |     |      |                          |     |      |   |     |      |                 |     |      |                |     |        |                          |     |        |                           |     |           |                         |            |      |   |     |        |                          |     |
| 12.7      | Adaptação das informações de diagnóstico .....                       | 147        | 16.4                | Saída .....                                  | 178        |       |                                 |     |       |                                  |     |                     |            |         |   |     |       |                                  |     |       |                             |     |           |                         |            |      |                             |     |        |                       |     |        |                        |     |        |                                 |     |      |                                      |     |      |   |     |           |                     |            |      |                    |     |        |                                      |     |        |  |     |      |                          |     |      |   |     |      |                 |     |      |                |     |        |                          |     |        |                           |     |           |                         |            |      |   |     |        |                          |     |
| 12.7.1    | Adaptação do comportamento de diagnóstico .....                      | 147        | 16.5                | Fonte de alimentação .....                   | 183        |       |                                 |     |       |                                  |     |                     |            |         |   |     |       |                                  |     |       |                             |     |           |                         |            |      |                             |     |        |                       |     |        |                        |     |        |                                 |     |      |                                      |     |      |   |     |           |                     |            |      |                    |     |        |                                      |     |        |  |     |      |                          |     |      |   |     |      |                 |     |      |                |     |        |                          |     |        |                           |     |           |                         |            |      |   |     |        |                          |     |
| 12.8      | Visão geral das informações de diagnóstico .....                     | 148        | 16.6                | Características de desempenho .....          | 184        |       |                                 |     |       |                                  |     |                     |            |         |   |     |       |                                  |     |       |                             |     |           |                         |            |      |                             |     |        |                       |     |        |                        |     |        |                                 |     |      |                                      |     |      |   |     |           |                     |            |      |                    |     |        |                                      |     |        |  |     |      |                          |     |      |   |     |      |                 |     |      |                |     |        |                          |     |        |                           |     |           |                         |            |      |   |     |        |                          |     |
| 12.8.1    | Diagnóstico do sensor .....  | 148        | 16.7                | Instalação .....                             | 187        |       |                                 |     |       |                                  |     |                     |            |         |   |     |       |                                  |     |       |                             |     |           |                         |            |      |                             |     |        |                       |     |        |                        |     |        |                                 |     |      |                                      |     |      |   |     |           |                     |            |      |                    |     |        |                                      |     |        |  |     |      |                          |     |      |   |     |      |                 |     |      |                |     |        |                          |     |        |                           |     |           |                         |            |      |   |     |        |                          |     |
| 12.8.2    | Diagnóstico dos componentes eletrônicos .....                        | 149        | 16.8                | Ambiente .....                               | 187        |       |                                 |     |       |                                  |     |                     |            |         |   |     |       |                                  |     |       |                             |     |           |                         |            |      |                             |     |        |                       |     |        |                        |     |        |                                 |     |      |                                      |     |      |   |     |           |                     |            |      |                    |     |        |                                      |     |        |  |     |      |                          |     |      |   |     |      |                 |     |      |                |     |        |                          |     |        |                           |     |           |                         |            |      |   |     |        |                          |     |
| 12.8.3    | Diagnóstico de configuração .....                                    | 153        | 16.9                | Processo .....                               | 188        |       |                                 |     |       |                                  |     |                     |            |         |   |     |       |                                  |     |       |                             |     |           |                         |            |      |                             |     |        |                       |     |        |                        |     |        |                                 |     |      |                                      |     |      |   |     |           |                     |            |      |                    |     |        |                                      |     |        |  |     |      |                          |     |      |   |     |      |                 |     |      |                |     |        |                          |     |        |                           |     |           |                         |            |      |   |     |        |                          |     |
| 12.8.4    | Diagnóstico do processo .....  | 158        | 16.10               | Construção mecânica .....                    | 190        |       |                                 |     |       |                                  |     |                     |            |         |   |     |       |                                  |     |       |                             |     |           |                         |            |      |                             |     |        |                       |     |        |                        |     |        |                                 |     |      |                                      |     |      |   |     |           |                     |            |      |                    |     |        |                                      |     |        |  |     |      |                          |     |      |   |     |      |                 |     |      |                |     |        |                          |     |        |                           |     |           |                         |            |      |   |     |        |                          |     |
| 12.9      | Eventos de diagnóstico pendentes .....                               | 160        | 16.11               | Operabilidade .....                          | 193        |       |                                 |     |       |                                  |     |                     |            |         |   |     |       |                                  |     |       |                             |     |           |                         |            |      |                             |     |        |                       |     |        |                        |     |        |                                 |     |      |                                      |     |      |   |     |           |                     |            |      |                    |     |        |                                      |     |        |  |     |      |                          |     |      |   |     |      |                 |     |      |                |     |        |                          |     |        |                           |     |           |                         |            |      |   |     |        |                          |     |
| 12.10     | Lista de diagnóstico .....   | 161        | 16.12               | Certificados e aprovações .....              | 198        |       |                                 |     |       |                                  |     |                     |            |         |   |     |       |                                  |     |       |                             |     |           |                         |            |      |                             |     |        |                       |     |        |                        |     |        |                                 |     |      |                                      |     |      |   |     |           |                     |            |      |                    |     |        |                                      |     |        |  |     |      |                          |     |      |   |     |      |                 |     |      |                |     |        |                          |     |        |                           |     |           |                         |            |      |   |     |        |                          |     |
| 12.11     | Registro de eventos .....  | 162        | 16.13               | Pacotes de aplicação .....                   | 201        |       |                                 |     |       |                                  |     |                     |            |         |   |     |       |                                  |     |       |                             |     |           |                         |            |      |                             |     |        |                       |     |        |                        |     |        |                                 |     |      |                                      |     |      |   |     |           |                     |            |      |                    |     |        |                                      |     |        |  |     |      |                          |     |      |   |     |      |                 |     |      |                |     |        |                          |     |        |                           |     |           |                         |            |      |   |     |        |                          |     |
| 12.11.1   | Leitura do registro de eventos .....                                 | 162        | 16.14               | Acessórios .....                             | 202        |       |                                 |     |       |                                  |     |                     |            |         |   |     |       |                                  |     |       |                             |     |           |                         |            |      |                             |     |        |                       |     |        |                        |     |        |                                 |     |      |                                      |     |      |   |     |           |                     |            |      |                    |     |        |                                      |     |        |  |     |      |                          |     |      |   |     |      |                 |     |      |                |     |        |                          |     |        |                           |     |           |                         |            |      |   |     |        |                          |     |
| 12.11.2   | Filtragem do registro de evento .....                                | 162        | 12.11.3             | Visão geral dos eventos de informações ..... | 163        | 16.15 | Documentação complementar ..... | 202 | 12.12 | Reinicialização do medidor ..... | 164 | <b>Índice .....</b> | <b>205</b> | 12.12.1 | Faixa de função do parâmetro "Reset do equipamento" ..... | 164 | 12.13 | Informações do equipamento ..... | 164 | 12.14 | Histórico do firmware ..... | 166 | <b>13</b> | <b>Manutenção .....</b> | <b>167</b> | 13.1 | Serviço de manutenção ..... | 167 | 13.1.1 | Limpeza externa ..... | 167 | 13.1.2 | Limpeza interior ..... | 167 | 13.1.3 | Substituição das vedações ..... | 167 | 13.2 | Medição e teste do equipamento ..... | 167 | 13.3 | Assistência técnica da Endress+Hauser ..... | 167 | <b>14</b> | <b>Reparo .....</b> | <b>168</b> | 14.1 | Notas gerais ..... | 168 | 14.1.1 | Conceito de reparo e conversão ..... | 168 | 14.1.2 | Observações sobre reparo e conversão ..... | 168 | 14.2 | Peças de reposição ..... | 168 | 14.3 | Assistência técnica da Endress+Hauser ..... | 168 | 14.4 | Devolução ..... | 168 | 14.5 | Descarte ..... | 169 | 14.5.1 | Remoção do medidor ..... | 169 | 14.5.2 | Descarte do medidor ..... | 169 | <b>15</b> | <b>Acessórios .....</b> | <b>170</b> | 15.1 | Acessórios específicos do equipamento ..... | 170 | 15.1.1 | Para o transmissor ..... | 170 |
| 12.11.3   | Visão geral dos eventos de informações .....                         | 163        | 16.15               | Documentação complementar .....              | 202        |       |                                 |     |       |                                  |     |                     |            |         |   |     |       |                                  |     |       |                             |     |           |                         |            |      |                             |     |        |                       |     |        |                        |     |        |                                 |     |      |                                      |     |      |   |     |           |                     |            |      |                    |     |        |                                      |     |        |  |     |      |                          |     |      |   |     |      |                 |     |      |                |     |        |                          |     |        |                           |     |           |                         |            |      |   |     |        |                          |     |
| 12.12     | Reinicialização do medidor .....                                     | 164        | <b>Índice .....</b> | <b>205</b>                                   |            |       |                                 |     |       |                                  |     |                     |            |         |   |     |       |                                  |     |       |                             |     |           |                         |            |      |                             |     |        |                       |     |        |                        |     |        |                                 |     |      |                                      |     |      |   |     |           |                     |            |      |                    |     |        |                                      |     |        |  |     |      |                          |     |      |   |     |      |                 |     |      |                |     |        |                          |     |        |                           |     |           |                         |            |      |   |     |        |                          |     |
| 12.12.1   | Faixa de função do parâmetro "Reset do equipamento" .....            | 164        |                     |  |            |       |                                 |     |       |                                  |     |                     |            |         |   |     |       |                                  |     |       |                             |     |           |                         |            |      |                             |     |        |                       |     |        |                        |     |        |                                 |     |      |                                      |     |      |   |     |           |                     |            |      |                    |     |        |                                      |     |        |  |     |      |                          |     |      |   |     |      |                 |     |      |                |     |        |                          |     |        |                           |     |           |                         |            |      |   |     |        |                          |     |
| 12.13     | Informações do equipamento .....                                     | 164        |                     |  |            |       |                                 |     |       |                                  |     |                     |            |         |   |     |       |                                  |     |       |                             |     |           |                         |            |      |                             |     |        |                       |     |        |                        |     |        |                                 |     |      |                                      |     |      |   |     |           |                     |            |      |                    |     |        |                                      |     |        |  |     |      |                          |     |      |   |     |      |                 |     |      |                |     |        |                          |     |        |                           |     |           |                         |            |      |   |     |        |                          |     |
| 12.14     | Histórico do firmware .....  | 166        |                     |  |            |       |                                 |     |       |                                  |     |                     |            |         |   |     |       |                                  |     |       |                             |     |           |                         |            |      |                             |     |        |                       |     |        |                        |     |        |                                 |     |      |                                      |     |      |   |     |           |                     |            |      |                    |     |        |                                      |     |        |  |     |      |                          |     |      |   |     |      |                 |     |      |                |     |        |                          |     |        |                           |     |           |                         |            |      |   |     |        |                          |     |
| <b>13</b> | <b>Manutenção .....</b>  | <b>167</b> |                     |  |            |       |                                 |     |       |                                  |     |                     |            |         |   |     |       |                                  |     |       |                             |     |           |                         |            |      |                             |     |        |                       |     |        |                        |     |        |                                 |     |      |                                      |     |      |   |     |           |                     |            |      |                    |     |        |                                      |     |        |  |     |      |                          |     |      |   |     |      |                 |     |      |                |     |        |                          |     |        |                           |     |           |                         |            |      |   |     |        |                          |     |
| 13.1      | Serviço de manutenção .....  | 167        |                     |  |            |       |                                 |     |       |                                  |     |                     |            |         |   |     |       |                                  |     |       |                             |     |           |                         |            |      |                             |     |        |                       |     |        |                        |     |        |                                 |     |      |                                      |     |      |   |     |           |                     |            |      |                    |     |        |                                      |     |        |  |     |      |                          |     |      |   |     |      |                 |     |      |                |     |        |                          |     |        |                           |     |           |                         |            |      |   |     |        |                          |     |
| 13.1.1    | Limpeza externa .....  | 167        |                     |  |            |       |                                 |     |       |                                  |     |                     |            |         |   |     |       |                                  |     |       |                             |     |           |                         |            |      |                             |     |        |                       |     |        |                        |     |        |                                 |     |      |                                      |     |      |   |     |           |                     |            |      |                    |     |        |                                      |     |        |  |     |      |                          |     |      |   |     |      |                 |     |      |                |     |        |                          |     |        |                           |     |           |                         |            |      |   |     |        |                          |     |
| 13.1.2    | Limpeza interior .....   | 167        |                     |  |            |       |                                 |     |       |                                  |     |                     |            |         |   |     |       |                                  |     |       |                             |     |           |                         |            |      |                             |     |        |                       |     |        |                        |     |        |                                 |     |      |                                      |     |      |   |     |           |                     |            |      |                    |     |        |                                      |     |        |  |     |      |                          |     |      |   |     |      |                 |     |      |                |     |        |                          |     |        |                           |     |           |                         |            |      |   |     |        |                          |     |
| 13.1.3    | Substituição das vedações .....                                      | 167        |                     |  |            |       |                                 |     |       |                                  |     |                     |            |         |   |     |       |                                  |     |       |                             |     |           |                         |            |      |                             |     |        |                       |     |        |                        |     |        |                                 |     |      |                                      |     |      |   |     |           |                     |            |      |                    |     |        |                                      |     |        |  |     |      |                          |     |      |   |     |      |                 |     |      |                |     |        |                          |     |        |                           |     |           |                         |            |      |   |     |        |                          |     |
| 13.2      | Medição e teste do equipamento .....                                 | 167        |                     |  |            |       |                                 |     |       |                                  |     |                     |            |         |   |     |       |                                  |     |       |                             |     |           |                         |            |      |                             |     |        |                       |     |        |                        |     |        |                                 |     |      |                                      |     |      |   |     |           |                     |            |      |                    |     |        |                                      |     |        |  |     |      |                          |     |      |   |     |      |                 |     |      |                |     |        |                          |     |        |                           |     |           |                         |            |      |   |     |        |                          |     |
| 13.3      | Assistência técnica da Endress+Hauser .....                          | 167        |                     |  |            |       |                                 |     |       |                                  |     |                     |            |         |   |     |       |                                  |     |       |                             |     |           |                         |            |      |                             |     |        |                       |     |        |                        |     |        |                                 |     |      |                                      |     |      |   |     |           |                     |            |      |                    |     |        |                                      |     |        |  |     |      |                          |     |      |   |     |      |                 |     |      |                |     |        |                          |     |        |                           |     |           |                         |            |      |   |     |        |                          |     |
| <b>14</b> | <b>Reparo .....</b>  | <b>168</b> |                     |  |            |       |                                 |     |       |                                  |     |                     |            |         |   |     |       |                                  |     |       |                             |     |           |                         |            |      |                             |     |        |                       |     |        |                        |     |        |                                 |     |      |                                      |     |      |   |     |           |                     |            |      |                    |     |        |                                      |     |        |  |     |      |                          |     |      |   |     |      |                 |     |      |                |     |        |                          |     |        |                           |     |           |                         |            |      |   |     |        |                          |     |
| 14.1      | Notas gerais .....   | 168        |                     |  |            |       |                                 |     |       |                                  |     |                     |            |         |   |     |       |                                  |     |       |                             |     |           |                         |            |      |                             |     |        |                       |     |        |                        |     |        |                                 |     |      |                                      |     |      |   |     |           |                     |            |      |                    |     |        |                                      |     |        |  |     |      |                          |     |      |   |     |      |                 |     |      |                |     |        |                          |     |        |                           |     |           |                         |            |      |   |     |        |                          |     |
| 14.1.1    | Conceito de reparo e conversão .....                                 | 168        |                     |  |            |       |                                 |     |       |                                  |     |                     |            |         |   |     |       |                                  |     |       |                             |     |           |                         |            |      |                             |     |        |                       |     |        |                        |     |        |                                 |     |      |                                      |     |      |   |     |           |                     |            |      |                    |     |        |                                      |     |        |  |     |      |                          |     |      |   |     |      |                 |     |      |                |     |        |                          |     |        |                           |     |           |                         |            |      |   |     |        |                          |     |
| 14.1.2    | Observações sobre reparo e conversão .....                           | 168        |                     |  |            |       |                                 |     |       |                                  |     |                     |            |         |   |     |       |                                  |     |       |                             |     |           |                         |            |      |                             |     |        |                       |     |        |                        |     |        |                                 |     |      |                                      |     |      |   |     |           |                     |            |      |                    |     |        |                                      |     |        |  |     |      |                          |     |      |   |     |      |                 |     |      |                |     |        |                          |     |        |                           |     |           |                         |            |      |   |     |        |                          |     |
| 14.2      | Peças de reposição .....   | 168        |                     |  |            |       |                                 |     |       |                                  |     |                     |            |         |   |     |       |                                  |     |       |                             |     |           |                         |            |      |                             |     |        |                       |     |        |                        |     |        |                                 |     |      |                                      |     |      |   |     |           |                     |            |      |                    |     |        |                                      |     |        |  |     |      |                          |     |      |   |     |      |                 |     |      |                |     |        |                          |     |        |                           |     |           |                         |            |      |   |     |        |                          |     |
| 14.3      | Assistência técnica da Endress+Hauser .....                          | 168        |                     |  |            |       |                                 |     |       |                                  |     |                     |            |         |   |     |       |                                  |     |       |                             |     |           |                         |            |      |                             |     |        |                       |     |        |                        |     |        |                                 |     |      |                                      |     |      |   |     |           |                     |            |      |                    |     |        |                                      |     |        |  |     |      |                          |     |      |   |     |      |                 |     |      |                |     |        |                          |     |        |                           |     |           |                         |            |      |   |     |        |                          |     |
| 14.4      | Devolução .....  | 168        |                     |  |            |       |                                 |     |       |                                  |     |                     |            |         |   |     |       |                                  |     |       |                             |     |           |                         |            |      |                             |     |        |                       |     |        |                        |     |        |                                 |     |      |                                      |     |      |   |     |           |                     |            |      |                    |     |        |                                      |     |        |  |     |      |                          |     |      |   |     |      |                 |     |      |                |     |        |                          |     |        |                           |     |           |                         |            |      |   |     |        |                          |     |
| 14.5      | Descarte .....   | 169        |                     |  |            |       |                                 |     |       |                                  |     |                     |            |         |   |     |       |                                  |     |       |                             |     |           |                         |            |      |                             |     |        |                       |     |        |                        |     |        |                                 |     |      |                                      |     |      |   |     |           |                     |            |      |                    |     |        |                                      |     |        |  |     |      |                          |     |      |   |     |      |                 |     |      |                |     |        |                          |     |        |                           |     |           |                         |            |      |   |     |        |                          |     |
| 14.5.1    | Remoção do medidor .....   | 169        |                     |  |            |       |                                 |     |       |                                  |     |                     |            |         |   |     |       |                                  |     |       |                             |     |           |                         |            |      |                             |     |        |                       |     |        |                        |     |        |                                 |     |      |                                      |     |      |   |     |           |                     |            |      |                    |     |        |                                      |     |        |  |     |      |                          |     |      |   |     |      |                 |     |      |                |     |        |                          |     |        |                           |     |           |                         |            |      |   |     |        |                          |     |
| 14.5.2    | Descarte do medidor .....  | 169        |                     |  |            |       |                                 |     |       |                                  |     |                     |            |         |   |     |       |                                  |     |       |                             |     |           |                         |            |      |                             |     |        |                       |     |        |                        |     |        |                                 |     |      |                                      |     |      |   |     |           |                     |            |      |                    |     |        |                                      |     |        |  |     |      |                          |     |      |   |     |      |                 |     |      |                |     |        |                          |     |        |                           |     |           |                         |            |      |   |     |        |                          |     |
| <b>15</b> | <b>Acessórios .....</b>  | <b>170</b> |                     |  |            |       |                                 |     |       |                                  |     |                     |            |         |   |     |       |                                  |     |       |                             |     |           |                         |            |      |                             |     |        |                       |     |        |                        |     |        |                                 |     |      |                                      |     |      |   |     |           |                     |            |      |                    |     |        |                                      |     |        |  |     |      |                          |     |      |   |     |      |                 |     |      |                |     |        |                          |     |        |                           |     |           |                         |            |      |   |     |        |                          |     |
| 15.1      | Acessórios específicos do equipamento .....                          | 170        |                     |  |            |       |                                 |     |       |                                  |     |                     |            |         |   |     |       |                                  |     |       |                             |     |           |                         |            |      |                             |     |        |                       |     |        |                        |     |        |                                 |     |      |                                      |     |      |   |     |           |                     |            |      |                    |     |        |                                      |     |        |  |     |      |                          |     |      |   |     |      |                 |     |      |                |     |        |                          |     |        |                           |     |           |                         |            |      |   |     |        |                          |     |
| 15.1.1    | Para o transmissor .....   | 170        |                     |  |            |       |                                 |     |       |                                  |     |                     |            |         |   |     |       |                                  |     |       |                             |     |           |                         |            |      |                             |     |        |                       |     |        |                        |     |        |                                 |     |      |                                      |     |      |   |     |           |                     |            |      |                    |     |        |                                      |     |        |  |     |      |                          |     |      |   |     |      |                 |     |      |                |     |        |                          |     |        |                           |     |           |                         |            |      |   |     |        |                          |     |

# 1 Sobre este documento

## 1.1 Função do documento

Estas Instruções de Operação contêm todas as informações necessárias nas diversas fases do ciclo de vida do equipamento: da identificação do produto, recebimento e armazenamento à instalação, conexão, operação e comissionamento até a localização de falhas, manutenção e descarte.

## 1.2 Símbolos

### 1.2.1 Símbolos de segurança

#### PERIGO

Este símbolo te alerta para uma situação perigosa. A falha em evitar essa situação resultará em ferimentos sérios ou fatais.

#### ATENÇÃO

Este símbolo te alerta para uma situação potencialmente perigosa. A falha em evitar essa situação pode resultar em ferimentos sérios ou fatais.

#### CUIDADO

Este símbolo te alerta para uma situação potencialmente prejudicial. A falha em evitar essa situação pode resultar em ferimentos pequenos ou médios.

#### AVISO

Este símbolo te alerta para uma situação potencialmente prejudicial. A falha em evitar essa situação pode resultar em danos ao produto ou a algo em suas proximidades.

### 1.2.2 Símbolos elétricos

| Símbolo   | Significado  |
|---|--|
|  | Corrente contínua  |
|  | Corrente alternada   |
|  | Corrente contínua e corrente alternada   |
|  | <b>Conexão de aterramento</b><br>Um terminal aterrado que, no que concerne o operador, está aterrado através de um sistema de aterramento.   |
|  | <b>Conexão de equalização potencial (PE: terra de proteção)</b><br>Terminais de terra devem ser conectados ao terra antes de estabelecer quaisquer outras conexões.<br><br>Os terminais de terra são localizados dentro e fora do equipamento: <ul style="list-style-type: none"><li>■ Terminal terra interno: a equalização potencial está conectada à rede de fornecimento.</li><li>■ Terminal de terra externo: conecta o equipamento ao sistema de aterramento da fábrica.</li></ul> |

### 1.2.3 Símbolos específicos de comunicação

| Símbolo   | Significado  |
|---|--|
|  | <b>Rede sem fio de área local (WLAN)</b><br>Comunicação por uma rede local, sem fio. |

### 1.2.4 Símbolos de ferramentas

| Símbolo | Significado          |
|---------|----------------------|
|         | Chave de fenda plana |
|         | Chave Allen          |
|         | Chave de boca        |

### 1.2.5 Símbolos para determinados tipos de informações

| Símbolo | Significado  |
|---------|--|
|         | Permitido<br>Procedimentos, processos ou ações permitidos.   |
|         | Preferível<br>Procedimentos, processos ou ações preferíveis. |
|         | Proibido<br>Procedimentos, processos ou ações proibidos.     |
|         | Dica<br>Indica informação adicional.                         |
|         | Referência para a documentação                               |
|         | Consulte a página  |
|         | Referência ao gráfico  |
|         | Aviso ou etapa individual a ser observada                    |
|         | Série de etapas  |
|         | Resultado de uma etapa                                       |
|         | Ajuda em caso de problema                                    |
|         | Inspeção visual  |

### 1.2.6 Símbolos em gráficos

| Símbolo            | Significado                         |
|--------------------|-------------------------------------|
| 1, 2, 3, ...       | Números de itens                    |
| 1, 2, 3, ...,      | Série de etapas                     |
| A, B, C, ...       | Visualizações                       |
| A-A, B-B, C-C, ... | Seções                              |
|                    | Área classificada                   |
|                    | Área segura (área não classificada) |
|                    | Direção da vazão                    |

## 1.3 Documentação

 Para uma visão geral do escopo da respectiva Documentação técnica, consulte:

- *Device Viewer* ([www.endress.com/deviceviewer](http://www.endress.com/deviceviewer)): insira o número de série da etiqueta de identificação
- *Aplicativo de Operações da Endress+Hauser*: Insira o número de série da etiqueta de identificação ou escaneie o código de matriz na etiqueta de identificação.

A documentação a seguir pode estar disponível dependendo da versão do equipamento solicitada:

| Tipo de documento   | Propósito e conteúdo do documento  |
|---|--|
| Informações técnicas (TI)                                     | <b>Auxílio de planejamento para seu equipamento</b><br>O documento contém todos os dados técnicos sobre o equipamento e fornece uma visão geral dos acessórios e outros produtos que podem ser solicitados para o equipamento.   |
| Resumo das instruções de operação (KA)                        | <b>Guia que orienta rapidamente até o 1º valor medido</b><br>O Resumo das instruções de operação contém todas as informações essenciais desde o recebimento até o comissionamento inicial.   |
| Instruções de operação (BA)                                   | <b>Seu documento de referência</b><br>Estas instruções de operação contêm todas as informações necessárias nas diversas fases do ciclo de vida do equipamento: da identificação do produto, recebimento e armazenamento à instalação, conexão, operação e comissionamento, até a localização de falhas, manutenção e descarte.   |
| Descrição dos parâmetros do equipamento (GP)                  | <b>Referência para seus parâmetros</b><br>O documento oferece uma explicação detalhada de cada parâmetro individual. A descrição destina-se aqueles que trabalham com o equipamento em todo seu ciclo de vida e executam configurações específicas.  |
| Instruções de segurança (XA)                                  | Dependendo da aprovação, instruções de segurança para equipamentos elétricos em áreas classificadas também são fornecidas com o equipamento. As Instruções de Segurança são parte integrante das Instruções de Operação.<br><br> Informações sobre as Instruções de segurança (XA) que são relevantes ao equipamento são fornecidas na etiqueta de identificação. |
| Documentação complementar de acordo com o equipamento (SD/FY) | Siga sempre as instruções à risca na documentação complementar. A documentação complementar é parte integrante da documentação do equipamento.   |

## 1.4 Marcas registradas

**EtherNet/IP™**

Marca registrada da ODVA, Inc.

**TRI-CLAMP®**

Marca registrada da Ladish & Co., Inc., Kenosha, EUA

## 2 Instruções de segurança

### 2.1 Especificações para o pessoal

O pessoal para a instalação, comissionamento, diagnósticos e manutenção deve preencher as seguintes especificações:

- ▶ Especialistas treinados e qualificados devem ter qualificação relevante para esta função e tarefa específica.
- ▶ Estejam autorizados pelo dono/operador da planta.
- ▶ Estejam familiarizados com as regulamentações federais/nacionais.
- ▶ Antes de iniciar o trabalho, leia e entenda as instruções no manual e documentação complementar, bem como nos certificados (dependendo da aplicação).
- ▶ Siga as instruções e esteja em conformidade com condições básicas.

O pessoal de operação deve preencher as seguintes especificações:

- ▶ Ser instruído e autorizado de acordo com as especificações da tarefa pelo proprietário-operador das instalações.
- ▶ Siga as instruções desse manual.

### 2.2 Uso indicado

#### Aplicação e meio

O medidor descrito neste manual é adequado somente para medição de vazão de líquidos com uma condutividade mínima de 5 µS/cm.

Dependendo da versão encomendada, o instrumento de medição também pode ser usado para medir substâncias potencialmente explosivas<sup>1)</sup>, inflamável, tóxico e oxidante.

Os instrumentos de medição para uso em áreas classificadas, em aplicações higiênicas, ou onde há um risco maior devido à pressão de processo, estão identificados de acordo na etiqueta de identificação.

Para garantir que o instrumento de medição esteja em perfeitas condições durante a operação:

- ▶ Apenas use o instrumento de medição em total conformidade com os dados na etiqueta de identificação e condições gerais listadas nas Instruções de operação e documentação complementar.
- ▶ Usando a etiqueta de identificação, verifique se o equipamento solicitado pode ser utilizado em área classificada (por exemplo: proteção contra explosão, segurança de recipiente de pressão).
- ▶ Use o instrumento de medição apenas para meios para os quais as partes molhadas pelo processo sejam adequadamente resistentes.
- ▶ Mantenha dentro da faixa de pressão e temperatura especificadas.
- ▶ Mantenha dentro da faixa de temperatura ambiente especificada.
- ▶ Proteja o instrumento de medição permanentemente contra a corrosão por intempéries.

#### Uso indevido

O uso não indicado pode comprometer a segurança. O fabricante não é responsável por danos causados pelo uso incorreto ou não indicado.

#### ATENÇÃO

#### Risco de quebra devido a fluidos corrosivos ou abrasivos e às condições ambientes!

- ▶ Verifique a compatibilidade do fluido do processo com o material do sensor.
- ▶ Certifique-se de que há resistência de todas as partes molhadas pelo fluido no processo.
- ▶ Mantenha dentro da faixa de pressão e temperatura especificadas.

1) Não aplicável a instrumentos de medição IO-Link

**AVISO****Verificação de casos limites:**

- Para fluidos especiais ou fluidos para limpeza, a Endress+Hauser fornece assistência na verificação da resistência à corrosão de partes molhadas por fluido, mas não assume qualquer responsabilidade ou dá nenhuma garantia, uma vez que mudanças de minutos na temperatura, concentração ou nível de contaminação no processo podem alterar as propriedades de resistência à corrosão.

**Risco residual****⚠ CUIDADO**

**Risco de queimaduras por calor ou frio! O uso de mídia e eletrônicos com temperaturas altas ou baixas pode gerar superfícies quentes ou frias no dispositivo.**

- Instale uma proteção contra toque adequada.

## 2.3 Segurança no local de trabalho

Ao trabalhar no e com o equipamento:

- Use o equipamento de proteção individual de acordo com as regulamentações nacionais.

## 2.4 Segurança da operação

Dano ao equipamento!

- Opere o equipamento apenas em condições técnicas adequadas e condições de segurança.
- O operador é responsável pela operação do equipamento livre de interferência.

**Modificações aos equipamentos**

Modificações não autorizadas ao equipamento não são permitidas e podem levar a perigos imprevisíveis!

- Se, mesmo assim, for necessário fazer modificações, consulte o fabricante.

**Reparo**

Para garantir a contínua segurança e confiabilidade da operação:

- Executar reparos no equipamento somente se eles forem expressamente permitidos.
- Observe as regulamentações nacionais/federais referentes ao reparo de um equipamento elétrico.
- Use apenas acessórios e peças de reposição originais.

## 2.5 Segurança do produto

Esse medidor foi projetado de acordo com boas práticas de engenharia para atender as especificações de segurança de última geração, foi testado e deixou a fábrica em uma condição segura para operação.

Atende as normas gerais de segurança e aos requisitos legais. Atende também as diretrizes da UE listadas na Declaração de Conformidade da UE específica para esse equipamento. O fabricante confirma este fato fixando a identificação CE no equipamento..

## 2.6 Segurança de TI

Nossa garantia somente é válida se o produto for instalado e usado conforme descrito nas Instruções de operação. O produto é equipado com mecanismos de segurança para protegê-lo contra qualquer mudança acidental das configurações.

Medidas de segurança de TI, que oferecem proteção adicional para o produto e a respectiva transferência de dados, devem ser implantadas pelos próprios operadores de acordo com seus padrões de segurança.

## 2.7 Segurança de TI específica do equipamento

O equipamento oferece uma gama de funções específicas para apoiar medidas de proteção para o operador. Essas funções podem ser configuradas pelo usuário e garantir maior segurança em operação, se usado corretamente. A seguinte lista fornece uma visão geral das funções mais importantes:

| Função/interface   | Ajuste de fábrica     | Recomendação  |
|--|-----------------------|---|
| Proteção contra gravação por meio da chave de proteção contra gravação do hardware → 11    | Não habilitado        | Individualmente seguindo avaliação de risco                         |
| Código de acesso (aplica-se também ao login do servidor de rede ou conexão FieldCare) → 12 | Não habilitado (0000) | Atribui um código de acesso personalizado durante o comissionamento |
| Wi-Fi (opção de pedido no módulo de exibição)  | Habilitado            | Individualmente seguindo avaliação de risco                         |
| Modo de segurança WLAN   | Habilitado (WPA2-PSK) | Não alterar   |
| Frase secreta WLAN (senha) → 12  | Número de série       | Atribua uma senha Wi-Fi individual durante o comissionamento        |
| Modo WLAN  | Ponto de acesso       | Individualmente seguindo avaliação de risco                         |
| Servidor de rede → 12  | Habilitado            | Individualmente seguindo avaliação de risco                         |
| Interface de operação CDI-RJ45 → 13  | –                     | Individualmente seguindo avaliação de risco                         |

### 2.7.1 Proteção de acesso através da proteção contra gravação de hardware

O acesso a gravação nos parâmetros do equipamento através do display local, navegador de rede ou ferramenta de operação (ex. FieldCare, DeviceCare) pode ser desabilitado através de uma seletora de proteção contra gravação (minisseletora no módulo de eletrônica principal). Quando a proteção contra gravação de hardware é habilitada, somente é possível o acesso de leitura aos parâmetros.

A proteção contra gravação de hardware está desabilitada quando o equipamento é entregue → 126.

### 2.7.2 Proteção de acesso através de senha

Senhas diferentes estão disponíveis para proteger o acesso de escrita aos parâmetros do equipamento ou o acesso ao equipamento através da interface WLAN.

- Código de acesso específico do usuário  
Protege o acesso à gravação dos parâmetros do equipamento através do display local, navegador de internet ou ferramenta de operação (por ex. FieldCare, DeviceCare). A autorização de acesso é claramente regulada através do uso de um código de acesso específico do usuário.
- senha WLAN  
A chave de rede protege uma conexão entre uma unidade operacional (ex. notebook ou tablet) e o equipamento através da interface WLAN, que pode ser solicitada como uma opção.
- Modo de infraestrutura  
Quando o equipamento é operado no modo de infraestrutura, a frase secreta WLAN corresponde à frase secreta WLAN configurada no lado do operador.

#### Código de acesso específico do usuário

O acesso de escrita aos parâmetros do equipamento através do display local, navegador Web ou ferramenta de operação (ex. FieldCare, DeviceCare) pode ser protegido pelo código de acesso modificável, específico do usuário (→ 124).

Quando o equipamento é entregue, o equipamento não possui um código de acesso e é equivalente a *0000* (aberto).

#### senha WLAN: Operação como ponto de acesso WLAN

Uma conexão entre uma unidade operacional (por exemplo, notebook ou tablet) e o equipamento através da interface WLAN (→ 71), que pode ser solicitada como uma opção adicional, é protegida pela chave de rede. A autenticação WLAN da chave de rede está em conformidade com o padrão IEEE 802.11 .

Quando o equipamento é entregue, a chave de rede é pré-definida, dependendo do equipamento. Isso pode ser alterado através do submenu **configuração WLAN** no parâmetro **senha WLAN** (→ 118).

#### Modo de infraestrutura

Uma conexão entre o equipamento e o ponto de acesso WLAN é protegida por meio de um SSID e uma frase secreta no lado do sistema. Entre em contato com o administrador do sistema para acessar.

#### Notas gerais sobre o uso de senhas

- O código de acesso e a chave de rede fornecidos com o equipamento deverão ser alterados durante o comissionamento por motivos de segurança.
- Siga as regras gerais para a geração de uma senha segura ao definir e gerenciar o código de acesso ou a chave de rede.
- O usuário é responsável pelo gerenciamento e pelo manuseio cuidadoso do código de acesso e chave de rede.
- Para informações sobre a configuração do código de acesso ou sobre o que fazer em caso de perda da senha, por exemplo, consulte "Proteção contra gravação através de código de acesso" → 124.

### 2.7.3 Acesso através do servidor Web

O servidor de rede integrado pode ser usado para operar e configurar o equipamento através de um navegador de internet → 61. A conexão é estabelecida através da Interface de operação (CDI-RJ45), a conexão do terminal para transmissão de sinal com EtherNet/IP (conector RJ45) ou interface Wi-Fi.

O servidor Web está habilitado quando o equipamento for entregue. O servidor de internet pode ser desabilitado através da parâmetro **Função Web Server** se necessário (por ex., depois do comissionamento).

Informações sobre o equipamento e informações de status podem ser escondidas na página de login. Isso impede o acesso não autorizado às informações.



Informações detalhadas sobre os parâmetros de equipamento:  
Documento "Descrição dos parâmetros do equipamento".

#### 2.7.4 Acesso através da interface de operação (CDI-RJ45)

O equipamento pode ser conectado a uma rede através da interface de operação (CDI-RJ45). As funções específicas do equipamento garantem a operação segura do equipamento em uma rede.

Recomenda-se o uso das orientações e normas industriais relevantes foram definidas pelos comitês de segurança nacionais e internacionais, como IEC/ISA62443 ou o IEEE. Isso inclui medidas de segurança organizacional, como a atribuição de autorização de acesso, além de medidas técnicas, como a segmentação de rede.



Transmissores com aprovação Ex de não devem ser conectados via interface de operação (CDI-RJ45)!

Código de pedido para "Aprovação transmissor + sensor", opções (Ex de): BA, BB, C1, C2, GA, GB, MA, MB, NA, NB BB, C2, GB, MB, NB



O equipamento pode ser integrado à uma topologia de anel. O equipamento é integrado através da conexão do terminal para transmissão de sinal (saída 1) e a conexão para a Interface de operação (CDI-RJ45) → 37.

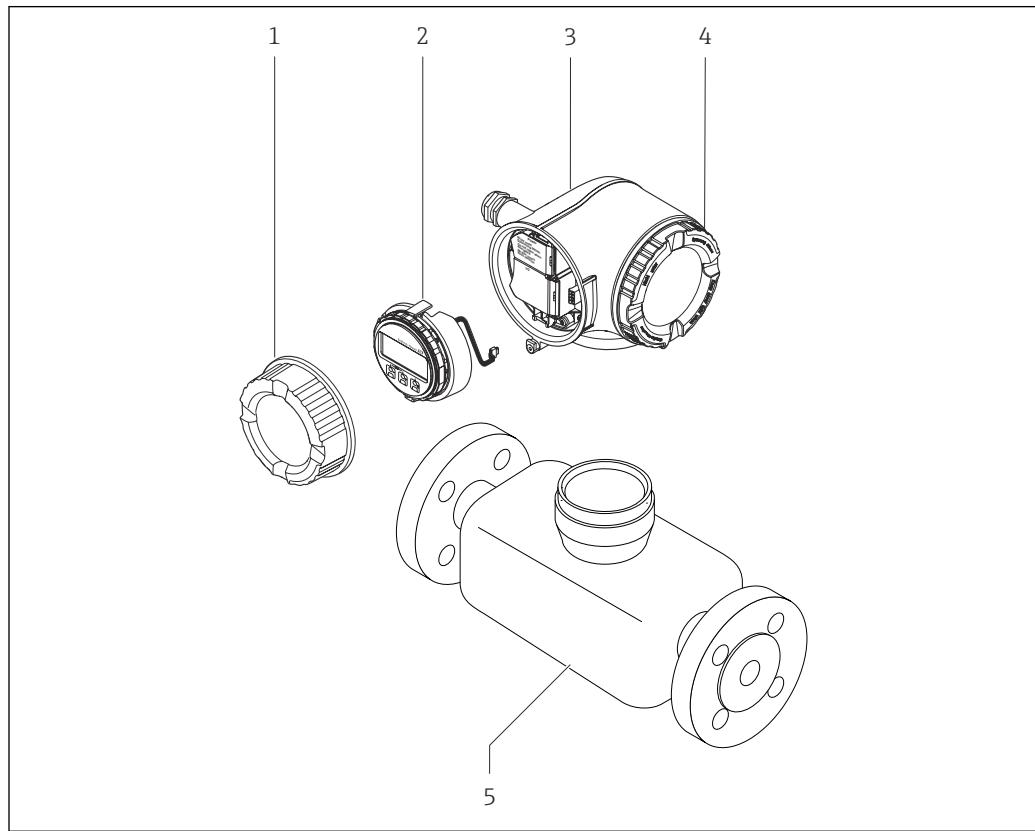
### 3 Descrição do produto

O equipamento consiste em um transmissor e um sensor.

O equipamento está disponível na versão compacta:

O transmissor e o sensor formam uma unidade mecânica.

#### 3.1 Desenho do produto



1 Componentes importantes de um medidor

- 1 Tampa do compartimento de conexão
- 2 Módulo do display
- 3 Invólucro do transmissor
- 4 Tampa do compartimento dos componentes eletrônicos
- 5 Sensor

## 4 Recebimento e identificação do produto

### 4.1 Recebimento

Ao receber a entrega:

1. Verifique se há danos na embalagem.
  - ↳ Relate todos os danos imediatamente ao fabricante.
  - Não instale componentes danificados.
2. Verifique o escopo de entrega usando a nota de entrega.
3. Compare os dados na etiqueta de identificação com as especificações do pedido na nota de entrega.
4. Verifique a documentação técnica e todos os outros documentos necessários, como por ex. certificados, para garantir que estejam completos.

 Se uma dessas condições não estiver de acordo, entre em contato com o fabricante.

### 4.2 Identificação do produto

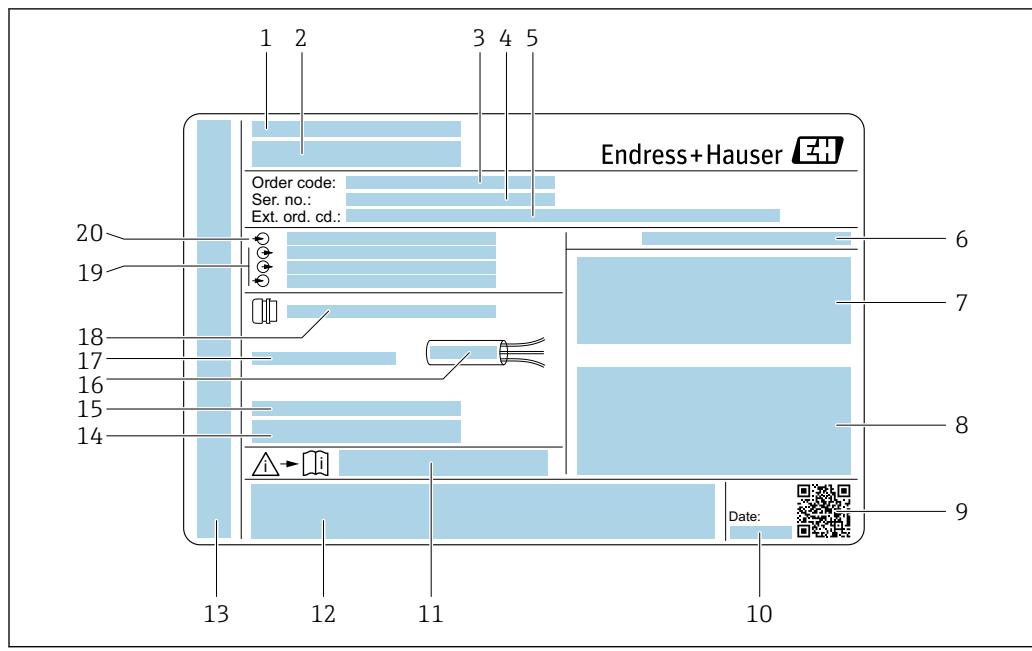
O equipamento pode ser identificado das seguintes maneiras:

- Etiqueta de identificação
- Código de pedido com detalhamento dos recursos do equipamento na nota de entrega
- Insira os números de série das etiquetas de identificação no *Device Viewer* ([www.endress.com/deviceviewer](http://www.endress.com/deviceviewer)): são exibidas todas as informações sobre o equipamento.
- Insira os números de série das etiquetas de identificação no *Aplicativo de Operações da Endress+Hauser* ou leia o código DataMatrix na etiqueta de identificação com o *Aplicativo de Operações da Endress+Hauser*: são exibidas todas as informações sobre o equipamento.

Para uma visão geral do escopo da respectiva Documentação técnica, consulte:

- A "Documentação adicional do equipamento padrão" e as seções "Documentação complementar dependente do equipamento"
- O *Device Viewer*: Insira o número de série da etiqueta de identificação ([www.endress.com/deviceviewer](http://www.endress.com/deviceviewer))
- O *Aplicativo de Operações da Endress+Hauser*: Insira o número de série a partir da etiqueta de identificação ou leia o código DataMatrix na etiqueta de identificação.

#### 4.2.1 Etiqueta de identificação do transmissor

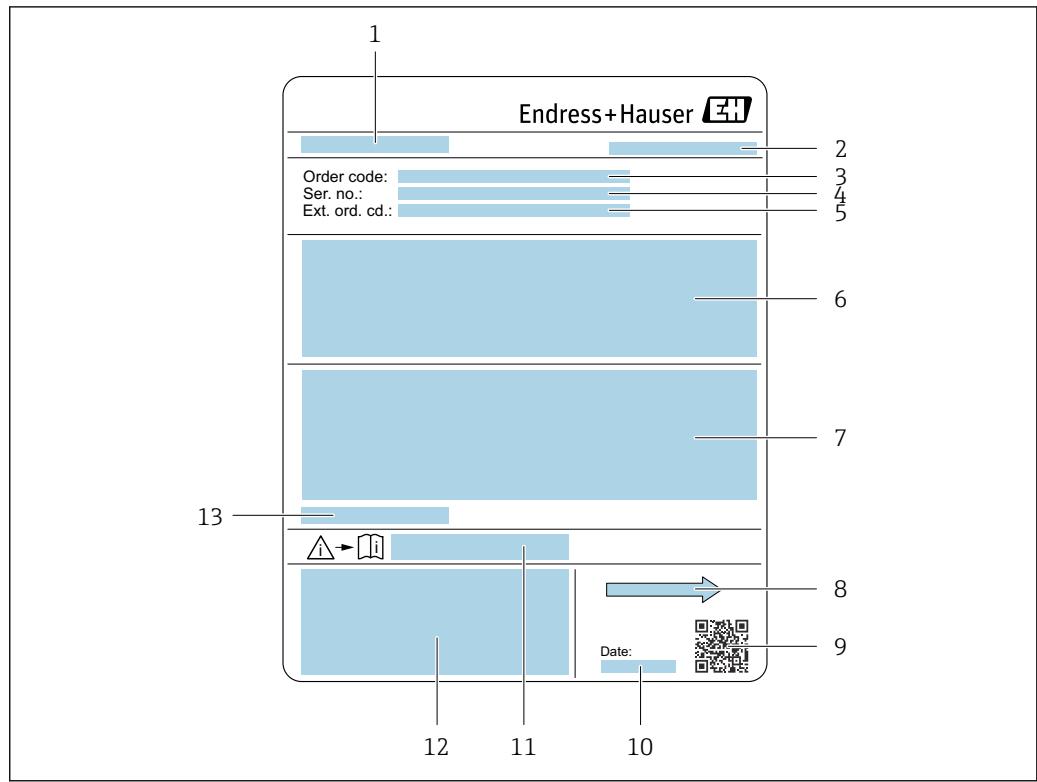


A0029192

Fig. 2 Exemplo de uma etiqueta de identificação de transmissor

- 1 Endereço do fabricante/titular do certificado
- 2 Nome do transmissor
- 3 Código de pedido
- 4 Número de série
- 5 Código de pedido estendido
- 6 Grau de proteção
- 7 Espaço para aprovações: use em áreas classificadas
- 8 Dados da conexão elétrica: entradas e saídas disponíveis
- 9 Código da matriz 2-D
- 10 Data de fabricação: ano-mês
- 11 Número de documento da documentação adicional referente à segurança
- 12 Espaço para aprovações e certificados: por ex. Identificação CE, marca RCM
- 13 Espaço para grau de proteção da conexão e do compartimento de componentes eletrônicos quando usados em áreas classificadas
- 14 Versão de firmware (FW) e revisão do equipamento (Dev. Rev.) de fábrica
- 15 Espaço para informações adicionais em caso de produtos especiais
- 16 Faixa de temperatura permitida para o cabo
- 17 Temperatura ambiente permitida ( $T_a$ )
- 18 Informações sobre prensa-cabo
- 19 Entradas e saídas disponíveis, tensão de alimentação
- 20 Dados de conexão elétrica: tensão de alimentação

#### 4.2.2 Etiqueta de identificação do sensor



A0029204

3 Exemplo de uma etiqueta de identificação de sensor

- 1 Nome do sensor
- 2 Endereço do fabricante/portador do certificado
- 3 Código de pedido
- 4 Número de série (Nº série)
- 5 Código do pedido estendido (Cód. pedido est.)
- 6 Vazão; diâmetro nominal do sensor; classificação de pressão; pressão nominal; pressão estática; faixa de temperatura do meio; material de revestimento e eletrodos
- 7 Informação de aprovação para proteção contra explosão, diretriz de equipamento de pressão e grau de proteção
- 8 Direção da vazão
- 9 Código da matriz 2-D
- 10 Data de fabricação: ano-mês
- 11 Número do documento da documentação complementar relacionada à segurança
- 12 Identificação CE, identificação RCM
- 13 Temperatura ambiente permitida ( $T_a$ )



#### Código do produto

O medidor é encomendado novamente usando o código do produto.

#### Código do produto estendido

- O tipo de equipamento (raiz do produto) e as especificações básicas (características obrigatórias) sempre são listados.
- Das especificações opcionais (características opcionais), apenas as especificações relacionadas à aprovação e segurança são listadas (e.g. LA). Se outras especificações opcionais também forem encomendadas, as mesmas são indicadas coletivamente usando o símbolo de espaço reservado # (e.g. #LA#).
- Se as especificações opcionais não incluírem quaisquer especificações relacionadas à aprovação e segurança, elas são indicadas pelo símbolo de espaço reservado + (e.g. XXXXXX-ABCDE+).

#### 4.2.3 Símbolos no equipamento

| Símbolo   | Significado  |
|---|--|
|  | <b>AVISO!</b><br>Este símbolo te alerta para uma situação perigosa. A falha em evitar essa situação pode resultar em ferimentos sérios ou fatais. Consulte a documentação do medidor para descobrir o tipo de perigo potencial e as medidas para evitá-lo. |
|  | <b>Referência à documentação</b><br>Refere-se à documentação do equipamento correspondente.  |
|  | <b>Conexão de aterramento de proteção</b><br>Um terminal que deve ser conectado ao aterramento antes de estabelecer qualquer outra conexão.  |

## 5 Armazenamento e transporte

### 5.1 Condições de armazenamento

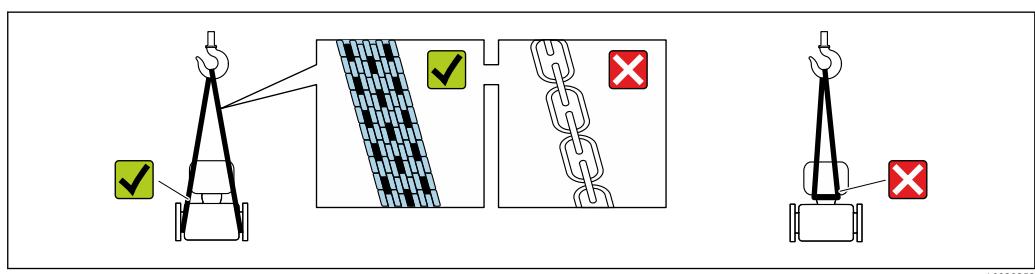
Observe as seguintes notas para armazenamento:

- ▶ Armazene na embalagem original para garantir proteção contra choque.
- ▶ Não remova coberturas de proteção ou tampas protetoras instaladas nas conexões de processo. Elas impedem danos mecânicos às superfícies de vedação e contaminação do tubo de medição.
- ▶ Proteja contra luz solar direta. Evite temperaturas de superfície inaceitavelmente altas.
- ▶ Selecione um local de armazenamento que exclua a possibilidade de formação de condensação no medidor. Fungos e bactérias podem danificar o revestimento.
- ▶ Armazene em um local seco e livre de poeira.
- ▶ Não armazene em local aberto.

Temperatura de armazenamento → 187

### 5.2 Transporte do produto

Transporte o medidor para o ponto de medição na embalagem original.



A0029252

Não remova as tampas de proteção ou as tampas instaladas nas conexões de processo. Elas impedem danos mecânicos às superfícies de vedação e contaminação do tubo de medição.

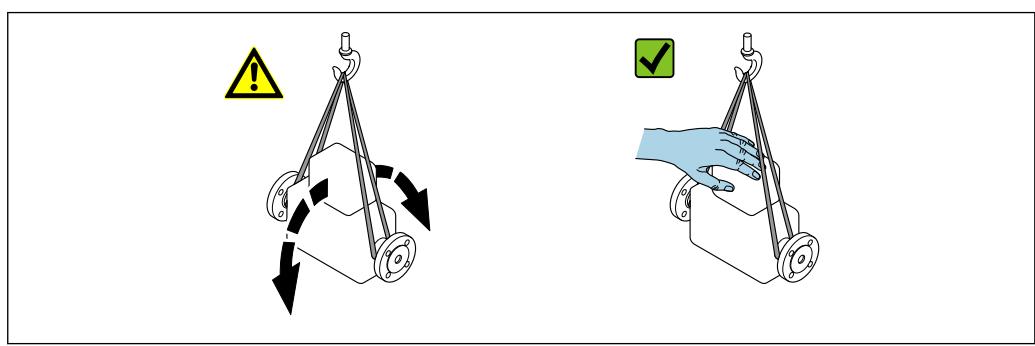
#### 5.2.1 Medidores sem olhais de elevação

##### **ATENÇÃO**

Centro de gravidade do medidor é maior do que os pontos de suspensão das lingas de conexão em rede.

Risco de ferimento se o medidor escorregar.

- ▶ Fixe o medidor para que não gire ou escorregue.
- ▶ Observe o peso especificado na embalagem (etiqueta adesiva).



A0029214

### 5.2.2 Medidores com olhais de elevação

#### **⚠ CUIDADO**

Instruções especiais de transporte para equipamentos com olhais de elevação

- ▶ Ao transportar o equipamento, use somente os olhais de elevação instalados no equipamento ou as flanges.
- ▶ O equipamento deve sempre ser preso em, pelo menos, dois olhais de elevação.

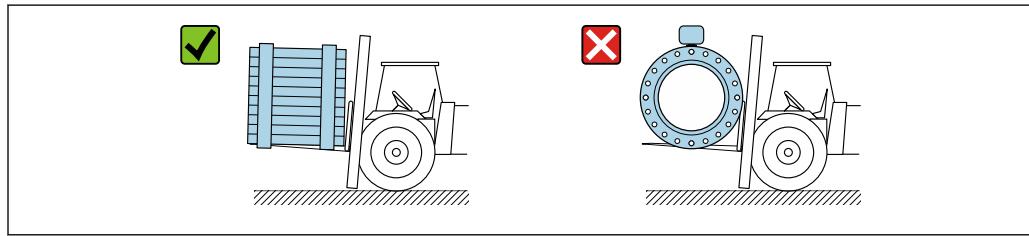
### 5.2.3 Transporte com empilhadeira

Se transportar em engradados, a estrutura do piso permite que as caixas sejam elevadas horizontalmente ou através de ambos os lados usando uma empilhadeira.

#### **⚠ CUIDADO**

Risco de dano à bobina magnética!

- ▶ Se transportar com empilhadeira, não levante o sensor pela caixa de metal.
- ▶ Isto entortaria a caixa e danificaria as bobinas magnéticas internas.



A0029319

### 5.3 Descarte de embalagem

Todos os materiais de embalagem são sustentáveis e 100% recicláveis:

- Embalagem exterior do dispositivo
  - Filme plástico de empacotamento feito de polímero de acordo com a Diretriz da UE 2002/95/EC (RoHS)
- Embalagem
  - Engradado de madeira tratado de acordo com a norma ISPM 15, confirmado pelo logo IPPC
  - Caixa de papelão de acordo com a diretriz europeia de embalagens 94/62/EC, reciclagem confirmada pelo símbolo Resy
- Material de transporte e acessórios de fixação
  - Paletes de plástico descartável
  - Tiras plásticas
  - Tiras adesivas de plástico
- Material de enchimento
  - Almofadas de papel

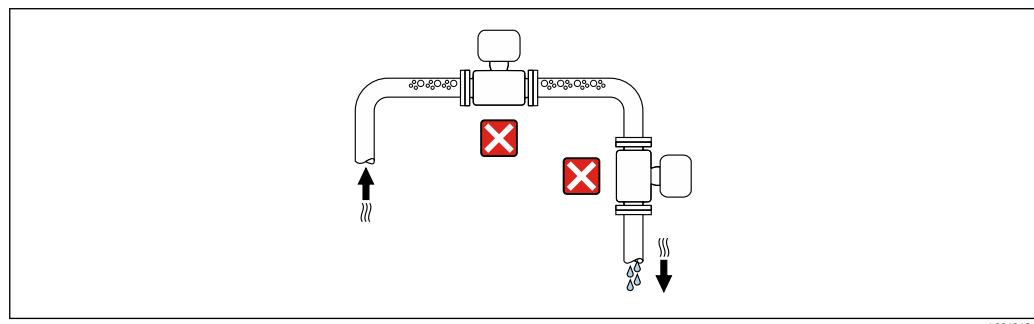
## 6 Montagem

### 6.1 Requisitos de montagem

#### 6.1.1 Posição de montagem

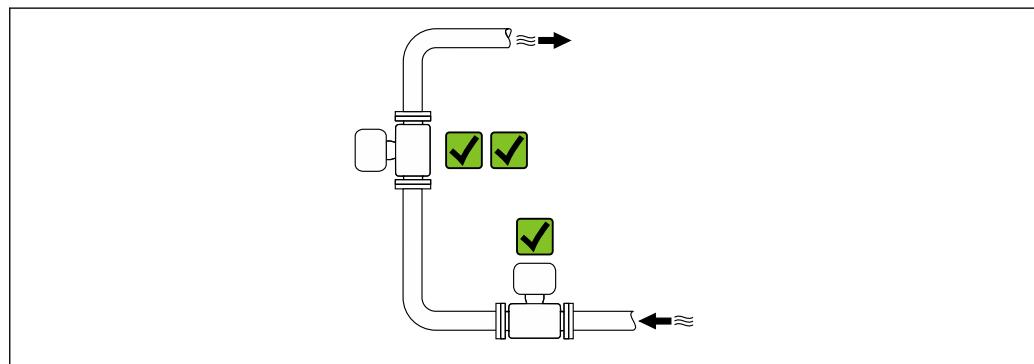
##### Local de instalação

- Não instale o equipamento no ponto mais alto da tubulação.
- Não instale o equipamento nos circuitos anteriores de uma saída de tubulação livre em um tubo descendente.



A0042131

O ideal é que o equipamento seja instalado em uma tubulação ascendente.



A0042317

*Instalação a montante de um tubo descendente*

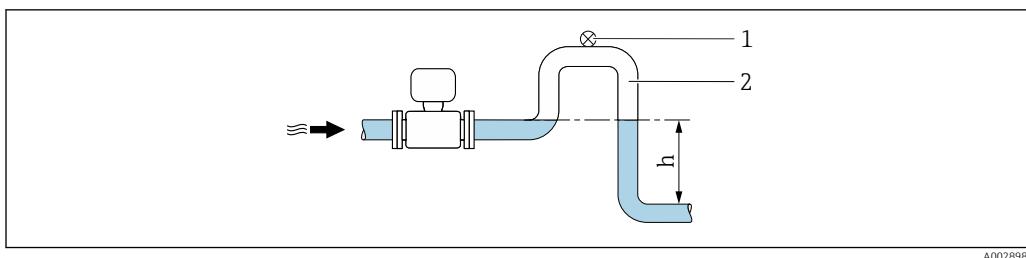
#### AVISO

**A pressão negativa no tubo de medição pode danificar o revestimento!**

- Se for instalar a montante de tubos descendentes cujo comprimento  $h \geq 5 \text{ m}$  (16.4 ft): instale um sifão com uma válvula de ventilação a jusante do equipamento.



Essa disposição evita que a vazão do líquido pare no tubo e o arrastamento de ar.

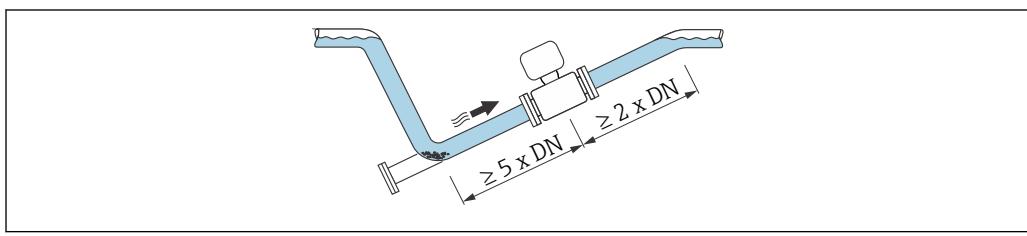


A0028981

- 1 Válvula de ventilação  
2 Sifão do tubo  
h Comprimento do tubo inferior

#### *Instalação com tubos parcialmente cheios*

- Tubos parcialmente cheios com um gradiente requerem uma configuração tipo dreno.
- A instalação de uma válvula de limpeza é recomendada.



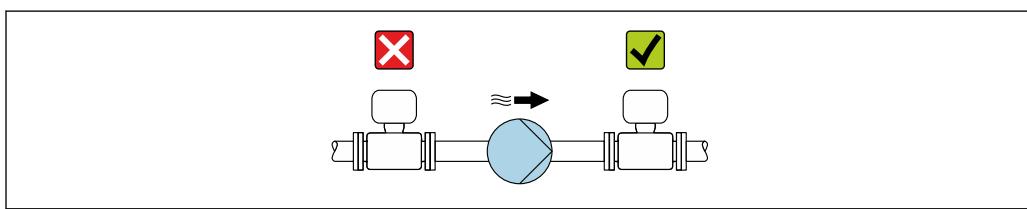
A0041088

#### *Instalação próxima a bombas*

##### **AVISO**

##### **A pressão negativa no tubo de medição pode danificar o revestimento!**

- ▶ A fim de manter a pressão do sistema, instale o equipamento na direção de vazão dos circuitos seguintes a partir da bomba.
- ▶ Instale amortecedores de pulsação se forem usadas bombas alternativas, de diafragma ou peristálticas.



A0041083

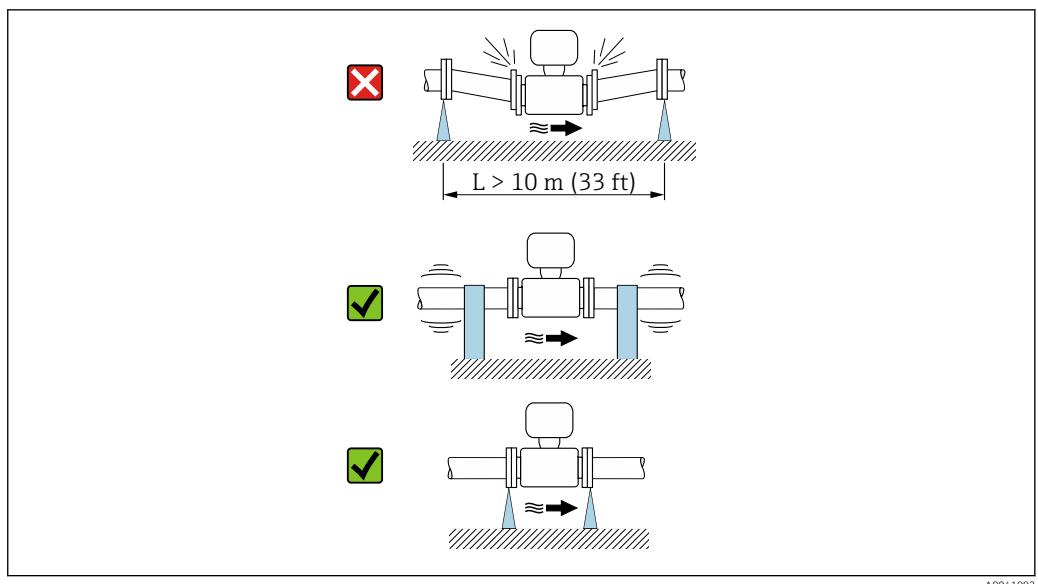
- i** ▪ Informações sobre a resistência do revestimento ao vácuo parcial  
▪ Informações sobre a resistência do sistema de medição à vibração e choques  
→ 187

#### *Instalação no caso de vibrações na tubulação*

##### **AVISO**

##### **As vibrações na tubulação podem danificar o equipamento!**

- ▶ Não exponha o equipamento à vibrações fortes.
- ▶ Apoie a tubulação e fixe-a na posição.
- ▶ Apoie o equipamento e fixe-o na posição.



A0041092

Informações sobre a resistência do sistema de medição à vibração e choques → [187](#)

### Orientação

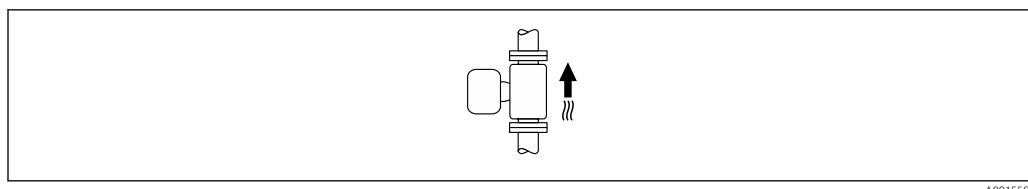
A direção da seta na etiqueta de identificação ajuda você a instalar o medidor de acordo com a direção da vazão (direção de vazão do meio pela tubulação).

| Orientação  |  | Recomendação |
|---|--|--------------|
| Orientação vertical                                   |  |              |
| Orientação horizontal                                 |  | 1)           |
| Orientação horizontal (transmissor na parte inferior) |  | 2) 3)<br>4)  |
| Direção horizontal, transmissor voltado para o lado   |  |              |

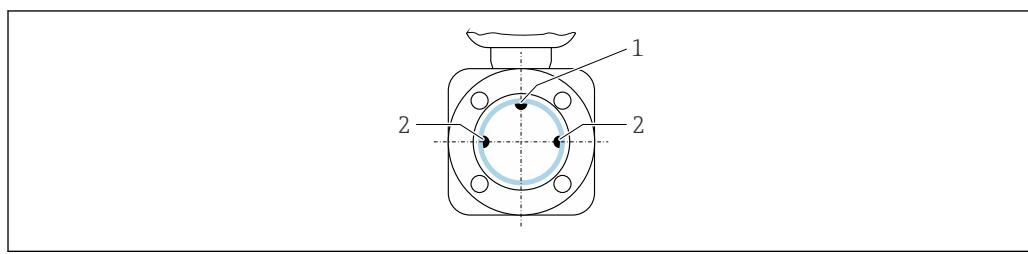
- 1) O medidor deve ser capaz de autodrenagem para aplicações sanitárias. Para isso, recomendamos uma orientação vertical. Se somente a orientação horizontal for possível, recomendamos um ângulo de inclinação de  $\geq 10^\circ$ .
- 2) Aplicações com altas temperaturas de processo podem aumentar a temperatura ambiente. Para manter a temperatura ambiente máxima para o transmissor, essa orientação é recomendada.
- 3) Para evitar o superaquecimento dos componentes eletrônicos em caso de forte formação de calor (por ex., processo de limpeza CIP ou SIP), instale o equipamento com a parte do transmissor apontando para baixo.
- 4) Com a função de detecção de tubo vazio ativada: a detecção de tubo vazio funciona apenas se o invólucro do transmissor estiver apontando para cima.

#### Vertical

Essa é a mais adequada para sistemas de tubulação com autoesvaziamento e para uso em conjunto com detecção de tubo vazio.

*Horizontal*

- O ideal é que o plano do eletrodo de medição seja horizontal. Isto impede o breve isolamento dos eletrodos de medição através de bolhas de ar carregadas.
- Com orientação horizontal, a detecção de tubo vazio funciona apenas se o invólucro do transmissor estiver apontando para cima já que de outra forma não há garantia de que a função de detecção de tubo vazio de fato responderá a um tubo de medição parcialmente preenchido ou vazio.



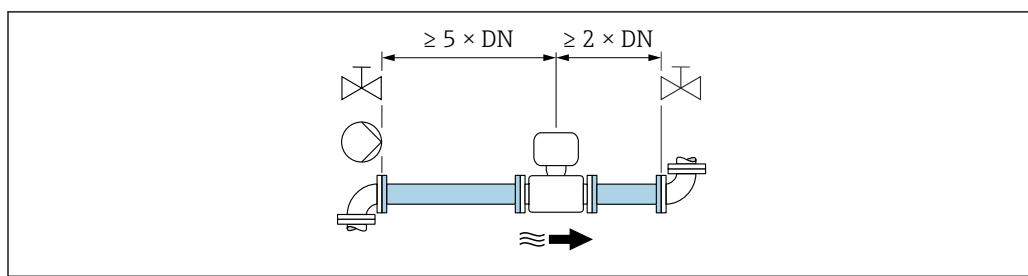
- 1 Eletrodo EPD para detecção de tubo vazio (disponível a partir de  $\geq DN\ 15\ (1\frac{1}{2}')$ )  
 2 Eletrodos de medição para detecção de sinal

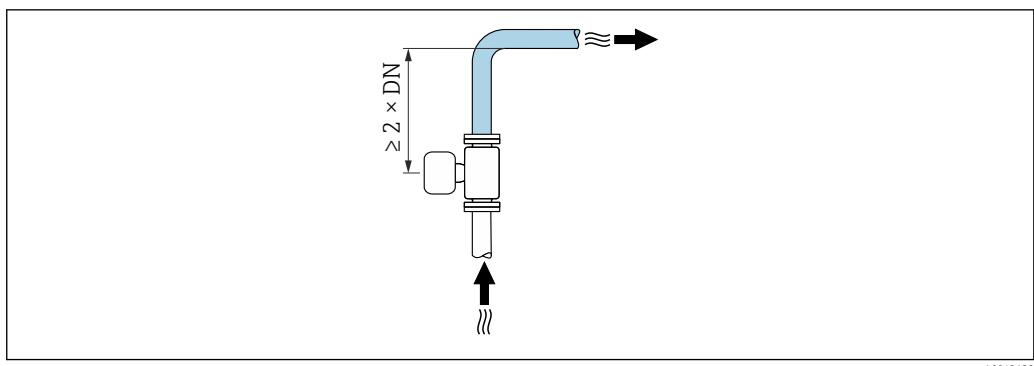
**i** Instrumentos de medição com diâmetro nominal  $< DN\ 15\ (1\frac{1}{2}')$  não têm um eletrodo EPD. Nesse caso, a detecção de tubo vazio é realizada através dos eletrodos de medição.

**Trechos retos a montante e a jusante***Instalação com trechos retos a montante e a jusante*

Para evitar um vácuo e para manter o nível de precisão de medição especificado, instale o equipamento a montante de conjuntos que produzem turbulência (por ex. válvulas, seções em T) e a jusante de bombas.

Mantenha os trechos retos a montante e a jusante desimpedidos.





### Dimensões de instalação

Para saber as dimensões e os comprimentos de instalação do equipamento, consulte o documento "Informações técnicas", seção "Construção mecânica"

### 6.1.2 Especificações ambientais e de processo

#### Faixa de temperatura ambiente

|               |   |
|---------------|---|
| Transmissor   | Padrão:-40 para +60 °C (-40 para +140 °F)   |
| Display local | -20 para +60 °C (-4 para +140 °F), a legibilidade do display pode ser afetada negativamente em temperaturas fora da faixa de temperatura. |
| Sensor        | -40 para +60 °C (-40 para +140 °F)  |
| Revestimento  | Não exceda ou fique abaixo da faixa de temperatura permitida do revestimento .  |

Se em operação em áreas externas:

- Instale o medidor em um local com sombra.
- Evite luz solar direta, particularmente em regiões de clima quente.
- Evite exposição direta às condições atmosféricas.

#### Pressão do sistema

Instalação próxima a bombas → [22](#)

#### Vibrações

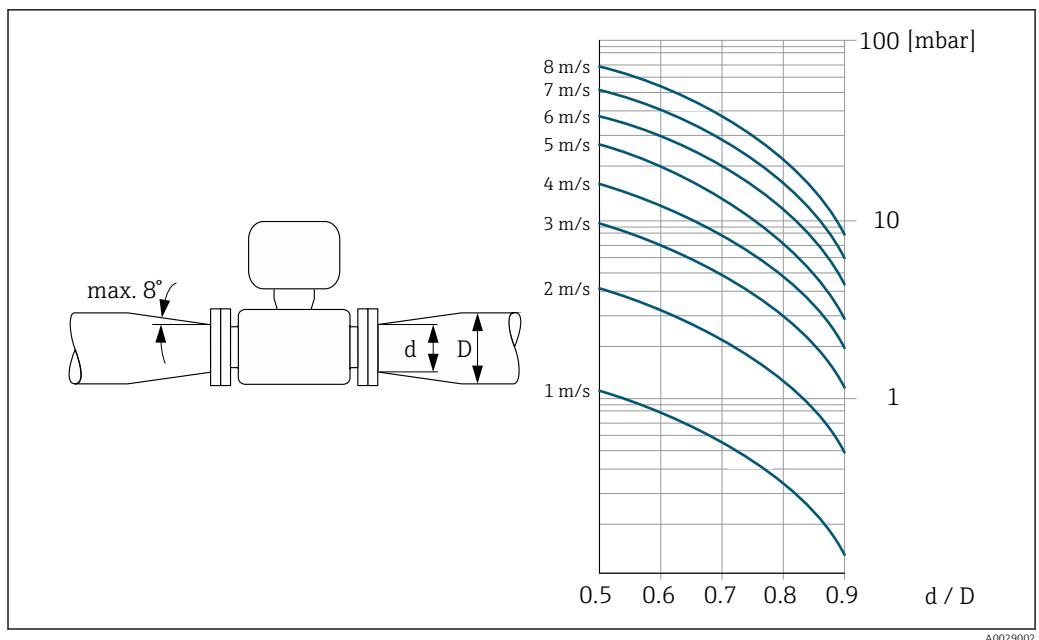
Instalação no caso de vibrações na tubulação → [22](#)

#### Adaptadores

O sensor também pode ser instalado em tubos de diâmetro maior com o auxílio de adaptadores adequados conforme DIN EN 545 (redutores de flange dupla). O aumento resultante na taxa da vazão melhora a precisão da medição com fluidos de movimento muito lento. O nomograma mostrado aqui pode ser usado para calcular a perda de pressão causada pelos redutores e expansores.

- 
- O nomograma é aplicável apenas aos líquidos com viscosidade similar à da água.
  - Se o meio tiver uma alta viscosidade, um diâmetro maior do tubo de medição pode ser considerado a fim de reduzir a perda de pressão.

1. Calcule a razão dos diâmetros  $d/D$ .
2. Usando o nomograma leia a perda de pressão como uma função da velocidade da vazão (na direção da vazão a partir da redução) e a razão  $d/D$ .



### 6.1.3 Instruções especiais de instalação

#### Tampa de proteção contra o tempo

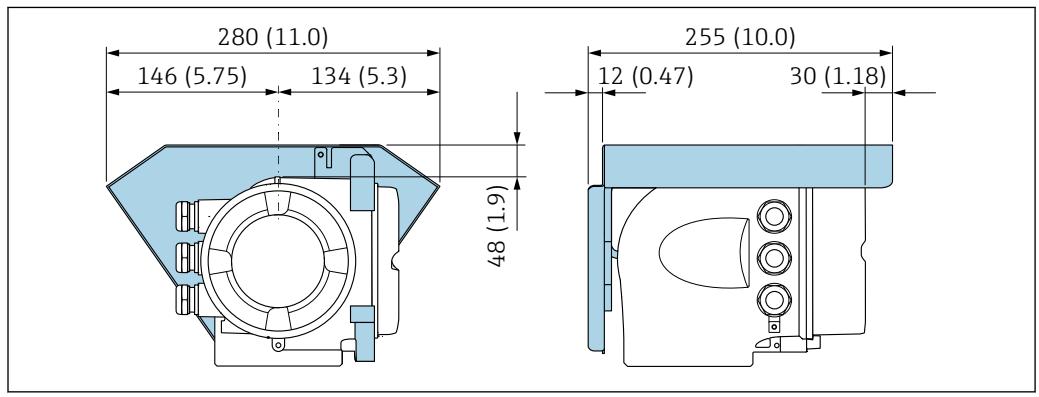


Fig. 4 Unidade de engenharia mm (pol.)

#### Compatibilidade higiênica



- Ao instalar em aplicações higiênicas, consulte as informações contidas na seção "Certificados e aprovações/compatibilidade higiênica" → 199
- No caso de medidores com o código de pedido para "Invólucro", opção B "Inoxidável, higiênico", para vedar a tampa do compartimento de conexão, rosqueie manualmente para fechar e aperte mais 45° (equivalente a 15 Nm).

## 6.2 Montagem do instrumento de medição

### 6.2.1 Ferramentas necessárias

#### Para o sensor

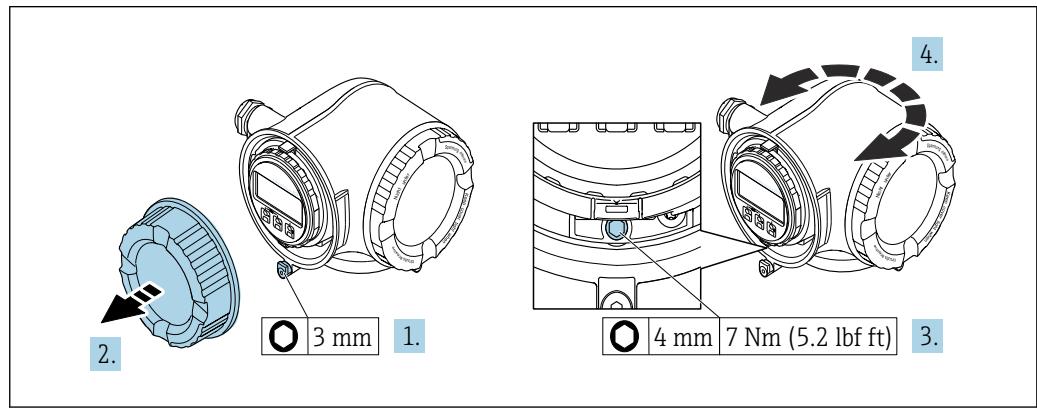
Para flanges e outras conexões de processo: use uma ferramenta de instalação adequada.

### 6.2.2 Preparação do medidor

1. Remova toda a embalagem de transporte restante.
2. Remova qualquer cobertura ou tampa protetora presente no sensor.
3. Remova a etiqueta adesiva na tampa do compartimento de componentes eletrônicos.

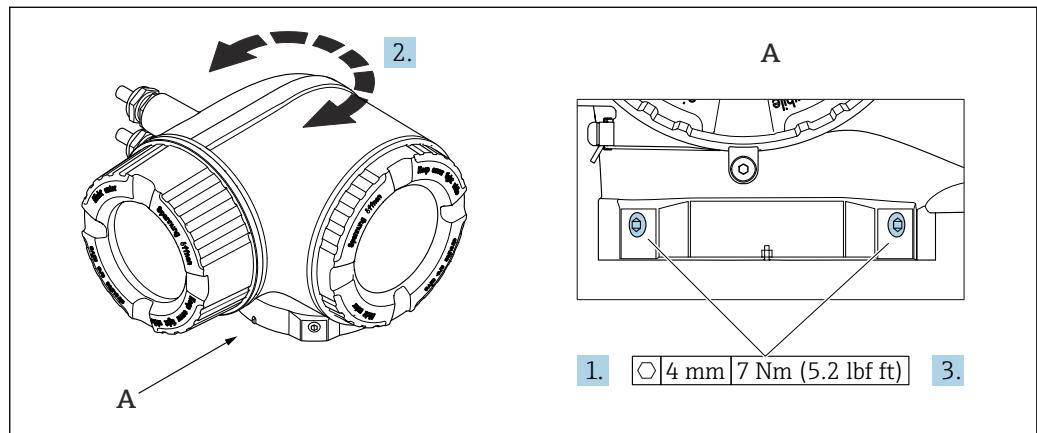
### 6.2.3 Giro do invólucro do transmissor

Para proporcionar acesso mais fácil ao compartimento de conexão ou ao módulo do display, o invólucro do transmissor pode ser virado.



5 Invólucro Não-Ex

1. Dependendo da versão do equipamento: Solte a braçadeira de fixação da tampa do compartimento de conexão.
2. Desrosqueie a tampa do compartimento de conexão.
3. Afrouxe o parafuso de fixação.
4. Gire o invólucro para a posição desejada.
5. Aperte o parafuso de fixação.
6. Aparafuse a tampa do compartimento de conexão.
7. Dependendo da versão do equipamento: Instale a braçadeira de fixação da tampa do compartimento de conexão.

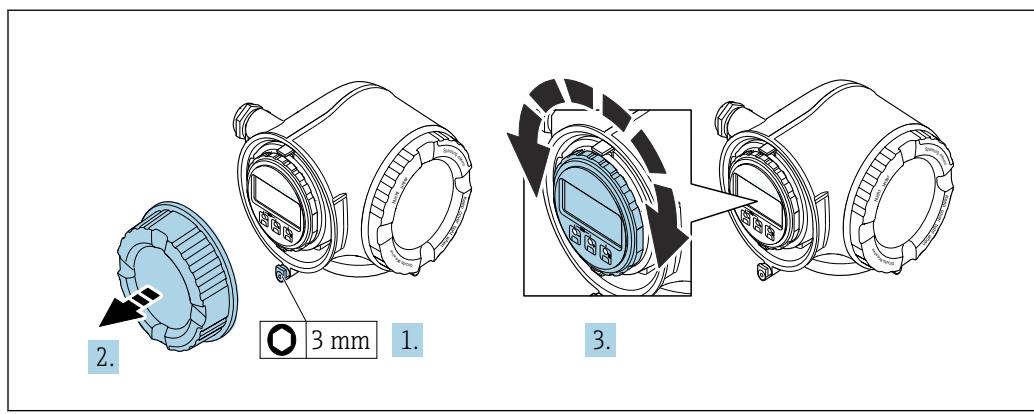


6 Invólucro Ex

1. Afrouxe os parafusos de fixação.
2. Gire o invólucro para a posição desejada.
3. Aperte os parafusos de fixação.

### 6.2.4 Giro do módulo do display

O módulo do display pode ter a posição alterada para otimizar a leitura e capacidade de operação do display.



1. Dependendo da versão do equipamento: Solte a braçadeira de fixação da tampa do compartimento de conexão.
2. Desrosqueie a tampa do compartimento de conexão.
3. Gire o módulo do display até a posição desejada: máx.  $8 \times 45^\circ$  em cada direção.
4. Rosqueie a tampa do compartimento de conexão.
5. Dependendo da versão do equipamento: Instale a braçadeira de fixação da tampa do compartimento de conexão.

## 6.3 Verificação pós-instalação

|  |                          |
|--|--------------------------|
| Há algum dano no equipamento (inspeção visual)?  | <input type="checkbox"/> |
| O medidor atende às especificações do ponto de medição?<br>Por exemplo: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Temperatura de processo</li> <li>■ Pressão (consulte a seção sobre "Classificações de pressão-temperatura" no documento "Informações técnicas").</li> <li>■ Temperatura ambiente</li> <li>■ Faixa de medição</li> </ul> | <input type="checkbox"/> |
| Foi selecionada a orientação correta para o sensor → 23?<br><ul style="list-style-type: none"> <li>■ De acordo com o tipo de sensor</li> <li>■ De acordo com a temperatura do meio</li> <li>■ De acordo com as propriedades do meio (desgasificação, com sólidos arrastados)</li> </ul>  | <input type="checkbox"/> |
| A seta na etiqueta de identificação do sensor corresponde à direção efetiva da vazão do fluido pela tubulação → 23?  | <input type="checkbox"/> |
| A identificação do ponto de medição e a rotulagem estão corretas (inspeção visual)?  | <input type="checkbox"/> |
| Os parafusos de fixação foram apertados com o torque de aperto correto?  | <input type="checkbox"/> |

## 7 Conexão elétrica

### ⚠ ATENÇÃO

Partes sob tensão! Trabalho incorreto realizado nas conexões elétricas pode resultar em choque elétrico.

- ▶ Configurar um equipamento de desconexão (seletora ou disjuntor) para desconectar com facilidade o equipamento da tensão de alimentação.
- ▶ Além do fusível do equipamento, inclua uma unidade de proteção contra sobrecorrente com máx. 10 A na instalação da fábrica.

### 7.1 Segurança elétrica

De acordo com as regulamentações nacionais aplicáveis.

### 7.2 Requisitos de conexão

#### 7.2.1 Ferramentas necessárias

- Para entrada para cabo: use as ferramentas correspondentes
- Para braçadeiras de fixação: chave Allen 3 mm
- Desencapador de fio
- Quando usar cabos trançados: Ferramenta de crimpagem para arruela de ponta de fio
- Para remoção de cabos do terminal: chave de fenda chata 3 mm (0.12 in)

#### 7.2.2 Requisitos para o cabo de conexão

Os cabos de conexão fornecidos pelo cliente devem atender as especificações a seguir.

##### Cabo de aterramento de proteção para o terminal de terra externo

Seção transversal do condutor 2.1 mm<sup>2</sup> (14 AWG)

O uso de um terminal de argola permite a conexão de seções transversais maiores.

A impedância de aterramento deve ser inferior a 2 Ω.

##### Faixa de temperatura permitida

- As diretrizes de instalação que se aplicam no país de instalação devem ser observadas.
- Os cabos devem ser adequados para temperaturas mínimas e máximas a serem esperadas.

##### Cabo de alimentação (incluindo condutor para o terminal de terra interno)

Cabo de instalação padrão é suficiente.

##### Cabo de sinal

EtherNet/IP

A norma ANSI/TIA/EIA-568-B.2 Annex especifica CAT 5 como a categoria mínima para um cabo usado para EtherNet/IP. CAT 5e e CAT 6 são recomendados.

 Para mais informações sobre planejamento e instalação de redes EtherNet/IP, consulte o "Manual e planejamento e instalação de mídia. EtherNet/IP" da organização ODVA

*Saída de corrente 0/4 a 20 mA*

Cabo de instalação padrão é suficiente.

*Saída em pulso /frequência /comutada*

Cabo de instalação padrão é suficiente.

*Saída a relé*

Cabo de instalação padrão é suficiente.

*Entrada em corrente 0/4 a 20 mA*

Cabo de instalação padrão é suficiente.

*Entrada de status*

Cabo de instalação padrão é suficiente.

**Diâmetro do cabo**

- Prensa-cabos fornecido:  
M20 × 1,5 com cabo Ø 6 para 12 mm (0.24 para 0.47 in)
- Terminais carregados com mola: Adequado para trançados e trançados com arruelas.  
Seção transversal do condutor 0.2 para 2.5 mm<sup>2</sup> (24 para 12 AWG).

**Requisitos para o cabo de conexão - display remoto e módulo de operação DKX001***Cabo de conexão opcionalmente disponível*

Um cabo é fornecido dependendo da opção do pedido

- Código de pedido para o medidor: código de pedido **030** para "Display; operação", opção **O** ou
- Código de pedido para o medidor: código de pedido **030** para "Display; operação", opção **M**
- Código de pedido para DKX001: código de pedido **040** para "Cabo", opção **A, B, D, E**

|  |  |
|--|--|
| <b>Cabo padrão</b>                     | 2 × 2 × 0.34 mm <sup>2</sup> (22 AWG) cabo PVC com blindagem comum (2 pares, fios de pares)  |
| <b>Resistência a chamas</b>            | De acordo com DIN EN 60332-1-2   |
| <b>Resistência a óleo</b>              | De acordo com DIN EN 60811-2-1   |
| <b>Blindagem</b>                       | Malha de cobre galvanizado, cobertura óptica ≥ 85 %  |
| <b>Capacitância: núcleo/ blindagem</b> | ≤ 200 pF/m   |
| <b>L/R</b>                             | ≤ 24 µH/Ω  |
| <b>Comprimento disponível do cabo</b>  | 5 m (15 ft)/10 m (35 ft)/20 m (65 ft)/30 m (100 ft)  |
| <b>Temperatura de operação</b>         | Quando montado em uma posição fixa: -50 para +105 °C (-58 para +221 °F); quando o cabo pode mover-se livremente: -25 para +105 °C (-13 para +221 °F) |

*Cabo padrão - cabo específico do cliente*

Com a opção de pedido a seguir, nenhum cabo é fornecido com o equipamento e deve ser fornecido pelo cliente:

Código de pedido para DKX001: Código de pedido **040** para "Cabo", opção **1** "Nenhum, fornecido pelo cliente, máx. de 300 m"

Um cabo padrão com os seguintes requisitos mínimos pode ser usado como cabo de conexão, mesmo em áreas classificadas (Zona 2, Classe I, Divisão 2 e Zona 1, Classe I, Divisão 1):

|  |   |
|--|---|
| <b>Cabo padrão</b>                         | 4 fios (2 pares); par trançado com blindagem comum, seção transversal mínima do fio 0.34 mm <sup>2</sup> (22 AWG) |
| <b>Blindagem</b>                           | Malha de cobre galvanizado, cobertura óptica ≥ 85 %   |
| <b>Impedância do cabo (par)</b>            | Mínimo 80 Ω   |
| <b>Comprimento do cabo</b>                 | Máximo 300 m (1 000 ft), impedância máxima do ciclo 20 Ω  |
| <b>Capacitância: núcleo/<br/>blindagem</b> | Máximo 1 000 nF para Zona 1, Classe I, Divisão 1  |
| <b>L/R</b>                                 | Máximo 24 µH/Ω para Zona 1, Classe I, Divisão 1   |

### 7.2.3 Esquema de ligação elétrica

#### Transmissor: tensão de alimentação, entrada/saídas

O esquema de entradas e saídas de ligação elétrica depende da versão individual do pedido do equipamento. O esquema de ligação elétrica específico do equipamento está documentado em uma etiqueta adesiva na tampa do terminal.

| Tensão de alimentação   |       | Entrada/saída 1                | Entrada/saída 2 |        | Entrada/saída 3 |        |
|---|-------|--------------------------------|-----------------|--------|-----------------|--------|
| 1 (+)   | 2 (-) | EtherNet/IP<br>(conector RJ45) | 24 (+)          | 25 (-) | 22 (+)          | 23 (-) |
| Esquema de ligação elétrica específico do equipamento: etiqueta adesiva na tampa do terminal. |       |                                |                 |        |                 |        |

 Esquema de ligação elétrica do display remoto e módulo de operação → [38](#).

### 7.2.4 Conectores do equipamento disponíveis

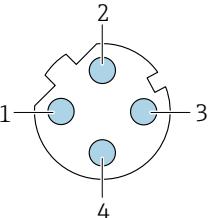
 Os conectores do equipamento não podem ser utilizados em equipamento áreas classificadas!

#### Código do pedido para "Entrada; saída 1", opção NA "EtherNet/IP"

| Código de pedido para<br>"Conexão elétrica"                                 | Entrada para cabo/conexão |                  |
|---|---------------------------|------------------|
|   | 2                         | 3                |
| L, N, P, U  | Conector M12 × 1          | -                |
| R <sup>1) 2), S<sup>1) 2), T<sup>1) 2), V<sup>1) 2)</sup></sup></sup></sup> | Conector M12 × 1          | Conector M12 × 1 |

- 1) Não pode ser combinado a uma antena WLAN externa (código de pedido para "acessórios acompanhados", opção P8) de um adaptador RJ45 M12 para a interface de operação (código de pedido para "Acessórios instalados", opção NB) ou do display remoto e módulo de operação DKX001  
 2) Adequado para integrar o equipamento em uma tipologia de anel.

### 7.2.5 Atribuição de pinos do conector do equipamento

| <br>A0032047 | Pino | Atribuição       |    |
|---|------|------------------|----|
|   | 1    | +                | Tx |
|   | 2    | +                | Rx |
|   | 3    | -                | Tx |
|   | 4    | -                | Rx |
| Codificado  |      | Conector/soquete |    |
| D   |      | Soquete          |    |

### 7.2.6 Preparação do medidor

#### AVISO

##### Vedação insuficiente do invólucro!

A confiabilidade operacional do medidor pode estar comprometida.

- Use prensa-cabos adequados correspondendo ao grau de proteção.

- 1 Remova o conector falso, se houver.

2. Se o medidor for fornecido sem os prensa-cabos:  
Forneça um prensa-cabo adequado para o cabo de conexão correspondente.
3. Se o medidor for fornecido com os prensa-cabos:  
Observe as exigências para os cabos de conexão → [29](#).

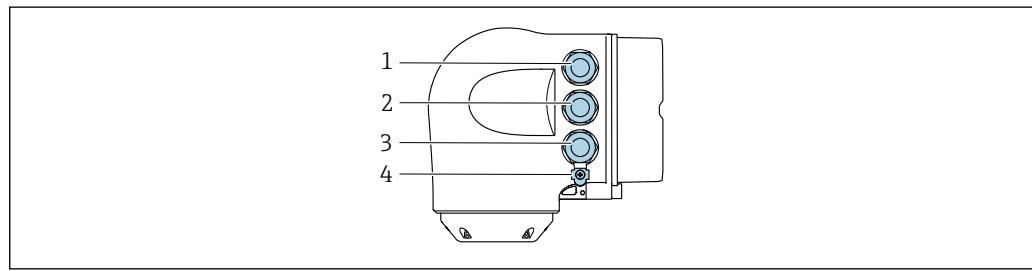
## 7.3 Conexão do instrumento de medição

### AVISO

**Uma conexão incorreta compromete a segurança elétrica!**

- Somente pessoal especializado devidamente treinado pode realizar trabalhos de conexão elétrica.
- Observe os códigos e regulamentações federais/nacionais aplicáveis.
- Esteja em conformidade com as regulamentações de segurança do local de trabalho.
- Sempre conecte o cabo terra de proteção  antes de conectar os cabos adicionais.
- Quando usado em atmosferas potencialmente explosivas, observe as informações na documentação EX específica para o equipamento.

### 7.3.1 Conexão do transmissor

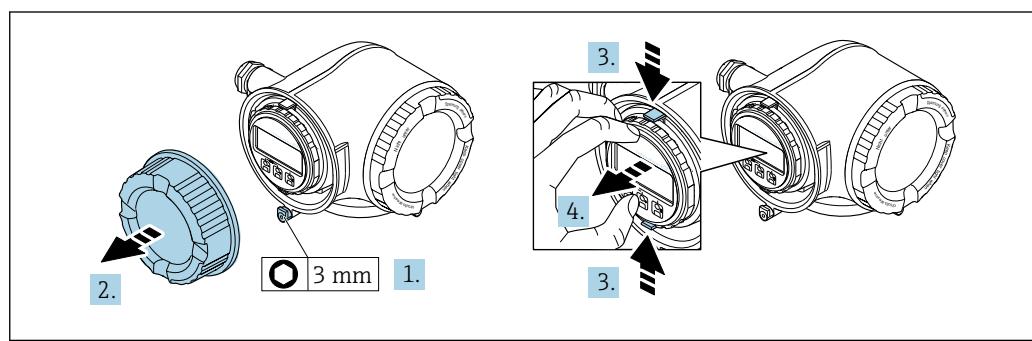


A0026781

- 1 Conexão de terminais para fonte de alimentação
- 2 Conexão de terminais para transmissão do sinal, entrada/saída
- 3 Conexão do terminal para transmissão de sinal, entrada/saída ou conexão do terminal para conexão de rede através da interface de operação (CDI-RJ45); opcional: conexão para antena WLAN externa ou display remoto e módulo de operação DKX001
- 4 Aterramento de proteção (PE)

 Além de conectar o equipamento através da PROFINET COM EtherNet-APL e as entradas/saídas disponíveis, uma opção de conexão adicional também está disponível: Integração em uma rede através da interface de operação (CDI-RJ45) → [36](#).

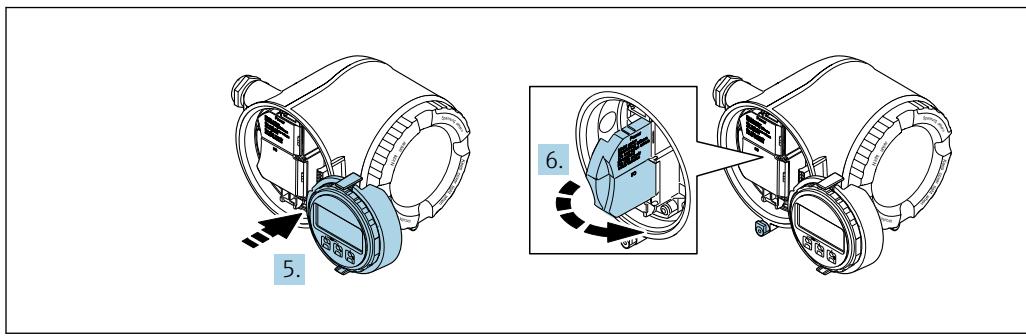
### Conexão do conector



A0029813

1. Solte a braçadeira de fixação da tampa do compartimento de conexão.
2. Desrosqueie a tampa do compartimento de conexão.
3. Aperte as abas do suporte do módulo de display juntas.

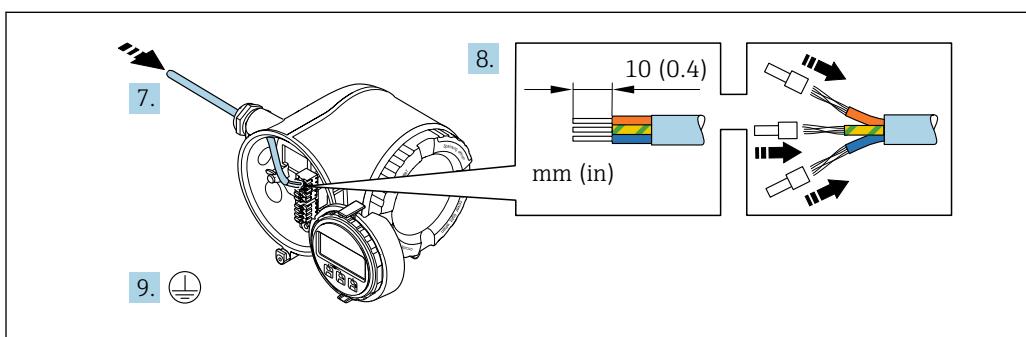
4. Remova o suporte do módulo do display.



A0029814

5. Instale o suporte à borda do compartimento de componentes eletrônicos.

6. Abra a tampa do terminal.



A0029815

7. Empurre o cabo através da entrada para cabo. Para garantir a vedação estanque, não remova o anel de vedação da entrada para cabo.

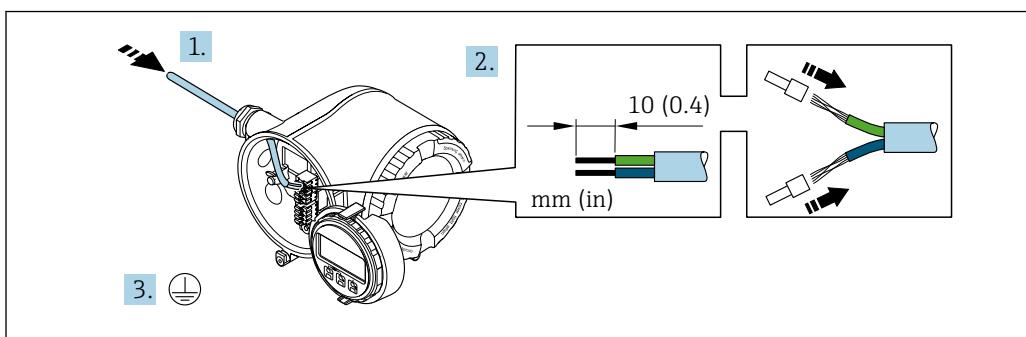
8. Decape o cabo e as extremidades do cabo e conecte aos terminais 26-27. No caso de cabos soltos, instale também os terminais ilhós.

9. Conecte o aterramento de proteção (PE).

10. Aperte firmemente os prensa-cabos.

→ Isso conclui a conexão através da porta APL.

#### Conexão da tensão de alimentação e entradas/saídas adicionais

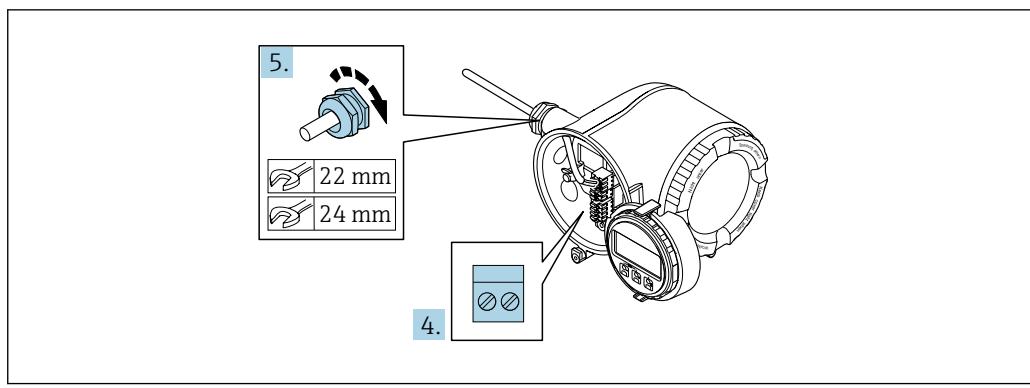


A0033983

1. Empurre o cabo através da entrada para cabo. Para garantir a vedação estanque, não remova o anel de vedação da entrada para cabo.

2. Desencapse os cabos e as extremidades do cabo. No caso de cabos soltos, instale também os terminais ilhós.

3. Conecte o terra de proteção.

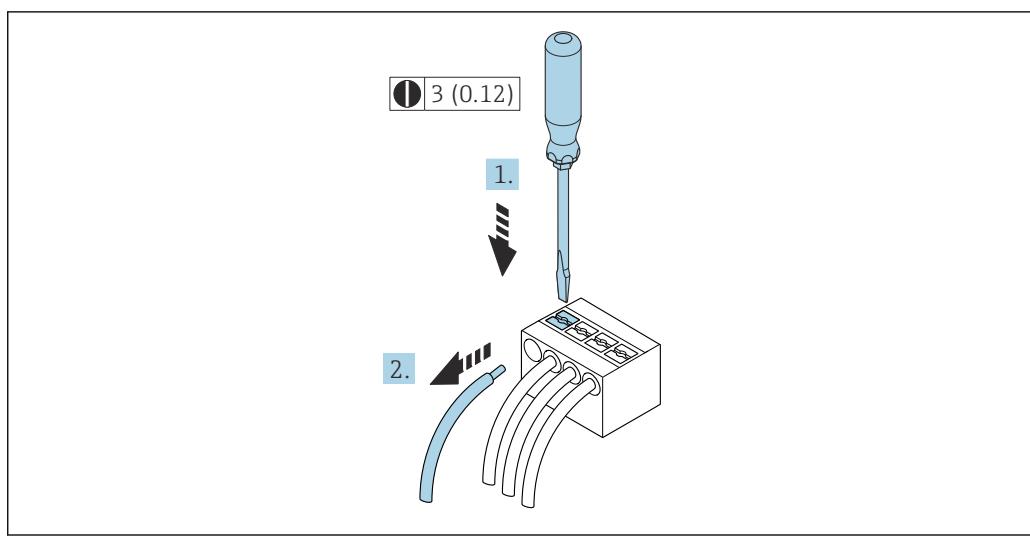


A0033984

4. Conecte o cabo de acordo com o esquema de ligação elétrica .
  - ↳ **Esquema de ligação elétrica do cabo de sinal:** O esquema de ligação elétrica específico do equipamento é documentado em uma etiqueta adesiva na tampa do terminal.
  - Esquema de ligação elétrica da fonte de alimentação:** Etiqueta adesiva na tampa do terminal ou → 32.
5. Aperte firmemente os prensa-cabos.
  - ↳ Isso conclui o processo de conexão do cabo.
6. Feche a tampa do terminal.
7. Ajuste o suporte do módulo do display no compartimento de componentes eletrônicos.
8. Rosqueie a tampa do compartimento de conexão.
9. Guarde a braçadeira de fixação da tampa do compartimento de conexão.

### Remoção do cabo

Para retirar um cabo do terminal:



A0029598

3 7 Unidade de engenharia mm (pol)

1. Use uma chave de fenda para comprimir o slot entre os dois furos do terminal.
2. Remova a extremidade do cabo do terminal.

### 7.3.2 Integração do transmissor em uma rede

Essa seção apresenta apenas as opções básicas para integrar o equipamento em uma rede.

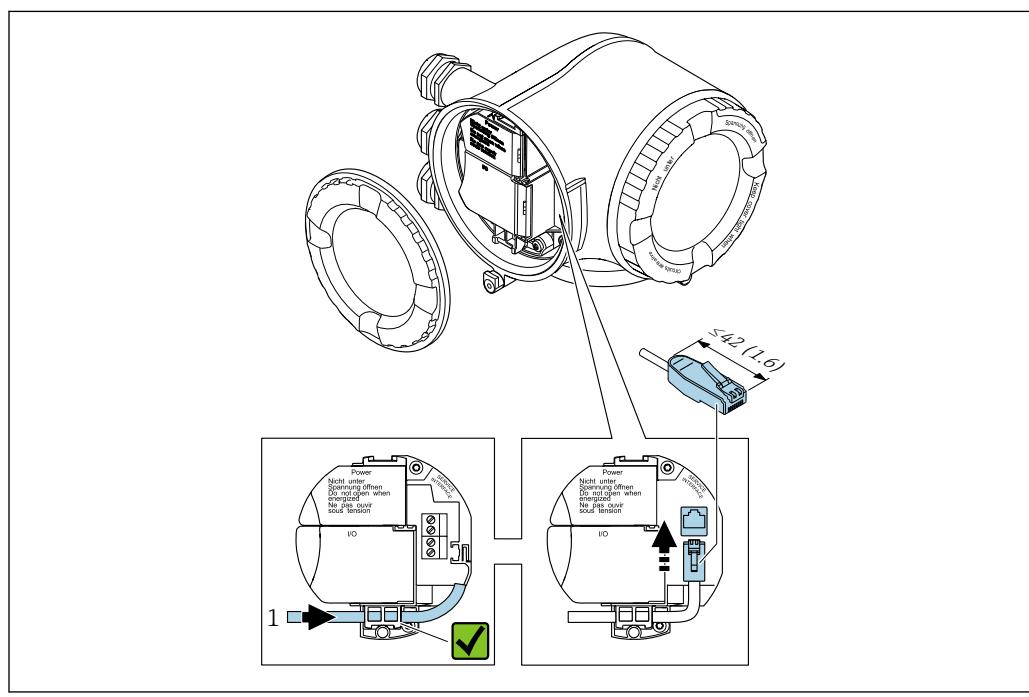
Para obter informações sobre o procedimento a seguir para conectar o transmissor corretamente → [33](#).

#### Integração por intermédio de interface de operação

O equipamento é integrado através da conexão com a interface de operação (CDI-RJ45).

Observe o seguinte na conexão:

- Cabo recomendado: CAT 5e, CAT 6 ou CAT 7, com conector blindado (por ex., marca: YAMAICHI ; nº da peça Y-ConProfixPlug63 / ID do. ID: 82-006660)
- Espessura máxima do cabo: 6 mm
- Comprimento do conector incluindo proteção contra flexão: 42 mm
- Raio de curvatura: 5 x espessura do cabo



A0033703

1 Interface de operação (CDI-RJ45)

**i** Um adaptador para RJ45 ao conector M12 é disponibilizado de forma opcional:  
Código de pedido para "Acessórios", opção **NB**: "Adaptador RJ45 M12 (Interface de operação)"

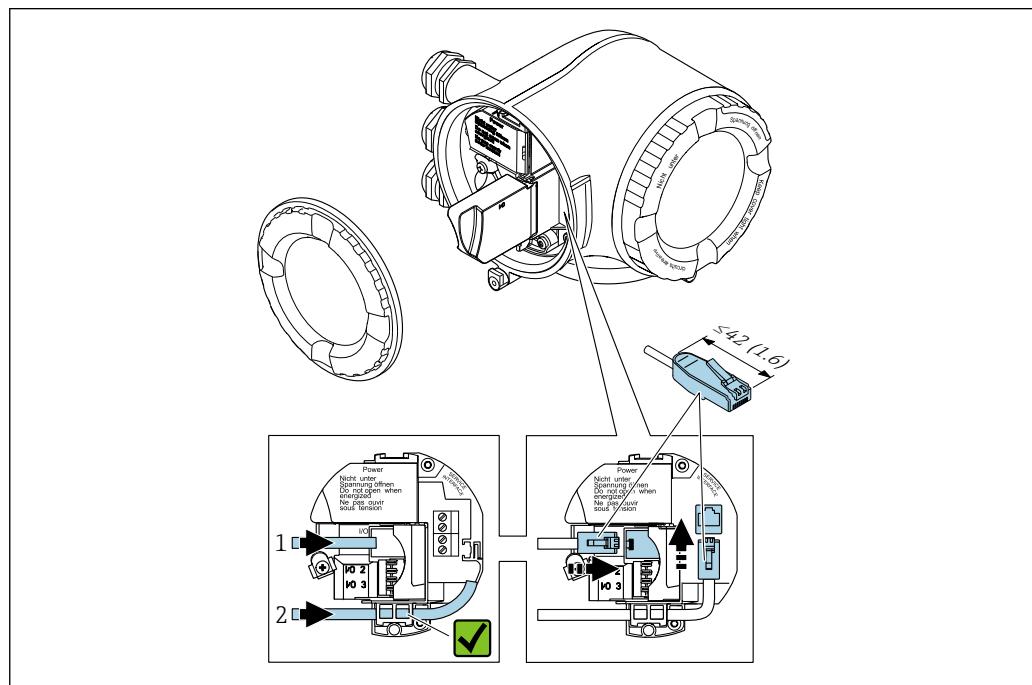
O adaptador conecta a interface de operação (CDI-RJ45) a um conector M12 montado na entrada para cabos. Assim, a conexão com a interface de operação pode ser estabelecida através do conector M12 sem abrir o equipamento.

### Integração a uma topologia anel

O equipamento está integrado através da conexão do terminal para transmissão do sinal (saída 1) e a conexão com a interface de operação (CDI-RJ45).

Observe o seguinte na conexão:

- Cabo recomendado: CAT5e, CAT6 ou CAT7, com conector blindado (por ex., marca: YAMAICHI ; nº da peça Y-ConProfixPlug63 / prod. ID: 82-006660)
- Espessura máxima do cabo: 6 mm
- Comprimento do conector incluindo proteção contra flexão: 42 mm
- Raio de curvatura: 2,5 x espessura do cabo



A0033717

- 1 Conexão EtherNet/IP
- 2 Interface de operação (CDI-RJ45)



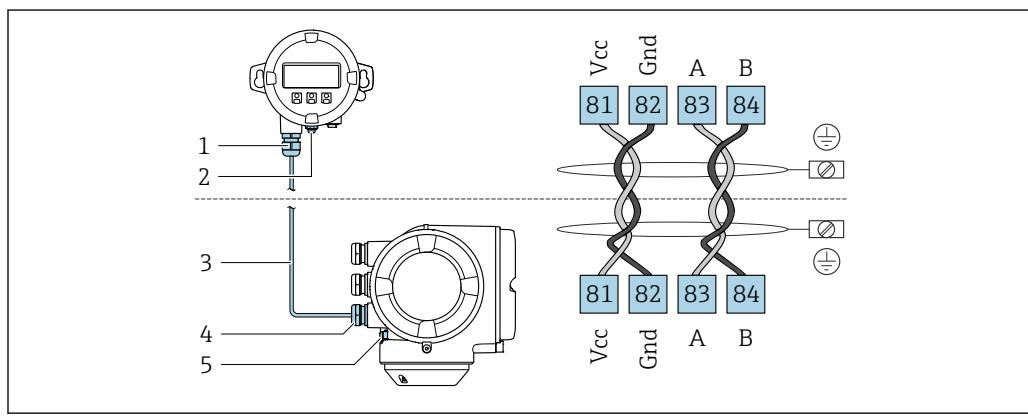
Um adaptador do conector RJ45 para o M12 está disponível opcionalmente:  
Código de pedido para "Acessórios", opção **NB**: "Adaptador RJ45 M12 (Interface de operação)"

O adaptador conecta a interface de operação (CDI-RJ45) a um conector M12 montado na entrada para cabos. Assim, a conexão com a interface de operação pode ser estabelecida através do conector M12 sem abrir o equipamento.

### 7.3.3 Conexão com o display remoto e módulo de operação DKX001

**i** O display remoto e o módulo de operação DKX001 estão disponíveis como um acessório opcional → 170..

- O display remoto e o módulo de operação DKX001 estão disponíveis somente para a seguinte versão do invólucro: código de pedido para o "Invólucro": opção A "Alumínio, revestido"
- O instrumento de medição é sempre fornecido com uma capa modelo quando o display remoto e o módulo de operação DKX001 forem pedidos com o instrumento de medição. Neste caso, não é possível fazer qualquer exibição ou operação no transmissor.
- Se solicitado posteriormente, o display remoto e o módulo de operação DKX001 podem não ser conectados ao mesmo tempo como um módulo do display do instrumento de medição. Somente um display ou unidade de operação pode estar conectado ao transmissor a qualquer momento.



A0027518

- 1 Display remoto e módulo de operação DKX001
- 2 Conexão do terminal para equalização de potencial (PE)
- 3 Cabo de conexão
- 4 Instrumento de medição
- 5 Conexão do terminal para equalização de potencial (PE)

## 7.4 Garantia da equalização potencial

### 7.4.1 Requisitos

Para equalização de potencial:

- Observe os conceitos de aterramento do local
- Considere as condições de operação como material da tubulação e aterramento
- Conecte o meio, sensor e transmissor ao mesmo potencial elétrico
- Use um cabo de aterramento com uma seção transversal mínima de 6 mm<sup>2</sup> (10 AWG) e um terminal de cabos para as conexões de equalização potencial

### 7.4.2 Exemplo de conexão, cenário padrão

#### Coneções de processo metálicas

A equalização potencial geralmente acontece através das conexões de processo metálicas que estão em contato com o meio e instaladas diretamente no sensor. Portanto, geralmente não há necessidade de medidas de equalização potencial adicionais.

### 7.4.3 Exemplo de conexão em situações especiais

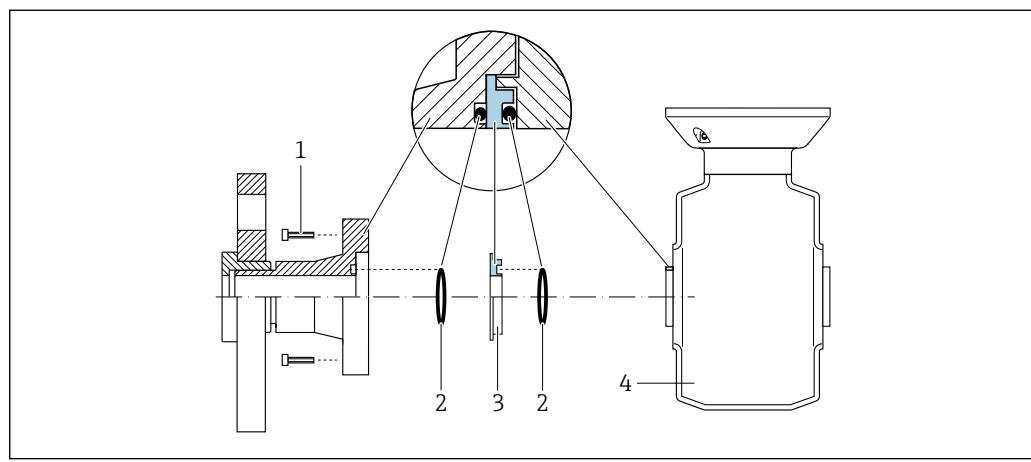
#### Conexões de processo plásticas

Caso as conexões de processo sejam feitas de plástico, anéis de aterramento adicionais ou conexões de processo com um eletrodo de terra integrado devem ser usados para garantir que a adequação de potencial entre o sensor e o fluido. Se não houver adequação de potencial, a precisão da medição poderá ser afetada ou pode ocorrer a destruição do sensor como resultado da decomposição eletroquímica dos eletrodos.

Observe o seguinte quando usar anéis de aterramento:

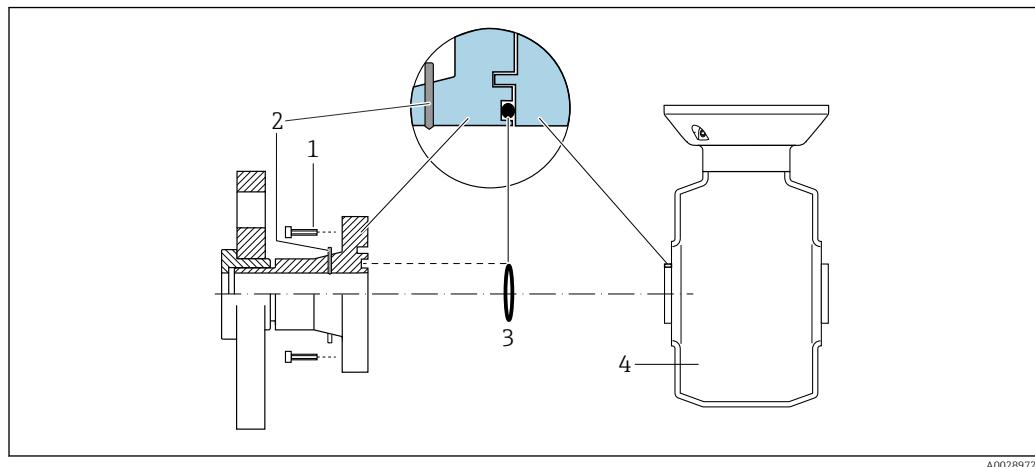
- Dependendo da opção encomendada, são usados discos de plástico ao invés de anéis de aterramento em algumas conexões de processo. Estes discos de plástico agem apenas como "espaçadores" e não possuem nenhuma função de equalização de potencial. Além disso, eles também realizam uma função de vedação significativa na interface de conexão/sensor. Portanto, no caso de conexões de processo sem anéis de aterramento de metal, estas vedações/discos de plástico nunca devem ser removidas e devem ser sempre instaladas!
- Anéis de aterramento podem ser encomendados separadamente como acessório DK5HR\* junto à Endress+Hauser (não contém vedações). Ao encomendar, certifique-se de que os anéis de aterramento são compatíveis com o material usado para os eletrodos, caso contrário há o risco de que os eletrodos sejam destruídos pela corrosão eletroquímica!
- Se forem necessárias vedações, elas podem ser solicitadas adicionalmente com o conjunto de vedações DK5G\*.
- Os anéis de aterramento, incluindo vedações, são instalados dentro das conexões de processo. Isso não afeta o comprimento instalado.

*Equalização potencial através de anel de aterramento*



- 1 Parafusos sextavados da conexão de processo
- 2 Vedações O-ring
- 3 Disco plástico (espaçador) ou anel de aterramento
- 4 Sensor

*Equalização potencial através de eletrodos de aterramento na conexão de processo*

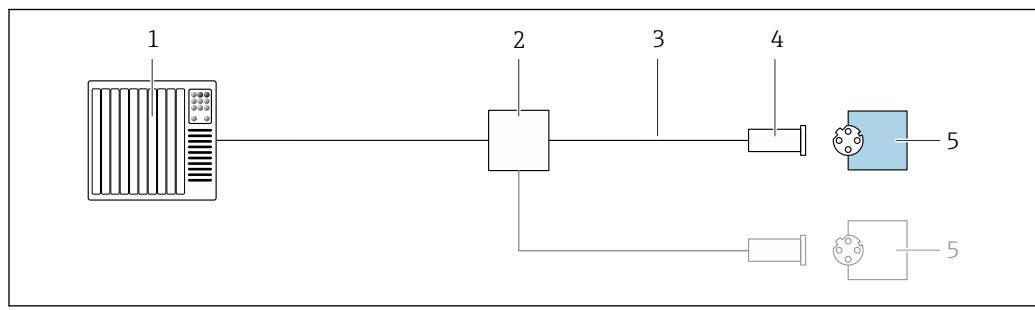


- 1 Parafusos sextavados da conexão de processo
- 2 Eletrodo de aterramento integrado
- 3 Vedaçāo "O-ring"
- 4 Sensor

## 7.5 Instruções especiais de conexão

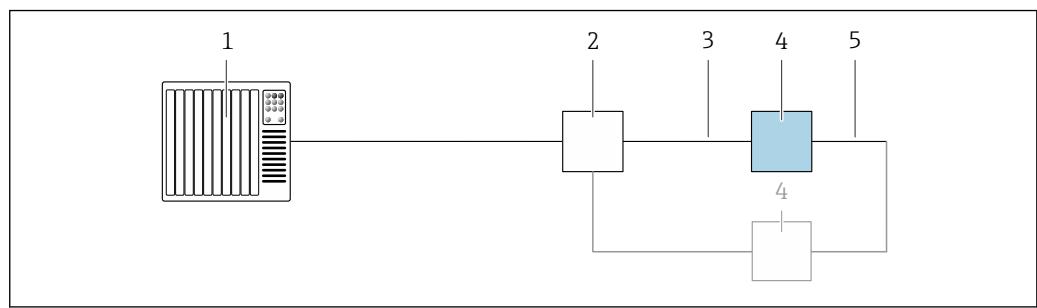
### 7.5.1 Exemplos de conexão

#### EtherNet/IP



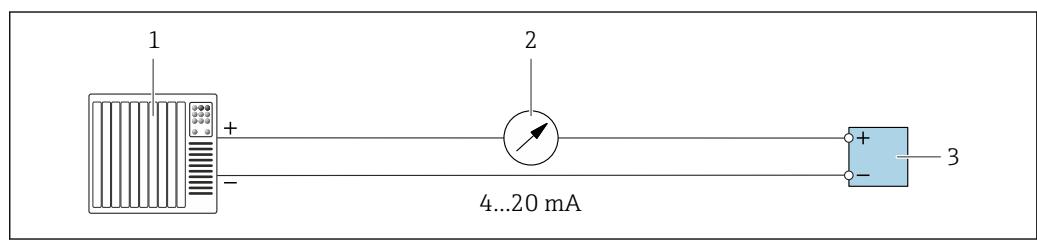
- 8 Exemplo de conexão para EtherNet/IP
- 1 Sistema de controle (por ex. PLC)
  - 2 Seletora Ethernet
  - 3 Observe as especificações de cabo
  - 4 Conecotor do equipamento
  - 5 Transmissor

### EtherNet/IP: DLR (Anel de nível do equipamento)

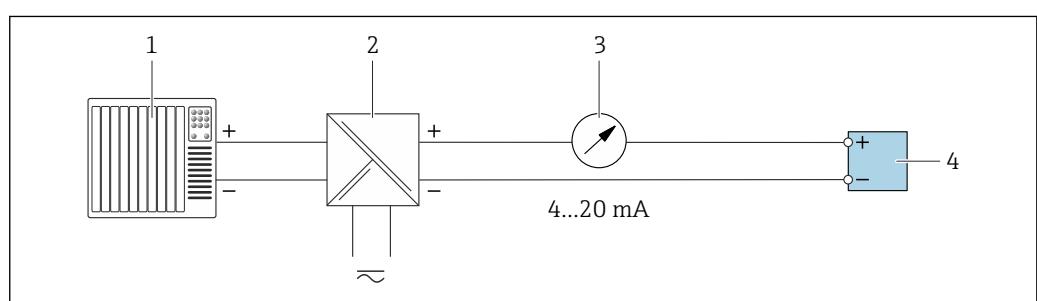


- 1 Sistema de controle (por exemplo CLP)
- 2 Chave Ethernet
- 3 Observe as especificações de cabo → 29
- 4 Transmissor
- 5 Cabo de conexão entre os dois transmissores

### Saída de corrente 4-20 mA

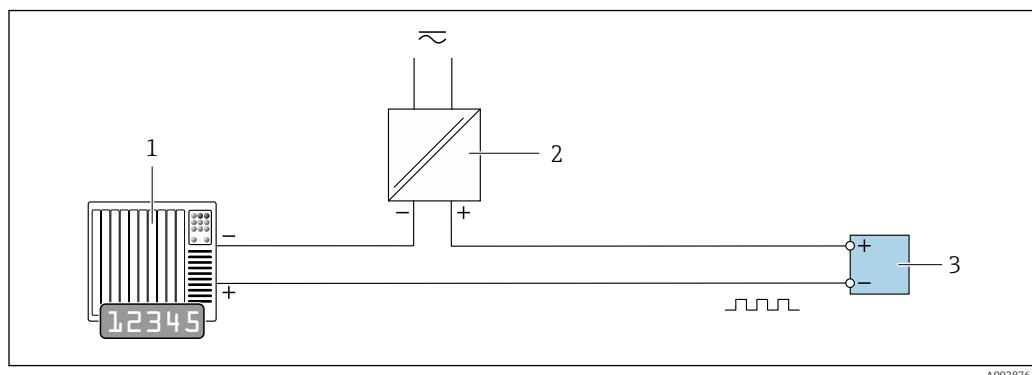


- 9 Exemplo de conexão para saída de corrente 4-20 mA (ativa)
- 1 Sistema de automação com entrada em corrente (por exemplo, PLC)
  - 2 Unidade de exibição analógica: observe a carga máxima
  - 3 Transmissor



- 10 Exemplo de conexão para saída de corrente 4-20 mA (passiva)
- 1 Sistema de automação com entrada em corrente (por exemplo, PLC)
  - 2 Barreira ativa para fonte de alimentação (por ex. RN221N)
  - 3 Unidade de exibição analógica: observe a carga máxima
  - 4 Transmissor

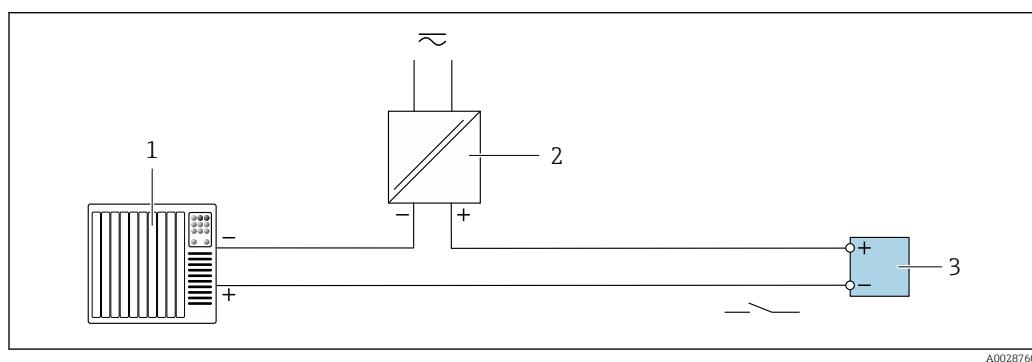
### Pulso/saída de frequência



11 Exemplo de conexão para saída por pulso/frequência (passiva)

- 1 Sistema de automação com pulso/entrada de frequência (ex. PLC com resistor de 10 kΩ pull-up ou pull-down)
- 2 Fonte de alimentação
- 3 Transmissor: Observe os valores de entrada → 179

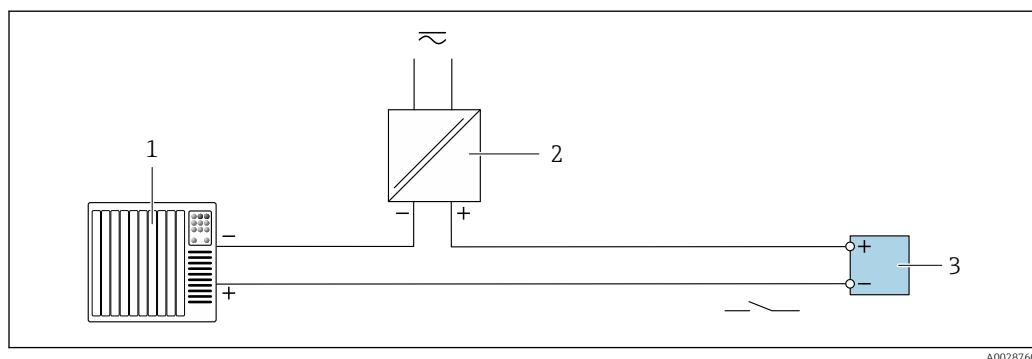
### Saída comutada



12 Exemplo de conexão para saída comutada (passiva)

- 1 Sistema de automação com entrada comutada (ex. PLC com um resistor de 10 kΩ pull-up ou pull-down)
- 2 Fonte de alimentação
- 3 Transmissor: Observe os valores de entrada → 179

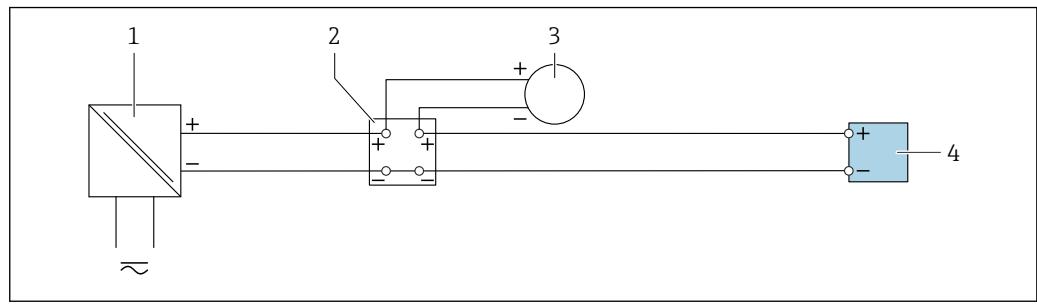
### Saída a relé



13 Exemplo de conexão para saída a relé (passiva)

- 1 Sistema de automação com entrada de relé (por exemplo, PLC)
- 2 Fonte de alimentação
- 3 Transmissor: Observe os valores de entrada → 180

### Entrada em corrente

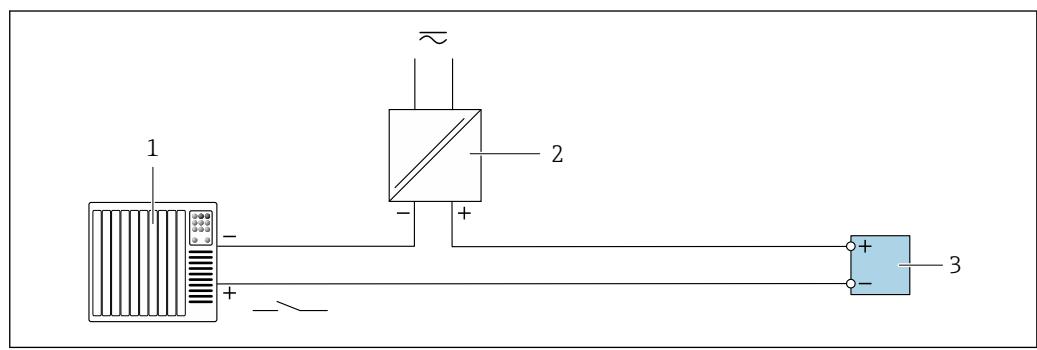


A0028915

■ 14 Exemplo de conexão para entrada em corrente de 4 a 20 mA

- 1 Fonte de alimentação
- 2 Caixa do terminal
- 3 Equipamento de medição externo (para ler pressão ou temperatura, por exemplo)
- 4 Transmissor

### Entrada de status



A0028764

■ 15 Exemplo de conexão para entrada de status

- 1 Sistema de automação com saída de status (por exemplo, PLC)
- 2 Fonte de alimentação
- 3 Transmissor

## 7.6 Configurações de hardware

### 7.6.1 Configuração do endereço do equipamento

O endereço IP do medidor pode ser configurado para rede através de minisseletoras.

#### Dados de endereçamento

| Endereço IP e opções de configuração                              |           |           |  |  |
|---|-----------|-----------|--|--|
| 1º octeto   | 2º octeto | 3º octeto | 4º octeto  |  |
| 192.  | 168.      | 1.        | XXX  |  |
| ↓   |           |           | ↓  |  |
| Somente pode ser configurado através do endereçamento de software |           |           | Pode ser configurado através do endereçamento de software e do endereçamento de hardware |  |

|                            |                        |
|----------------------------|------------------------|
| Faixa de endereço IP       | 1 para 254 (4º octeto) |
| Transmissão do endereço IP | 255                    |

|                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| <b>Modo de endereçamento ex works</b> | Endereçamento de software; todas as minisseletoras para endereçamento de hardware são definidas como OFF. |
| <b>Endereço IP ex works</b>           | DHCP ativo do servidor  |

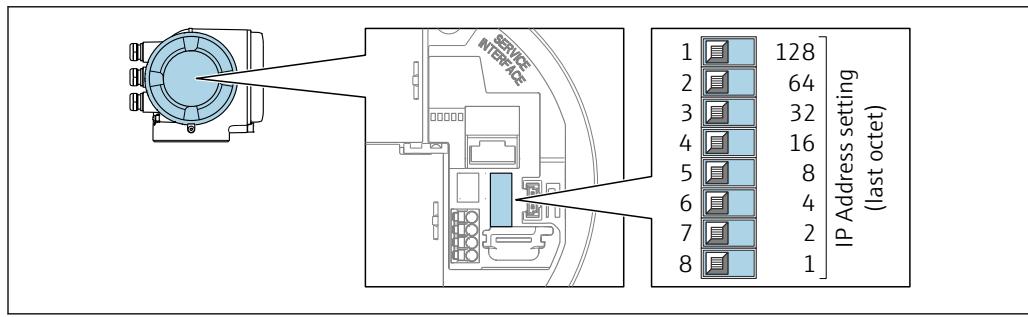
**i** Endereçamento de software: o endereço IP é inserido em parâmetro **Endereço IP** (→ 92).

### Configuração do endereço IP

Risco de choque elétrico ao abrir o invólucro do transmissor.

- Antes de abrir o invólucro do transmissor:
- Desconecte o equipamento da fonte de alimentação.

**i** O endereço de IP padrão **não** deve ser ativado → 44.



A0029635

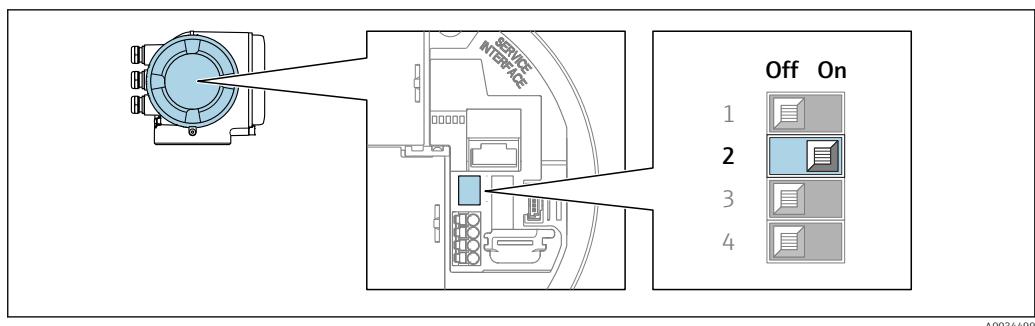
1. Dependendo da versão do invólucro, solte a braçadeira de fixação ou o parafuso de fixação da tampa do invólucro.
2. Dependendo da versão do invólucro, desparafuse ou abra a tampa do invólucro e desconecte o display local do módulo da eletrônica principal quando necessário .
3. Ajuste o endereço IP desejado usando as minisseletoras correspondentes no módulo de componentes eletrônicos de E/S.
4. Reinstale o transmissor na ordem inversa.
5. Reconecte o equipamento à fonte de alimentação.
  - ↳ O endereço do equipamento configurado é usado uma vez que o equipamento é reiniciado.

### 7.6.2 Ativação do endereço IP padrão

#### Ativação do endereço IP padrão através da minisseletora

Risco de choque elétrico ao abrir o invólucro do transmissor.

- Antes de abrir o invólucro do transmissor:
- Desconecte o equipamento da fonte de alimentação.



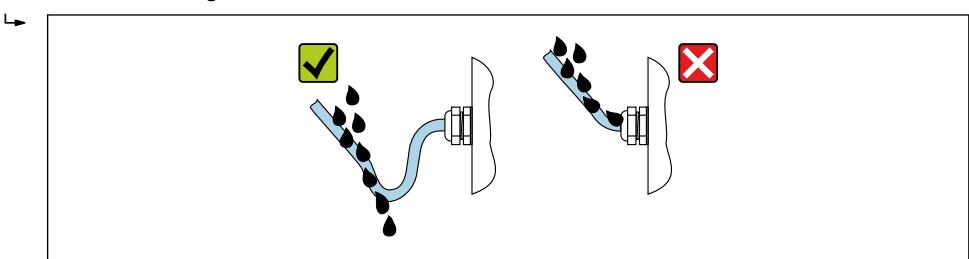
1. Dependendo da versão do invólucro, solte a braçadeira de fixação ou o parafuso de fixação da tampa do invólucro.
2. Dependendo da versão do invólucro, desrosqueie ou abra a tampa do invólucro e desconecte o display local do módulo dos componentes eletrônicos principais quando necessário .
3. Ajuste a minisseletora nº 2 no módulo dos componentes eletrônicos E/S de **OFF (desligado) → ON (ligado)**.
4. Reinstale o transmissor na ordem inversa.
5. Reconecte o equipamento à fonte de alimentação.  
↳ O endereço IP padrão é usado uma vez que o equipamento é reiniciado.

## 7.7 Garantia do grau de proteção

O instrumento de medição atende às especificações para grau de proteção IP66/67, invólucro Tipo 4X .

Para garantir um grau de proteção IP66/67, invólucro Tipo 4X , execute as etapas a seguir após a conexão elétrica:

1. Verifique se as vedações do invólucro estão limpas e devidamente encaixadas.
2. Seque, limpe ou substitua as vedações, se necessário.
3. Aperte todos os parafusos do invólucro e as tampas dos parafusos.
4. Aperte firmemente os prensa-cabos.
5. Para garantir que a umidade não penetre na entrada para cabo:  
Direcione o cabo de tal forma que ele faça uma volta para baixo antes da entrada para cabo ("coletores de água").



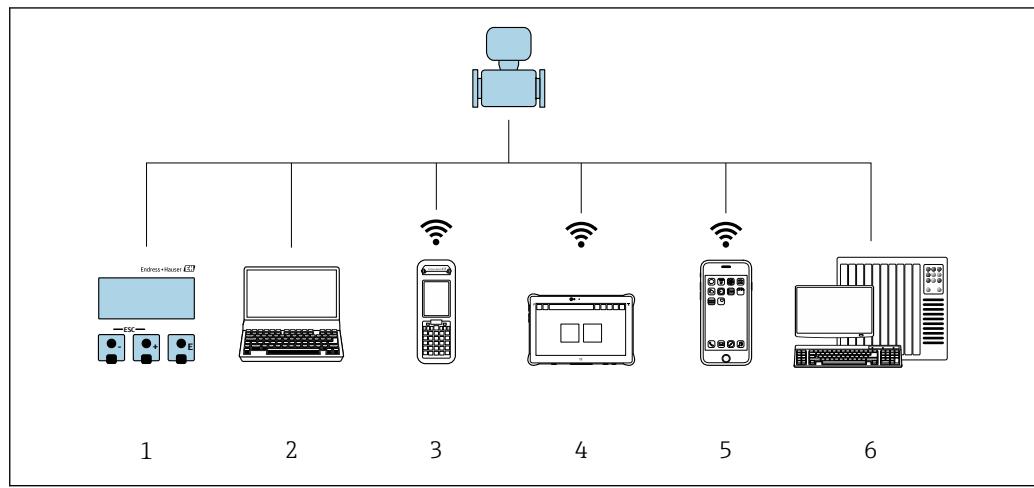
6. Os prensa-cabos fornecidos não asseguram a proteção do invólucro quando não estão em uso. Portanto, eles devem ser substituídos por conectores falsos de acordo com a proteção do invólucro.

## 7.8 Verificação pós conexão

|  |                          |
|--|--------------------------|
| Os cabos ou o equipamento estão sem danos (inspeção visual)?   | <input type="checkbox"/> |
| O aterramento de proteção foi estabelecido corretamente?   | <input type="checkbox"/> |
| Os cabos usados cumprem com as exigências ?  | <input type="checkbox"/> |
| As tensões dos cabos montados foram aliviadas?   | <input type="checkbox"/> |
| Todos os prensa-cabos estão instalados, firmemente apertados e vedados? Trecho do cabo com "sifão" →  45? | <input type="checkbox"/> |
| A ligação elétrica está correta ?  | <input type="checkbox"/> |
| Se a fonte de alimentação estiver presente, os valores aparecem no módulo do display?  | <input type="checkbox"/> |
| A equalização potencial está estabelecida corretamente ?   | <input type="checkbox"/> |
| Os plugues fictícios são inseridos em entradas de cabos não utilizadas e os plugues de transporte foram substituídos por plugues fictícios?  | <input type="checkbox"/> |

## 8 Opções de operação

### 8.1 Visão geral das opções de operação

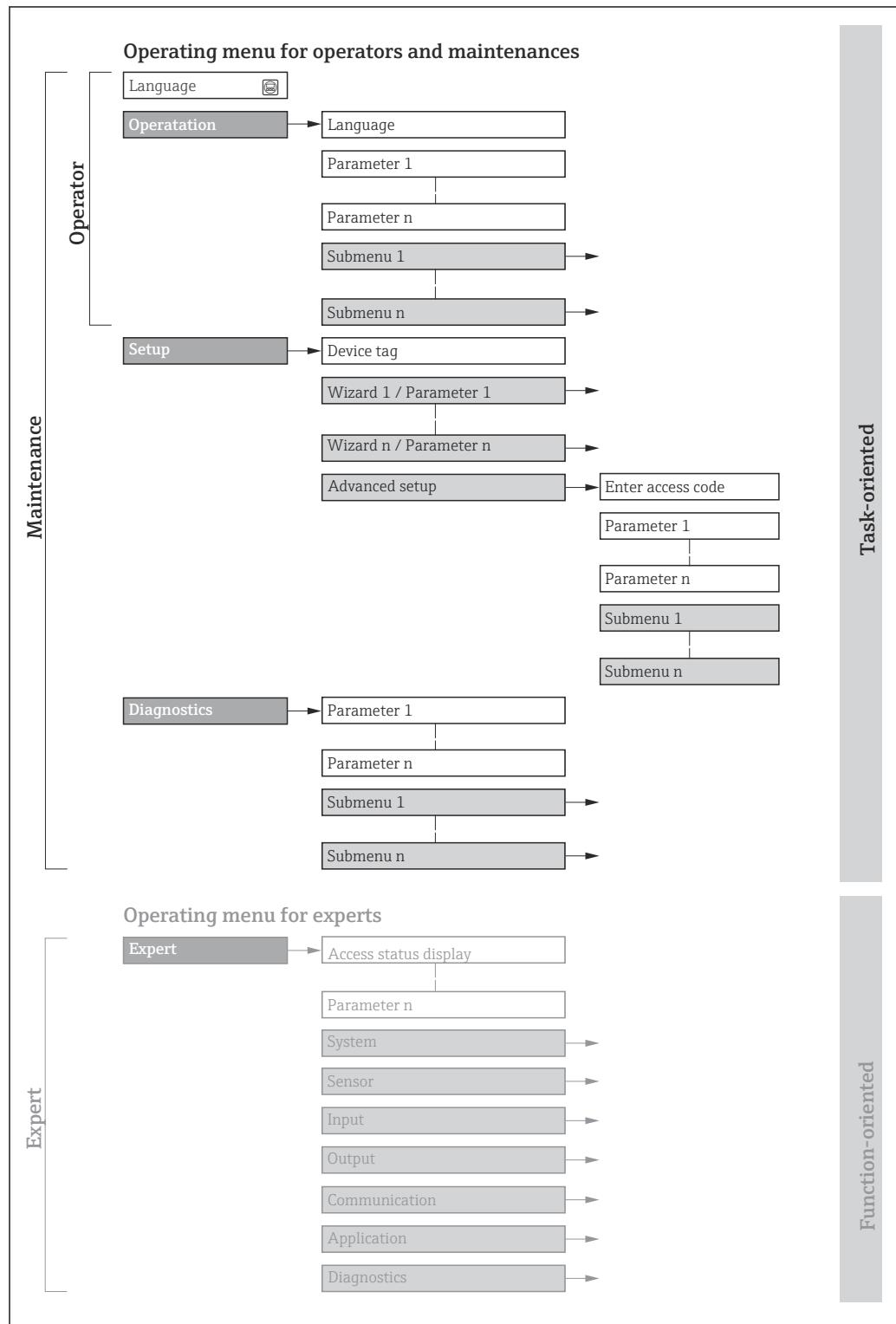


- 1 Operação local através do módulo do display
- 2 Computador com navegador da web ou ferramenta de operação (ex., FieldCare, DeviceCare, AMS Device Manager, SIMATIC PDM)
- 3 Field Xpert SFX350 ou SFX370
- 4 Field Xpert SMT70
- 5 Terminal portátil móvel
- 6 Sistema de automação (ex. PLC)

## 8.2 Estrutura e função do menu de operação

### 8.2.1 Estrutura geral do menu de operação

 Para uma visão geral do menu de operação para especialistas: consulte o documento "Descrição dos parâmetros de equipamento" fornecido com o equipamento → 203



 16 Estrutura esquemática do menu de operação

A0018237-PT

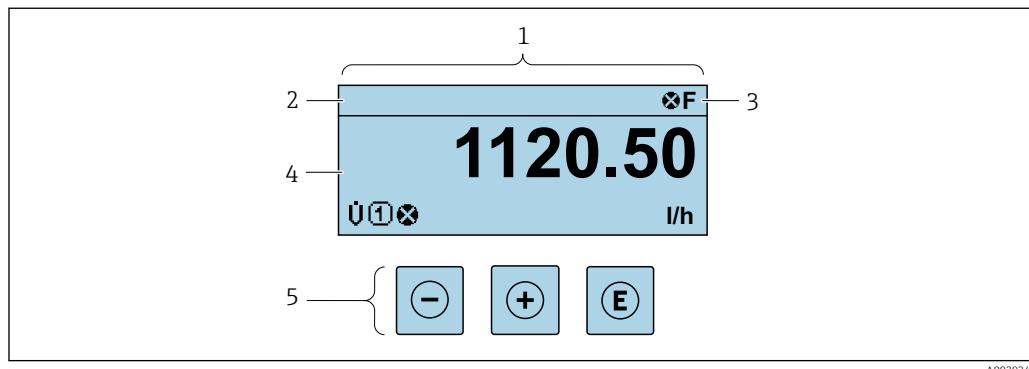
### 8.2.2 Conceito de operação

As peças individuais do menu de operação são especificadas para certas funções de usuário (por ex. operador, manutenção etc.). Cada função de usuário contém tarefas típicas durante a vida útil do equipamento.

| Menu/parâmetro | Funções de usuário e ações | Conteúdo/Significado   |   |
|----------------|----------------------------|--|---|
| Language       | Orientado conforme tarefas | <b>Função "Operador", "Manutenção"</b><br>Tarefas durante a operação:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Configuração do display operacional</li> <li>▪ Leitura dos valores medidos</li> </ul>  |   |
| Operação       |                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Configuração do display de operação (por ex. formato do display, contraste do display)</li> <li>▪ Reiniciar e controlar totalizadores</li> </ul>  |   |
| Configuração   |                            | <b>Função "Maintenance"</b><br>Comissionamento:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Configuração da medição</li> <li>▪ Configuração das entradas e saídas</li> <li>▪ Configuração da interface de comunicação</li> </ul>   |   |
| Diagnóstico    |                            | Assistente para comissionamento rápido:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Configuração das unidades do sistema</li> <li>▪ Exibição da configuração de E/S</li> <li>▪ Configurar as entradas</li> <li>▪ Configurar as saídas</li> <li>▪ Configuração do display operacional</li> <li>▪ Configurar o corte de vazão baixa</li> <li>▪ Configuração da detecção de tubo vazio</li> </ul><br>Configuração avançada<br><ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Para mais customizações de configuração da medição (adaptação para condições especiais de medição)</li> <li>▪ Configuração dos totalizadores</li> <li>▪ Configuração da limpeza do eletrodo (opcional)</li> <li>▪ Configuração da WLAN</li> <li>▪ Administração (defina o código de acesso, reinicie o medidor)</li> </ul> |   |
| Especialista   | Orientado para função      | <b>Função "Maintenance"</b><br>Localização de falhas:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Diagnósticos e eliminação de processos e erros do equipamento</li> <li>▪ Simulação do valor medido</li> </ul>  | Contém todos os parâmetros para detectar e analisar processos e erros do equipamento:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Lista de diagnóstico<br/>Contém até 5 mensagens de erro atualmente pendentes.</li> <li>▪ Livro de registro de eventos<br/>Contém mensagens dos eventos ocorridos.</li> <li>▪ Informações do equipamento<br/>Contém informações para identificar o equipamento</li> <li>▪ Valor medido<br/>Contém todos os valores medidos atuais.</li> <li>▪ Submenu <b>Registro de dados</b> com opção para pedido "HistoROM estendido"<br/>Armazenamento e visualização de valores medidos</li> <li>▪ Tecnologia Heartbeat<br/>Verificação da funcionalidade do equipamento sob demanda e documentação dos resultados da verificação</li> <li>▪ Simulação<br/>Usado para simular os valores medidos ou valores de saída.</li> </ul> |

## 8.3 Acesso ao menu de operação através do display local

### 8.3.1 Display operacional



- 1 Display operacional
- 2 Tag do equipamento → 89
- 3 Área de status
- 4 Faixa do display para valores medidos (até 4 linhas)
- 5 Elementos de operação → 56

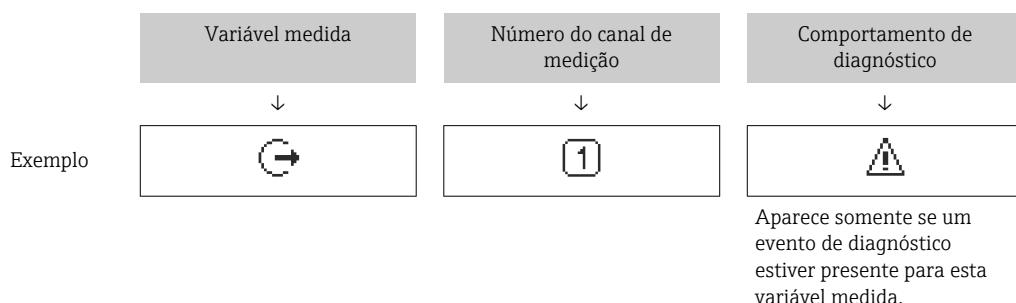
#### Área de status

Os seguintes símbolos aparecem na área de status o display de operação no canto superior direito:

- Sinais de status → 142
  - **F**: Falha
  - **C**: Verificação da função
  - **S**: Fora da especificação
  - **M**: Manutenção necessária
- Comportamento de diagnóstico → 143
  - **☒**: Alarme
  - **⚠**: Aviso
  - **🔒**: Bloqueio (o equipamento é travado pelo hardware )
  - **➡**: Comunicação (comunicação através da operação remota está ativa)

#### Área do display

Na área do display, cada valor medido é antecedido por determinados tipos de símbolos para uma descrição mais detalhada:



*Variáveis medidas*

| Símbolo | Significado   |
|---------|---------------|
|         | Condutividade |
|         | Vazão mássica |

O formato de número e exibição das variáveis medidas podem ser configurados através do parâmetro **Formato de exibição** (→ 107).

*Totalizador*

| Símbolo | Significado   |
|---------|---|
|         | Totalizador<br>O número do canal de medição indica qual dos três totalizadores é exibido. |

*Saída*

| Símbolo | Significado   |
|---------|---|
|         | Saída<br>O número do canal de medição indica qual das saídas de corrente é exibida. |

*Entrada*

| Símbolo | Significado       |
|---------|-------------------|
|         | Entrada de status |

*Números do canal de medição*

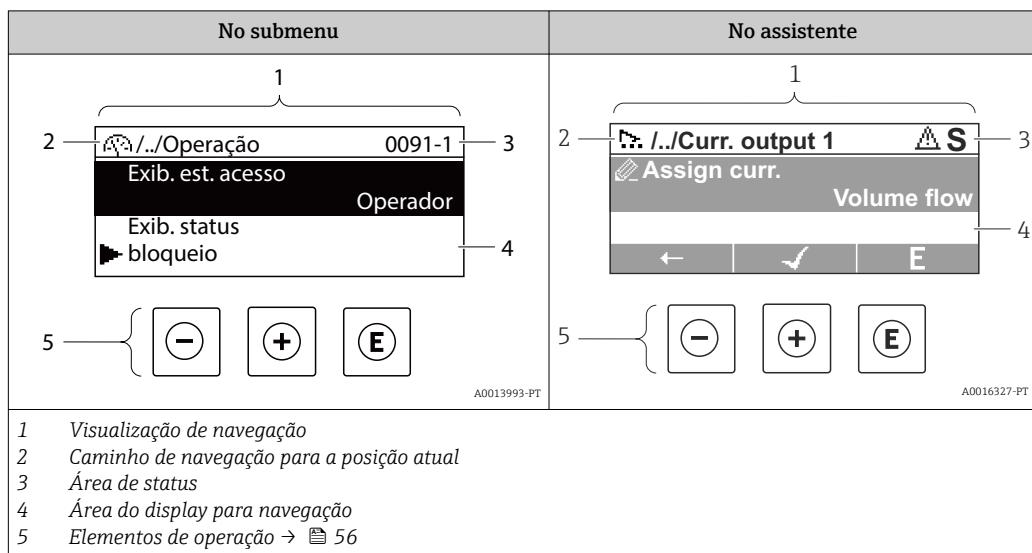
| Símbolo | Significado  |
|---------|--|
|         | Canal de medição 1 a 4<br>O número do canal de medição é exibido somente se mais de um canal estiver presente para o mesmo tipo de variável medida (por exemplo, totalizador 1 a 3). |

*Comportamento de diagnóstico*

| Símbolo | Significado   |
|---------|---|
|         | <b>Alarme</b> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ A medição é interrompida.</li><li>▪ As saídas do sinal e totalizadores assumem a condição de alarme definida.</li><li>▪ É gerada uma mensagem de diagnóstico.</li></ul> |
|         | <b>Aviso</b> <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Medições é retomada.</li><li>▪ As saídas de sinal e os totalizadores não são afetados.</li><li>▪ É gerada uma mensagem de diagnóstico.</li></ul>                         |

O comportamento de diagnóstico refere-se a um evento de diagnóstico que seja relevante à variável medida exibida.

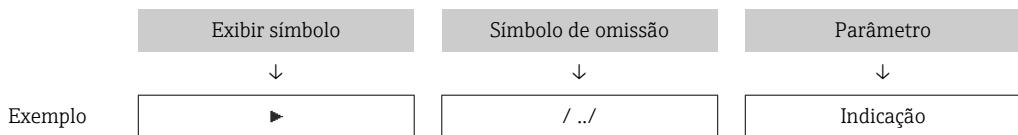
### 8.3.2 Visualização de navegação



#### Caminho de navegação

O caminho de navegação para a posição atual é exibido no canto superior esquerdo da visualização de navegação e consiste nos seguintes elementos:

- O símbolo do display para o menu/submenu (►) ou o assistente (»).
- Omissão do símbolo (/ ../) para níveis de menu de operação intermediários.
- Name do atual submenu, assistente ou parâmetro



**i** Para mais informações sobre os ícones de menu, consulte a seção "Área do Display" → [53](#)

#### Área de status

O seguinte aparece na área de status da visualização de navegação no canto superior direito:

- No submenu
  - O código de acesso direto ao parâmetro (por exemplo, 0022-1)
  - Se um evento de diagnóstico estiver presente, o comportamento de diagnóstico e o sinal de status
- No assistente
 

Se um evento de diagnóstico estiver presente, o comportamento de diagnóstico e o sinal de status

- i**
- Para informações sobre o comportamento de diagnóstico e o sinal de status → [142](#)
  - Para informações sobre a função e a entrada do código de acesso direto → [58](#)

## Área do display

### Menus

| Símbolo   | Significado   |
|---|---|
|  | <b>Operação</b><br>É exibido: <ul style="list-style-type: none"><li>■ No menu próximo à seleção "Operação"</li><li>■ À esquerda no caminho de navegação no menu <b>Operação</b></li></ul>           |
|  | <b>Configuração</b><br>É exibido: <ul style="list-style-type: none"><li>■ No menu próximo à seleção "Setup"</li><li>■ À esquerda no caminho de navegação no menu <b>Configurar</b></li></ul>        |
|  | <b>Diagnóstico</b><br>É exibido: <ul style="list-style-type: none"><li>■ No menu próximo à seleção "Diagnostics"</li><li>■ À esquerda no caminho de navegação no menu <b>Diagnósticos</b></li></ul> |
|  | <b>Expert</b><br>É exibido: <ul style="list-style-type: none"><li>■ No menu próximo à seleção "Expert"</li><li>■ À esquerda no caminho de navegação no menu <b>Expert</b></li></ul>                 |

### Submenus, assistentes, parâmetros

| Símbolo   | Significado  |
|---|--|
|    | Submenu  |
|  | Assistentes  |
|  | Parâmetros junto ao assistente<br> Não há símbolo de display para parâmetros em submenus. |

### Procedimento de bloqueio

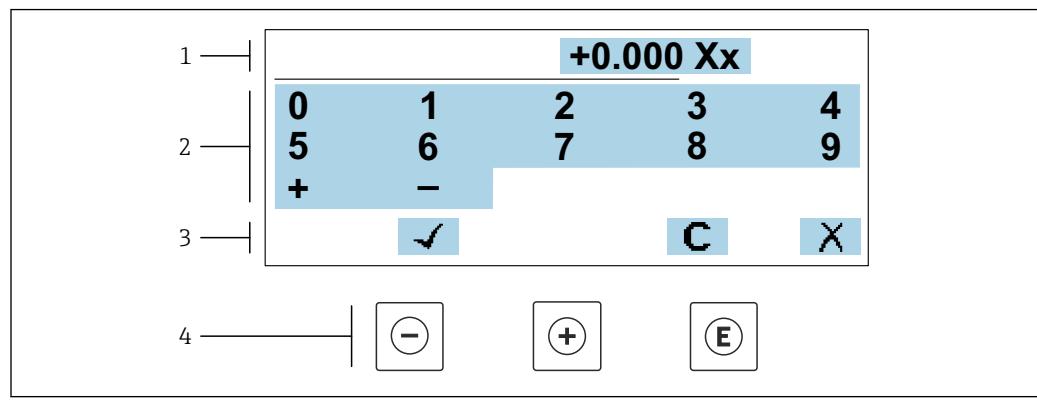
| Símbolo   | Significado  |
|---|--|
|  | <b>Parâmetro bloqueado</b><br>Quando exibido na frente de uma denominação do parâmetro, indica que o parâmetro está bloqueado. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Para um código de acesso específico para o cliente</li><li>■ Pela chave de proteção contra gravação de hardware</li></ul> |

### Assistentes

| Símbolo   | Significado  |
|---|--|
|  | Altera para o parâmetro anterior.                                  |
|  | Confirma o valor de parâmetro e alterna para o parâmetro seguinte. |
|  | Abre a visualização de edição do parâmetro.                        |

### 8.3.3 Visualização para edição

#### Editor numérico

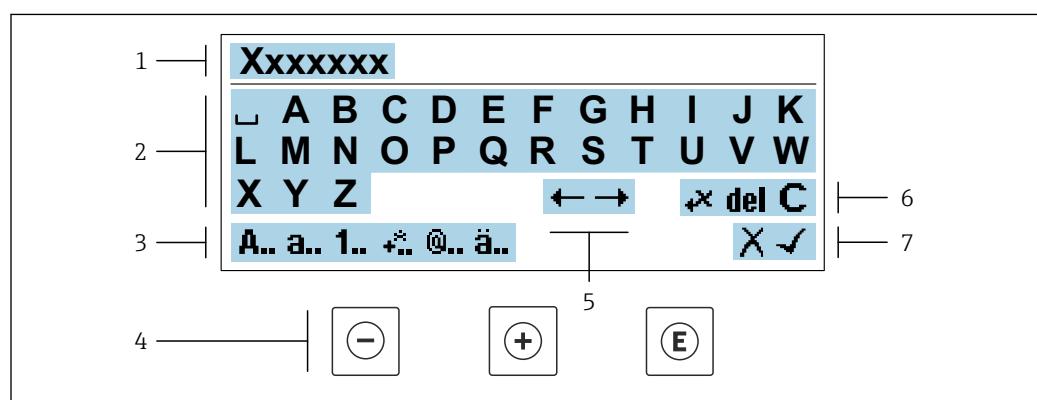


A0034250

■ 17 Para inserir valores nos parâmetro (ex. valores limites)

- 1 Área de entrada do display
- 2 Tela de entrada
- 3 Confirmar, excluir ou rejeitar a entrada
- 4 Elementos de operação

#### Editor de texto



A0034114

■ 18 Para entrada de texto nos parâmetros (por exemplo, etiqueta do equipamento)

- 1 Área de entrada do display
- 2 Tela de entrada em corrente
- 3 Alterar tela de entrada
- 4 Elementos de operação
- 5 Mover a posição de entrada
- 6 Excluir entrada
- 7 Rejeitar ou confirmar a entrada

#### Uso dos elementos de operação na visualização da edição

| Tecla de operação | Significado   |
|-------------------|---|
|                   | <b>Tecla "menos"</b><br>Mover a posição de entrada para a esquerda. |
|                   | <b>Tecla mais</b><br>Mover a posição de entrada para a direita.     |

| Tecla de operação | Significado  |
|-------------------|--|
|                   | <b>Tecla Enter</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Pressionar a tecla brevemente confirma sua seleção.</li> <li>▪ Pressionar a tecla por 2 s confirma sua entrada.</li> </ul> |
|                   | <b>Combinação da tecla "Esc" (pressionar teclas simultaneamente)</b><br>Feche a visualização de edição sem aceitar as alterações.  |

### Telas de entrada

| Símbolo | Significado  |
|---------|--|
|         | Letra maiúscula  |
|         | Letra minúscula  |
|         | Números  |
|         | Sinais de pontuação e caracteres especiais: = + - * / ² ³ ¼ ½ ¾ ( ) [ ] < > { }              |
|         | Sinais de pontuação e caracteres especiais: ! " ^ . ; : ? ! % μ ° € \$ £ ¥ § @ # / \ I ~ & _ |
|         | Tremas e acentos   |

### Controle das entradas de dados

| Símbolo | Significado  |
|---------|--|
|         | Mover a posição de entrada   |
|         | Rejeitar entrada   |
|         | Confirma um registro   |
|         | Excluir o caractere imediatamente à esquerda da posição de entrada |
|         | Excluir o caractere imediatamente à direita da posição de entrada  |
|         | Limpar todos os caracteres inseridos                               |

### 8.3.4 Elementos de operação

| Tecla de operação | Significado   |
|-------------------|---|
|                   | <p><b>Tecla "menos"</b></p> <p><i>No menu, submenu</i><br/>Move a barra de seleção para cima em uma lista de opções</p> <p><i>Em assistentes</i><br/>Vai para o parâmetro anterior</p> <p><i>No editor de texto e numérico</i><br/>Mover a posição de entrada para a esquerda.</p>  |
|                   | <p><b>Tecla mais</b></p> <p><i>No menu, submenu</i><br/>Move a barra de seleção para baixo em uma lista de opções</p> <p><i>Em assistentes</i><br/>Vai para o próximo parâmetro</p> <p><i>No editor de texto e numérico</i><br/>Mover a posição de entrada para a direita.</p>  |
|                   | <p><b>Tecla Enter</b></p> <p><i>Na tela operacional</i><br/>Pressionar a tecla rapidamente abre o menu de operação.</p> <p><i>No menu, submenu</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pressionar a tecla:</li> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Abre o menu, submenu ou o parâmetro selecionado.</li> <li>■ Inicia o assistente.</li> <li>■ Se o texto de ajuda estiver aberto, fecha o texto de ajuda do parâmetro.</li> </ul> <li>■ Pressionar a tecla por 2 s em um parâmetro:<br/>Se houver, abre o texto de ajuda para a função do parâmetro.</li> </ul> <p><i>Em assistentes</i><br/>Abre a visualização de edição do parâmetro e confirma o valor do parâmetro</p> <p><i>No editor de texto e numérico</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pressionar a tecla brevemente confirma sua seleção.</li> <li>■ Pressionar a tecla por 2 s confirma sua entrada.</li> </ul> |
|                   | <p><b>Combinação da tecla "Esc" (pressionar teclas simultaneamente)</b></p> <p><i>No menu, submenu</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pressionar a tecla:</li> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Sai do nível de menu atual e vai para o próximo nível mais alto.</li> <li>■ Se o texto de ajuda estiver aberto, fecha o texto de ajuda do parâmetro.</li> <li>■ Pressionar a tecla por 2 s retorna ao display operacional ("posição inicial").</li> </ul> </ul> <p><i>Em assistentes</i><br/>Sai do assistente e vai para o próximo nível mais alto</p> <p><i>No editor de texto e numérico</i><br/>Sai da visualização de edição sem aplicar as mudanças.</p>  |
|                   | <p><b>Combinação das teclas Menos/Enter (pressionar e manter pressionadas as teclas simultaneamente)</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Se o teclado estiver bloqueado:<br/>Pressionar a tecla por 3 s desativa o bloqueio do teclado.</li> <li>■ Se o teclado não estiver ativado:<br/>Pressionar a tecla por 3 s abre o menu de contexto incluindo a opção para ativação do bloqueio do teclado.</li> </ul>   |

### 8.3.5 Abertura do menu de contexto

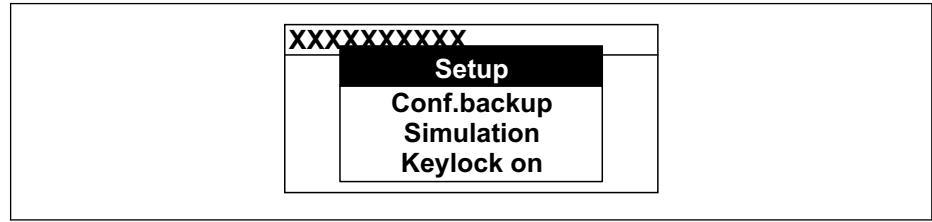
Usando o menu de contexto, o usuário pode acessar os seguintes menus rápidas e diretamente a partir do display operacional:

- Configurar
- Cópia de segurança dos dados
- Simulação

**Acessar e fechar o menu de contexto**

O usuário está no display operacional.

1. Pressione as teclas e por mais de 3 segundos.  
↳ O menu de contexto abre.



A0034608-PT

2. Pressione + simultaneamente.  
↳ O menu de contexto é fechado e o display operacional aparece.

**Acessando o menu por meio do menu de contexto**

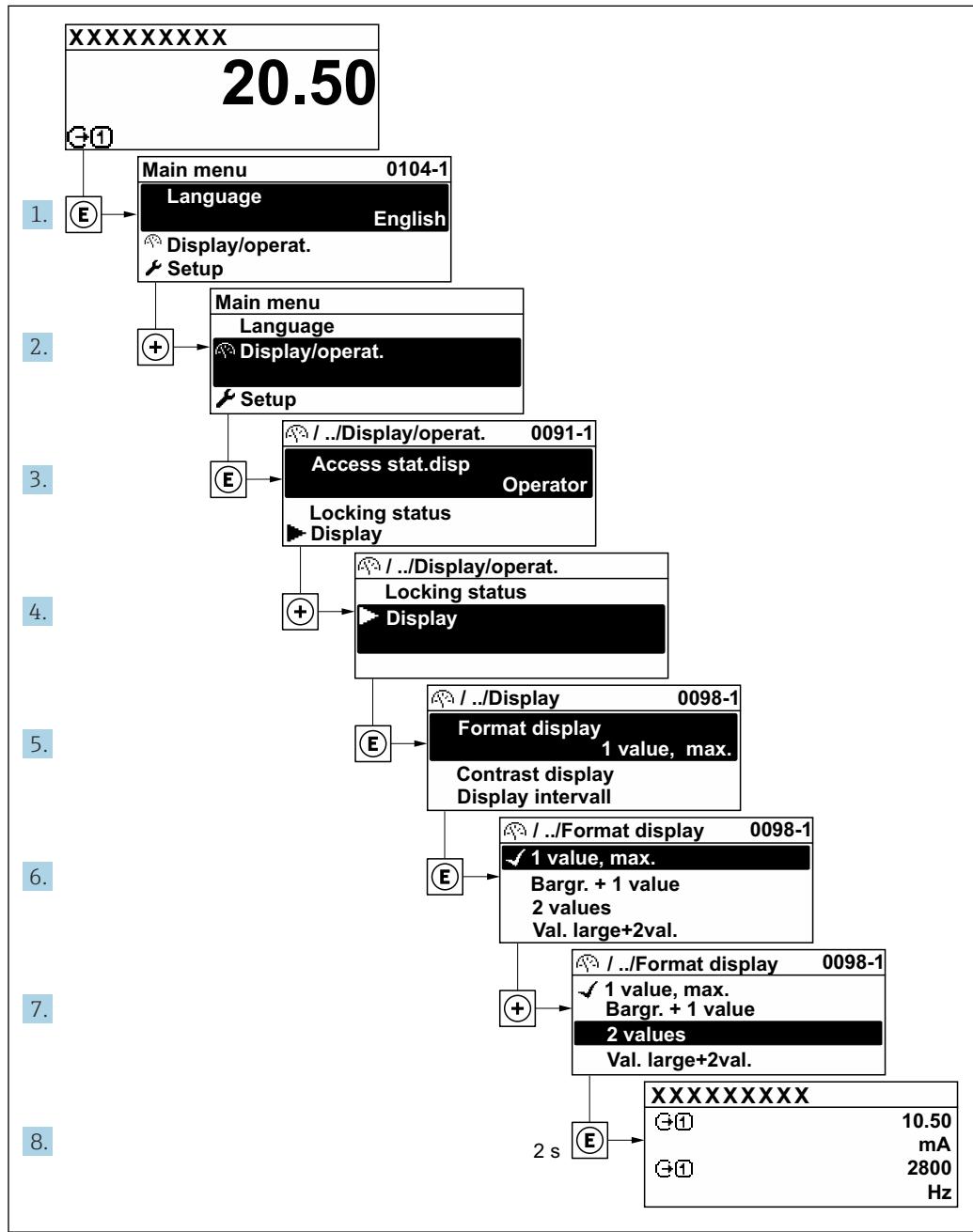
1. Abra o menu de contexto.
2. Pressione para navegar no menu desejado.
3. Pressione para confirmar a seleção.  
↳ O menu selecionado abre.

### 8.3.6 Navegar e selecionar a partir da lista

Elementos de operação diferentes são utilizados para navegar através do menu de operação. O caminho de navegação é exibido à esquerda no cabeçalho. Os ícones são exibidos na frente dos menus individuais. Esses ícone também são exibidos no cabeçalho durante a navegação.

**i** Para uma explicação da visão de navegação com símbolos e elementos de operação  
→ [52](#)

Exemplo: Definir o número de valores medidos exibidos em "2 valores"



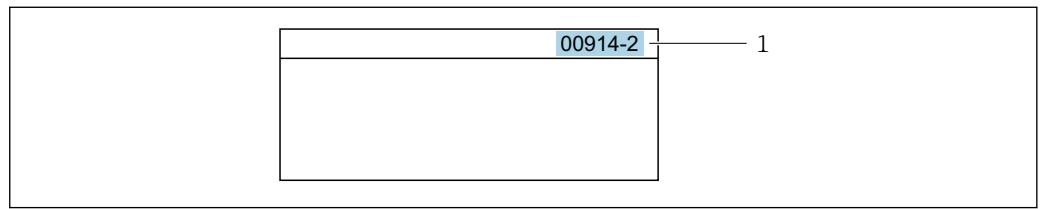
### 8.3.7 Chamada de parâmetro diretamente

Um número de parâmetro é atribuído a cada parâmetro para que possa acessar um parâmetro diretamente através do display local. Inserir este código de acesso no parâmetro **Acesso direto** chama o parâmetro desejado diretamente.

### Caminho de navegação

Especialista → Acesso direto

O código de acesso direto é formado por um número de 5 dígitos (no máximo) e o número do canal, o qual identifica o canal de uma variável de processo: ex. 00914-2. Na visualização de navegação, ele aparece do lado direito do cabeçalho no parâmetro selecionado.



A0029414

1 Código de acesso direto

Observe o seguinte ao inserir o código de acesso direto:

- Os zeros à esquerda no código de acesso direto não precisam ser inseridos.  
Exemplo: Insira "914" ao invés de "00914"
- Se não for inserido nenhum número do canal, o canal 1 é aberto automaticamente.  
Exemplo: Insira 00914 → parâmetro **Atribuir variável do processo**
- Se for aberto um canal diferente: Insira o código de acesso direto com o número do canal correspondente.  
Exemplo: Insira 00914-2 → parâmetro **Atribuir variável do processo**

Para o código de acesso direto dos parâmetros individuais, consulte o documento "Descrição dos parâmetros do equipamento" para o equipamento

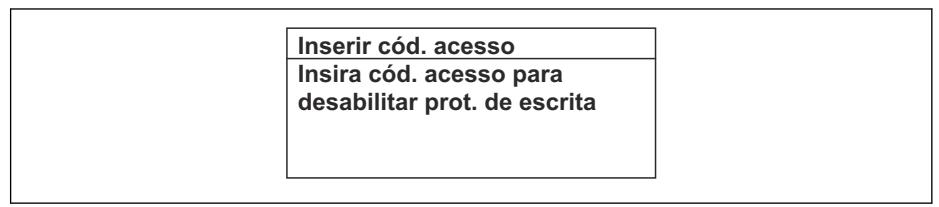
### 8.3.8 Chamada de texto de ajuda

O texto de ajuda está disponível para alguns parâmetros e pode ser convocado na visualização do navegador. O texto de ajuda fornece uma breve explicação da função do parâmetro e fornecendo suporte para comissionamento rápido e seguro.

#### Chamada e fechamento de texto de ajuda

O usuário está na visualização de navegação e a barra de seleção está em um parâmetro.

1. Pressione para 2 s.  
↳ O texto de ajuda para o parâmetro selecionado abre.



A0014002-PT

19 Exemplo: texto de ajuda para o parâmetro "Inserir código de acesso"

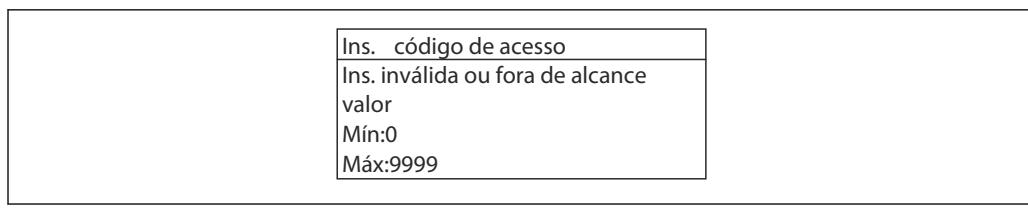
2. Pressione + simultaneamente.  
↳ O texto de ajuda é fechado.

### 8.3.9 Alterar parâmetros

Os parâmetros podem ser alterados através do editor numérico ou do editor de texto.

- Editor numérico: Altera os valores em um parâmetro, ex. especificação de valores limites.
- Editor de texto: Insere o texto em um parâmetro, ex. nome do tag.

Uma mensagem é exibida se o valor inserido estiver fora da faixa permitida.



- i** Para uma descrição da visualização de edição - que consiste em editor de texto e editor numérico - com símbolos → 54, para uma descrição dos elementos de operação → 56

### 8.3.10 Funções de usuário e autorização de acesso relacionada

As duas funções de usuário "Operador" e "Manutenção" possuem acesso de escrita diferentes aos parâmetros se o cliente definir um código de acesso específico para o usuário. Isso protege a configuração do equipamento por intermédio do display local contra acesso não autorizado → 124.

#### Definição da autorização de acesso para funções de usuário

Quando o equipamento é fornecido de fábrica, ainda não há um código de acesso definido. A autorização de acesso (acesso leitura e gravação) para o equipamento não é restrita e corresponde ao função do usuário "Manutenção".

- Definir o código de acesso.
  - ↳ O função do usuário "Operador" é redefinido além do função do usuário "Manutenção". A autorização de acesso é diferente para as duas funções de usuário.

#### Autorização de acesso para parâmetros: função do usuário "Manutenção"

| Status do código de acesso   | Acesso para leitura | Acesso para gravação |
|--|---------------------|----------------------|
| Um código de acesso ainda não foi definido<br>(Ajuste de fábrica). | ✓                   | ✓                    |
| Após a definição de um código de acesso.                           | ✓                   | ✓ <sup>1)</sup>      |

- 1) O usuário tem acesso de gravação apenas após inserir o código de acesso.

#### Autorização de acesso para parâmetros: função do usuário "Operador"

| Status do código de acesso               | Acesso para leitura | Acesso para gravação |
|--|---------------------|----------------------|
| Após a definição de um código de acesso. | ✓                   | - <sup>1)</sup>      |

- 1) Apesar do código de acesso definido, alguns parâmetros podem sempre ser modificados e, assim, são excluídos da proteção contra gravação, pois eles não afetam a medição: proteção contra gravação via código de acesso → 124

- i** A função na qual o usuário está atualmente conectado é indicada pelo Parâmetro **Direito de acesso**. Caminho de navegação: Operação → Direito de acesso

### 8.3.11 Desabilitação da proteção contra gravação através do código de acesso

Se o símbolo aparece no display local em frente a um parâmetro, o parâmetro é protegido contra gravação por um código de acesso específico do usuário e seu valor não pode ser mudado no momento usando a operação local → 124.

A proteção contra gravação do parâmetro através da operação local pode ser desabilitada inserindo o código de acesso específico para o usuário em parâmetro **Inserir código de acesso** (→ 111) através da respectiva opção de acesso.

1. Após pressionar , o prompt de entrada para o código de acesso aparece.
2. Insira o código de acesso.
  - ↳ O símbolo  na frente dos parâmetros desaparece, todos os parâmetros previamente protegidos contra gravação tornam-se reabilitados.

### 8.3.12 Habilitação e desabilitação do bloqueio do teclado

O bloqueio do teclado permite bloquear o acesso a todo o menu de operação através de operação local. Como resultado, não se torna mais possível navegar pelo menu de operação ou mudar os valores dos parâmetros individuais. Os usuários podem somente ler os valores medidos no display de operação.

O bloqueio do teclado é ativado e desativado no menu de contexto.

#### Ativação do bloqueio do teclado

-  O bloqueio do teclado é ativado automaticamente:
  - Se o equipamento não foi operado através do display por > 1 minuto.
  - Sempre que o equipamento é reiniciado.

#### Para ativar o bloqueio manualmente:

1. O equipamento está no display do valor medido.  
Pressione as teclas  e  por 3 segundos.
  - ↳ Aparece o menu de contexto.
2. No menu de contexto, selecione **Chave de bloqueio ativada**aa opção .
  - ↳ O bloqueio do teclado está ativado.

-  Se o usuário tentar acessar o menu de operação enquanto o bloqueio estiver ativo, a **Chave de bloqueio ativada** mensagem aparece.

#### Desativação do bloqueio do teclado

- O bloqueio do teclado está ativado.  
Pressione as teclas  e  por 3 segundos.
  - ↳ O bloqueio do teclado está desativado.

## 8.4 Acesso ao menu de operação pelo navegador da web

### 8.4.1 Faixa de função

Com o servidor de rede integrado, o equipamento pode ser operado e configurado através de um navegador de internet e através da interface de operação (CDI-RJ45) ou interface WLAN. A estrutura do menu de operação é a mesma do display local. Além dos valores medidos, as informações de status do equipamento são exibidas e podem ser usadas para monitorar a integridade do equipamento. E mais, os dados do equipamento podem ser gerenciados e os parâmetros de rede podem ser configurados.

Um equipamento que tem uma interface WLAN (pode ser pedido como opção) é necessário para a conexão WLAN: código de pedido para "Display; operação", opção G "4 linhas, iluminado; controle touchscreen + WLAN". O equipamento atua como um

Ponto de acesso e permite a comunicação através de computador ou um terminal portátil móvel.

 Para informações adicionais sobre o servidor de rede, consulte a documentação especial do equipamento.

## 8.4.2 Especificações

### Hardware do computador

| Hardware  | Interface  |  |
|-----------|--|--|
|           | CDI-RJ45   | WLAN   |
| Interface | O computador deve ter uma interface RJ45. <sup>1)</sup>  | A unidade operacional deve ter uma interface WLAN. |
| Coneção   | Cabo Ethernet padrão                                     | Coneção através de Wireless LAN.                   |
| Blindagem | Tamanho recomendado: ≥12" (depende da resolução da tela) |  |

- 1) Cabo recomendado: CAT5e, CAT6 ou CAT7, com plugue blindado (por ex., produto YAMAICHI; peça n.º Y-ConProfixPlug63/Prod. ID: 82-006660)

### Software do computador

| Software                           | Interface  |      |
|------------------------------------|--|------|
|                                    | CDI-RJ45   | WLAN |
| Sistemas operacionais recomendados | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Microsoft Windows 8 ou superior.</li> <li>■ Sistemas operacionais móveis:           <ul style="list-style-type: none"> <li>■ iOS</li> <li>■ Android</li> </ul> </li> </ul> <p> O Microsoft Windows XP e o Windows 7 são compatíveis.</p> |      |
| Navegadores da web compatíveis     | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Microsoft Internet Explorer 8 ou superior</li> <li>■ Microsoft Edge</li> <li>■ Mozilla Firefox</li> <li>■ Google Chrome</li> <li>■ Safari</li> </ul>  |      |

### Configurações do computador

| Ajuste de parâmetro   | Interface   |       |
|---|---|-------|
|   | CDI-RJ45  | Wi-Fi |
| Direitos de usuário   | São necessários direitos de usuário apropriados (por exemplo, direitos de administrador) para configurações de TCP / IP e servidor proxy (por exemplo, para ajustar o endereço IP, a máscara de sub-rede etc.). |       |
| As configurações do servidor proxy do navegador de internet | A configuração <i>Use o servidor proxy para LAN</i> do navegador deve ser <b>desativada</b> .   |       |

| Ajuste de parâmetro | Interface   |  |
|---------------------|---|--|
|                     | CDI-RJ45  | Wi-Fi  |
| JavaScript          | <p>JavaScript deve estar habilitado.</p> <p> Se o JavaScript não puder ser habilitado:<br/>insira <code>http://192.168.1.212/servlet/basic.html</code> na linha de endereço do navegador de internet. Uma versão simplificada mas totalmente funcional da estrutura do menu de operação é iniciada no navegador de internet.</p> <p> Ao instalar uma nova versão de firmware:<br/>Para permitir a exibição correta dos dados, limpe a memória temporária (cache) em <b>Opções de Internet</b> no navegador de internet.</p> | <p>JavaScript deve estar habilitado.</p> <p> O display Wi-Fi exige a compatibilidade com o JavaScript.</p> |
| Coneções de rede    | <p>Use apenas as conexões de rede ativas ao medidor.</p> <p>Desligue todas as outras conexões de rede como a Wi-Fi, por exemplo.</p>  | Desligar todas as outras conexões de rede.   |

Em casos de problemas de conexão: → [139](#)

#### Medidor: Através da interface de operação CDI-RJ45

| Equipamento      | Interface de operação CDI-RJ45   |
|------------------|--|
| Medidor          | O medidor possui uma interface RJ45.   |
| Servidor de rede | O servidor da web deve ser habilitado, ajuste de fábrica: ON<br>Para mais informações sobre a habilitação do servidor da web → <a href="#">68</a>  |
| Endereço IP      | <p>Se o endereço de IP do equipamento for desconhecido:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ O endereço de IP pode ser lido via operação local:<br/>Diagnóstico → Informações do equipamento → Endereço IP</li> <li>■ A comunicação com o servidor da Web pode ser estabelecida através do endereço de IP padrão 192.168.1.212.<br/>A função DHCP é habilitada pelo equipamento na fábrica, isto é, o equipamento espera que um endereço de IP seja especificado pela rede. Essa função pode ser desabilitada e o equipamento pode ser configurado para o endereço de IP padrão 192.168.1.212: configure a minisseletora nº 2 de OFF → ON.</li> </ul> <p> Ajuste do endereço IP padrão → <a href="#">44</a>.</p> |

#### Medidor: através da interface Wi-Fi

| Equipamento      | Interface Wi-Fi  |
|------------------|--|
| Medidor          | O medidor tem uma antena Wi-Fi: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Transmissor com antena Wi-Fi integrada</li> <li>■ Transmissor com antena Wi-Fi externa</li> </ul> |
| Servidor de rede | O servidor web e Wi-Fi deve estar habilitado; ajuste de fábrica: ON<br>Para mais informações sobre a habilitação do servidor da web → <a href="#">68</a>                   |

| Equipamento | Interface Wi-Fi   |
|-------------|---|
| Endereço IP | <p>Se o endereço de IP do equipamento for desconhecido:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ O endereço de IP pode ser lido via operação local:<br/>Diagnóstico → Informações do equipamento → Endereço IP</li> <li>■ A comunicação com o servidor da Web pode ser estabelecida através do endereço de IP padrão 192.168.1.212.<br/>A função DHCP é habilitada pelo equipamento na fábrica, isto é, o equipamento espera que um endereço de IP seja especificado pela rede. Essa função pode ser desabilitada e o equipamento pode ser configurado para o endereço de IP padrão 192.168.1.212: configure a minisseletora nº 2 de OFF → ON.</li> </ul> <p> Ajuste do endereço IP padrão → 44.</p> |

### 8.4.3 Conexão do equipamento

#### Através da interface de operação (CDI-RJ45)

##### Preparação do medidor

1. Dependendo da versão do invólucro:  
Solte as braçadeiras ou os parafusos de fixação da tampa do invólucro.
2. Dependendo da versão do invólucro:  
Desparafuse ou abra a tampa do invólucro.
3. Conecte o computador ao conector RJ45 através do cabo de conexão Ethernet padrão..

##### Configuração do protocolo Internet do computador

O endereço IP pode ser atribuído ao medidor de várias formas:

- Dynamic Host Configuration Protocol (Protocolo de configuração de host dinâmico) (DHCP), ajuste de fábrica:  
O endereço IP é atribuído automaticamente ao medidor pelo sistema de automação (servidor DHCP).
- Endereçamento de hardware:  
O endereço IP é configurado através de minisseletoras .
- Endereçamento do software:  
O endereço IP é inserido através do parâmetro **Endereço IP** (→ 92) .
- Minisseletora para "Endereço IP padrão":  
Para estabelecer a conexão de rede através da interface de operação (CDI-RJ45): o endereço IP fixo 192.168.1.212 é usado .

O equipamento funciona com o Dynamic Host Configuration Protocol (Protocolo de configuração de host dinâmico) (DHCP) de fábrica, ou seja, o endereço IP do medidor é atribuído automaticamente pelo sistema de automação (servidor DHCP).

Para estabelecer uma conexão de rede através da interface de operação (CDI-RJ45): defina a minisseletora do "Endereço IP padrão" como **ON**. O medidor tem então o endereço IP fixo: 192.168.1.212. O endereço IP fixo 192.168.1.212 pode agora ser usado para estabelecer a conexão com a rede.

1. Através da minisseletora 2, ative o endereço IP padrão 192.168.1.212 .
2. Ligue o medidor.
3. Conecte o computador ao conector RJ45 através do cabo Ethernet padrão → 70.
4. Se uma segunda placa de rede não for usada, feche todos os aplicativos no notebook.
  - ↳ Aplicativos que exigem internet ou uma rede, como e-mail, aplicativos SAP, internet ou Windows Explorer.
5. Feche todos os navegadores de internet abertos.

**6.** Configure as propriedades do protocolo de internet (TCP/IP) como definido na tabela:

|                     |   |
|---------------------|---|
| Endereço IP         | 192.168.1.XXX; para XXX todas as sequências numéricas, exceto: 0, 212 e 255 → por ex. 192.168.1.213 |
| Máscara de subrede  | 255.255.255.0   |
| Gateway predefinido | 192.168.1.212 ou deixe as células vazias  |

### Através de interface WLAN

*Configuração do protocolo Internet do terminal móvel*

#### AVISO

**Se a conexão WLAN for perdida durante a configuração, as configurações definidas podem ser perdidas.**

- ▶ Certifique-se de que a conexão WLAN não caia durante a configuração do equipamento.

#### AVISO

**Observe o seguinte para evitar um conflito de rede:**

- ▶ Evite acessar simultaneamente o medidor a partir do mesmo terminal móvel via interface de operação (CDI-RJ45) e interface WLAN .
- ▶ Ative apenas uma interface de operação (CDI-RJ45 ou interface WLAN).
- ▶ Se a comunicação simultânea for necessária: configure diferentes faixas de endereço IP, ex. 192.168.0.1 (interface WLAN) e 192.168.1.212 (interface de operação CDI-RJ45).

*Preparação do terminal móvel*

- ▶ Habilite a WLAN no terminal móvel.

*Estabelecimento de uma conexão WLAN do terminal móvel até o medidor*

**1.** Nas configurações WLAN do terminal móvel:

Selecionar o medidor usando o SSID (por ex. EH\_Promag\_300\_A802000).

**2.** Se necessário, selecione o método de criptografia WPA2.

**3.** Insira a senha:

Número de série do medidor de fábrica (por ex.: L100A802000).

↳ O LED no módulo do display pisca. Agora é possível operar o medidor com o navegador de Internet, FieldCare ou DeviceCare.

 O número de série pode ser encontrado na etiqueta de identificação.

 Para garantir a segurança e a rápida atribuição da rede WLAN a um ponto de medição, recomenda-se alterar o nome SSID. Deve ser possível atribuir claramente o nome SSID ao ponto de medição (por ex.: nome de tag) como exibido na rede WLAN.

*Encerramento da conexão WLAN*

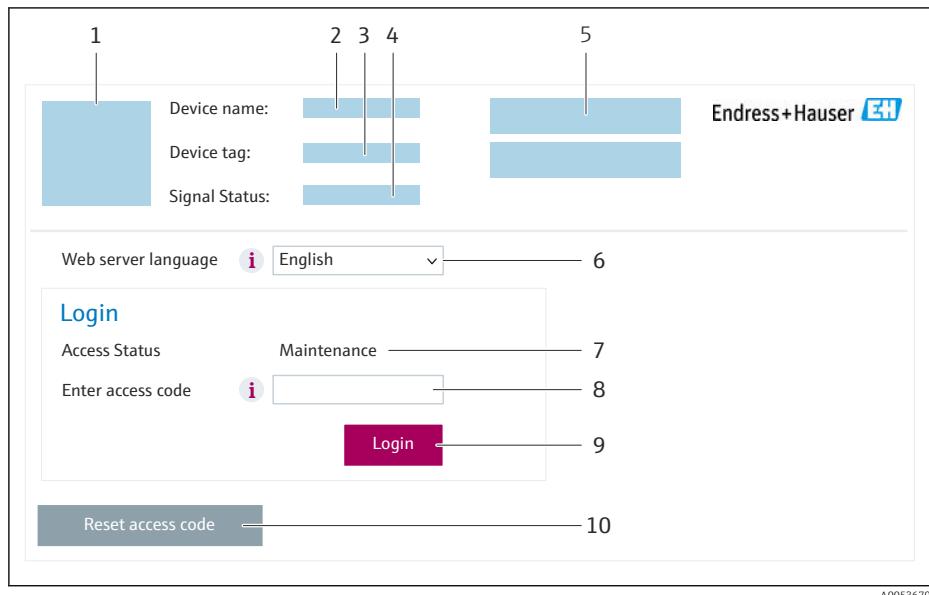
- ▶ Após configuração do medidor:

Termine a conexão WLAN entre o terminal móvel e o medidor.

### Inicialização do navegador de internet

**1.** Inicie o navegador de internet no computador.

2. Insira o endereço IP do servidor da web na linha de endereço do navegador da web:  
192.168.1.212  
↳ A página de login aparece.



A0053670

- 1 Imagem do equipamento
- 2 Nome do equipamento
- 3 Tag do equipamento
- 4 Sinal de status
- 5 Valores de medição atuais
- 6 Idioma de operação
- 7 Função do usuário
- 8 Código de acesso
- 9 Login
- 10 Restaure código de acesso (→ 121)

**i** Se não aparecer a página de login ou se a página estiver incompleta → 139

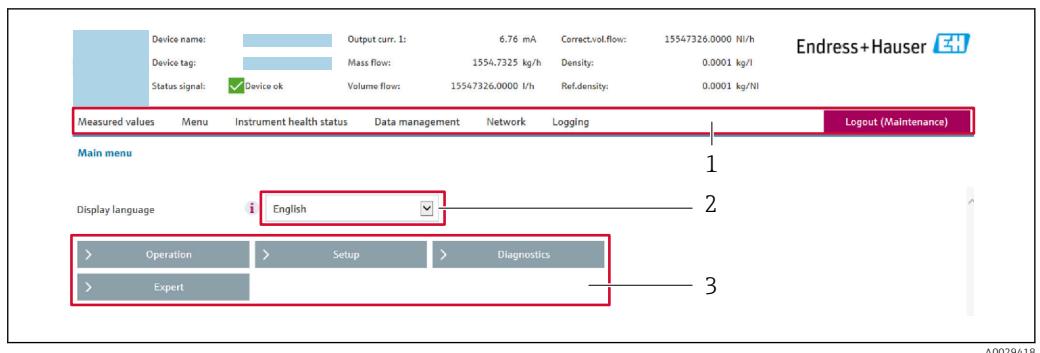
#### 8.4.4 Fazer o login

1. Selecione o idioma de operação preferencial para o navegador da web.
2. Insira o código de acesso específico do usuário.
3. Pressione **OK** para confirmar sua entrada.

|                  |  |
|------------------|--|
| Código de acesso | 0000 (ajuste de fábrica); pode ser alterado pelo cliente |
|------------------|--|

**i** Se nenhuma ação for realizada por 10 minutos, o navegador da web retorna automaticamente à página de login.

## 8.4.5 Interface do usuário



- 1 Sequência de função  
2 Idioma do display local  
3 Área de navegação

### Cabeçalho

As informações a seguir aparecem no cabeçalho:

- Nome do equipamento
- Etiqueta de equipamento
- Status do equipamento com sinal de status → 145
- Valores de medição atuais

### Sequência de função

| Funções               | Significado  |
|-----------------------|--|
| Valores medidos       | Exibe os valores medidos do equipamento  |
| Menu                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Acesso ao menu de operação a partir do medidor</li> <li>■ A estrutura do menu de operação é a mesma que a do display local</li> </ul> Informações detalhadas sobre a estrutura do menu de operação: Descrição dos Parâmetros do Equipamento   |
| Status do equipamento | Exibe as mensagens de diagnóstico atualmente pendentes, listadas na ordem de prioridade  |
| Gestão de dados       | Troca de dados entre o computador e o medidor: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Configuração do equipamento:               <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Carregue as configurações a partir do equipamento (formato XML, salve a configuração)</li> <li>■ Salve as configurações no equipamento (formato XML, restaure a configuração)</li> </ul> </li> <li>■ Registro - Registro de evento exportado (arquivo .csv)</li> <li>■ Documentos - Exportar documentos:               <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Exportar o registro de dados backup (arquivo.csv, crie a documentação do ponto de medição)</li> <li>■ Relatório de verificação (arquivo pdf., somente disponível com a "Verificação Heartbeat")</li> </ul> </li> <li>■ Arquivo para integração do sistema - Se estiver usando fieldbuses, carregue os drivers do equipamento para a integração do sistema a partir do medidor: EtherNet/IP: arquivo EDS</li> <li>■ Atualização do firmware - Programar a versão do firmware</li> </ul> |
| Rede                  | Configuração e verificação de todos os parâmetros necessários para estabelecer a conexão com o medidor: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ajustes de rede (por exemplo Endereço IP, endereço MAC)</li> <li>■ Informações do equipamento (por exemplo, número de série, versão do firmware)</li> </ul>   |
| Logout                | Fim da operação e chamada da página de login   |

## Área de navegação

Os menus, os submenus associados e os parâmetros podem ser selecionados na área de navegação.

## Área de trabalho

Dependendo da função selecionada e os submenus relacionados, várias ações podem ser executadas nessa área:

- Configuração dos parâmetros
- Leitura dos valores medidos
- Chamada de texto de ajuda
- Início de um upload/download

### 8.4.6 Desabilitar o servidor de internet

O servidor de internet do medidor pode ser ligado e desligado conforme necessário, usando parâmetro **Função Web Server**.

#### Navegação

Menu "Especialista" → Comunicação → Web server

#### Visão geral dos parâmetros com breve descrição

| Parâmetro         | Descrição                                | Seleção   |
|-------------------|--|---|
| Função Web Server | Ligue e deslique o servidor de internet. | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Desl.</li> <li>■ HTML Off</li> <li>■ Ligado</li> </ul> |

#### Escopo de funções da parâmetro "Função Web Server"

| Opção    | Descrição  |
|----------|--|
| Desl.    | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ O servidor de rede está completamente desabilitado.</li> <li>■ A porta 80 está bloqueada.</li> </ul>  |
| HTML Off | A versão HTML do servidor de rede não está disponível.   |
| Ligado   | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ A funcionalidade completa do servidor de rede está disponível.</li> <li>■ JavaScript é usado.</li> <li>■ A senha é transferida em um estado criptografado.</li> <li>■ Qualquer alteração na senha também é transferida em um estado criptografado.</li> </ul> |

#### Habilitar o servidor de internet

Se o servidor de internet estiver desabilitado, pode apenas ser reabilitado com a parâmetro **Função Web Server**, através das seguintes opções de operação:

- Através do display local
- Através da Bedientool "FieldCare"
- Através da ferramenta de operação "DeviceCare"

### 8.4.7 Desconexão

 Antes de desconectar-se, execute um backup de dados através da função **Data management** (configuração de upload do equipamento) se necessário.

1. Selecione a entrada **Logout** na linha de funções.  
↳ A página inicial com a caixa de login aparece.
2. Feche o navegador de internet.

3. Se não for mais necessário:

Redefina as propriedades modificadas do protocolo da Internet (TCP/IP) → 64.

Se a comunicação com o servidor de rede foi estabelecida através do endereço IP padrão 192.168.1.212, a minisseletora n.º 10 deve ser redefinida (de ON → OFF). Posteriormente, o endereço IP do equipamento está novamente ativo para comunicação em rede.

## 8.5 Acesso ao menu de operação através da ferramenta de operação

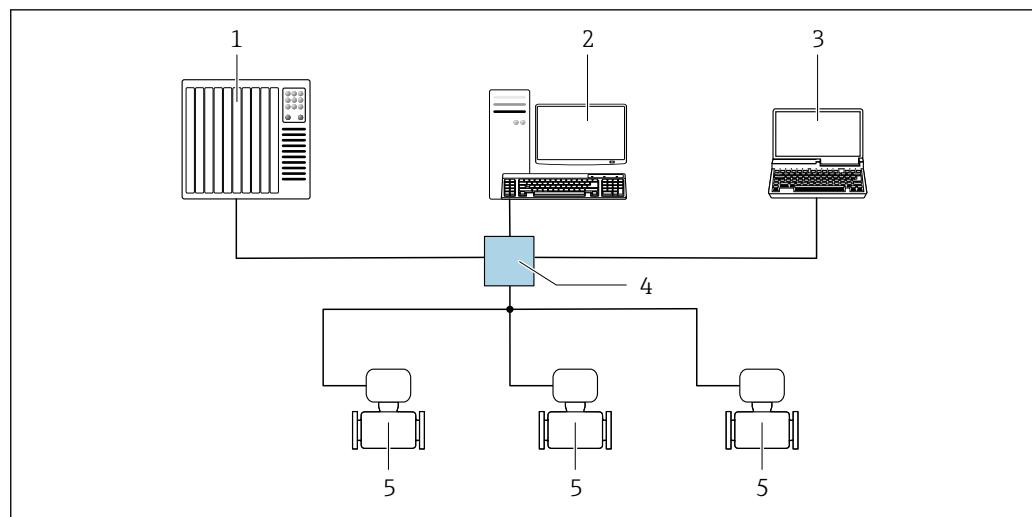
A estrutura do menu operacional nas ferramentas de operação é a mesma para operação através do display local.

### 8.5.1 Conexão da ferramenta de operação

#### Através da rede EtherNet/IP

Essa interface de comunicação está disponível em versões do equipamento com EtherNet/IP.

#### Topologia estrela



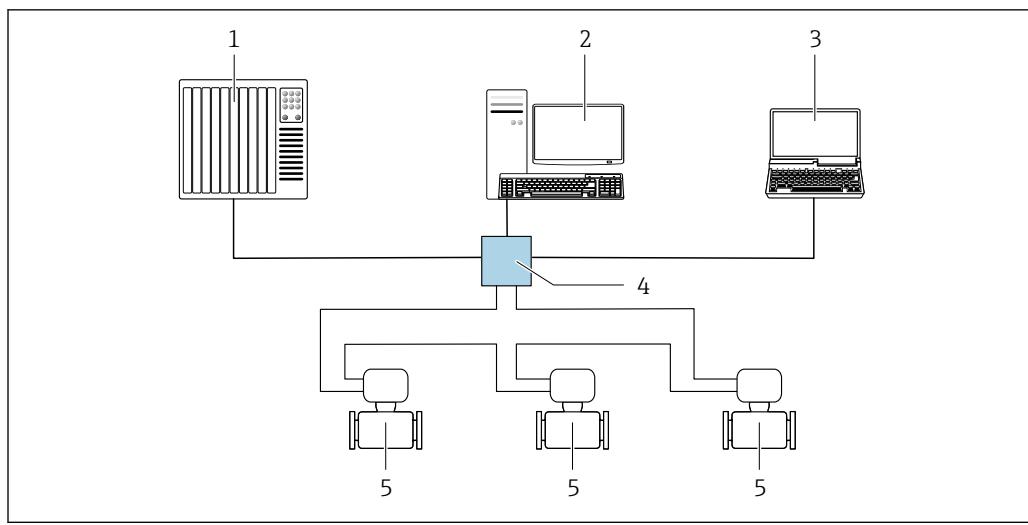
A0032078

20 Opções para operação remota através da rede EtherNet/IP: topologia estrela

- 1 Sistema de automação, ex.: "RSLogix" (Rockwell Automation)
- 2 Estação de trabalho para operação do medidor: com perfil Add-on customizado para "RSLogix 5000" (Rockwell Automation) ou com folha de dados eletrônica (EDS)
- 3 Computador com navegador da Web (ex. Internet Explorer) para acesso ao servidor Web integrado ou ao com ferramenta operacional (ex. FieldCare, DeviceCare) com COM DTM "Comunicação CDI TCP/IP"
- 4 Seletora Ethernet padrão, ex. Scalance X204 (Siemens)
- 5 Medidor

#### Topologia em anel

O equipamento está integrado através da conexão do terminal para transmissão do sinal (saída 1) e com a interface de operação (CDI-RJ45).



21 Opções para operação remota através da rede EtherNet/IP: topologia de anel

- 1 Sistema de automação, ex.: "RSLogix" (Rockwell Automation)
- 2 Estação de trabalho para operação do medidor: com perfil Add-on customizado para "RSLogix 5000" (Rockwell Automation) ou com folha de dados eletrônica (EDS)
- 3 Computador com navegador da Web (ex. Internet Explorer) para acesso ao servidor Web integrado ou ao comando DTM "Comunicação CDI TCP/IP"
- 4 Seletora Ethernet padrão, ex. Scalance X204 (Siemens)
- 5 Medidor

### Interface de serviço

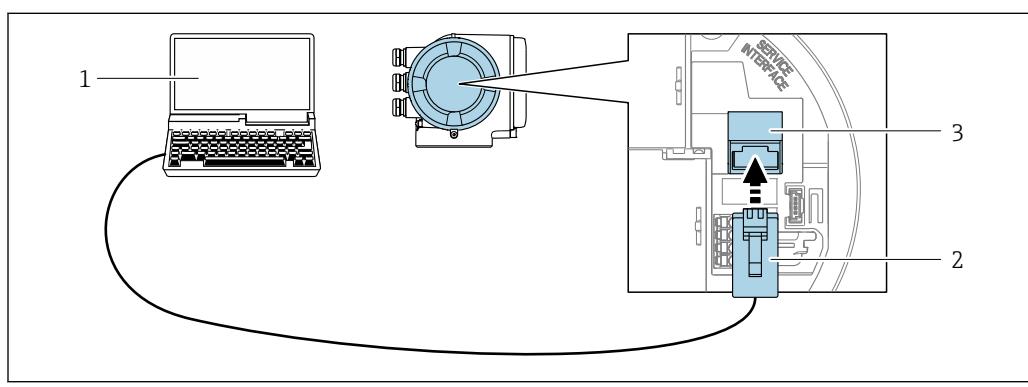
Através da interface de operação (CDI-RJ45)

É possível estabelecer uma conexão ponto a ponto para configurar o equipamento no local. Com o invólucro aberto, a conexão é estabelecida diretamente através da interface de operação (CDI-RJ45) do equipamento.

**i** Um adaptador do conector RJ45 para M12 está disponível opcionalmente para áreas não classificadas:

Código de pedido para "Acessórios", opção **NB**: "Adaptador RJ45 M12 (Interface de operação)"

O adaptador conecta a interface de operação (CDI-RJ45) a um conector M12 montado na entrada para cabos. A conexão com a interface de operação pode ser estabelecida através do conector M12 sem abrir o equipamento.

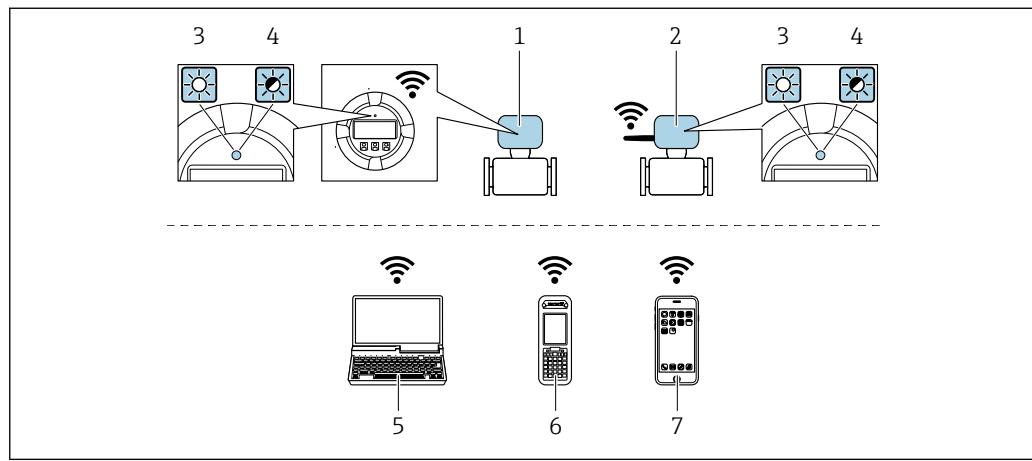


22 Conexão através de Interface de operação (CDI-RJ45)

- 1 Computador com navegador de internet (por ex.: Microsoft Internet Explorer, Microsoft Edge) para acessar o servidor de rede integrado do equipamento ou com a ferramenta de operação "FieldCare", "DeviceCare" com COM DTM "Comunicação CDI TCP/IP"
- 2 Cabo de conexão Ethernet padrão com conector RJ45
- 3 Interface de serviço (CDI-RJ45) do medidor com acesso ao servidor de rede integrado

*Através de interface WLAN*

A interface WLAN opcional está disponível na seguinte versão do equipamento:  
Código de pedido para "Display; operação", opção G "4 linhas, iluminado; controle por toque + WLAN"



- 1 Transmissor com antena WLAN integrada
- 2 Transmissor com antena WLAN externa
- 3 LED aceso constantemente: a recepção da WLAN é habilitada no medidor
- 4 LED piscando: conexão WLAN estabelecida entre a unidade de operação e o medidor
- 5 Computador com interface WLAN e navegador de internet (por ex. Microsoft Internet Explorer, Microsoft Edge) para acessar o servidor de rede integrado ao equipamento ou com ferramenta operacional (por ex. FieldCare, DeviceCare)
- 6 Terminal portátil móvel com interface WLAN e navegador de internet (por ex. Microsoft Internet Explorer, Microsoft Edge) para acessar o servidor de rede integrado ao equipamento ou ferramenta operacional (por ex. FieldCare, DeviceCare)
- 7 Smartphone ou tablet (por ex., Field Xpert SMT70)

|                            |   |
|----------------------------|---|
| Função                     | WLAN: IEEE 802.11 b/g (2.4 GHz)<br><ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ponto de acesso com servidor DHCP (configuração de fábrica)</li> <li>■ Rede</li> </ul>  |
| Criptografia               | WPA2-PSK AES-128 (em conformidade com IEEE 802.11i)   |
| Canais WLAN configuráveis  | 1 a 11  |
| Grau de proteção           | IP67  |
| Antenas disponíveis        | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Antena interna</li> <li>■ Antena externa (opcional)<br/>Em casos de condições insuficientes de transmissão/recebimento no local da instalação.</li> </ul> <p><b>i</b> Apenas 1 antena está ativa por vez!</p>  |
| Alcance                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Antena interna: normalmente 10 m (32 ft)</li> <li>■ Antena externa: normalmente 50 m (164 ft)</li> </ul>   |
| Materiais (antena externa) | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Antena: Plástico ASA (acrilonitrila estireno acrilato) e latão niquelado</li> <li>■ Adaptador: Aço inoxidável e latão niquelado</li> <li>■ Cabo: Polietileno</li> <li>■ Pluge: Latão niquelado</li> <li>■ Suporte em ângulo: Aço inoxidável</li> </ul> |

*Configuração do protocolo Internet do terminal móvel***AVISO**

Se a conexão WLAN for perdida durante a configuração, as configurações definidas podem ser perdidas.

- Certifique-se de que a conexão WLAN não caia durante a configuração do equipamento.

**AVISO****Observe o seguinte para evitar um conflito de rede:**

- ▶ Evite acessar simultaneamente o medidor a partir do mesmo terminal móvel via interface de operação (CDI-RJ45) e interface WLAN.
- ▶ Ative apenas uma interface de operação (CDI-RJ45 ou interface WLAN).
- ▶ Se a comunicação simultânea for necessária: configure diferentes faixas de endereço IP, ex. 192.168.0.1 (interface WLAN) e 192.168.1.212 (interface de operação CDI-RJ45).

*Preparação do terminal móvel*

- ▶ Habilite a WLAN no terminal móvel.

*Estabelecimento de uma conexão WLAN do terminal móvel até o medidor*

1. Nas configurações WLAN do terminal móvel:  
Selecione o medidor usando o SSID (por ex. EH\_Promag\_300\_A802000).
2. Se necessário, selecione o método de criptografia WPA2.
3. Insira a senha:  
Número de série do medidor de fábrica (por ex.: L100A802000).
  - ↳ O LED no módulo do display pisca. Agora é possível operar o medidor com o navegador de Internet, FieldCare ou DeviceCare.

 O número de série pode ser encontrado na etiqueta de identificação.

 Para garantir a segurança e a rápida atribuição da rede WLAN a um ponto de medição, recomenda-se alterar o nome SSID. Deve ser possível atribuir claramente o nome SSID ao ponto de medição (por ex.: nome de tag) como exibido na rede WLAN.

*Encerramento da conexão WLAN*

- ▶ Após configuração do medidor:  
Termine a conexão WLAN entre o terminal móvel e o medidor.

## 8.5.2 FieldCare

**Faixa de função**

Ferramenta de gerenciamento de ativos industriais baseada em FDT (Field Device Technology) da Endress+Hauser. É possível configurar todos os equipamentos de campo inteligentes em um sistema e ajudá-lo a gerenciá-los. Através do uso das informações de status, é também um modo simples e eficaz de verificar o status e a condição deles.

Acesso através de:

- Interface de operação CDI-RJ45 →  70
- Interface WLAN →  71

Funções típicas:

- Configuração de parâmetros do transmissor
- Carregamento e armazenamento de dados do equipamento (upload/download)
- Documentação do ponto de medição
- Visualização da memória de valor medido (registrator de linha) e registro de eventos

 ■ Instruções de operação BA00027S  
■ Instruções de operação BA00059S

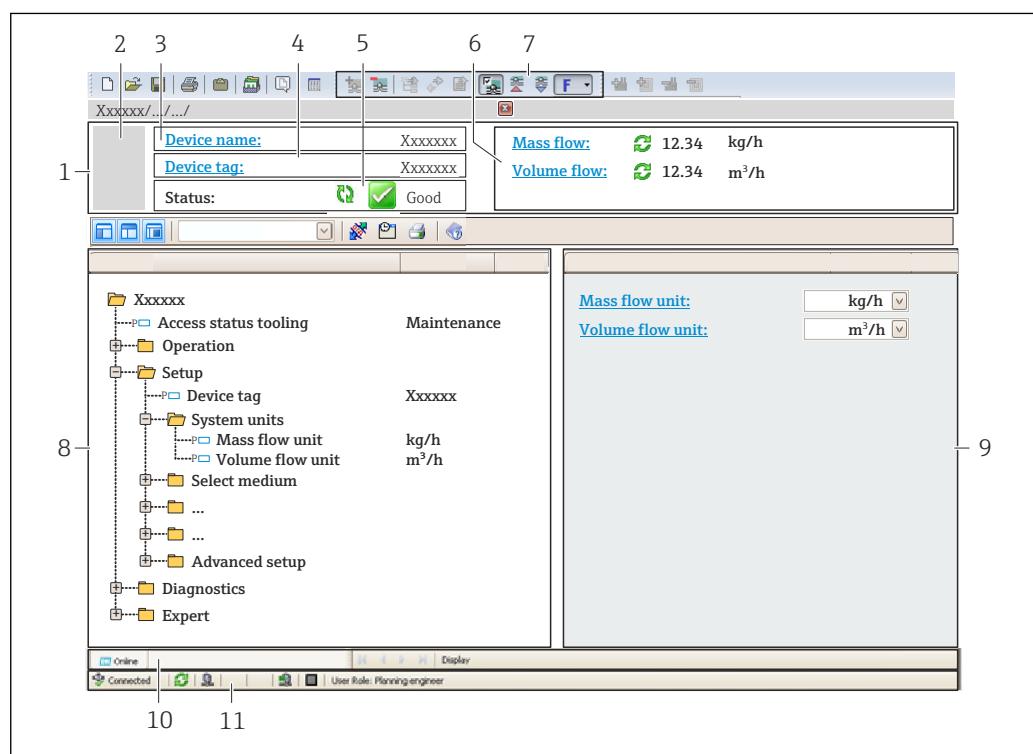
 Fonte para arquivos de descrição do equipamento →  75

**Estabelecimento da conexão**

1. Inicie o FieldCare e lance o projeto.

2. Na rede: adicione um equipamento.  
↳ A janela **Add device** se abre.
  3. Selecione a opção **CDI Comunicação TCP/IP** a partir da lista e pressione **OK** para confirmar.
  4. Clique com o botão direito do mouse em **CDI Comunicação TCP/IP** e selecione a opção **Add device** no menu de contexto que se abre.
  5. Selecione o equipamento desejado a partir da lista e pressione **OK** para confirmar.  
↳ A janela **CDI Comunicação TCP/IP (Configuration)** é aberta.
  6. Insira o endereço do equipamento no campo **IP address:** 192.168.1.212 e pressione **Enter** para confirmar.
  7. Estabeleça a conexão com o equipamento.
-  ■ Instruções de operação BA00027S  
■ Instruções de operação BA00059S

### Interface do usuário



- A0021051-PT
- 1 Cabeçalho
  - 2 Imagem do equipamento
  - 3 Nome do equipamento
  - 4 Etiqueta do equipamento
  - 5 Área de status com sinal de status → 145
  - 6 Área de display para os valores de medidas atuais
  - 7 Barra de ferramentas Editar com funções adicionais como salvar/carregar, lista de eventos e criar documentação
  - 8 Área de navegação com estrutura do menu de operação
  - 9 Área de trabalho
  - 10 Área de atuação
  - 11 Área de status

### 8.5.3 DeviceCare

#### Faixa de função

Ferramenta para conectar e configurar os equipamentos de campo Endress+Hauser.

O modo mais rápido de configurar equipamentos de campo Endress+Hauser é com a ferramenta dedicada "DeviceCare". Junto com os gerenciadores de tipo de equipamento (DTMs), ele apresenta uma solução conveniente e abrangente.



Catálogo de inovação IN01047S



Fonte para arquivos de descrição do equipamento → 75

## 9 Integração do sistema

### 9.1 Visão geral dos arquivos de descrição dos equipamentos

#### 9.1.1 Dados da versão atual para o equipamento

|  |   |   |
|--|---|---|
| Versão do firmware                       | 01.00.zz  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Na folha de rosto do manual</li> <li>■ Na etiqueta de identificação do transmissor</li> <li>■ Versão do firmware</li> </ul> <p>Diagnóstico → Informações do equipamento<br/>→ Versão do firmware</p> |
| Data de lançamento da versão do firmware | 10.2017   | ---   |
| ID do fabricante                         | 0x11  | <p>ID do fabricante</p> <p>Diagnóstico → Informações do equipamento → ID do fabricante</p>  |
| Código do tipo de equipamento            | 0x103C  | <p>Tipo de equipamento</p> <p>Diagnóstico → Informações do equipamento<br/>→ Tipo de equipamento</p>  |
| Revisão do equipamento                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Revisão principal 1</li> <li>■ Revisão secundária 1</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Na etiqueta de identificação do transmissor</li> <li>■ Versão do equipamento</li> </ul> <p>Diagnóstico → Informações do equipamento<br/>→ Versão do equipamento</p>                                  |
| Perfil do equipamento                    | Equipamento genérico (tipo de produto: 0x2B)  |   |



Para uma visão geral das diferentes versões de firmware para o equipamento  
→ 166

#### 9.1.2 Ferramentas de operação

O arquivo de descrição do equipamento adequado para as ferramentas de operação individuais está listado abaixo, juntamente com a informação sobre onde o arquivo pode ser adquirido.

| Ferramenta de operação através de Interface de operação (CDI-RJ45) | Fontes para obtenção dos arquivos de descrição do equipamento (DD)   |
|--|--|
| FieldCare  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ <a href="http://www.endress.com">www.endress.com</a> → área de Downloads</li> <li>■ Pendrive (entre em contato com a Endress+Hauser)</li> <li>■ DVD (contate a Endress+Hauser)</li> </ul> |
| DeviceCare   | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ <a href="http://www.endress.com">www.endress.com</a> → área de Downloads</li> <li>■ CD-ROM (contate a Endress+Hauser)</li> <li>■ DVD (contate a Endress+Hauser)</li> </ul>                |

## 9.2 Visão geral dos arquivos do sistema

| Arquivos do sistema                                | Versão  | Descrição   | Como adquirir   |
|--|---|---|---|
| Folha de dados eletrônica (arquivo do sistema EDS) | 2.1   | Certificado de acordo com as seguintes diretrizes ODVA:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Teste de conformidade</li> <li>▪ Teste de desempenho</li> <li>▪ PlugFest</li> </ul><br>Compatibilidade EDS incorporada (objeto de arquivo 0x37) | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <a href="http://www.endress.com">www.endress.com</a> → Área de download</li> <li>▪ Arquivo de sistema EDS integrado ao equipamento: pode ser baixado através do navegador de rede</li> </ul> |
| Perfil Add-on                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Revisão principal 1</li> <li>▪ Revisão secundária 1</li> </ul> | Arquivo de sistema para o software "Studio 5000" (Rockwell Automation)  | <a href="http://www.endress.com">www.endress.com</a> → Área de download   |

## 9.3 Integração do medidor ao sistema

 Para informações detalhadas sobre a integração do sistema, consulte as Instruções de operação do equipamento

Há uma descrição detalhada de como integrar o equipamento a um sistema de automação (ex.: da Rockwell Automation) como documento separado:  
[www.endress.com](http://www.endress.com) → Selecione seu país → Soluções → planejamento Fieldbus → tecnologias Fieldbus → EtherNet/IP

## 9.4 Dados de transmissão cíclica

Dados de transmissão cíclica quando usar o arquivo do sistema EDS.

### 9.4.1 Modelo do bloco

O modelo do bloco mostra quais dados de entrada e saída o instrumento de medição torna disponível para envio de mensagem implícito. Troca de dados cíclica é executado usando um scanner EtherNet/IP, por exemplo, um sistema de controle distribuído, etc.

| Instrumento de medição |  |  | Sistema de controle |
|------------------------|--|--|---------------------|
| transdutor Bloco       | Conjunto de entrada fixa (Assem100) 40 bytes   | → <a href="#">79</a> Especificado permanentemente grupo de entrada | EtherNet/IP         |
|                        | Conjunto de entrada fixa de vazão volumétrica (Assem106) 40 bytes                        | → <a href="#">80</a> Especificado permanentemente grupo de entrada |                     |
|                        | Conjunto de entrada fixa de vazão mássica (Assem107) 58 bytes                            | → <a href="#">80</a> Especificado permanentemente grupo de entrada |                     |
|                        | Monitoramento do Heartbeat do conjunto de entrada fixa <sup>1)</sup> (Assem112) 44 bytes | → <a href="#">80</a> Especificado permanentemente grupo de entrada |                     |
|                        | Conjunto de entrada customizado (Assem101) 88 bytes                                      | → <a href="#">80</a> Configurável grupo de entrada                 |                     |

|  |   |      |   |   |  |
|--|---|------|---|---|--|
|  | Conjunto de saída fixa<br>(Assem102) 30 bytes | → 81 | Especificado<br>permanentemente<br>grupo de saída | ← |  |
|--|---|------|---|---|--|

- 1) Somente disponível com o pacote de aplicativo Verificação de Heartbeat.

## 9.4.2 Grupos de entrada e saída

### Configurações possíveis

*Configuração 1: Proprietário exclusivo multicast*

| <b>Conjunto de entrada fixa</b>  |                    | <b>Instância</b> | <b>Tamanho (byte)</b> | <b>RPI mín. (ms)</b> |
|----------------------------------|--------------------|------------------|-----------------------|----------------------|
| Conjunto de entrada configurável | Configurações      | 0 x 64           | 398                   | -                    |
| Conjunto de saída fixa           | O → T Configuração | 0 x 66           | 64                    | 5                    |
| Conjunto de entrada fixa         | T → O Configuração | 0 x 64           | 44                    | 5                    |

*Configuração 2: Apenas entrada multicast*

| <b>Conjunto de entrada fixa</b>  |                    | <b>Instância</b> | <b>Tamanho (byte)</b> | <b>RPI mín. (ms)</b> |
|----------------------------------|--------------------|------------------|-----------------------|----------------------|
| Conjunto de entrada configurável | Configurações      | 0 x 68           | 398                   | -                    |
| Conjunto de saída fixa           | O → T Configuração | 0 x C7           | -                     | -                    |
| Conjunto de entrada fixa         | T → O Configuração | 0 x 64           | 44                    | 5                    |

*Configuração 3: Proprietário exclusivo multicast*

| <b>Conjunto de entrada configurável</b> |                    | <b>Instância</b> | <b>Tamanho (byte)</b> | <b>RPI mín. (ms)</b> |
|---|--------------------|------------------|-----------------------|----------------------|
| Conjunto de entrada configurável        | Configurações      | 0 x 68           | 398                   | -                    |
| Conjunto de saída fixa                  | O → T Configuração | 0 x 66           | 64                    | 5                    |
| Conjunto de entrada fixa                | T → O Configuração | 0 x 65           | 88                    | 5                    |

*Configuração 4: Apenas entrada multicast*

| <b>Conjunto de entrada configurável</b> |                    | <b>Instância</b> | <b>Tamanho (byte)</b> | <b>RPI mín. (ms)</b> |
|---|--------------------|------------------|-----------------------|----------------------|
| Conjunto de entrada configurável        | Configurações      | 0 x 68           | 398                   | -                    |
| Conjunto de saída fixa                  | O → T Configuração | 0 x C7           | -                     | -                    |
| Conjunto de entrada fixa                | T → O Configuração | 0 x 64           | 88                    | 5                    |

*Configuração 5: Proprietário exclusivo multicast*

| <b>Conjunto de entrada fixa</b>  |                    | <b>Instância</b> | <b>Tamanho (byte)</b> | <b>RPI mín. (ms)</b> |
|----------------------------------|--------------------|------------------|-----------------------|----------------------|
| Conjunto de entrada configurável | Configurações      | 0 x 69           | -                     | -                    |
| Conjunto de saída fixa           | O → T Configuração | 0 x 66           | 64                    | 5                    |
| Conjunto de entrada fixa         | T → O Configuração | 0 x 64           | 44                    | 5                    |

*Configuração 6: Apenas entrada multicast*

| <b>Conjunto de entrada fixa</b>  |                    | <b>Instância</b> | <b>Tamanho (byte)</b> | <b>RPI mín. (ms)</b> |
|----------------------------------|--------------------|------------------|-----------------------|----------------------|
| Conjunto de entrada configurável | Configurações      | 0 x 69           | -                     | -                    |
| Conjunto de saída fixa           | O → T Configuração | 0 x C7           | -                     | -                    |
| Conjunto de entrada fixa         | T → O Configuração | 0 x 65           | 44                    | 5                    |

*Configuração 7: Proprietário exclusivo multicast*

| Conjunto de entrada configurável |                    | Instância | Tamanho (byte) | RPI mín. (ms) |
|----------------------------------|--------------------|-----------|----------------|---------------|
| Conjunto de entrada configurável | Configurações      | 0 x 69    | -              | -             |
| Conjunto de saída fixa           | O → T Configuração | 0 x 66    | 64             | 5             |
| Conjunto de entrada fixa         | T → O Configuração | 0 x 64    | 88             | 5             |

*Configuração 8: Apenas entrada multicast*

| Conjunto de entrada configurável |                    | Instância | Tamanho (byte) | RPI min. (ms) |
|----------------------------------|--------------------|-----------|----------------|---------------|
| Conjunto de entrada configurável | Configurações      | 0 x 69    | -              | -             |
| Conjunto de saída fixa           | O → T Configuração | 0 x C7    | -              | -             |
| Conjunto de entrada fixa         | T → O Configuração | 0 x 65    | 88             | 5             |

**Conexões possíveis**

| Nº   | #1       | #2       | #3       | #4       | #5       |
|--|----------|----------|----------|----------|----------|
| <b>Número de conexões</b>                                      | <b>1</b> | <b>1</b> | <b>1</b> | <b>1</b> | <b>1</b> |
| Conjunto de entrada fixa (Assem100)                            | X        |          |          |          |          |
| Conjunto de entrada fixa de vazão volumétrica (Assem106)       |          | X        |          |          |          |
| Conjunto de entrada fixa de vazão mássica (Assem107)           |          |          | X        |          |          |
| Conjunto de entrada fixa customizado (Assem101)                |          |          |          | X        |          |
| Conjunto de entrada fixa de monitoramento Heartbeat (Assem112) |          |          |          |          | X        |

**Conjunto de entrada atribuído permanentemente***Conjunto de entrada fixa (Assem100), 40 byte*

| Descrição                                | Byte    |
|--|---------|
| 1. Cabeçalho do arquivo (não visível)    | 1 a 4   |
| 2. Diagnóstico de corrente <sup>1)</sup> | 5 a 8   |
| 3. Vazão volumétrica                     | 9 a 12  |
| 4. Vazão mássica                         | 13 a 16 |
| 5. Vazão volumétrica corrigida           | 17 a 20 |
| 6. Condutividade                         | 21 a 24 |
| 7. Temperatura                           | 25 a 28 |
| 8. Totalizador 1                         | 29 a 32 |
| 9. Totalizador 2                         | 33 a 36 |
| 10. Totalizador 3                        | 37 a 40 |

1) Informações de diagnóstico através de EtherNet/IP → 84

*Conjunto de entrada fixa de vazão volumétrica (Assem106), 40 bytes*

| Descrição                                 | Byte    |
|---|---------|
| 1. Cabeçalho do arquivo (não visível)     | 1 a 4   |
| 2. Diagnóstico de corrente <sup>1)</sup>  | 5 a 8   |
| 3. Vazão volumétrica                      | 9 a 12  |
| 4. Vazão volumétrica corrigida            | 13 a 16 |
| 5. Condutividade                          | 17 a 20 |
| 6. Temperatura                            | 21 a 24 |
| 7. Totalizador 1                          | 25 a 28 |
| 8. Unidade de vazão volumétrica           | 29 a 30 |
| 9. Unidade de vazão volumétrica corrigida | 31 a 32 |
| 10. Unidade de condutividade              | 33 a 34 |
| 11. Unidade da temperatura                | 35 a 36 |
| 12. Totalizador unidade 1                 | 37 a 38 |
| 13. Byte de preenchimento                 | 39 a 40 |

1) Informações de diagnóstico através de EtherNet/IP → 84

*Conjunto de entrada fixa de vazão mássica (Assem107), 58 bytes*

| Descrição                   | Byte    |
|-----------------------------|---------|
| 1. Vazão mássica            | 1 a 40  |
| 2. Totalizador 2            | 41 a 44 |
| 3. Totalizador 3            | 45 a 48 |
| 4. Unidade de vazão mássica | 49 a 52 |
| 5. Totalizador unidade 2    | 53 a 54 |
| 6. Totalizador unidade 3    | 55 a 56 |

*Conjunto de entrada fixa de monitoramento Heartbeat (Assem112), 56 bytes <sup>1)</sup>*

| Descrição                   | Byte    |
|-----------------------------|---------|
| 1. Status da verificação    | 1 a 40  |
| 2. Resultado da verificação | 41 a 44 |

1) Somente disponível com o pacote de aplicativo Verificação de Heartbeat.

**Grupo de entrada configurável***Conjunto de entrada customizada (Assem101), 88 bytes*

| Descrição                            | Formato       |
|--------------------------------------|---------------|
| 1. - 10. Valores de entrada 1 a 10   | Real          |
| 11. - 20. Valores de entrada 11 a 20 | Inteiro duplo |

*Valores de entrada possíveis*

| Valores de entrada possíveis de 1 a 10:  |  |  |
|--|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Desligado</li> <li>■ Vazão volumétrica</li> <li>■ Vazão mássica</li> <li>■ Vazão volumétrica corrigida</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Velocidade da vazão</li> <li>■ Condutividade</li> <li>■ Condutividade corrigida</li> <li>■ Temperatura</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Temperatura dos componentes eletrônicos</li> <li>■ Totalizador 1</li> <li>■ Totalizador 2</li> <li>■ Totalizador 3</li> </ul> |

| Valores de entrada possíveis de 11 a 20:   |   |   |
|--|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Desligado</li> <li>■ Diagnóstico de corrente</li> <li>■ Diagnóstico anterior</li> <li>■ Unidade de vazão mássica</li> <li>■ Unidade de vazão volumétrica</li> <li>■ Unidade de vazão volumétrica corrigida</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Unidade da temperatura</li> <li>■ Unidade de condutividade</li> <li>■ Totalizador unidade 1</li> <li>■ Totalizador unidade 2</li> <li>■ Totalizador unidade 3</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Resultados de verificação<sup>1)</sup></li> <li>■ Status de verificação</li> </ul> |

1) Disponível apenas com o pacote de aplicativos Heartbeat Verification.

**Grupo de saída atribuído permanentemente***Conjunto de saída fixa (Assem102), 30 bytes*

| Descrição (formato)                                   | Byte    | Bit | Valor  |
|---|---------|-----|--|
| 1. Ativação da verificação do totalizador 1           | 1       | 0   | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 0: Desabilitado</li> <li>■ 1: Habilida</li> </ul>   |
| 2. Ativação da verificação do totalizador 2           |         | 1   |  |
| 3. Ativação da verificação do totalizador 3           |         | 2   |  |
| 4. Ativação da compensação da densidade de referência |         | 3   |  |
| 5. Ativação da compensação de temperatura             |         | 4   |  |
| 6. Verificação da ativação                            |         | 5   |  |
| 7. Ativação do controle da vazão                      |         | 6   |  |
| 8. Não usado  |         | 7   |  |
| 9. Não usado  | 2       | 8   | -  |
| 10. Não usado   | 3 a 4   | 16  | -  |
| 11. Totalizador 1 – controle (inteiro)                | 5 a 6   | 16  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ -32226: Adicionar</li> <li>■ -32490: Reiniciar (0) e parar</li> <li>■ -32228: Valor padrão e parar</li> <li>■ 198: Reiniciar (0) e iniciar totalização</li> <li>■ 199: Valor padrão e iniciar totalização</li> <li>■ -32608: Parar</li> </ul> |
| 12. Totalizador 2 – controle (inteiro)                | 7 a 8   | 16  |  |
| 13. Totalizador 3 – controle (inteiro)                | 9 a 10  | 16  |  |
| 14. Não usado   | 11 a 12 | 16  | -  |
| 15. Densidade externa (real)                          | 13 a 16 | 32  | Densidade de referência externa para equipamento de campo no formato de dados "IEEE 754"   |

| Descrição (formato)                           | Byte    | Bit | Valor  |
|---|---------|-----|--|
| 16. Unidade de densidade externa (inteiro)    | 17 a 18 | 16  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 12040: g/cm<sup>3</sup></li> <li>■ 12051: g/m<sup>3</sup></li> <li>■ 12048: kg/l</li> <li>■ 12053: kg/dm<sup>3</sup></li> <li>■ 12039: kg/m<sup>3</sup></li> <li>■ 12065: SD4°C</li> <li>■ 12066: SD15°C</li> <li>■ 12067: SD20°C</li> <li>■ 12068: SG4°C</li> <li>■ 12069: SG15°C</li> <li>■ 12070: SG20°C</li> <li>■ 12044: lb/pés<sup>3</sup></li> <li>■ 12043: lb/gal (eua)</li> <li>■ 12058: lb/bbl (eua;liq.)</li> <li>■ 12057: lb/bbl (eua;cerveja)</li> <li>■ 12059: lb/bbl (eua;óleo)</li> <li>■ 12060: lb/bbl (eua;tanque)</li> <li>■ 12063: lb/gal (imp)</li> <li>■ 12061: lb/bbl (imp;cerveja)</li> <li>■ 12062: lb/bbl (imp;óleo)</li> </ul> |
| 17. Não usado                                 | 19 a 20 | 16  | -  |
| 18. Temperatura externa (real)                | 21 a 24 | 32  | Densidade de referência externa para equipamento de campo no formato de dados "IEEE 754"   |
| 19. Unidade de temperatura externa (integral) | 25 a 26 | 16  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 4608: °C</li> <li>■ 4609: °F</li> <li>■ 4610: K</li> <li>■ 4611: °R</li> </ul>  |
| 20. Iniciar verificação (integral)            | 27 a 28 | 16  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ -32713: Cancelar</li> <li>■ -32378: Iniciar</li> </ul>  |
| 21. Controle da vazão – controle              | 29 a 30 | 16  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ -32532: desligado</li> <li>■ -32530: ligado</li> </ul>  |

### Grupo de configuração atribuído permanentemente

Conjunto de configuração (Assem104), 1512 bytes

| Descrição (formato) |                     |  | Bits | Byte | Desvio |
|---------------------|---------------------|--|------|------|--------|
| 1. Nenhum           |                     |  | 32   | 4    | 0      |
| 2. Parâmetro 28     | -                   | Proteção contra escrita                | 8    | 4    | 4      |
| 3. Nenhum           |                     |  | 8    | 4    | 5      |
| 4. Parâmetro 74     | Unidades do sistema | Unidade de vazão mássica               | 16   | 4    | 6      |
| 5. Parâmetro 73     | Unidades do sistema | Unidade de massa                       | 16   | 4    | 8      |
| 6. Parâmetro 77     | Unidades do sistema | Unidade de vazão volumétrica           | 16   | 4    | 10     |
| 7. Parâmetro 76     | Unidades do sistema | Unidade do volume                      | 16   | 4    | 12     |
| 8. Parâmetro 71     | Unidades do sistema | Unidade de vazão volumétrica corrigida | 16   | 4    | 14     |
| 9. Parâmetro 72     | Unidades do sistema | Unidade da densidade                   | 16   | 4    | 16     |
| 10. Parâmetro 75    | Unidades do sistema | Unidade da temperatura                 | 16   | 4    | 18     |
| 11. Parâmetro 69    | Unidades do sistema | Unidade de condutividade               | 16   | 4    | 20     |
| 12. Nenhum          |                     |  | 192  | 4    | 22     |
| 13. Parâmetro 147   | -                   | Insere código de acesso                | 16   | 4    | 46     |
| 14. Parâmetro 78    | Totalizador 1       | Atribuir variável de processo          | 16   | 4    | 48     |
| 15. Parâmetro 90    | Totalizador 1       | Totalizador da unidade                 | 16   | 4    | 50     |

| <b>Descrição (formato)</b> |               |                                  |  | <b>Bits</b> | <b>Byte</b> | <b>Desvio</b> |
|----------------------------|---------------|----------------------------------|--|-------------|-------------|---------------|
| 16.                        | Parâmetro 87  | Totalizador 1                    | Modo de operação do totalizador                | 16          | 4           | 52            |
| 17.                        | Parâmetro 84  | Totalizador 1                    | Modo de falha                                  | 16          | 4           | 54            |
| 18.                        | Parâmetro 149 | Operação do totalizador          | Tot. do valor predefinido 1                    | 32          | 4           | 56            |
| 19.                        | Parâmetro 81  | Operação do totalizador          | Totalizador de controle 1                      | 16          | 4           | 60            |
| 20.                        | Parâmetro 79  | Totalizador 2                    | Atribuir variável de processo                  | 16          | 4           | 62            |
| 21.                        | Parâmetro 91  | Totalizador 2                    | Totalizador da unidade                         | 16          | 4           | 64            |
| 22.                        | Parâmetro 88  | Totalizador 2                    | Modo de operação do totalizador                | 16          | 4           | 66            |
| 23.                        | Parâmetro 85  | Totalizador 2                    | Modo de falha                                  | 16          | 4           | 68            |
| 24.                        | Parâmetro 82  | Operação do totalizador          | Totalizador de controle 2                      | 16          | 4           | 70            |
| 25.                        | Parâmetro 150 | Operação do totalizador          | Tot. do valor predefinido 2                    | 32          | 4           | 72            |
| 26.                        | Parâmetro 80  | Totalizador 3                    | Atribuir variável de processo                  | 16          | 4           | 76            |
| 27.                        | Parâmetro 92  | Totalizador 3                    | Totalizador da unidade                         | 16          | 4           | 78            |
| 28.                        | Parâmetro 89  | Totalizador 3                    | Modo de operação do totalizador                | 16          | 4           | 80            |
| 29.                        | Parâmetro 86  | Totalizador 3                    | Modo de falha                                  | 16          | 4           | 82            |
| 30.                        | Parâmetro 130 | Operação do totalizador          | Tot. do valor predefinido 3                    | 32          | 4           | 84            |
| 31.                        | Parâmetro 83  | Operação do totalizador          | Totalizador de controle 3                      | 16          | 4           | 88            |
| 32.                        | Parâmetro 8   | Conjunto de entrada configurável | Posição do conjunto de entrada 1               | 16          | 4           | 90            |
| 33.                        | Parâmetro 19  | Conjunto de entrada configurável | Posição do conjunto de entrada 2               | 16          | 4           | 92            |
| 34.                        | Parâmetro 21  | Conjunto de entrada configurável | Posição do conjunto de entrada 3               | 16          | 4           | 94            |
| 35.                        | Parâmetro 22  | Conjunto de entrada configurável | Posição do conjunto de entrada 4               | 16          | 4           | 96            |
| 36.                        | Parâmetro 23  | Conjunto de entrada configurável | Posição do conjunto de entrada 5               | 16          | 4           | 98            |
| 37.                        | Parâmetro 24  | Conjunto de entrada configurável | Posição do conjunto de entrada 6               | 16          | 4           | 100           |
| 38.                        | Parâmetro 25  | Conjunto de entrada configurável | Posição do conjunto de entrada 7               | 16          | 4           | 102           |
| 39.                        | Parâmetro 26  | Conjunto de entrada configurável | Posição do conjunto de entrada 8               | 16          | 4           | 104           |
| 40.                        | Parâmetro 27  | Conjunto de entrada configurável | Posição do conjunto de entrada 9               | 16          | 4           | 106           |
| 41.                        | Parâmetro 9   | Conjunto de entrada configurável | Posição do conjunto de entrada 10              | 16          | 4           | 108           |
| 42.                        | Parâmetro 10  | Conjunto de entrada configurável | Posição do conjunto de entrada 11              | 16          | 4           | 110           |
| 43.                        | Parâmetro 11  | Conjunto de entrada configurável | Posição do conjunto de entrada 12              | 16          | 4           | 112           |
| 44.                        | Parâmetro 12  | Conjunto de entrada configurável | Posição do conjunto de entrada 13              | 16          | 4           | 114           |
| 45.                        | Parâmetro 13  | Conjunto de entrada configurável | Posição do conjunto de entrada 14              | 16          | 4           | 116           |
| 46.                        | Parâmetro 14  | Conjunto de entrada configurável | Posição do conjunto de entrada 15              | 16          | 4           | 118           |
| 47.                        | Parâmetro 15  | Conjunto de entrada configurável | Posição do conjunto de entrada 16              | 16          | 4           | 120           |
| 48.                        | Parâmetro 16  | Conjunto de entrada configurável | Posição do conjunto de entrada 17              | 16          | 4           | 122           |
| 49.                        | Parâmetro 17  | Conjunto de entrada configurável | Posição do conjunto de entrada 18              | 16          | 4           | 124           |
| 50.                        | Parâmetro 18  | Conjunto de entrada configurável | Posição do conjunto de entrada 19              | 16          | 4           | 126           |
| 51.                        | Parâmetro 20  | Conjunto de entrada configurável | Posição do conjunto de entrada 20              | 16          | 4           | 128           |
| 52.                        | Parâmetro 30  | Ajuste do sensor                 | Direção da vazão                               | 16          | 4           | 130           |
| 53.                        | Parâmetro 29  | Corte de vazão baixa             | Atribuir variável de processo                  | 16          | 4           | 132           |
| 54.                        | Parâmetro 31  | Detecção de tubo vazio           | Atribuir variável de processo                  | 16          | 4           | 134           |
| 55.                        | Parâmetro 110 | Corte de vazão baixa             | Ponto de ativação do corte de vazão baixa      | 32          | 4           | 136           |
| 56.                        | Parâmetro 109 | Corte de vazão baixa             | Valor de desativação para corte de vazão baixa | 32          | 4           | 140           |

| <b>Descrição (formato)</b> |               |                              | <b>Bits</b>  | <b>Byte</b> | <b>Desvio</b> |     |
|----------------------------|---------------|------------------------------|--|-------------|---------------|-----|
| 57.                        | Parâmetro 118 | Corte de vazão baixa         | Supressão de choque de pressão                               | 32          | 4             | 144 |
| 58.                        | Parâmetro 111 | Detecção de tubo vazio       | Tempo de resposta para detecção de tubo parcialmente cheio.  | 32          | 4             | 148 |
| 59.                        | Parâmetro 106 | Parâmetro de processo        | Amortecimento de condutividade                               | 32          | 4             | 152 |
| 60.                        | Parâmetro 32  | Parâmetro de processo        | Controle da vazão  | 16          | 4             | 156 |
| 61.                        | Parâmetro 45  | Detecção de tubo vazio       | Novo ajuste  | 16          | 4             | 158 |
| 62.                        | Parâmetro 42  | Compensação externa          | Fonte de densidade   | 16          | 4             | 160 |
| 63.                        | Parâmetro 49  | Compensação externa          | Fonte de temperatura   | 16          | 4             | 162 |
| 64.                        | Parâmetro 138 | Detecção de tubo vazio       | Ponto de comutação da detecção de tubo vazio                 | 32          | 4             | 164 |
| 65.                        | Parâmetro 140 | Compensação externa          | Densidade fixa   | 32          | 4             | 168 |
| 66.                        | Parâmetro 48  | Parâmetro de processo        | Opções de filtro   | 16          | 4             | 172 |
| 67.                        | Parâmetro 141 | Parâmetro de processo        | Amortecimento de vazão                                       | 8           | 4             | 174 |
| 68.                        | Nenhum        |                              |  | 8           | 4             | 175 |
| 69.                        | Parâmetro 146 | Configurações de diagnóstico | Retardo no alarme  | 32          | 4             | 176 |
| 70.                        | Parâmetro 53  | Comportamento de diagnóstico | Atribuir um comportamento para informação de diagnóstico 832 | 8           | 4             | 180 |
| 71.                        | Parâmetro 54  | Comportamento de diagnóstico | Atribuir um comportamento para informação de diagnóstico 833 | 8           | 4             | 181 |
| 72.                        | Parâmetro 55  | Comportamento de diagnóstico | Atribuir um comportamento para informação de diagnóstico 834 | 8           | 4             | 182 |
| 73.                        | Parâmetro 56  | Comportamento de diagnóstico | Atribuir um comportamento para informação de diagnóstico 835 | 8           | 4             | 183 |
| 74.                        | Parâmetro 57  | Comportamento de diagnóstico | Atribuir um comportamento para informação de diagnóstico 962 | 8           | 4             | 184 |
| 75.                        | Parâmetro 52  | Comportamento de diagnóstico | Atribuir um comportamento para informação de diagnóstico 531 | 8           | 4             | 185 |
| 76.                        | Parâmetro 58  | Comportamento de diagnóstico | Atribuir um comportamento para informação de diagnóstico 937 | 8           | 4             | 186 |
| 77.                        | Parâmetro 51  | Comportamento de diagnóstico | Atribuir um comportamento para informação de diagnóstico 302 | 8           | 4             | 187 |

## 9.5 Informações de diagnóstico através EtherNet/IP

| Sinal de status | Nº  | Texto curto                | Valor    |
|-----------------|-----|----------------------------|----------|
|                 | 000 | -                          | 0        |
| F               | 882 | Sinal de entrada           | 16777265 |
| F               | 281 | Inicialização eletrônica   | 16777276 |
| F               | 437 | Configuração incompatível  | 16777312 |
| F               | 242 | Software incompatível      | 16777319 |
| F               | 252 | Módulos incompatíveis      | 16777323 |
| F               | 272 | Falha eletrônica principal | 16777337 |
| F               | 270 | Falha eletrônica principal | 16777340 |
| F               | 271 | Falha eletrônica principal | 16777341 |
| F               | 270 | Falha eletrônica principal | 16777343 |
| F               | 270 | Falha eletrônica principal | 16777344 |

| Sinal de status | Nº  | Texto curto                                  | Valor    |
|-----------------|-----|--|----------|
| F               | 410 | Transferência de dados                       | 16777355 |
| F               | 273 | Falha eletrônica principal                   | 16777368 |
| F               | 270 | Falha eletrônica principal                   | 16777375 |
| F               | 083 | Conteúdo da memória                          | 16777376 |
| F               | 833 | Temperatura dos eletrônicos muito baixa      | 16777409 |
| F               | 832 | Temperatura dos eletrônicos muito alta       | 16777411 |
| F               | 834 | Temperatura de processo muito alta           | 16777413 |
| F               | 835 | Temperatura de processo muito baixo          | 16777414 |
| F               | 022 | Temperatura do sensor                        | 16777429 |
| F               | 022 | Temperatura do sensor                        | 16777430 |
| F               | 311 | Falha eletrônica                             | 16777441 |
| F               | 273 | Falha eletrônica principal                   | 16777445 |
| F               | 082 | Armazenamento de dados                       | 16777447 |
| F               | 190 | Evento especial 1                            | 16777450 |
| F               | 273 | Falha eletrônica principal                   | 16777483 |
| F               | 390 | Evento especial 2                            | 16777490 |
| F               | 222 | Desvio eletrônico                            | 16777497 |
| F               | 938 | Interferência do EMC                         | 16777499 |
| F               | 062 | Conexão do sensor                            | 16777500 |
| F               | 590 | Evento especial 3                            | 16777508 |
| F               | 990 | Evento especial 4                            | 16777509 |
| F               | 262 | Conexão do módulo                            | 16777545 |
| F               | 537 | Configurações                                | 16777546 |
| F               | 201 | Falha de equipamento                         | 16777547 |
| F               | 937 | Interferência do EMC                         | 16777556 |
| F               | 500 | Potencial excedido do eletrodo 1             | 16777563 |
| F               | 500 | Potencial excedido do eletrodo 2             | 16777564 |
| F               | 500 | Diferença de voltagem muito alta do eletrodo | 16777565 |
| F               | 382 | Armazenamento de dados                       | 16777581 |
| F               | 383 | Conteúdo da memória                          | 16777582 |
| F               | 283 | Conteúdo da memória                          | 16777583 |
| C               | 411 | Upload /download ativo                       | 33554536 |
| C               | 411 | Upload /download ativo                       | 33554537 |
| C               | 411 | Upload /download ativo                       | 33554540 |
| C               | 484 | Modo de falha de simulação                   | 33554576 |
| C               | 485 | Simulação de variável medida                 | 33554579 |
| C               | 453 | Controle da vazão                            | 33554580 |
| C               | 833 | Temperatura dos eletrônicos muito baixa      | 33554625 |
| C               | 832 | Temperatura dos eletrônicos muito alta       | 33554627 |
| C               | 834 | Temperatura de processo muito alta           | 33554629 |
| C               | 835 | Temperatura de processo muito baixo          | 33554630 |
| C               | 937 | Interferência do EMC                         | 33554772 |
| C               | 530 | Limpeza do eletrodo em execução              | 33554778 |

| Sinal de status | Nº  | Texto curto                             | Valor     |
|-----------------|-----|---|-----------|
| C               | 495 | Simulação do evento de diagnóstico      | 33554782  |
| C               | 302 | Verificação do equipamento ativa        | 33554926  |
| M               | 438 | Dataset                                 | 67108970  |
| M               | 833 | Temperatura dos eletrônicos muito baixa | 67109057  |
| M               | 832 | Temperatura dos eletrônicos muito alta  | 67109059  |
| M               | 834 | Temperatura de processo muito alta      | 67109061  |
| M               | 835 | Temperatura de processo muito baixo     | 67109062  |
| M               | 311 | Falha eletrônica                        | 67109090  |
| M               | 937 | Interferência do EMC                    | 67109204  |
| S               | 842 | Limite de processo                      | 134217873 |
| S               | 962 | Tubo vazio                              | 134217874 |
| S               | 833 | Temperatura dos eletrônicos muito baixa | 134217921 |
| S               | 832 | Temperatura dos eletrônicos muito alta  | 134217923 |
| S               | 834 | Temperatura de processo muito alta      | 134217925 |
| S               | 835 | Temperatura de processo muito baixo     | 134217926 |
| S               | 004 | Sensor                                  | 134218013 |
| S               | 043 | Curto-circuito do sensor                | 134218067 |
| S               | 937 | Interferência do EMC                    | 134218068 |
| S               | 322 | Desvio eletrônico                       | 134218071 |
| S               | 322 | Desvio eletrônico                       | 134218072 |
| S               | 531 | Detecção de tubo vazio                  | 134218091 |

## 10 Comissionamento

### 10.1 Verificação pós-instalação e pós-conexão

Antes de comissionar o equipamento:

- ▶ Certifique-se de que as verificações pós-instalação e pós-conexão tenham sido executadas com sucesso.
- Checklist "Verificação pós-instalação" → 28
- Checklist "Verificação pós-conexão" → 46

### 10.2 Ligar o medidor

- ▶ Ligue o equipamento após a conclusão bem-sucedida da verificação pós-instalação e pós-conexão.
  - ↳ Após uma inicialização correta, o display local alterna automaticamente do display de inicialização para o display operacional.

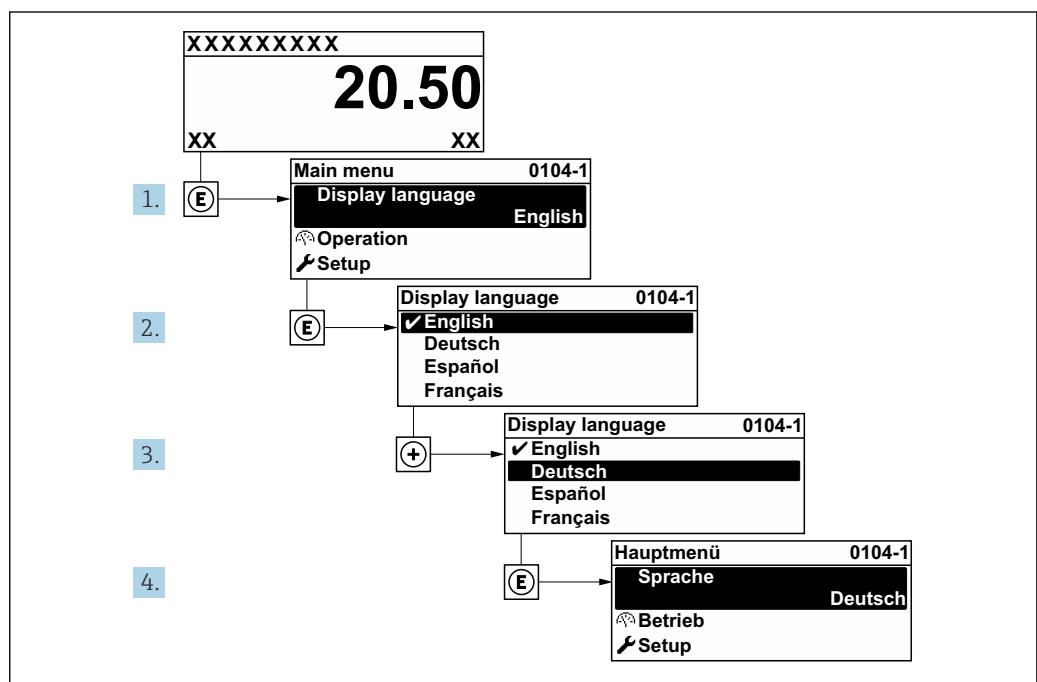
**i** Se não aparecer nada no display local ou se for exibida uma mensagem de diagnóstico, consulte a seção "Diagnóstico e localização de falhas" → 138.

### 10.3 Conexão através do FieldCare

- Para conectar o FieldCare → 70
- Para conexão através do FieldCare → 72
- Para a interface do usuário do FieldCare → 73

### 10.4 Configuração do idioma de operação

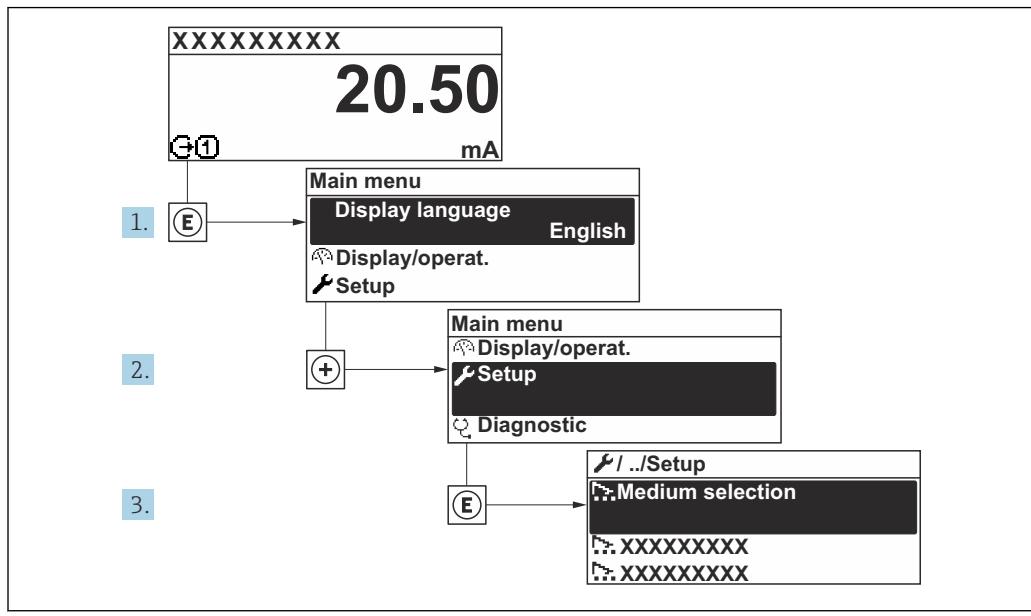
Ajuste de fábrica: inglês ou solicitado com o idioma local



23 Considerando-se o exemplo do display local

## 10.5 Configuração do instrumento de medição

A menu **Configuração** com seus assistentes contém todos os parâmetros necessários para a operação padrão.



A0032222-PT

■ 24 Navegação para menu "Configuração" usando o display local como exemplo

**i** O número de submenus e parâmetros pode variar dependendo da versão do equipamento. Alguns submenus e parâmetros nesses submenus não estão descritos nas Instruções de operação. Em vez disso, uma descrição é fornecida na Documentação Especial do equipamento ("Documentação Complementar").

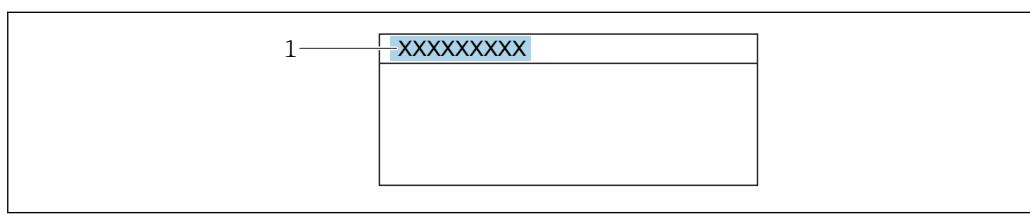
### Navegação Menu "Configuração"

|  |      |
|--|------|
| <b>Configuração</b>                        |      |
| Tag do equipamento                         | → 89 |
| ► Unidades do sistema                      | → 89 |
| ► Comunicação                              | → 91 |
| ► Configuração I/O                         | → 92 |
| ► Entrada de corrente 1 para n             | → 93 |
| ► Entrada de Status 1 para n               | → 94 |
| ► Saída de corrente 1 para n               | → 95 |
| ► Saída de pulso/frequência/chave 1 para n | → 98 |

|                          |                       |
|--------------------------|-----------------------|
| ► Saída Rele 1 para n    | → <a href="#">104</a> |
| ► Exibir                 | → <a href="#">106</a> |
| ► Corte de vazão baixa   | → <a href="#">108</a> |
| ► Detecção de tubo vazio | → <a href="#">109</a> |
| ► Configuração avançada  | → <a href="#">110</a> |

### 10.5.1 Definição do nome de tag

Para habilitar a rápida identificação do ponto de medição junto ao sistema, é possível inserir uma designação exclusiva usando o parâmetro **Tag do equipamento** para mudar o ajuste de fábrica.



25 Cabeçalho do display de operação com nome de tag

1 Nome de tag

Insira o nome do tag na ferramenta de operação "FieldCare" → [73](#)

#### Navegação

Menu "Configuração" → Tag do equipamento

#### Visão geral dos parâmetros com breve descrição

| Parâmetro          | Descrição                          | Entrada do usuário  |
|--------------------|------------------------------------|---|
| Tag do equipamento | Inserir tag para ponto de medição. | Máx. 32 caracteres, como letras, números ou caracteres especiais (por exemplo @, %, /). |

### 10.5.2 Ajuste das unidades do sistema

Em submenu **Unidades do sistema** as unidades de todos os valores medidos podem ser ajustadas.

O número de submenus e parâmetros pode variar dependendo da versão do equipamento. Alguns submenus e parâmetros nesses submenus não estão descritos nas Instruções de operação. Em vez disso, uma descrição é fornecida na Documentação Especial do equipamento ("Documentação Complementar").

**Navegação**

Menu "Configuração" → Unidades do sistema

| ► Unidades do sistema                  |      |
|--|------|
| Unidade de vazão volumétrica           | → 90 |
| Unidade de volume                      | → 90 |
| Unidade de condutividade               | → 90 |
| Unidade de temperatura                 | → 91 |
| Unidade de vazão mássica               | → 91 |
| Unidade de massa                       | → 91 |
| Unidade de densidade                   | → 91 |
| Unidade de vazão volumétrica corrigida | → 91 |
| Unidade de volume corrigido            | → 91 |

**Visão geral dos parâmetros com breve descrição**

| Parâmetro                    | Pré-requisitos   | Descrição  | Seleção                            | Ajuste de fábrica   |
|------------------------------|--|--|------------------------------------|---|
| Unidade de vazão volumétrica | -  | <p>Selecionar unidade de vazão volumétrica.</p> <p><i>Resultado</i></p> <p>A unidade selecionada se aplica a:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Saída</li> <li>■ Corte de vazão baixa</li> <li>■ Variável do processo de simulação</li> </ul> | <p>Lista de seleção da unidade</p> | <p>Depende do país:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ l/h</li> <li>■ gal/min (us)</li> </ul>       |
| Unidade de volume            | -  | Selecionar unidade de volume.  | <p>Lista de seleção da unidade</p> | <p>Depende do país:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ m<sup>3</sup></li> <li>■ gal (us)</li> </ul> |
| Unidade de condutividade     | A opção <b>Ligado</b> é selecionada no parâmetro <b>Medição de condutividade</b> . | <p>Selecione a unidade de condutividade.</p> <p><i>Resultado</i></p> <p>A unidade selecionada se aplica a:</p> <p>Variável do processo de simulação</p>  | <p>Lista de seleção da unidade</p> | -   |

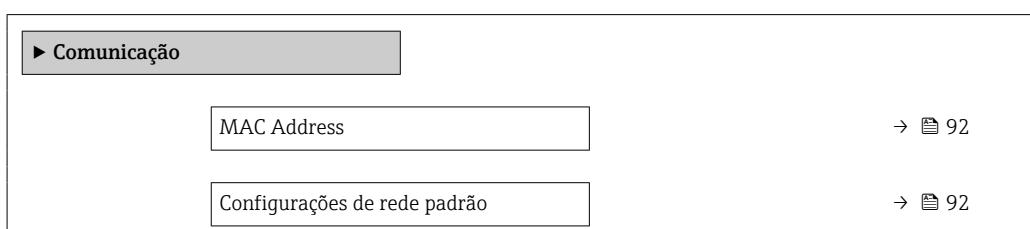
| Parâmetro                              | Pré-requisitos | Descrição  | Seleção                            | Ajuste de fábrica  |
|--|----------------|--|------------------------------------|--|
| Unidade de temperatura                 | -              | <p>Selecionar a unidade de temperatura.</p> <p><i>Resultado</i></p> <p>A unidade selecionada se aplica a:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Parâmetro <b>Temperatura</b></li> <li>▪ Parâmetro <b>Valor máximo</b></li> <li>▪ Parâmetro <b>Valor mínimo</b></li> <li>▪ Parâmetro <b>Temperatura externa</b></li> <li>▪ Parâmetro <b>Valor máximo</b></li> <li>▪ Parâmetro <b>Valor mínimo</b></li> </ul> | <p>Lista de seleção da unidade</p> | <p>Depende do país:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ °C</li> <li>▪ °F</li> </ul>       |
| Unidade de vazão mássica               | -              | <p>Selecionar unidade de vazão mássica.</p> <p><i>Resultado</i></p> <p>A unidade selecionada se aplica a:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Saída</li> <li>▪ Corte de vazão baixa</li> <li>▪ Variável do processo de simulação</li> </ul>   | <p>Lista de seleção da unidade</p> | <p>Depende do país:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ kg/h</li> <li>▪ lb/min</li> </ul> |
| Unidade de massa                       | -              | Selecionar unidade de massa.   | <p>Lista de seleção da unidade</p> | <p>Depende do país:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ kg</li> <li>▪ lb</li> </ul>       |
| Unidade de densidade                   | -              | <p>Selecionar unidade de densidade.</p> <p><i>Resultado</i></p> <p>A unidade selecionada se aplica a:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Saída</li> <li>▪ Variável do processo de simulação</li> </ul>   | <p>Lista de seleção da unidade</p> | <p>Depende do país:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ kg/l</li> <li>▪ lb/ft³</li> </ul> |
| Unidade de vazão volumétrica corrigida | -              | <p>Selecionar unidade de vazão volumétrica corrigida.</p> <p><i>Resultado</i></p> <p>A unidade selecionada se aplica a:</p> <p>Parâmetro <b>Vazão volumétrica corrigida</b> (→ 129)</p>  | <p>Lista de seleção da unidade</p> | <p>Depende do país:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ NL/h</li> <li>▪ Sft³/h</li> </ul> |
| Unidade de volume corrigido            | -              | Selecionar unidade de vazão volumétrica corrigido.   | <p>Lista de seleção da unidade</p> | <p>Depende do país:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Nm³</li> <li>▪ Sft³</li> </ul>    |

### 10.5.3 Configuração da interface de comunicação

O submenu **Comunicação** orienta você sistematicamente por todos os parâmetros que precisam ser configurados para seleção e ajuste da interface de comunicação.

#### Navegação

Menu "Configuração" → Comunicação



|                 |       |
|-----------------|-------|
| DHCP client     | →  92 |
| Endereço IP     | →  92 |
| Subnet mask     | →  92 |
| Default gateway | →  92 |

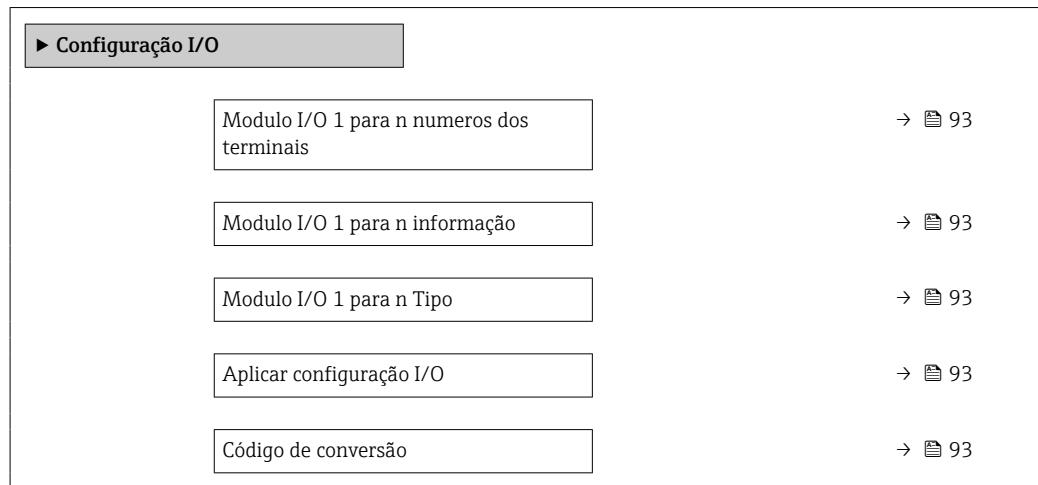
### Visão geral dos parâmetros com breve descrição

| Parâmetro                    | Descrição  | Interface do usuário / Seleção / Entrada do usuário  | Ajuste de fábrica                                  |
|------------------------------|--|--|--|
| MAC Address                  | Exibe o endereço MAC do medidor.<br><b>MAC</b> = Media Access Control (Controle de acesso de mídia)  | Grupo de caracteres de 12 dígitos exclusivo que compreende letras e números, p. ex.: 00:07:05:10:01:5F | A cada medidor é fornecido um endereço individual. |
| Configurações de rede padrão | Selecionar se as configurações de rede devem ser restauradas.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Desl.</li> <li>■ Ligado</li> </ul>                            | -  |
| DHCP client                  | <p>Selecionar para ativar/desativar a funcionalidade do cliente DHCP.</p> <p><b>Efeito</b><br/>Se for selecionada a funcionalidade do cliente DHCP do servidor de rede, o Endereço IP, Subnet mask e Default gateway são ajustados automaticamente.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Identificação através do endereço MAC do medidor.</li> <li>■ O Endereço IP no parâmetro <b>Endereço IP</b> é ignorado assim que o parâmetro <b>DHCP client</b> estiver ativo. Esse também é o caso, em particular, se o servidor DHCP não for encontrado. O Endereço IP no parâmetro de mesmo nome é usado apenas se o parâmetro <b>DHCP client</b> estiver inativo.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Desl.</li> <li>■ Ligado</li> </ul>                            | Ligado   |
| Endereço IP                  | <p>Endereço IP do servidor de rede integrado no medidor.</p> <p>Caso o DHCP client esteja desligado e o acesso à gravação esteja habilitado, o Endereço IP também pode ser inserido.</p>   | 4º octeto: 0 a 255 (no octeto em questão)  | -  |
| Subnet mask                  | <p>Exibe a máscara de subrede.</p> <p>Caso o DHCP client esteja desligado e o acesso à gravação esteja habilitado, a Subnet mask também pode ser inserida.</p>   | 4º octeto: 0 a 255 (no octeto em questão)  | -  |
| Default gateway              | <p>Exibe o conversor de protocolo padrão.</p> <p>Caso o DHCP client esteja desligado e o acesso à gravação esteja habilitado, o Default gateway também pode ser inserido.</p>  | 4º octeto: 0 a 255 (no octeto em questão)  | -  |

#### 10.5.4 Exibição da configuração de E/S

A submenu **Configuração I/O** guia o usuário sistematicamente por todos os parâmetros nos quais a configuração dos módulos de E/S são exibidos.

**Navegação**  
Menu "Configuração" → Configuração I/O



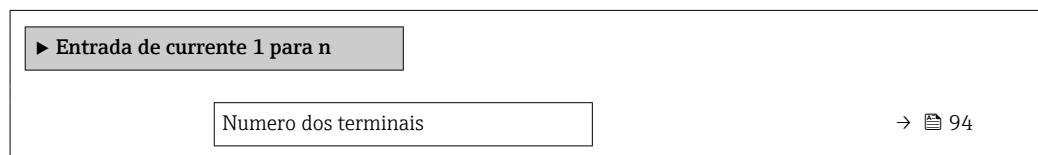
**Visão geral dos parâmetros com breve descrição**

| Parâmetro                                 | Descrição  | Interface do usuário / Seleção / Entrada do usuário  |
|---|--|--|
| Modulo I/O 1 para n numeros dos terminais | Exibe os numeros dos terminais usados pelo modulo I/O.         | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Não usado</li> <li>■ 26-27 (I/O 1)</li> <li>■ 24-25 (I/O 2)</li> <li>■ 22-23 (I/O 3)</li> </ul>   |
| Modulo I/O 1 para n informação            | Exibe informação do modulo I/O conectado.                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Não conectado</li> <li>■ Inválido</li> <li>■ Não configuravel</li> <li>■ Configurável</li> <li>■ EtherNet/IP</li> </ul>   |
| Modulo I/O 1 para n Tipo                  | Exibe o tipo do modulo I/O.                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Desl.</li> <li>■ Saída de corrente</li> <li>■ Entrada de corrente</li> <li>■ Entrada de Status</li> <li>■ Saída de pulso/frequênciachave</li> <li>■ Saída de pulso dupla</li> <li>■ Saida Rele</li> </ul> |
| Aplicar configuração I/O                  | Aplicar parametrização do módulo I/O de configuração flexível. | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Não</li> <li>■ Sim</li> </ul>   |
| Código de conversão                       | Insira o código para alterar a configuração de I/O.            | Inteiro positivo   |

### 10.5.5 Configuração da entrada em corrente

Aassistente "Entrada de corrente" orienta o usuário sistematicamente por todos os parâmetros que precisam ser ajustados para a configuração da entrada em corrente.

**Navegação**  
Menu "Configuração" → Entrada de corrente



|                  |      |
|------------------|------|
| Modo do sinal    | → 94 |
| Valor 0/4 mA     | → 94 |
| Valor 20 mA      | → 94 |
| Span de corrente | → 94 |
| Modo de falha    | → 94 |
| Valor de falha   | → 94 |

### Visão geral dos parâmetros com breve descrição

| Parâmetro            | Pré-requisitos   | Descrição   | Interface do usuário / Seleção / Entrada do usuário   | Ajuste de fábrica  |
|----------------------|--|---|---|--|
| Numero dos terminais | –  | Exibe o número dos terminais usados pelo módulo de entrada de corrente.                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Não usado</li> <li>■ 24-25 (I/O 2)</li> <li>■ 22-23 (I/O 3)</li> </ul>                       | –  |
| Modo do sinal        | O medidor <b>não</b> é aprovado para uso em área classificada com o tipo de proteção Ex-i. | Seleciona o modo do sinal para a entrada de corrente.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Passivo</li> <li>■ Ativo</li> </ul>  | Ativo  |
| Valor 0/4 mA         | –  | Inserir valor 4 mA.   | Número do ponto flutuante assinado  | –  |
| Valor 20 mA          | –  | Inserir valor 20 mA.  | Número do ponto flutuante assinado  | Depende do país e do diâmetro nominal  |
| Span de corrente     | –  | Selecionar o range de corrente para a saída e o nível superior/inferior para o sinal de alarme.             | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 4...20 mA</li> <li>■ 4...20 mA NAMUR</li> <li>■ 4...20 mA US</li> <li>■ 0...20 mA</li> </ul> | Específico do país:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>■ 4...20 mA NAMUR</li> <li>■ 4...20 mA US</li> </ul> |
| Modo de falha        | –  | Definir o comportamento de entrada em condição de alarme.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Alarme</li> <li>■ Último valor válido</li> <li>■ Valor definido</li> </ul>                   | –  |
| Valor de falha       | No parâmetro <b>Modo de falha</b> , a opção <b>Valor definido</b> é selecionada.           | Entre com o valor a ser usado pelo equipamento se caso falte um valor de entrada de um equipamento externo. | Número do ponto flutuante assinado  | –  |

### 10.5.6 Configuração da entrada de status

A submenu **Entrada de Status** orienta o usuário sistematicamente por todos os parâmetros que precisam ser ajustados para a configuração da entrada de status.

#### Navegação

Menu "Configuração" → Entrada de Status 1 para n

|                              |      |
|------------------------------|------|
| ► Entrada de Status 1 para n |      |
| Configurar entrada de status | → 95 |
| Numero dos terminais         | → 95 |

|                      |      |
|----------------------|------|
| Nível ativo          | → 95 |
| Numero dos terminais | → 95 |
| Tempo de resposta    | → 95 |
| Numero dos terminais | → 95 |

### Visão geral dos parâmetros com breve descrição

| Parâmetro                    | Descrição   | Seleção / Interface do usuário / Entrada do usuário   |
|------------------------------|---|---|
| Configurar entrada de status | Selecione a função para a entrada digital.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Desl.</li> <li>■ Resetar o totalizador 1</li> <li>■ Resetar o totalizador 2</li> <li>■ Resetar o totalizador 3</li> <li>■ Resetar todos os totalizadores</li> <li>■ Override de vazão</li> </ul> |
| Numero dos terminais         | Mostra os números dos terminais utilizados pelo módulo de entrada de status.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Não usado</li> <li>■ 24-25 (I/O 2)</li> <li>■ 22-23 (I/O 3)</li> </ul>   |
| Nível ativo                  | Definir o nível de sinal de entrada em que a função atribuída é acionada.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Alto</li> <li>■ Baixo</li> </ul>   |
| Tempo de resposta            | Define a minima quantidade de tempo que o sinal de entrada deve permanecer antes da função selecionada seja acionada. | 5 para 200 ms   |

### 10.5.7 Configuração da saída em corrente

A assistente **Saída de corrente** orienta você sistematicamente por todos os parâmetros que precisam ser ajustados para a configuração da saída em corrente.

#### Navegação

Menu "Configuração" → Saída de corrente

| ► Saída de corrente 1 para n        |      |
|-------------------------------------|------|
| Numero dos terminais                | → 96 |
| Modo do sinal                       | → 96 |
| Atribuir saída de corrente 1 para n | → 96 |
| Span de corrente                    | → 96 |
| Valor 0/4 mA                        | → 96 |
| Valor 20 mA                         | → 96 |
| Corrente fixa                       | → 96 |
| Amortecimento de saída 1 para n     | → 96 |

|                   |      |
|-------------------|------|
| Modo de falha     | → 97 |
| Corrente de falha | → 97 |

### Visão geral dos parâmetros com breve descrição

| Parâmetro                           | Pré-requisitos  | Descrição   | Interface do usuário / Seleção / Entrada do usuário   | Ajuste de fábrica   |
|-------------------------------------|---|---|---|---|
| Numero dos terminais                | -   | Exibe o número dos terminais utilizados pelo módulo de saída de corrente.                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Não usado</li> <li>■ 24-25 (I/O 2)</li> <li>■ 22-23 (I/O 3)</li> </ul>   | -   |
| Modo do sinal                       | -   | Selecione o modo de sinal para a saída de corrente.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Passivo</li> <li>■ Ativo</li> </ul>  | Ativo   |
| Atribuir saída de corrente 1 para n | -   | Selecionar variável do processo para saída de corrente.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Desl.</li> <li>■ Vazão volumétrica</li> <li>■ Vazão mássica</li> <li>■ Vazão volumétrica corrigida</li> <li>■ Velocidade de vazão</li> <li>■ Condutividade</li> <li>■ Condutividade corrigida *</li> <li>■ Temperatura *</li> <li>■ Temperatura da eletrônica</li> </ul> | -   |
| Span de corrente                    | -   | Selecionar o range de corrente para a saída e o nível superior/inferior para o sinal de alarme.     | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 4...20 mA NAMUR</li> <li>■ 4...20 mA US</li> <li>■ 4...20 mA</li> <li>■ 0...20 mA</li> <li>■ Corrente fixa</li> </ul>  | Depende do país:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>■ 4...20 mA NAMUR</li> <li>■ 4...20 mA US</li> </ul> |
| Valor 0/4 mA                        | No parâmetro <b>Span de corrente</b> (→ 96), uma das opções a seguir é selecionada:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>■ 4...20 mA NAMUR</li> <li>■ 4...20 mA US</li> <li>■ 4...20 mA</li> <li>■ 0...20 mA</li> </ul>  | Inserir valor 4 mA.   | Número do ponto flutuante assinado  | Depende do país:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>■ 0 l/h</li> <li>■ 0 gal/min (EUA)</li> </ul>        |
| Valor 20 mA                         | No parâmetro <b>Span de corrente</b> (→ 96), uma das opções a seguir é selecionada:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>■ 4...20 mA NAMUR</li> <li>■ 4...20 mA US</li> <li>■ 4...20 mA</li> <li>■ 0...20 mA</li> </ul>  | Inserir valor 20 mA.  | Número do ponto flutuante assinado  | Depende do país e do diâmetro nominal   |
| Corrente fixa                       | A opção <b>Corrente fixa</b> é selecionada em parâmetro <b>Span de corrente</b> (→ 96).   | Define o valor fixado para saída de corrente.   | 0 para 22.5 mA  | 22.5 mA   |
| Amortecimento de saída 1 para n     | Uma variável de processo é selecionada no parâmetro <b>Atribuir saída de corrente</b> (→ 96) e uma das seguintes opções é selecionada no parâmetro <b>Span de corrente</b> (→ 96):<br><ul style="list-style-type: none"> <li>■ 4...20 mA NAMUR</li> <li>■ 4...20 mA US</li> <li>■ 4...20 mA</li> <li>■ 0...20 mA</li> </ul> | Ajustar tempo de reação (damping) para sinal de saída de corrente contra futuações no valor medido. | 0.0 para 999.9 s  | -   |

| Parâmetro         | Pré-requisitos   | Descrição   | Interface do usuário / Seleção / Entrada do usuário  | Ajuste de fábrica |
|-------------------|--|---|--|-------------------|
| Modo de falha     | Uma variável de processo é selecionada no parâmetro <b>Atribuir saída de corrente</b> (→ 96) e uma das seguintes opções é selecionada no parâmetro <b>Span de corrente</b> (→ 96): <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 4...20 mA NAMUR</li> <li>■ 4...20 mA US</li> <li>■ 4...20 mA</li> <li>■ 0...20 mA</li> </ul> | Defina o comportamento da saída em condição de alarme.      | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Mín.</li> <li>■ Máx.</li> <li>■ Último valor válido</li> <li>■ Valor atual</li> <li>■ Valor definido</li> </ul> | -                 |
| Corrente de falha | A opção <b>Valor definido</b> é selecionada em parâmetro <b>Modo de falha</b> .  | Definir valor de saída de corrente para condição de alarme. | 0 para 22.5 mA   | 22.5 mA           |

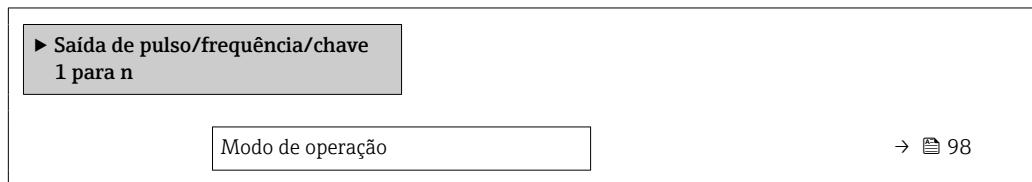
\* Visibilidade depende das opções ou configurações do equipamento.

### 10.5.8 Configuração do pulso/frequência/saída comutada

A assistente **Saída de pulso/frequência/chave** orienta você sistematicamente por todos os parâmetros que podem ser ajustados para a configuração do tipo de saída selecionado.

#### Navegação

Menu "Configuração" → Configuração avançada → Saída de pulso/frequência/chave



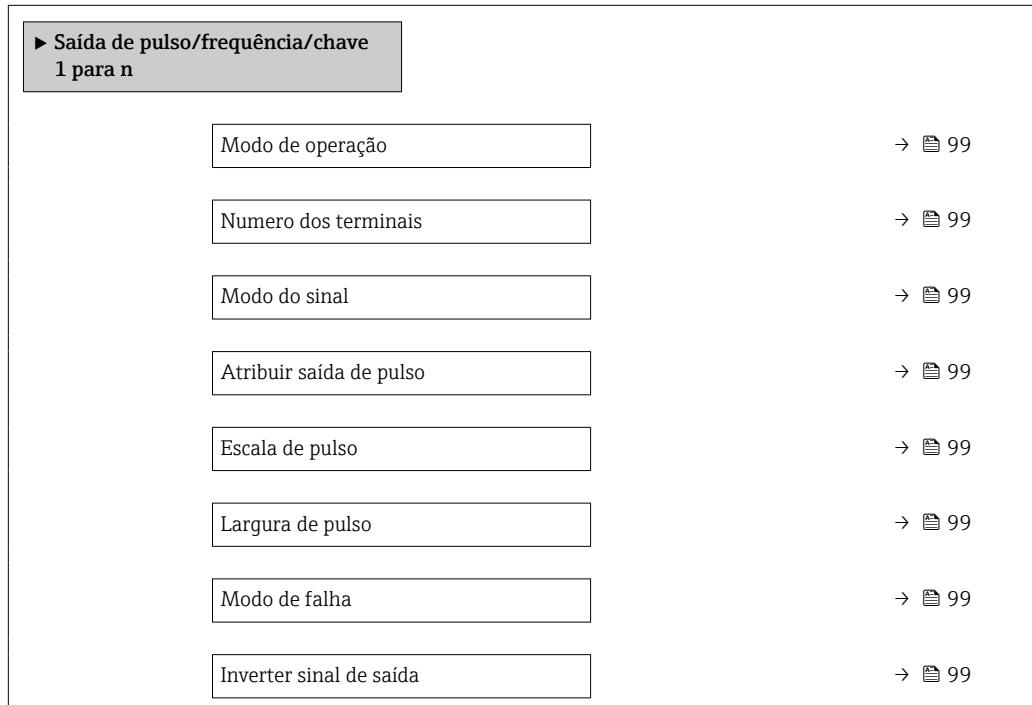
#### Visão geral dos parâmetros com breve descrição

| Parâmetro        | Descrição                                       | Seleção  |
|------------------|---|--|
| Modo de operação | Defina a saída como pulso, frequência ou chave. | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Impulso</li> <li>▪ Frequência</li> <li>▪ Chave</li> </ul> |

#### Configuração da saída em pulso

#### Navegação

Menu "Configuração" → Saída de pulso/frequência/chave



### Visão geral dos parâmetros com breve descrição

| Parâmetro                        | Pré-requisitos  | Descrição   | Seleção / Interface do usuário / Entrada do usuário  | Ajuste de fábrica                     |
|----------------------------------|---|---|--|---------------------------------------|
| Modo de operação                 | -   | Defina a saída como pulso, frequência ou chave.                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Impulso</li> <li>■ Frequência</li> <li>■ Chave</li> </ul>   | -                                     |
| Numero dos terminais             | -   | Exibe os numeros dos terminais usados pelo modulo de saida PFS. | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Não usado</li> <li>■ 24-25 (I/O 2)</li> <li>■ 22-23 (I/O 3)</li> </ul>  | -                                     |
| Modo do sinal                    | -   | Select the signal mode for the PFS output.                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Passivo</li> <li>■ Ativo</li> </ul>   | -                                     |
| Atribuir saída de pulso 1 para n | A opção <b>Impulso</b> é selecionada no parâmetro <b>Modo de operação</b> .   | Selecione a variável de processo para a saída de pulso.         | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Desl.</li> <li>■ Vazão volumétrica</li> <li>■ Vazão mássica</li> <li>■ Vazão volumétrica corrigida</li> </ul> | -                                     |
| Valor por pulso                  | O opção <b>Impulso</b> é selecionado em parâmetro <b>Modo de operação</b> (→ 98) e uma variável de processo é selecionada em parâmetro <b>Atribuir saída de pulso</b> (→ 99). | Entre com o valor de medição no qual um pulso é enviado.        | Número de ponto flutuante positivo   | Depende do país e do diâmetro nominal |
| Largura de pulso                 | A opção <b>Impulso</b> é selecionada em parâmetro <b>Modo de operação</b> (→ 98) e uma variável de processo é selecionada em parâmetro <b>Atribuir saída de pulso</b> (→ 99). | Defina a largura de pulso de saída.                             | 0.05 para 2 000 ms   | -                                     |
| Modo de falha                    | O opção <b>Impulso</b> é selecionado em parâmetro <b>Modo de operação</b> (→ 98) e uma variável de processo é selecionada em parâmetro <b>Atribuir saída de pulso</b> (→ 99). | Defina o comportamento da saída em condição de alarme.          | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Valor atual</li> <li>■ Sem pulsos</li> </ul>  | -                                     |
| Inverter sinal de saída          | -   | Inverter o sinal de saída.                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Não</li> <li>■ Sim</li> </ul>   | -                                     |

### Configuração da saída em frequência

#### Navegação

Menu "Configuração" → Saída de pulso/frequência/chave

|  |                  |       |                      |       |               |       |                              |       |
|--|------------------|-------|----------------------|-------|---------------|-------|------------------------------|-------|
| ► Saída de pulso/frequência/chave<br>1 para n  |                  |       |                      |       |               |       |                              |       |
| <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="padding: 5px; width: 60%;">Modo de operação</td> <td style="padding: 5px; width: 40%; text-align: right;">→ 100</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">Número dos terminais</td> <td style="padding: 5px; text-align: right;">→ 100</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">Modo do sinal</td> <td style="padding: 5px; text-align: right;">→ 100</td> </tr> <tr> <td style="padding: 5px;">Atribuir saída de frequência</td> <td style="padding: 5px; text-align: right;">→ 100</td> </tr> </table> | Modo de operação | → 100 | Número dos terminais | → 100 | Modo do sinal | → 100 | Atribuir saída de frequência | → 100 |
| Modo de operação   | → 100            |       |                      |       |               |       |                              |       |
| Número dos terminais   | → 100            |       |                      |       |               |       |                              |       |
| Modo do sinal  | → 100            |       |                      |       |               |       |                              |       |
| Atribuir saída de frequência   | → 100            |       |                      |       |               |       |                              |       |

|                                       |         |
|---------------------------------------|---------|
| Valor de frequência mínima            | → ☰ 100 |
| Valor de frequência máxima            | → ☰ 100 |
| Valor de medição na frequência mínima | → ☰ 101 |
| Valor de medição na frequência máxima | → ☰ 101 |
| Modo de falha                         | → ☰ 101 |
| Frequência de falha                   | → ☰ 101 |
| Inverter sinal de saída               | → ☰ 101 |

### Visão geral dos parâmetros com breve descrição

| Parâmetro                    | Pré-requisitos   | Descrição   | Seleção / Interface do usuário / Entrada do usuário   | Ajuste de fábrica |
|------------------------------|--|---|---|-------------------|
| Modo de operação             | -  | Defina a saída como pulso, frequência ou chave.                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Impulso</li> <li>▪ Frequência</li> <li>▪ Chave</li> </ul>  | -                 |
| Numero dos terminais         | -  | Exibe os numeros dos terminais usados pelo modulo de saida PFS. | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Não usado</li> <li>▪ 24-25 (I/O 2)</li> <li>▪ 22-23 (I/O 3)</li> </ul>   | -                 |
| Modo do sinal                | -  | Select the signal mode for the PFS output.                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Passivo</li> <li>▪ Ativo</li> </ul>  | -                 |
| Atribuir saída de frequência | A opção <b>Frequência</b> é selecionada no parâmetro <b>Modo de operação</b> (→ ☰ 98).   | Selecione a variável de processo para a frequencia de saída.    | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Desl.</li> <li>▪ Vazão volumétrica</li> <li>▪ Vazão mássica</li> <li>▪ Vazão volumétrica corrigida</li> <li>▪ Velocidade de vazão</li> <li>▪ Condutividade *</li> <li>▪ Condutividade corrigida *</li> <li>▪ Temperatura *</li> <li>▪ Temperatura da eletrônica</li> </ul> | -                 |
| Valor de frequência mínima   | A opção <b>Frequência</b> é selecionada em parâmetro <b>Modo de operação</b> (→ ☰ 98) e uma variável de processo é selecionada em parâmetro <b>Atribuir saída de frequência</b> (→ ☰ 100). | Entre com a frequência mínima.                                  | 0.0 para 10 000.0 Hz  | -                 |
| Valor de frequência máxima   | O opção <b>Frequência</b> é selecionado em parâmetro <b>Modo de operação</b> (→ ☰ 98) e uma variável de processo é selecionada em parâmetro <b>Atribuir saída de frequência</b> (→ ☰ 100). | Entre com a frequência máxima.                                  | 0.0 para 10 000.0 Hz  | -                 |

| Parâmetro                             | Pré-requisitos   | Descrição   | Seleção / Interface do usuário / Entrada do usuário   | Ajuste de fábrica                     |
|---------------------------------------|--|---|---|---------------------------------------|
| Valor de medição na frequência mínima | O opção <b>Frequência</b> é selecionado em parâmetro <b>Modo de operação</b> (→ 98) e uma variável de processo é selecionada em parâmetro <b>Atribuir saída de frequência</b> (→ 100).   | Entre com o valor medido para a frequência mínima.              | Número do ponto flutuante assinado  | Depende do país e do diâmetro nominal |
| Valor de medição na frequência máxima | A opção <b>Frequência</b> é selecionada em parâmetro <b>Modo de operação</b> (→ 98) e uma variável de processo é selecionada em parâmetro <b>Atribuir saída de frequência</b> (→ 100).   | Entre com o valor de medição para a frequência máxima.          | Número do ponto flutuante assinado  | Depende do país e do diâmetro nominal |
| Modo de falha                         | A opção <b>Frequência</b> é selecionada em parâmetro <b>Modo de operação</b> (→ 98) e uma variável de processo é selecionada em parâmetro <b>Atribuir saída de frequência</b> (→ 100).   | Defina o comportamento da saída em condição de alarme.          | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Valor atual</li> <li>■ Valor definido</li> <li>■ 0 Hz</li> </ul> | -                                     |
| Frequência de falha                   | INo parâmetro <b>Modo de operação</b> (→ 98), a opção <b>Frequência</b> é selecionada, em parâmetro <b>Atribuir saída de frequência</b> (→ 100), a variável de processo é selecionada e no parâmetro <b>Modo de falha</b> , o opção <b>Valor definido</b> é selecionado. | Entre com o valor da saída de frequência em condição de alarme. | 0.0 para 12 500.0 Hz  | -                                     |
| Inverter sinal de saída               | -  | Inverter o sinal de saída.                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Não</li> <li>■ Sim</li> </ul>                                    | -                                     |

\* Visibilidade depende das opções ou configurações do equipamento.

## Configurando a saída comutada

### Navegação

Menu "Configuração" → Saída de pulso/frequência/chave

| ► Saída de pulso/frequência/chave<br>1 para n |       |
|---|-------|
| Modo de operação                              | → 102 |
| Numero dos terminais                          | → 102 |
| Modo do sinal                                 | → 102 |
| Função de saída chave                         | → 103 |
| Atribuir nível de diagnóstico                 | → 103 |
| Atribuir limite                               | → 103 |
| Atribuir verificação de direção de vazão      | → 103 |
| Atribuir status                               | → 103 |
| Valor para ligar                              | → 103 |
| Valor para desligar                           | → 103 |
| Atraso para ligar                             | → 103 |
| Atraso para desligar                          | → 104 |
| Modo de falha                                 | → 104 |
| Inverter sinal de saída                       | → 104 |

### Visão geral dos parâmetros com breve descrição

| Parâmetro            | Pré-requisitos | Descrição   | Seleção / Interface do usuário / Entrada do usuário   | Ajuste de fábrica |
|----------------------|----------------|---|---|-------------------|
| Modo de operação     | -              | Defina a saída como pulso, frequência ou chave.                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Impulso</li> <li>■ Frequência</li> <li>■ Chave</li> </ul>              | -                 |
| Numero dos terminais | -              | Exibe os numeros dos terminais usados pelo modulo de saida PFS. | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Não usado</li> <li>■ 24-25 (I/O 2)</li> <li>■ 22-23 (I/O 3)</li> </ul> | -                 |
| Modo do sinal        | -              | Select the signal mode for the PFS output.                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Passivo</li> <li>■ Ativo</li> </ul>                                    | -                 |

| Parâmetro                                | Pré-requisitos  | Descrição   | Seleção / Interface do usuário / Entrada do usuário  | Ajuste de fábrica  |
|--|---|---|--|--|
| Função de saída chave                    | A opção <b>Chave</b> é selecionada no parâmetro <b>Modo de operação</b> .   | Selecione a função para saída como chave.                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Desl.</li> <li>■ Ligado</li> <li>■ Perfil do Diagnóstico</li> <li>■ Limite</li> <li>■ Verificação de direção de vazão</li> <li>■ Status</li> </ul>  | -  |
| Atribuir nível de diagnóstico            | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ No parâmetro <b>Modo de operação</b>, a opção <b>Chave</b> é selecionada.</li> <li>■ No parâmetro <b>Função de saída chave</b>, a opção <b>Perfil do Diagnóstico</b> é selecionada.</li> </ul>         | Selecionar o diagnóstico para a saída.                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Alarme</li> <li>■ Alarme ou aviso</li> <li>■ Advertência</li> </ul>   | -  |
| Atribuir limite                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ A opção <b>Chave</b> é selecionada no parâmetro <b>Modo de operação</b>.</li> <li>■ A opção <b>Limite</b> é selecionada no parâmetro <b>Função de saída chave</b>.</li> </ul>                          | Selecionar a variável de processo para função limite.       | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Desl.</li> <li>■ Vazão volumétrica</li> <li>■ Vazão massica</li> <li>■ Vazão volumétrica corrigida</li> <li>■ Velocidade de vazão</li> <li>■ Condutividade *</li> <li>■ Condutividade corrigida *</li> <li>■ Totalizador 1</li> <li>■ Totalizador 2</li> <li>■ Totalizador 3</li> <li>■ Temperatura *</li> <li>■ Temperatura da eletrônica</li> </ul> | -  |
| Atribuir verificação de direção de vazão | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ A opção <b>Chave</b> é selecionada no parâmetro <b>Modo de operação</b>.</li> <li>■ A opção <b>Verificação de direção de vazão</b> é selecionada no parâmetro <b>Função de saída chave</b>.</li> </ul> | Selecionar variável para monitoramento de direção de fluxo. |  | -  |
| Atribuir status                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ A opção <b>Chave</b> é selecionada no parâmetro <b>Modo de operação</b>.</li> <li>■ A opção <b>Status</b> é selecionada no parâmetro <b>Função de saída chave</b>.</li> </ul>                          | Selecionar status do equipamento para a saída de chave.     | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Detecção de tubo vazio</li> <li>■ Corte de vazão baixa</li> </ul>   | -  |
| Valor para ligar                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ A opção <b>Chave</b> é selecionada no parâmetro <b>Modo de operação</b>.</li> <li>■ O opção <b>Limite</b> é selecionado no parâmetro <b>Função de saída chave</b>.</li> </ul>                          | Inserir valor medido para o ponto de comutação (ligar).     | Número do ponto flutuante assinado   | Depende do país:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>■ 0 l/h</li> <li>■ 0 gal/min (EUA)</li> </ul> |
| Valor para desligar                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ A opção <b>Chave</b> é selecionada no parâmetro <b>Modo de operação</b>.</li> <li>■ O opção <b>Limite</b> é selecionado no parâmetro <b>Função de saída chave</b>.</li> </ul>                          | Inserir valor medido para o ponto de comutação (desligar).  | Número do ponto flutuante assinado   | Depende do país:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>■ 0 l/h</li> <li>■ 0 gal/min (EUA)</li> </ul> |
| Atraso para ligar                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ A opção <b>Chave</b> é selecionada em parâmetro <b>Modo de operação</b>.</li> <li>■ A opção <b>Limite</b> é selecionada em parâmetro <b>Função de saída chave</b>.</li> </ul>                          | Defina o atraso para ligar o status de saída.               | 0.0 para 100.0 s   | -  |

| Parâmetro               | Pré-requisitos   | Descrição  | Seleção / Interface do usuário / Entrada do usuário  | Ajuste de fábrica |
|-------------------------|--|--|--|-------------------|
| Atraso para desligar    | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ A opção <b>Chave</b> é selecionada em parâmetro <b>Modo de operação</b>.</li> <li>■ A opção <b>Limite</b> é selecionada em parâmetro <b>Função de saída chave</b>.</li> </ul> | Defina o tempo de atraso para desligamento da saída de status. | 0.0 para 100.0 s   | -                 |
| Modo de falha           | -  | Defina o comportamento da saída em condição de alarme.         | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Status atual</li> <li>■ Abrir</li> <li>■ Fechado</li> </ul> | -                 |
| Inverter sinal de saída | -  | Inverter o sinal de saída.                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Não</li> <li>■ Sim</li> </ul>                               | -                 |

\* Visibilidade depende das opções ou configurações do equipamento.

### 10.5.9 Configuração da saída a relé

A assistente **Saida Rele** orienta o usuário sistematicamente por todos os parâmetros que precisam ser ajustados para a configuração da saída a relé.

#### Navegação

Menu "Configuração" → Saida Rele 1 para n

| ► Saida Rele 1 para n                    |        |
|--|--------|
| Numero dos terminais                     | →  105 |
| Função de saída de relé                  | →  105 |
| Atribuir verificação de direção de vazão | →  105 |
| Atribuir limite                          | →  105 |
| Atribuir nível de diagnóstico            | →  105 |
| Atribuir status                          | →  105 |
| Valor para desligar                      | →  105 |
| Atraso para desligar                     | →  105 |
| Valor para ligar                         | →  105 |
| Atraso para ligar                        | →  105 |
| Modo de falha                            | →  105 |
| Status da chave (contato)                | →  106 |
| Rele desenergizado                       | →  106 |

### Visão geral dos parâmetros com breve descrição

| Parâmetro                                | Pré-requisitos   | Descrição  | Interface do usuário / Seleção / Entrada do usuário  | Ajuste de fábrica   |
|--|--|--|--|---|
| Numero dos terminais                     | –  | Exibe os numeros dos terminais usados pelo modulo de saida relé. | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Não usado</li> <li>■ 24-25 (I/O 2)</li> <li>■ 22-23 (I/O 3)</li> </ul>  | –   |
| Função de saída de relé                  | –  | Selecionar a função para a saída de relé.                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Fechado</li> <li>■ Abrir</li> <li>■ Perfil do Diagnóstico</li> <li>■ Limite</li> <li>■ Verificação de direção de vazão</li> <li>■ Saída Digital</li> </ul>  | –   |
| Atribuir verificação de direção de vazão | A opção <b>Verificação de direção de vazão</b> é selecionada no parâmetro <b>Função de saída de relé</b> . | Selecionar variável para monitoramento de direção de fluxo.      |  | –   |
| Atribuir limite                          | A opção <b>Limite</b> é selecionada no parâmetro <b>Função de saída de relé</b> .                          | Selecionar a variável de processo para função limite.            | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Desl.</li> <li>■ Vazão volumétrica</li> <li>■ Vazão massica</li> <li>■ Vazão volumétrica corrigida</li> <li>■ Velocidade de vazão</li> <li>■ Condutividade *</li> <li>■ Condutividade corrigida *</li> <li>■ Totalizador 1</li> <li>■ Totalizador 2</li> <li>■ Totalizador 3</li> <li>■ Temperatura *</li> <li>■ Temperatura da eletrônica</li> </ul> | –   |
| Atribuir nível de diagnóstico            | No parâmetro <b>Função de saída de relé</b> , a opção <b>Perfil do Diagnóstico</b> é selecionada.          | Selecionar o diagnóstico para a saída.                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Alarme</li> <li>■ Alarme ou aviso</li> <li>■ Advertência</li> </ul>   | –   |
| Atribuir status                          | No parâmetro <b>Função de saída de relé</b> , a opção <b>Saída Digital</b> é selecionada.                  | Selecionar status do equipamento para a saída de chave.          | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Detecção de tubo parcialmente cheio</li> <li>■ Corte de vazão baixa</li> </ul>  | –   |
| Valor para desligar                      | O opção <b>Limite</b> é selecionado no parâmetro <b>Função de saída de relé</b> .                          | Inserir valor medido para o ponto de comutação (desligar).       | Número do ponto flutuante assinado   | Depende do país:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>■ 0 l/h</li> <li>■ 0 gal(EUA)/min</li> </ul> |
| Atraso para desligar                     | No parâmetro <b>Função de saída de relé</b> , a opção <b>Limite</b> é selecionada.                         | Definir o tempo de atraso para desligamento da saída de status.  | 0.0 para 100.0 s   | –   |
| Valor para ligar                         | O opção <b>Limite</b> é selecionado no parâmetro <b>Função de saída de relé</b> .                          | Inserir valor medido para o ponto de comutação (ligar).          | Número do ponto flutuante assinado   | Depende do país:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>■ 0 l/h</li> <li>■ 0 gal(EUA)/min</li> </ul> |
| Atraso para ligar                        | No parâmetro <b>Função de saída de relé</b> , a opção <b>Limite</b> é selecionada.                         | Definir o atraso para ligar o status de saída.                   | 0.0 para 100.0 s   | –   |
| Modo de falha                            | –  | Definir o comportamento da saída em condição de alarme.          | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Status atual</li> <li>■ Abrir</li> <li>■ Fechado</li> </ul>   | –   |

| Parâmetro                 | Pré-requisitos | Descrição                     | Interface do usuário / Seleção / Entrada do usuário | Ajuste de fábrica |
|---------------------------|----------------|-------------------------------|---|-------------------|
| Status da chave (contato) | -              | Exibe o estado do relé atual. | ■ Abrir<br>■ Fechado                                | -                 |
| Rele desernegizado        | -              |                               | ■ Abrir<br>■ Fechado                                | -                 |

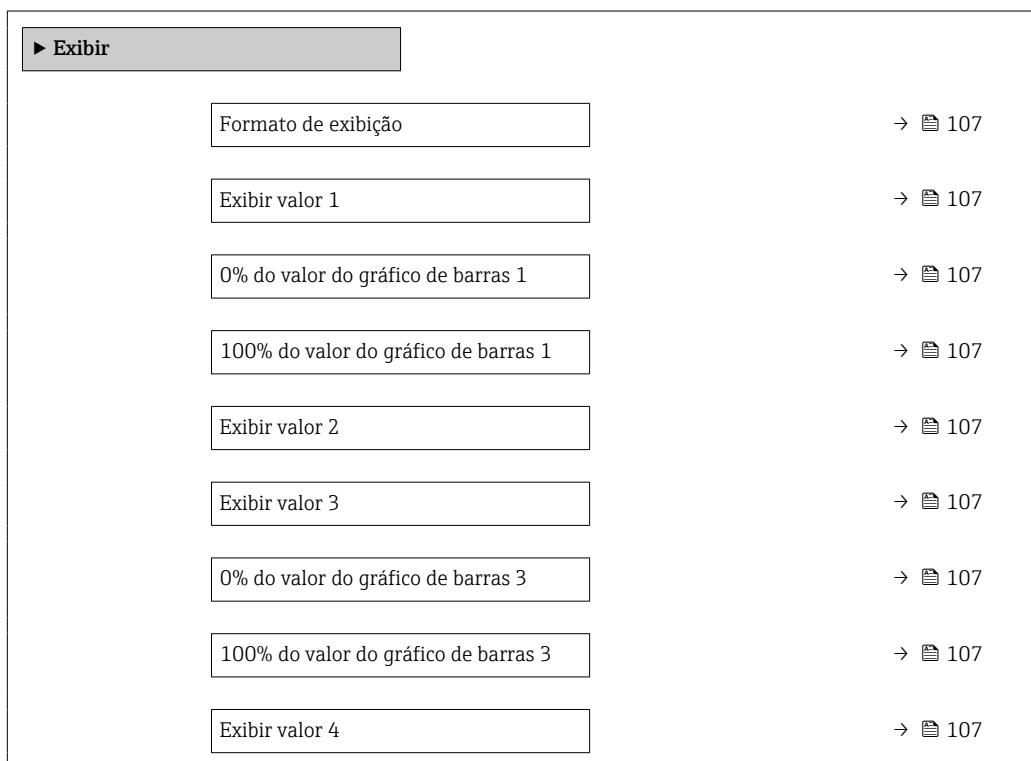
\* Visibilidade depende das opções ou configurações do equipamento.

### 10.5.10 Configurando o display local

Assistente **Exibir** orienta você sistematicamente por todos os parâmetros que podem ser ajustados para a configuração do display local.

#### Navegação

Menu "Configuração" → Exibir



### Visão geral dos parâmetros com breve descrição

| Parâmetro                            | Pré-requisitos   | Descrição   | Seleção / Entrada do usuário  | Ajuste de fábrica  |
|--------------------------------------|--|---|---|--|
| Formato de exibição                  | É fornecido um display local.                              | Selecionar como os valores medidos são exibidos no display. | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 1 valor, tamanho máx.</li> <li>■ 1 gráfico de barras + 1 valor</li> <li>■ 2 valores</li> <li>■ 1 valor grande + 2 valores</li> <li>■ 4 valores</li> </ul>  | -  |
| Exibir valor 1                       | É fornecido um display local.                              | Selecionar o valor medido que é mostrado no display local.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vazão volumétrica</li> <li>■ Vazão mássica</li> <li>■ Vazão volumétrica corrigida</li> <li>■ Velocidade de vazão</li> <li>■ Condutividade corrigida*</li> <li>■ Totalizador 1</li> <li>■ Totalizador 2</li> <li>■ Totalizador 3</li> <li>■ Saída de corrente 1</li> <li>■ Saída de corrente 2*</li> <li>■ Saída de corrente 3*</li> <li>■ Temperatura*</li> <li>■ Temperatura da eletrônica</li> </ul> | -  |
| 0% do valor do gráfico de barras 1   | É fornecido um display local.                              | Inserir valor 0% para gráfico de barra do display.          | Número do ponto flutuante assinado  | Depende do país:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>■ 0 l/h</li> <li>■ 0 gal/min (EUA)</li> </ul> |
| 100% do valor do gráfico de barras 1 | É fornecido um display local.                              | Inserir valor 100% para o gráfico de barras.                | Número do ponto flutuante assinado  | Depende do país e do diâmetro nominal  |
| Exibir valor 2                       | É fornecido um display local.                              | Selecionar o valor medido que é mostrado no display local.  | Para ver a lista de opções, consulte parâmetro <b>Exibir valor 1</b> (→ 107)  | -  |
| Exibir valor 3                       | É fornecido um display local.                              | Selecionar o valor medido que é mostrado no display local.  | Para ver a lista de opções, consulte parâmetro <b>Exibir valor 1</b> (→ 107)  | -  |
| 0% do valor do gráfico de barras 3   | Foi feita uma seleção em parâmetro <b>Exibir valor 3</b> . | Inserir valor 0% para gráfico de barra do display.          | Número do ponto flutuante assinado  | Depende do país:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>■ 0 l/h</li> <li>■ 0 gal/min (EUA)</li> </ul> |
| 100% do valor do gráfico de barras 3 | Foi feita uma seleção em parâmetro <b>Exibir valor 3</b> . | Inserir valor 100% para o gráfico de barras.                | Número do ponto flutuante assinado  | -  |
| Exibir valor 4                       | É fornecido um display local.                              | Selecionar o valor medido que é mostrado no display local.  | Para ver a lista de opções, consulte parâmetro <b>Exibir valor 1</b> (→ 107)  | -  |
| Exibir valor 5                       | É fornecido um display local.                              | Selecionar o valor medido que é mostrado no display local.  | Para ver a lista de opções, consulte parâmetro <b>Exibir valor 1</b> (→ 107)  | -  |
| Exibir valor 6                       | É fornecido um display local.                              | Selecionar o valor medido que é mostrado no display local.  | Para ver a lista de opções, consulte parâmetro <b>Exibir valor 1</b> (→ 107)  | -  |

| Parâmetro      | Pré-requisitos                | Descrição  | Seleção / Entrada do usuário   | Ajuste de fábrica |
|----------------|-------------------------------|--|--|-------------------|
| Exibir valor 7 | É fornecido um display local. | Selecionar o valor medido que é mostrado no display local. | Para ver a lista de opções, consulte parâmetro <b>Exibir valor 1</b> (→ 107) | -                 |
| Exibir valor 8 | É fornecido um display local. | Selecionar o valor medido que é mostrado no display local. | Para ver a lista de opções, consulte parâmetro <b>Exibir valor 1</b> (→ 107) | -                 |

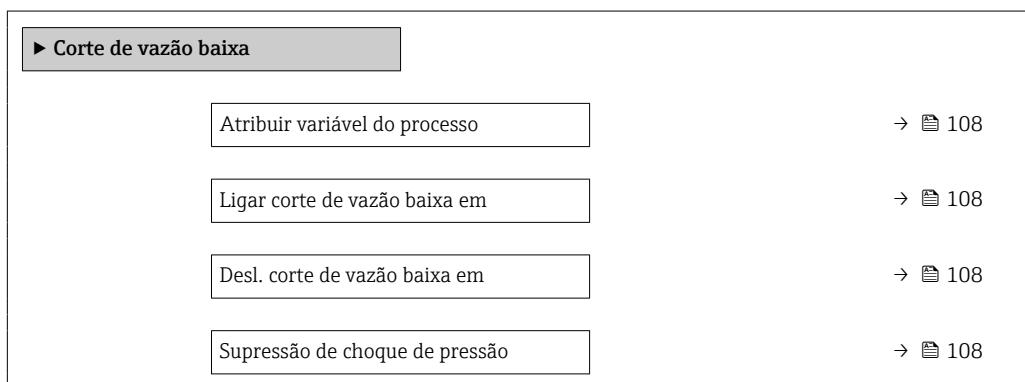
\* Visibilidade depende das opções ou configurações do equipamento.

### 10.5.11 Configurar o corte de vazão baixa

O assistente **Corte de vazão baixa** guia o usuário sistematicamente por todos os parâmetros que devem ser definidos para configurar o corte de vazão baixa.

#### Navegação

Menu "Configuração" → Corte de vazão baixa



#### Visão geral dos parâmetros com breve descrição

| Parâmetro                      | Pré-requisitos   | Descrição  | Seleção / Entrada do usuário   | Ajuste de fábrica                     |
|--------------------------------|--|--|--|---------------------------------------|
| Atribuir variável do processo  | -  | Selecionar variável do processo para corte de vazão baixa.                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Desl.</li> <li>■ Vazão volumétrica</li> <li>■ Vazão mássica</li> <li>■ Vazão volumétrica corrigida</li> </ul> | -                                     |
| Ligar corte de vazão baixa em  | Uma variável de processo está selecionada em parâmetro <b>Atribuir variável do processo</b> (→ 108). | Inserir valor para ativar o corte de vazão baixa.                                  | Número do ponto flutuante positivo   | Depende do país e do diâmetro nominal |
| Desl. corte de vazão baixa em  | Uma variável de processo está selecionada em parâmetro <b>Atribuir variável do processo</b> (→ 108). | Inserir valor para desligar o corte de vazão baixa.                                | 0 para 100.0 %   | -                                     |
| Supressão de choque de pressão | Uma variável de processo está selecionada em parâmetro <b>Atribuir variável do processo</b> (→ 108). | Inserir período para supressão do sinal (= ativar supressão de choque de pressão). | 0 para 100 s   | -                                     |

### 10.5.12 Configuração da detecção de tubo vazio

**i** Os instrumentos de medição são calibrados com água (aprox. 500 µS/cm) na fábrica. Para líquidos com uma condutividade mais baixa, recomenda-se fazer um novo ajuste total da tubulação no local.

A submenu **Detectão de tubo vazio** contém todos os parâmetros que devem ser definidos para a configuração da detecção de tubo vazio.

#### Navegação

Menu "Configuração" → Detectão de tubo vazio

| ► Detectão de tubo vazio |       |
|--------------------------|-------|
| Detecção de tubo vazio   | → 109 |
| Novo ajuste              | → 109 |
| Andamento                | → 109 |
| Ponto de acionamento EPD | → 109 |
| Tempo de resposta EPD    | → 109 |

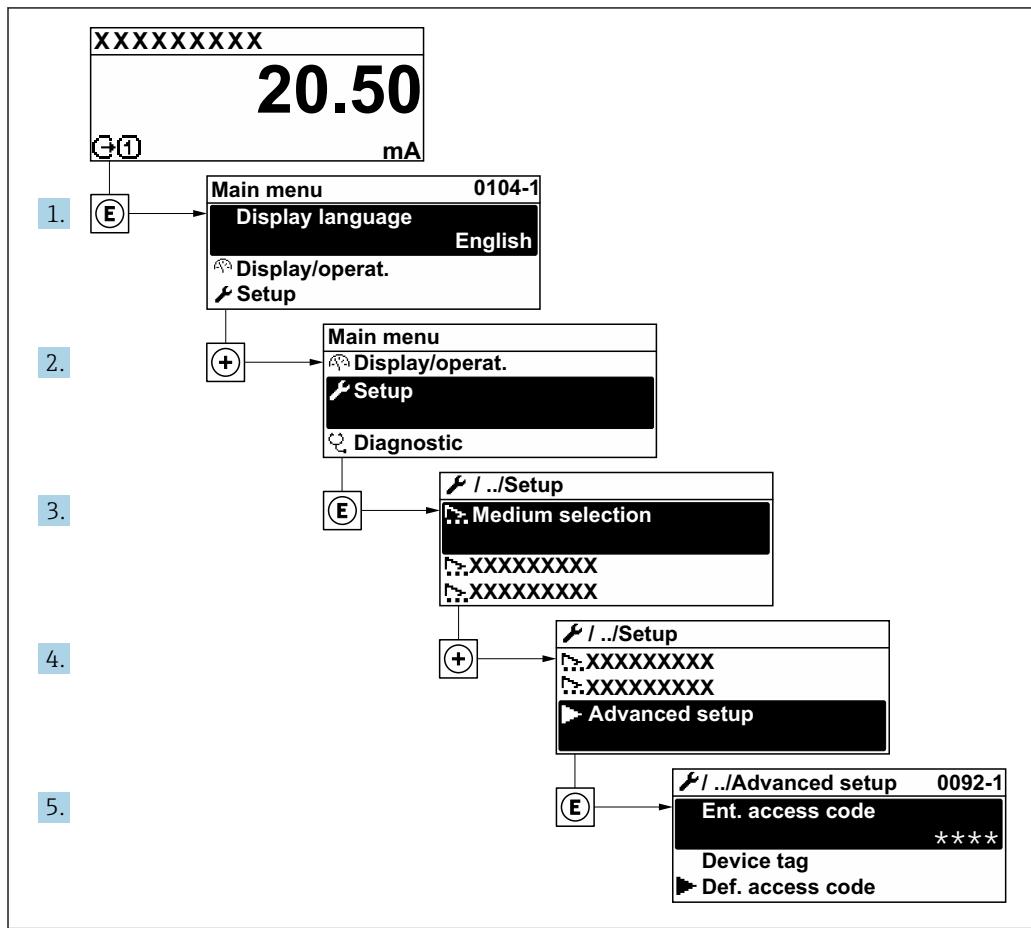
#### Visão geral dos parâmetros com breve descrição

| Parâmetro                | Pré-requisitos   | Descrição   | Seleção / Interface do usuário / Entrada do usuário   | Ajuste de fábrica |
|--------------------------|--|---|---|-------------------|
| Detecção de tubo vazio   | –  | Ligar/desligar detecção de tubo vazio - EPD.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Desl.</li> <li>■ Ligado</li> </ul>   | –                 |
| Novo ajuste              | A opção <b>Ligado</b> é selecionada em parâmetro <b>Detectão de tubo vazio</b> .                     | Selecione o tipo de ajuste.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Cancelar</li> <li>■ Ajuste tubo vazio</li> <li>■ Ajuste de tubo cheio</li> </ul> | –                 |
| Andamento                | A opção <b>Ligado</b> é selecionada em parâmetro <b>Detectão de tubo vazio</b> .                     | Mostra o progresso.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ok</li> <li>■ Ocupado</li> <li>■ Não ok</li> </ul>                               | –                 |
| Ponto de acionamento EPD | A opção <b>Ligado</b> é selecionada em parâmetro <b>Detectão de tubo vazio</b> .                     | Entre com a histerese em %, abaixo desse valor o tubo de medição irá indicar tubo vazio.  | 0 para 100 %  | –                 |
| Tempo de resposta EPD    | Uma variável de processo está selecionada em parâmetro <b>Atribuir variável do processo</b> (→ 109). | Utilize esta função para inserir o tempo mínimo (tempo de espera) que o sinal deve apresentar antes que a mensagem de diagnóstico S962 "Empty pipe" seja disparada no caso de um tubo de medição parcialmente cheio ou vazio. | 0 para 100 s  | –                 |

## 10.6 Configurações avançadas

Submenu **Configuração avançada** com seus submenus contém parâmetros para configurações específicas.

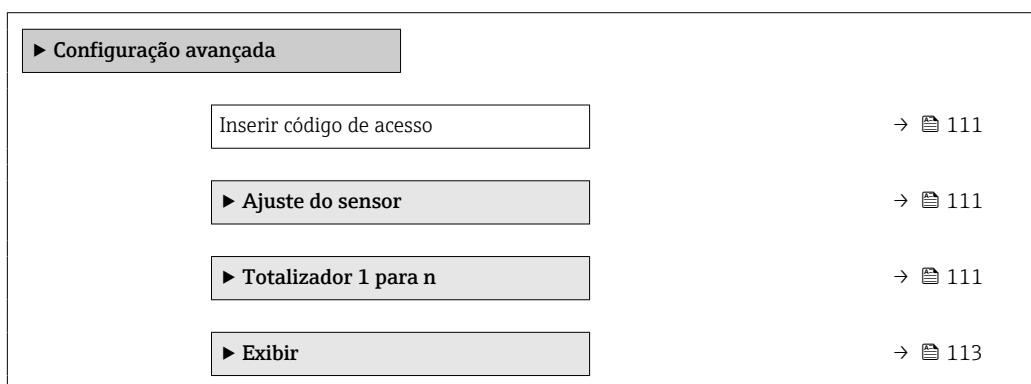
*Navegação até a submenu "Configuração avançada"*



**i** O número de submenus e parâmetros pode variar dependendo da versão do equipamento. Alguns submenus e parâmetros nesses submenus não estão descritos nas Instruções de operação. Em vez disso, uma descrição é fornecida na Documentação Especial do equipamento ("Documentação Complementar").

### Navegação

Menu "Configuração" → Configuração avançada



|                                     |       |
|-------------------------------------|-------|
| ▶ Circuito de limpeza dos eletrodos | → 116 |
| ▶ configuração WLAN                 | → 117 |
| ▶ Setup do Heartbeat                |       |
| ▶ Backup de configuração            | → 119 |
| ▶ Administração                     | → 120 |

### 10.6.1 Uso do parâmetro para inserir o código de acesso

#### Navegação

Menu "Configuração" → Configuração avançada

#### Visão geral dos parâmetros com breve descrição

| Parâmetro                | Descrição   | Entrada do usuário  |
|--------------------------|---|---|
| Inserir código de acesso | Inserir código de acesso para desabilitar a proteção contra escrita dos parâmetros. | Máx. de 16 caracteres formados por letras, números e caracteres especiais |

### 10.6.2 Execução do ajuste do sensor

O submenu **Ajuste do sensor** contém parâmetros que pertencem à funcionalidade do sensor.

#### Navegação

Menu "Configuração" → Configuração avançada → Ajuste do sensor

|                       |       |
|-----------------------|-------|
| ▶ Ajuste do sensor    |       |
| Direção de instalação | → 111 |

#### Visão geral dos parâmetros com breve descrição

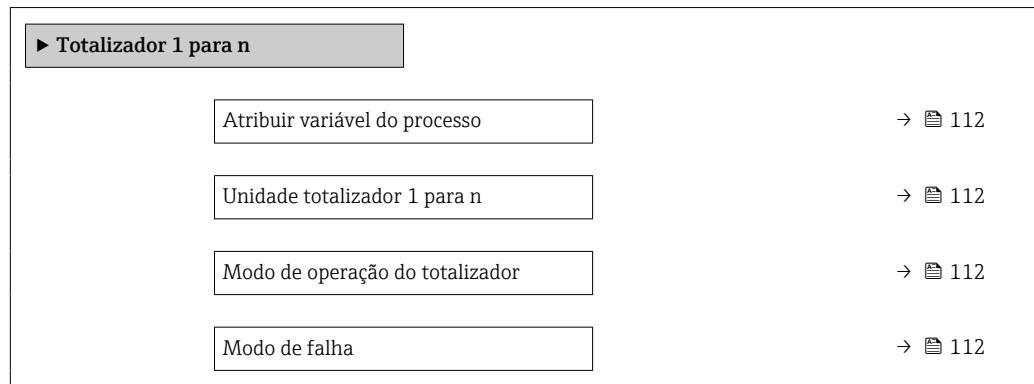
| Parâmetro             | Descrição   | Seleção  |
|-----------------------|---|--|
| Direção de instalação | Ajustar a direção do fluxo para combinar com a direção da seta no sensor. | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vazão na direção da seta</li> <li>■ Vazão contra direção da seta</li> </ul> |

### 10.6.3 Configuração do totalizador

Em submenu "Totalizador 1 para n", você pode configurar o totalizador específico.

**Navegação**

Menu "Configuração" → Configuração avançada → Totalizador 1 para n

**Visão geral dos parâmetros com breve descrição**

| Parâmetro                       | Pré-requisitos   | Descrição  | Seleção  | Ajuste de fábrica  |
|---------------------------------|--|--|--|--|
| Atribuir variável do processo   | -  | Selecionar variável do processo para o totalizador.          | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Desl.</li> <li>■ Vazão volumétrica</li> <li>■ Vazão mássica</li> <li>■ Vazão volumétrica corrigida</li> </ul> | -  |
| Unidade totalizador 1 para n    | Uma variável de processo está selecionada em parâmetro <b>Atribuir variável do processo</b> (→ 112) do submenu <b>Totalizador 1 para n</b> . | Selecionar unidade para variável de processo do totalizador. | Lista de seleção da unidade  | Depende do país: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 1</li> <li>■ gal (us)</li> </ul> |
| Modo de operação do totalizador | Uma variável de processo está selecionada em parâmetro <b>Atribuir variável do processo</b> (→ 112) do submenu <b>Totalizador 1 para n</b> . | Selecionar modo de cálculo do totalizador.                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Total líquido (NET) de Vazão</li> <li>■ Vazão direta total</li> <li>■ Vazão reversa total</li> </ul>          | -  |
| Modo de falha                   | Uma variável de processo está selecionada em parâmetro <b>Atribuir variável do processo</b> (→ 112) do submenu <b>Totalizador 1 para n</b> . | Selecionar o valor do totalizador em uma condição de alarme. | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Parar</li> <li>■ Valor atual</li> <li>■ Último valor válido</li> </ul>  | -  |

#### 10.6.4 Execução de configurações de display adicionais

Em submenu **Exibir** é possível ajustar todos os parâmetros associados à configuração do display local.

##### Navegação

Menu "Configuração" → Configuração avançada → Exibir

| ► Exibir                             |       |
|--------------------------------------|-------|
| Formato de exibição                  | → 114 |
| Exibir valor 1                       | → 114 |
| 0% do valor do gráfico de barras 1   | → 114 |
| 100% do valor do gráfico de barras 1 | → 114 |
| ponto decimal em 1                   | → 114 |
| Exibir valor 2                       | → 114 |
| ponto decimal em 2                   | → 114 |
| Exibir valor 3                       | → 114 |
| 0% do valor do gráfico de barras 3   | → 114 |
| 100% do valor do gráfico de barras 3 | → 114 |
| ponto decimal em 3                   | → 115 |
| Exibir valor 4                       | → 115 |
| ponto decimal em 4                   | → 115 |
| Display language                     | → 115 |
| Intervalo exibição                   | → 115 |
| Amortecimento display                | → 115 |
| Cabeçalho                            | → 115 |
| Texto do cabeçalho                   | → 115 |
| Separador                            | → 116 |
| Luz de fundo                         | → 116 |

### Visão geral dos parâmetros com breve descrição

| Parâmetro                            | Pré-requisitos  | Descrição  | Seleção / Entrada do usuário  | Ajuste de fábrica  |
|--------------------------------------|---|--|---|--|
| Formato de exibição                  | É fornecido um display local.                                       | Selecionar como os valores medidos são exibidos no display.    | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 1 valor, tamanho máx.</li> <li>■ 1 gráfico de barras + 1 valor</li> <li>■ 2 valores</li> <li>■ 1 valor grande + 2 valores</li> <li>■ 4 valores</li> </ul>  | -  |
| Exibir valor 1                       | É fornecido um display local.                                       | Selecionar o valor medido que é mostrado no display local.     | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vazão volumétrica</li> <li>■ Vazão mássica</li> <li>■ Vazão volumétrica corrigida</li> <li>■ Velocidade de vazão</li> <li>■ Condutividade corrigida *</li> <li>■ Totalizador 1</li> <li>■ Totalizador 2</li> <li>■ Totalizador 3</li> <li>■ Saída de corrente 1</li> <li>■ Saída de corrente 2 *</li> <li>■ Saída de corrente 3 *</li> <li>■ Temperatura *</li> <li>■ Temperatura da eletrônica</li> </ul> | -  |
| 0% do valor do gráfico de barras 1   | É fornecido um display local.                                       | Inserir valor 0% para gráfico de barra do display.             | Número do ponto flutuante assinado  | Depende do país:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>■ 0 l/h</li> <li>■ 0 gal/min (EUA)</li> </ul> |
| 100% do valor do gráfico de barras 1 | É fornecido um display local.                                       | Inserir valor 100% para o gráfico de barras.                   | Número do ponto flutuante assinado  | Depende do país e do diâmetro nominal  |
| ponto decimal em 1                   | Um valor medido é especificado em parâmetro <b>Exibir valor 1</b> . | Selecionar o número de casas decimais para o valor do display. | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ x</li> <li>■ x.x</li> <li>■ x.xx</li> <li>■ x.xxx</li> <li>■ xxxxx</li> </ul>  | -  |
| Exibir valor 2                       | É fornecido um display local.                                       | Selecionar o valor medido que é mostrado no display local.     | Para ver a lista de opções, consulte parâmetro <b>Exibir valor 1</b> (→ 107)  | -  |
| ponto decimal em 2                   | Um valor medido é especificado em parâmetro <b>Exibir valor 2</b> . | Selecionar o número de casas decimais para o valor do display. | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ x</li> <li>■ x.x</li> <li>■ x.xx</li> <li>■ x.xxx</li> <li>■ xxxxx</li> </ul>  | -  |
| Exibir valor 3                       | É fornecido um display local.                                       | Selecionar o valor medido que é mostrado no display local.     | Para ver a lista de opções, consulte parâmetro <b>Exibir valor 1</b> (→ 107)  | -  |
| 0% do valor do gráfico de barras 3   | Foi feita uma seleção em parâmetro <b>Exibir valor 3</b> .          | Inserir valor 0% para gráfico de barra do display.             | Número do ponto flutuante assinado  | Depende do país:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>■ 0 l/h</li> <li>■ 0 gal/min (EUA)</li> </ul> |
| 100% do valor do gráfico de barras 3 | Foi feita uma seleção em parâmetro <b>Exibir valor 3</b> .          | Inserir valor 100% para o gráfico de barras.                   | Número do ponto flutuante assinado  | -  |

| Parâmetro             | Pré-requisitos   | Descrição  | Seleção / Entrada do usuário   | Ajuste de fábrica  |
|-----------------------|--|--|--|--|
| ponto decimal em 3    | Um valor medido é especificado em parâmetro <b>Exibir valor 3.</b>         | Selecionar o número de casas decimais para o valor do display.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ x</li> <li>■ x.x</li> <li>■ x.xx</li> <li>■ x.xxx</li> <li>■ xxxxx</li> </ul>   | -  |
| Exibir valor 4        | É fornecido um display local.  | Selecionar o valor medido que é mostrado no display local.   | Para ver a lista de opções, consulte parâmetro <b>Exibir valor 1</b> (→ 107)   | -  |
| ponto decimal em 4    | Um valor medido é especificado em parâmetro <b>Exibir valor 4.</b>         | Selecionar o número de casas decimais para o valor do display.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ x</li> <li>■ x.x</li> <li>■ x.xx</li> <li>■ x.xxx</li> <li>■ xxxxx</li> </ul>   | -  |
| Display language      | É fornecido um display local.  | Definir idioma do display.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ English</li> <li>■ Deutsch *</li> <li>■ Français *</li> <li>■ Español *</li> <li>■ Italiano *</li> <li>■ Nederlands *</li> <li>■ Portuguesa *</li> <li>■ Polski *</li> <li>■ русский язык (Russian) *</li> <li>■ Svenska *</li> <li>■ Türkçe *</li> <li>■ 中文 (Chinese) *</li> <li>■ 日本語 (Japanese) *</li> <li>■ 한국어 (Korean) *</li> <li>■ tiếng Việt (Vietnamese) *</li> <li>■ čeština (Czech) *</li> </ul> | English (como alternativa, o idioma solicitado está presente no equipamento) |
| Intervalo exibição    | É fornecido um display local.  | Determina o tempo que as variaveis são mostradas no display, se o display altera entre diferentes valores. | 1 para 10 s  | -  |
| Amortecimento display | É fornecido um display local.  | Ajustar tempo de reação do display para flutuações no valor medido.  | 0.0 para 999.9 s   | -  |
| Cabeçalho             | É fornecido um display local.  | Selecionar conteúdo do cabeçalho no display local.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Tag do equipamento</li> <li>■ Texto livre</li> </ul>  | -  |
| Texto do cabeçalho    | O opção <b>Texto livre</b> está selecionado em parâmetro <b>Cabeçalho.</b> | Inserir texto do cabeçalho do display.   | Máx. de 12 caracteres, tais como letras, números ou caracteres especiais (por exemplo @, %, /)   | -  |

| Parâmetro    | Pré-requisitos  | Descrição  | Seleção / Entrada do usuário   | Ajuste de fábrica |
|--------------|---|--|--|-------------------|
| Separador    | É fornecido um display local.   | Selecionar separador decimal para exibição de valores numéricos. | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ . (ponto)</li> <li>▪ , (vírgula)</li> </ul> | . (ponto)         |
| Luz de fundo | <p>Uma das condições a seguir é atendida:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Código de pedido para "Display; operação", opção <b>F</b> "4 linhas, ilum.; controle touchscreen"</li> <li>▪ Código de pedido para "Display; operação", opção <b>G</b> "4 linhas, ilum.; controle touchscreen + WiFi"</li> <li>▪ Código de pedido para "Display; operação", opção <b>O</b> "Display remoto com iluminação, 4 linhas; cabo de 10m/30pés; controle touchscreen"</li> </ul> | Ligar/Desligar a luz de fundo do display.                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Desabilitar</li> <li>▪ Habilitar</li> </ul> | -                 |

\* Visibilidade depende das opções ou configurações do equipamento.

### 10.6.5 Executando a limpeza do eletrodo

O submenu **Ciclo de limpeza de eletrodo** contém todos os parâmetros que devem ser definidos para a configuração de limpeza do eletrodo.

**i** O submenu só está disponível se o equipamento tiver sido solicitado com a limpeza do eletrodo.

#### Navegação

Menu "Configuração" → Configuração avançada → Ciclo de limpeza de eletrodo

|   |        |
|---|--------|
| <b>► Ciclo de limpeza dos eletrodos</b> |        |
| Círculo de limpeza dos eletrodos        | →  117 |
| Duração ECC                             | →  117 |
| Tempo de recuperação ECC                | →  117 |
| Ciclo de limpeza ECC                    | →  117 |
| Polaridade de ECC                       | →  117 |

### Visão geral dos parâmetros com breve descrição

| Parâmetro                        | Pré-requisitos  | Descrição   | Seleção / Entrada do usuário / Interface do usuário | Ajuste de fábrica  |
|----------------------------------|---|---|---|--|
| Círculo de limpeza dos eletrodos | Para o seguinte código de pedido:<br>"Pacote de aplicativo", opção <b>EC</b><br>"Limpeza do eletrodo ECC" | Habilita a limpeza cíclica do eletrodo.   | ■ Desl.<br>■ Ligado                                 | Ligado   |
| Duração ECC                      | Para o seguinte código de pedido:<br>"Pacote de aplicativo", opção <b>EC</b><br>"Limpeza do eletrodo ECC" | Entre com a duração da limpeza do eletrodo em segundos.   | 0.01 para 30 s                                      | -  |
| Tempo de recuperação ECC         | Para o seguinte código de pedido:<br>"Pacote de aplicativo", opção <b>EC</b><br>"Limpeza do eletrodo ECC" | Definir tempo de recuperação depois da limpeza do eletrodo. Durante esse período a corrente de saída estará travada no último valor válido. | 1 para 600 s  | -  |
| Ciclo de limpeza ECC             | Para o seguinte código de pedido:<br>"Pacote de aplicativo", opção <b>EC</b><br>"Limpeza do eletrodo ECC" | Entre com a duração da pausa entre ciclos de limpeza do eletrodo.   | 0.5 para 168 h                                      | -  |
| Polaridade de ECC                | Para o seguinte código de pedido:<br>"Pacote de aplicativo", opção <b>EC</b><br>"Limpeza do eletrodo ECC" | Selecione a polaridade do circuito de limpeza do eletrodo - ECC.  | ■ Positivo<br>■ Negativo                            | Depende do material do eletrodo:<br>■ Tântalo: opção <b>Negativo</b><br>■ Platina, Liga C22, aço inoxidável: opção <b>Positivo</b> |

### 10.6.6 Configuração WLAN

A submenu **WLAN Settings** orienta o usuário sistematicamente por todos os parâmetros que precisam ser ajustados para a configuração WLAN.

#### Navegação

Menu "Configuração" → Configuração avançada → configuração WLAN

| ► configuração WLAN     |       |
|-------------------------|-------|
| WLAN                    | → 118 |
| WLAN mode               | → 118 |
| Nome SSID               | → 118 |
| Network security        | → 118 |
| Security identification | → 118 |
| Login do Usuário        | → 118 |
| WLAN password           | → 118 |
| Endereço IP WLAN        | → 118 |

|                          |        |
|--------------------------|--------|
| senha WLAN               | →  118 |
| Atribuir nome SSID       | →  118 |
| Nome SSID                | →  119 |
| Connection state         | →  119 |
| Received signal strength | →  119 |

### Visão geral dos parâmetros com breve descrição

| Parâmetro               | Pré-requisitos  | Descrição   | Seleção / Entrada do usuário / Interface do usuário   | Ajuste de fábrica                             |
|-------------------------|---|---|---|---|
| WLAN                    | -   | Ligar e desligar WLAN.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Desabilitar</li> <li>▪ Habilitar</li> </ul>  | -   |
| WLAN mode               | -   | Select WLAN mode.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ WLAN access point</li> <li>▪ WLAN Client</li> </ul>  | -   |
| Nome SSID               | A cliente está ativado.   | Insira o nome SSID definido pelo usuário (máx. 32 caracteres).  | -   | -   |
| Network security        | -   | Selecione o tipo de segurança para a interface WLAN.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ inseguro</li> <li>▪ WPA2-PSK</li> <li>▪ EAP-PEAP with MSCHAPv2</li> <li>▪ EAP-PEAP MSCHAPv2 no server authentic.</li> <li>▪ EAP-TLS</li> </ul> | -   |
| Security identification | -   | Select security settings and download these settings via menu Data management > Security > WLAN.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Root certificate</li> <li>▪ Device certificate</li> <li>▪ Device private key</li> </ul>  | -   |
| Login do Usuário        | -   | Enter user name.  | -   | -   |
| WLAN password           | -   | Enter WLAN password.  | -   | -   |
| Endereço IP WLAN        | -   | Insira o endereço IP da interface WLAN do medidor.  | 4º octeto: 0 a 255 (no octeto em questão)   | -   |
| senha WLAN              | A opção <b>WPA2-PSK</b> é selecionada em parâmetro <b>Tipo de segurança</b> . | Insira a chave de rede (8 a 32 caracteres).<br>Por motivos de segurança, a chave de rede fornecida com o equipamento deverá ser alterada durante o comissionamento. | 8 a 32 caracteres formados por letras, números e caracteres especiais (sem espaços)   | Número de série do medidor (ex.: L100A802000) |
| Atribuir nome SSID      | -   | Selecionar qual nome será usado para SSID: tag do dispositivo ou nome definido pelo usuário.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Tag do equipamento</li> <li>▪ Definido pelo usuário</li> </ul>   | -   |

| Parâmetro                | Pré-requisitos  | Descrição  | Seleção / Entrada do usuário / Interface do usuário  | Ajuste de fábrica   |
|--------------------------|---|--|--|---|
| Nome SSID                | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ O opção <b>Definido pelo usuário</b> está selecionado em parâmetro <b>Atribuir nome SSID</b>.</li> <li>■ O opção <b>WLAN access point</b> está selecionado em parâmetro <b>WLAN mode</b>.</li> </ul> | <p>Insira o nome SSID definido pelo usuário (máx. 32 caracteres).</p> <p><b>[i]</b> O nome SSID definido pelo usuário somente pode ser especificado uma única vez. Se o nome SSID for especificado mais de uma vez, os equipamentos podem causar interferência entre si.</p> | Máx. de 32 caracteres formados por letras, números e caracteres especiais                  | EH_device designation_os últimos 7 dígitos do número de série (ex.: EH_Promag_300_A 802000) |
| Connection state         | -   | Exibe o status da conexão.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Connected</li> <li>■ Not connected</li> </ul>     | -   |
| Received signal strength | -   | Shows the received signal strength.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Baixo</li> <li>■ Médio</li> <li>■ Alto</li> </ul> | -   |

### 10.6.7 Gestão da configuração

Após o comissionamento, é possível salvar a configuração do equipamento atual, ou restaurar a configuração de equipamento anterior. A configuração do equipamento é gerenciada através do parâmetro **Gerenciamento de configuração**.

#### Navegação

Menu "Configuração" → Configuração avançada → Backup de configuração

| ► Backup de configuração      |       |
|-------------------------------|-------|
| Tempo de operação             | → 119 |
| Último backup                 | → 119 |
| Gerenciamento de configuração | → 119 |
| Estado de backup              | → 120 |
| Resultado da comparação       | → 120 |

#### Visão geral dos parâmetros com breve descrição

| Parâmetro                     | Descrição  | Interface do usuário / Seleção  |
|-------------------------------|--|---|
| Tempo de operação             | Indica por quanto tempo o aparelho esteve em operação.                       | Dias (d), horas (h), minutos (m) e segundos (s)   |
| Último backup                 | Exibe quando o último backup foi salvo no HistoROM.                          | Dias (d), horas (h), minutos (m) e segundos (s)   |
| Gerenciamento de configuração | Selecione ação para gerenciar a memória do dispositivo inserida no HistoROM. | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Cancelar</li> <li>■ Executar backup</li> <li>■ Restaurar</li> <li>■ Comparar</li> <li>■ Excluir dados de backup</li> </ul> |

| Parâmetro               | Descrição  | Interface do usuário / Seleção  |
|-------------------------|--|---|
| Estado de backup        | Mostra o condição atual de salvar ou restaurar dados.                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Nenhum</li> <li>▪ Armazenamento em andamento</li> <li>▪ Restauração em andamento</li> <li>▪ Exclusão em andamento</li> <li>▪ Comparação em andamento</li> <li>▪ Restauração falhou</li> <li>▪ backup falhou</li> </ul>                   |
| Resultado da comparação | Comparação das informações atuais do dispositivo com as inseridas no HistoROM. | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Configurações idênticas</li> <li>▪ Configurações não idênticas</li> <li>▪ Nenhum backup disponível</li> <li>▪ Configurações de backup corrompidas</li> <li>▪ Verificação não feita</li> <li>▪ Conjunto de dados incompatíveis</li> </ul> |

### Âmbito da parâmetro "Gerenciamento de configuração"

| Opções                  | Descrição  |
|-------------------------|--|
| Cancelar                | Nenhuma medida é executada e o usuário sai do parâmetro.   |
| Executar backup         | Uma cópia backup da configuração atual do equipamento é salva a partir do backup HistoROM para a memória do equipamento. A cópia backup inclui os dados do transmissor do equipamento.           |
| Restaurar               | A última cópia backup da configuração do equipamento é restaurada da memória do equipamento para o backup HistoROM do equipamento. A cópia backup inclui os dados do transmissor do equipamento. |
| Comparar                | A configuração do equipamento salva na do módulo do display é comparada à configuração atual do equipamento do backup HistoROM .   |
| Excluir dados de backup | A cópia de backup da configuração do equipamento é excluída a partir da memória do equipamento.  |

**i** *Backup HistoROM*

Um HistoROM é uma memória de equipamento "não-volátil" em forma de um EEPROM.

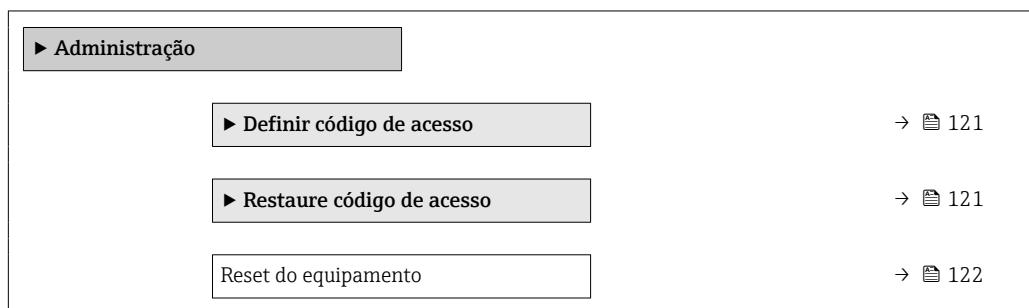
**i** Enquanto a ação está em andamento, a configuração não pode ser editada através do display local e uma mensagem do status de processamento aparece no display.

### 10.6.8 Usando os parâmetros para a administração do equipamento

A submenu **Administração** guia o usuário sistematicamente por todos os parâmetro que podem ser usados para fins de administração do equipamento.

#### Navegação

Menu "Configuração" → Configuração avançada → Administração



### Uso do parâmetro para definir o código de acesso

#### Navegação

Menu "Configuração" → Configuração avançada → Administração → Definir código de acesso

|                            |        |
|----------------------------|--------|
| ► Definir código de acesso |        |
| Definir código de acesso   | →  121 |
| Confirmar código de acesso | →  121 |

### Visão geral dos parâmetros com breve descrição

| Parâmetro                  | Descrição   | Entrada do usuário  |
|----------------------------|---|---|
| Definir código de acesso   | Restringe o acesso à escrita para os parametros para proteger a configuração do dispositivo contra mudanças não intencionais. | Máx. de 16 caracteres formados por letras, números e caracteres especiais |
| Confirmar código de acesso | Confirmar o código de acesso inserido.  | Máx. de 16 caracteres formados por letras, números e caracteres especiais |

### Uso do parâmetro para reiniciar o código de acesso

#### Navegação

Menu "Configuração" → Configuração avançada → Administração → Restaure código de acesso

|                             |        |
|-----------------------------|--------|
| ► Restaure código de acesso |        |
| Tempo de operação           | →  121 |
| Restaure código de acesso   | →  121 |

### Visão geral dos parâmetros com breve descrição

| Parâmetro                 | Descrição   | Interface do usuário / Entrada do usuário                      |
|---------------------------|---|--|
| Tempo de operação         | Indica por quanto tempo o aparelho esteve em operação.  | Dias (d), horas (h), minutos (m) e segundos (s)                |
| Restaure código de acesso | Restaure o código de acesso para o ajuste de fabrica.<br><br>Para reiniciar o código, entre em contato com a assistência técnica da Endress+Hauser.<br><br>O código de reinicialização somente pode ser inserido através: <ul style="list-style-type: none"><li>■ Navegador Web</li><li>■ DeviceCare, FieldCare (através da interface de serviço CDI-RJ45)</li><li>■ Fieldbus</li></ul> | Caracteres formados por letras, números e caracteres especiais |

### Uso do parâmetro para reiniciar o equipamento

#### Navegação

Menu "Configuração" → Configuração avançada → Administração

### Visão geral dos parâmetros com breve descrição

| Parâmetro            | Descrição  | Seleção  |
|----------------------|--|--|
| Reset do equipamento | Restabelece a configuração do dispositivo - totalmente ou em parte - para uma condição definida. | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Cancelar</li> <li>▪ Para configurações de entrega</li> <li>▪ Reiniciar aparelho</li> <li>▪ Restabeleça o backup do S-DAT</li> </ul> |

## 10.7 Simulação

Através do submenu **Simulação**, é possível simular diversas variáveis de processo no processo e no modo de alarme do equipamento e verificar cadeias de sinais a jusante (válvulas de comutação ou circuitos de controle fechado). A simulação pode ser realizada sem uma medição real (sem vazão do meio através do equipamento).

### Navegação

Menu "Diagnóstico" → Simulação



|                                    |       |
|------------------------------------|-------|
| Status da chave (contato) 1 para n | → 123 |
| Simulação de alarme                | → 123 |
| Categoria Evento diagnóstico       | → 124 |
| Evento do diagnóstico de simulação | → 124 |

### Visão geral dos parâmetros com breve descrição

| Parâmetro                                  | Pré-requisitos  | Descrição  | Seleção / Entrada do usuário   |
|--|---|--|--|
| Atribuir variável de processo p/<br>simul. | -   | Selecione a variável de processo para o processo de simulação ativado.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Desl.</li> <li>▪ Vazão volumétrica</li> <li>▪ Vazão mássica</li> <li>▪ Vazão volumétrica corrigida</li> <li>▪ Velocidade de vazão</li> <li>▪ Condutividade *</li> <li>▪ Condutividade corrigida *</li> <li>▪ Temperatura *</li> </ul> |
| Valor variável do processo                 | Uma variável de processo é selecionada em parâmetro <b>Atribuir variável de processo p/ simul.</b> (→ 123).         | Entre com o valor de simulação para a variável de processo selecionada.  | Depende da variável de processo selecionada  |
| Simulação saída de corrente 1 para n       | -   | Liga/desliga a simulação da saída de corrente.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Desl.</li> <li>▪ Ligado</li> </ul>  |
| Valor de saída de corrente 1 para n        | Em Parâmetro <b>Simulação saída de corrente 1 para n</b> , está selecionado opção <b>Ligado</b> .                   | Entre com o valor de corrente para simulação.  | 3.59 para 22.5 mA  |
| Simulação de saída de frequencia 1 para n  | No parâmetro <b>Modo de operação</b> , a opção <b>Frequência</b> é selecionada.                                     | Liga e desliga a simulação da saída de frequência.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Desl.</li> <li>▪ Ligado</li> </ul>  |
| Valor de frequência 1 para n               | Em Parâmetro <b>Simulação de saída de frequencia 1 para n</b> , opção <b>Ligado</b> está selecionado.               | Entre com o valor de frequência para simulação.  | 0.0 para 12 500.0 Hz   |
| Simulação de saída de pulso 1 para n       | No parâmetro <b>Modo de operação</b> , a opção <b>Impulso</b> é selecionada.  | Liga e desliga a simulação da saída de pulso.<br><br><span style="color: #0070C0;">[i]</span> Para opção <b>Valor Fixo</b> : parâmetro <b>Largura de pulso</b> (→ 99) define a largura de pulso da saída em pulso. | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Desl.</li> <li>▪ Valor Fixo</li> <li>▪ Valor contagem regressiva</li> </ul>   |
| Valor do pulso 1 para n                    | Em Parâmetro <b>Simulação de saída de pulso 1 para n</b> , opção <b>Valor contagem regressiva</b> está selecionado. | Entre com número de pulsos para simulação.   | 0 para 65 535  |
| Simulação saída chave 1 para n             | No parâmetro <b>Modo de operação</b> , a opção <b>Chave</b> é selecionada.  | Liga/Desliga a simulação da saída de status.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Desl.</li> <li>▪ Ligado</li> </ul>  |
| Status da chave (contato) 1 para n         | -   | Selecione o status da saída de status para simulação.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Abrir</li> <li>▪ Fechado</li> </ul>   |
| Simulação da saída rele 1 para n           | -   | Altere a simulação da saída de rele ligado/desligado.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Desl.</li> <li>▪ Ligado</li> </ul>  |
| Status da chave (contato) 1 para n         | A opção <b>Ligado</b> é selecionada no parâmetro parâmetro <b>Simulação saída chave 1 para n</b> .                  | Selecione o estado da saída a relé para simulação.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Abrir</li> <li>▪ Fechado</li> </ul>   |
| Simulação de alarme                        | -   | Liga/Desliga o alarme do equipamento.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Desl.</li> <li>▪ Ligado</li> </ul>  |

| Parâmetro                              | Pré-requisitos  | Descrição   | Seleção / Entrada do usuário   |
|--|---|---|--|
| Categoria Evento diagnóstico           | –   | Selecione uma categoria de evento de diagnóstico.             | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Sensor</li> <li>■ Componentes eletrônicos</li> <li>■ Configuração</li> <li>■ Processo</li> </ul>        |
| Evento do diagnóstico de simulação     | –   | Selecione um evento de diagnóstico para simular esse evento.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Desl.</li> <li>■ Lista de opções de evento de diagnóstico (depende da categoria selecionada)</li> </ul> |
| Simulação de corrente Entrada 1 para n | –   | Ligar e desligar a simulação da saída em corrente.            | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Desl.</li> <li>■ Ligado</li> </ul>  |
| Valor Entrada Currente 1 para n        | EParâmetro <b>Simulação de corrente Entrada 1 para n</b> , opção <b>Ligado</b> é selecionado. | Insira o valor de corrente para a simulação.                  | 0 para 22.5 mA   |
| Simulação da entrada de status         | –   | Acione a simulação para a entrada digital ligado e desligado. | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Desl.</li> <li>■ Ligado</li> </ul>  |
| Nível do sinal de entrada              | No parâmetro <b>Simulação da entrada de status</b> , a opção <b>Ligado</b> é selecionada.     | Selecione o nível do sinal para simulação da entrada digital. | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Alto</li> <li>■ Baixo</li> </ul>  |

\* Visibilidade depende das opções ou configurações do equipamento.

## 10.8 Proteção das configurações contra acesso não autorizado

As opções contra gravação a seguir existem para proteção da configuração do medidor contra modificação acidental:

- Proteger o acesso aos parâmetros através do código de acesso → 124
- Proteger o acesso à operação local através do bloqueio de teclas → 61
- Proteger o acesso ao equipamento de medição através de um interruptor de proteção contra gravação → 126

### 10.8.1 Proteção contra gravação através do código de acesso

Os efeitos do código de acesso específico para o usuário são os seguintes:

- Através da operação local, os parâmetros para a configuração do medidor são protegidos contra gravação e seus valores não podem mais ser mudados.
- O acesso ao medidor através de navegador de rede é protegido, assim como os parâmetros para a configuração do medidor.
- O acesso ao equipamento é protegido por meio do FieldCare ou DeviceCare (através da interface de operação CDI-RJ45), bem como os parâmetros para a configuração do medidor.

#### Definição do código de acesso através do display local

1. Navegue até Parâmetro **Definir código de acesso** (→ 121).
2. Sequência de no máximo 16 caracteres formada por letras, números e caracteres especiais como o código de acesso.

3. Insira novamente o código de acesso em Parâmetro **Confirmar código de acesso** (→ 121) para confirmar.

↳ O símbolo  aparece em frente a todos os parâmetros protegidos contra gravação.

-  ■ Desabilitação da proteção contra gravação através do código de acesso → 60.  
 ■ Se o código de acesso é perdido: Reconfiguração do código de acesso → 125.  
 ■ A função de usuário na qual o usuário está conectado no momento é exibida em Parâmetro **Direito de acesso**.  
   ■ Caminho de navegação: Operação → Direito de acesso  
   ■ As funções de usuário e seus direitos de acesso → 60
- O equipamento automaticamente bloqueia os parâmetros protegidos contra gravação novamente se uma tecla não for pressionada por 10 minutos na visualização de navegação e de edição.  
 ■ O equipamento bloqueia os parâmetros protegidos contra gravação automaticamente após 60 s se o usuário voltar para o modo de display de operação a partir da visualização de navegação e de edição.

#### Parâmetros que podem sempre ser modificados através do display local

Determinados parâmetros que não afetam a medição são excluídos da proteção contra gravação de parâmetro através do display local. Apesar do código de acesso específico para o usuário, estes parâmetros podem sempre ser modificados, mesmo que outros parâmetros estejam bloqueados.

| Parâmetros para configuração do idioma | Parâmetros para configuração do display local | Parâmetros para configuração do totalizador |
|--|---|---|
| ↓                                      | ↓   | ↓   |
| Display language                       | Formato de exibição                           | Controlar totalizador                       |
|  | Contraste da tela                             | Valor predefinido                           |
|  | Intervalo exibição                            | Resetar todos os totalizadores              |

#### Definição do código de acesso através do navegador de rede

1. Navegue até parâmetro **Definir código de acesso** (→ 121).  
 2. Defina um código numérico com no máximo 16 dígitos como código de acesso.  
 3. Insira novamente o código de acesso em Parâmetro **Confirmar código de acesso** (→ 121) para confirmar.  
 ↳ O navegador de internet alterna para a página de login.

-  ■ Desabilitação da proteção contra gravação através do código de acesso → 60.  
 ■ Se o código de acesso é perdido: Reconfiguração do código de acesso → 125.  
 ■ Parâmetro **Direito de acesso** exibe em qual função o usuário está conectado no momento.  
   ■ Caminho de navegação: Operação → Direito de acesso  
   ■ As funções de usuário e seus direitos de acesso → 60

Se nenhuma ação for realizada por 10 minutos, o navegador da web retorna automaticamente à página de login.

#### Reinicialização do código de acesso

Se colocar incorretamente o código de acesso específico para o usuário, é possível reiniciá-lo com o código do ajuste de fábrica. Para isto, é necessário inserir um código de

reinicialização. Depois disso, o código de acesso específico para o usuário pode ser definido novamente.

Através do navegador de internet, FieldCare, DeviceCare (através da interface de operação CDI-RJ45), fieldbus

**i** Somente é possível obter um código de reinicialização junto à Assistência Técnica da Endress+Hauser local. O código deve ser calculado explicitamente para cada equipamento.

1. Anote o número de série do equipamento.
2. Leitura do parâmetro **Tempo de operação**.
3. Entre em contato a Assistência Técnica da Endress+Hauser e informe o número de série e o tempo de operação.
  - ↳ Obtenha o código de reset calculado.
4. Insira o código de reset em parâmetro **Restaure código de acesso** (→ 121).
  - ↳ O código de acesso foi reinicializado com o ajuste de fábrica **0000**. Ele pode ser redefinido → 124.

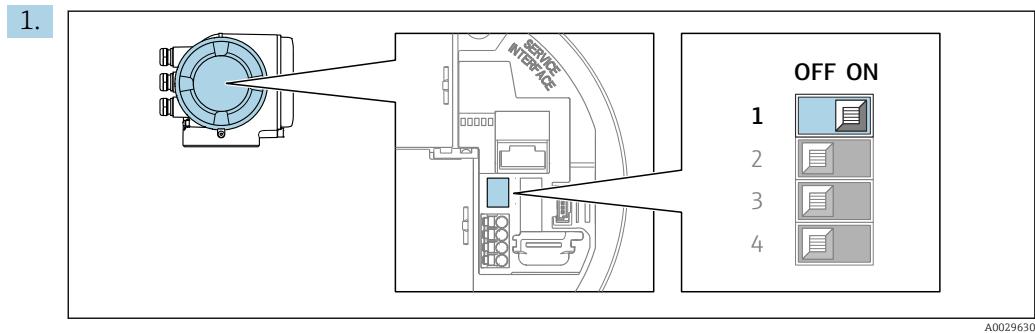
**i** Por questões de segurança de TI, o código de reinicialização calculado somente é válido por 96 horas a partir do tempo de operação especificado e para o número de série especificado. Se não for possível devolver o equipamento em até 96 horas, você deverá aumentar o tempo de operação lido por alguns dias ou desligar o equipamento.

### 10.8.2 Proteção contra gravação por meio da chave de proteção contra gravação

Diferente da proteção contra gravação do parâmetro através de um código de acesso específico para o usuário, esse permite que o usuário bloquee o direito de acesso para todo o menu de operação - exceto por parâmetro "Contraste da tela".

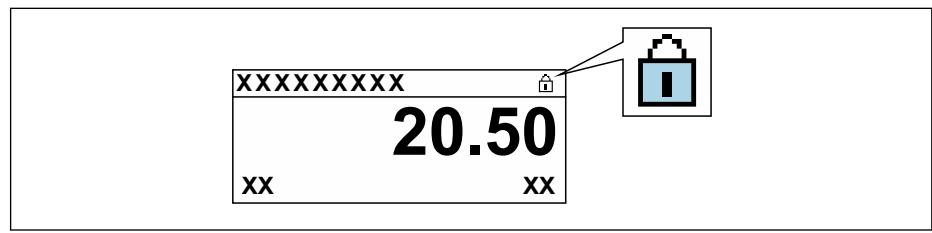
Os valores de parâmetro agora tornam-se somente leitura e não podem mais ser editados (exceção parâmetro "Contraste da tela"):

- Através do display local
- Através do protocolo EtherNet/IP



O ajuste da chave de proteção contra gravação (WP) no módulo de eletrônica principal para a posição **ON** habilita a proteção contra gravação de hardware.

- ↳ No parâmetro **Status de bloqueio**, é exibido opção **Hardware bloqueado** → 128 . Além disso, no display local é exibido o símbolo na frente dos parâmetros no cabeçalho do display operacional e na visualização da navegação.



2. O ajuste da chave de Proteção (WP) contra gravação no módulo de eletrônica principal para a posição **OFF** (ajuste de fábrica) desabilita a proteção contra gravação de hardware.
  - ↳ Nenhuma opção é exibida em parâmetro **Status de bloqueio** → 128. No display local, o símbolo desaparece da frente dos parâmetros no cabeçalho do display operacional e na visualização da navegação.

## 11 Operação

### 11.1 Ler o status de bloqueio do equipamento

Proteção contra gravação no equipamento ativa: parâmetro **Status de bloqueio**

Operação → Status de bloqueio

*Escopo de funções do parâmetro "Status de bloqueio"*

| Opcões                    | Descrição  |
|---------------------------|--|
| Nenhum                    | A autorização de acesso exibida em Parâmetro <b>Direito de acesso</b> é aplicável → 60. Aparece apenas no display local.   |
| Hardware bloqueado        | A minisseletora para o bloqueio do hardware é ativada na do módulo de eletrônica principal. Isso bloqueia o acesso à gravação dos parâmetros (por exemplo, através do display local ou ferramenta de operações) → 126.   |
| Temporariamente bloqueado | O acesso à gravação dos parâmetros está temporariamente bloqueado por conta de processos internos em andamento no equipamento (por exemplo, upload/download de dados, reset etc.). Uma vez que o processamento interno esteja completo, os parâmetros podem ser alterados novamente. |

### 11.2 Ajuste do idioma de operação

**i** Informações detalhadas:

- Para configurar o idioma de operação → 87
- Para mais informações sobre os idiomas de operação compatíveis no medidor → 193

### 11.3 Configuração do display

Informações detalhadas:

- Nas configurações básicas do display local → 106
- Nas configurações avançadas do display local → 113

### 11.4 Leitura dos valores medidos

Com o submenu **Valor medido**, é possível ler todos os valores medidos.

#### Navegação

Menu "Diagnóstico" → Valor medido

|                                |       |
|--------------------------------|-------|
| ► <b>Valor medido</b>          |       |
| ► <b>Variáveis de processo</b> | → 129 |
| ► <b>Valores de entrada</b>    | → 131 |
| ► <b>Valores de saída</b>      | → 132 |
| ► <b>Totalizador</b>           | → 130 |

### 11.4.1 Submenu "Variáveis de processo"

AsSubmenu **Variáveis de processo** contêm todos os parâmetros necessários para exibir os valores medidos atuais para cada variável de processo.

#### Navegação

Menu "Diagnóstico" → Valor medido → Variáveis de processo

| ► Variáveis de processo     |       |
|-----------------------------|-------|
| Vazão volumétrica           | → 129 |
| Vazão mássica               | → 129 |
| Vazão volumétrica corrigida | → 129 |
| Velocidade de vazão         | → 129 |
| Condutividade               | → 130 |
| Condutividade corrigida     | → 130 |
| Temperatura                 | → 130 |
| Densidade                   | → 130 |

#### Visão geral dos parâmetros com breve descrição

| Parâmetro                   | Pré-requisitos | Descrição   | Interface do usuário               |
|-----------------------------|----------------|---|------------------------------------|
| Vazão volumétrica           | -              | Exibe a vazão volumétrica atualmente medida.<br><i>Dependência</i><br>A unidade é obtida a partir da parâmetro <b>Unidade de vazão volumétrica</b> (→ 90):                        | Número do ponto flutuante assinado |
| Vazão mássica               | -              | Exibe a vazão mássica atualmente calculada.<br><i>Dependência</i><br>A unidade é obtida a partir da parâmetro <b>Unidade de vazão mássica</b> (→ 91).                             | Número do ponto flutuante assinado |
| Vazão volumétrica corrigida | -              | Exibe a vazão volumétrica corrigida atualmente calculada.<br><i>Dependência</i><br>A unidade é obtida a partir da parâmetro <b>Unidade de vazão volumétrica corrigida</b> (→ 91): | Número do ponto flutuante assinado |
| Velocidade de vazão         | -              | Exibe a velocidade de vazão atualmente calculada.   | Número do ponto flutuante assinado |

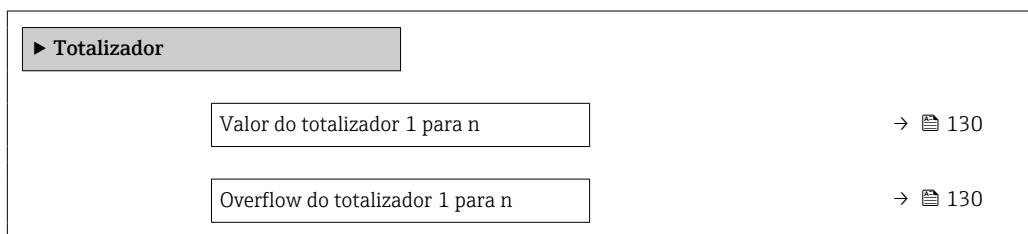
| Parâmetro               | Pré-requisitos  | Descrição  | Interface do usuário               |
|-------------------------|---|--|------------------------------------|
| Condutividade           | -   | Exibe a condutividade atualmente medida.<br><br><i>Dependência</i><br>A unidade é obtida a partir da parâmetro <b>Unidade de condutividade</b> (→ 90).                           | Número do ponto flutuante assinado |
| Condutividade corrigida | Uma das condições a seguir é atendida:<br>■ Código de pedido para "Opção do sensor", opção <b>CI</b> "Medição de temperatura do meio"<br>ou<br>■ A temperatura é lida para o medidor de vazão a partir de um equipamento externo. | Exibe a condutividade atualmente corrigida.<br><br><i>Dependência</i><br>A unidade foi obtida em: parâmetro <b>Unidade de condutividade</b> (→ 90)                               | Número do ponto flutuante positivo |
| Temperatura             | Uma das condições a seguir é atendida:<br>■ Código de pedido para "Opção do sensor", opção <b>CI</b> "Medição de temperatura do meio"<br>ou<br>■ A temperatura é lida para o medidor de vazão a partir de um equipamento externo. | Exibe a temperatura atualmente calculada.<br><br><i>Dependência</i><br>A unidade é obtida a partir da parâmetro <b>Unidade de temperatura</b> (→ 91):                            | Número do ponto flutuante positivo |
| Densidade               | -   | Exibe a densidade fixa atual ou a densidade lida a partir de um equipamento externo.<br><br><i>Dependência</i><br>A unidade foi obtida em: parâmetro <b>Unidade de densidade</b> | Número do ponto flutuante assinado |

#### 11.4.2 Submenu "Totalizador"

O submenu **Totalizador** contém todos os parâmetros necessários para exibir os valores medidos da corrente para cada totalizador.

##### Navegação

Menu "Diagnóstico" → Valor medido → Totalizador



##### Visão geral dos parâmetros com breve descrição

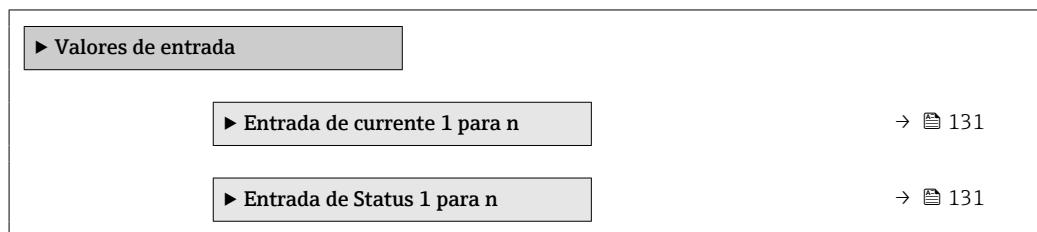
| Parâmetro                        | Pré-requisitos   | Descrição                                       | Interface do usuário               |
|----------------------------------|--|---|------------------------------------|
| Valor do totalizador 1 para n    | Uma variável de processo está selecionada em parâmetro <b>Atribuir variável do processo</b> (→ 112) do submenu <b>Totalizador 1 para n</b> . | Exibe o valor atual do contador do totalizador. | Número do ponto flutuante assinado |
| Overflow do totalizador 1 para n | Uma variável de processo está selecionada no parâmetro <b>Atribuir variável do processo</b> (→ 112) do submenu <b>Totalizador 1 para n</b> . | Exibe o transbordamento do totalizador atual.   | Inteiro com sinal                  |

### 11.4.3 Submenu "Valores de entrada"

O submenu **Valores de entrada** irá guiá-lo sistematicamente até os valores de entrada individuais.

#### Navegação

Menu "Diagnóstico" → Valor medido → Valores de entrada

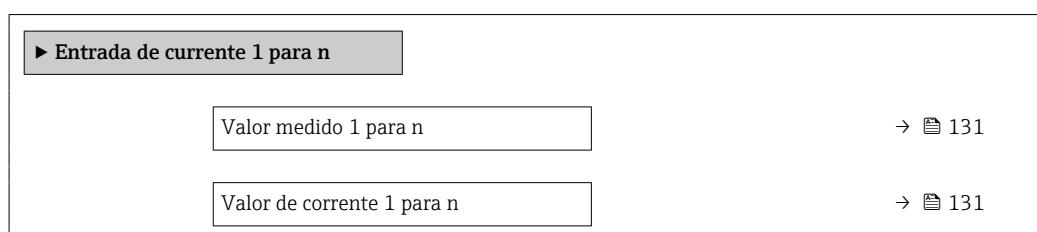


#### Valores de entrada da entrada em corrente

A submenu **Entrada de currente 1 para n** contém todos os parâmetros necessários para exibir os valores medidos da corrente para cada entrada em corrente.

#### Navegação

Menu "Diagnóstico" → Valor medido → Valores de entrada → Entrada de currente 1 para n



#### Visão geral dos parâmetros com breve descrição

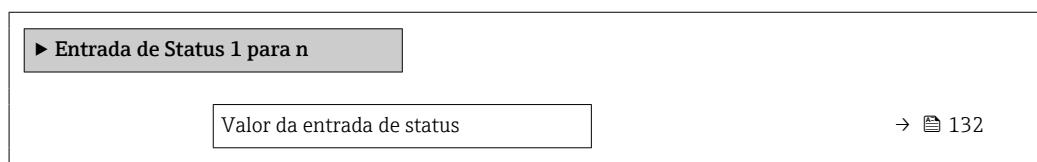
| Parâmetro                  | Descrição                                    | Interface do usuário               |
|----------------------------|--|------------------------------------|
| Valor medido 1 para n      | Exibir o valor atual de entrada atual.       | Número do ponto flutuante assinado |
| Valor de corrente 1 para n | Exibir o valor atual de entrada em corrente. | 0 para 22.5 mA                     |

#### Valores de entrada da entrada de status

A submenu **Entrada de Status 1 para n** contém todos os parâmetros necessários para exibir os valores medidos da corrente para cada entrada de status.

#### Navegação

Menu "Diagnóstico" → Valor medido → Valores de entrada → Entrada de Status 1 para n



### Visão geral dos parâmetros com breve descrição

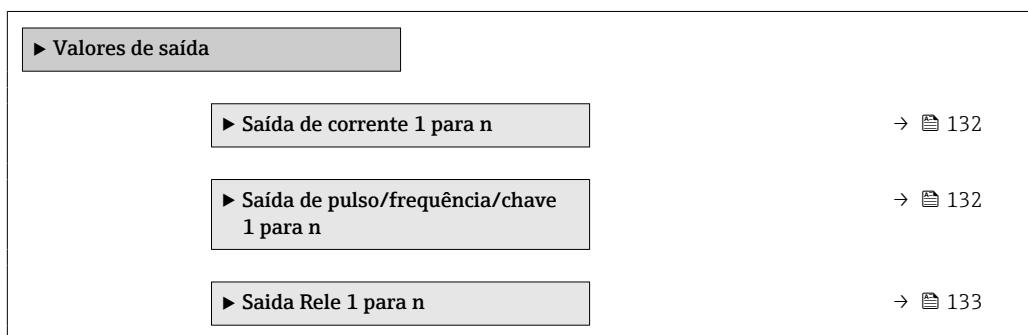
| Parâmetro                  | Descrição                                       | Interface do usuário  |
|----------------------------|---|---|
| Valor da entrada de status | Mostra o nível de sinal de entrada de corrente. | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Alto</li> <li>■ Baixo</li> </ul> |

#### 11.4.4 Valores de saída

O submenu **Valores de saída** contém todos os parâmetros necessários para exibir os valores medidos da corrente para cada saída.

##### Navegação

Menu "Diagnóstico" → Valor medido → Valores de saída

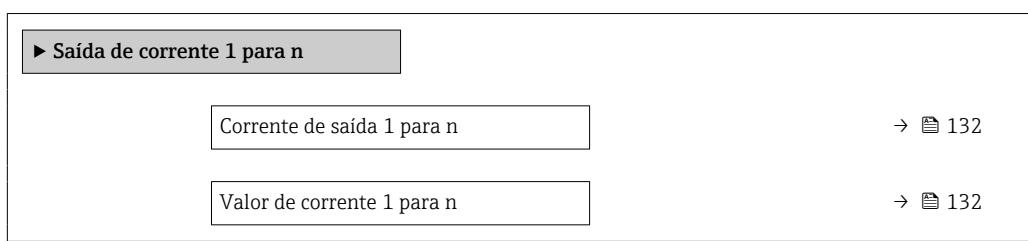


##### Valores produzidos para saída em corrente

O submenu **Valor de saída de corrente** contém todos os parâmetros necessários para exibir os valores medidos da corrente para cada saída em corrente.

##### Navegação

Menu "Diagnóstico" → Valor medido → Valores de saída → Valor de saída de corrente 1 para n



### Visão geral dos parâmetros com breve descrição

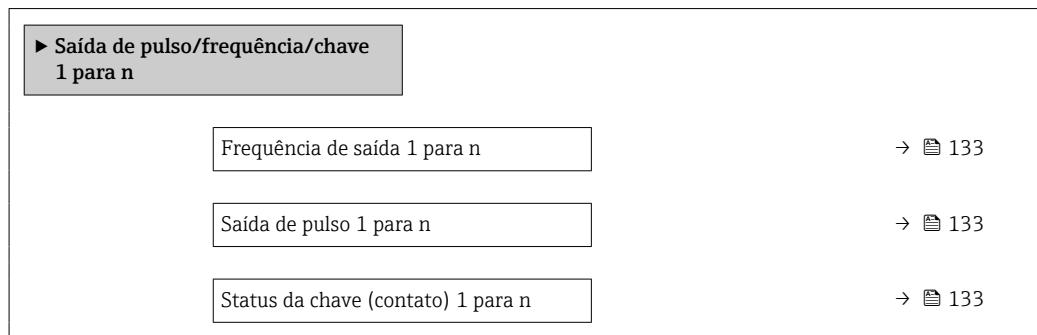
| Parâmetro           | Descrição  | Interface do usuário |
|---------------------|--|----------------------|
| Corrente de saída 1 | Exibe o valor de corrente atualmente calculado para a saída em corrente. | 3.59 para 22.5 mA    |
| Valor de corrente   | Exibe o valor de corrente atualmente medido para a saída em corrente.    | 0 para 30 mA         |

#### Valores de saída para pulso/frequência/saída comutada

O submenu **Saída de pulso/frequência/chave 1 para n** contém todos os parâmetros necessários para exibir os valores medidos da corrente para cada pulso/frequência/saída comutada.

**Navegação**

Menu "Diagnóstico" → Valor medido → Valores de saída → Saída de pulso/frequência/chave 1 para n

**Visão geral dos parâmetros com breve descrição**

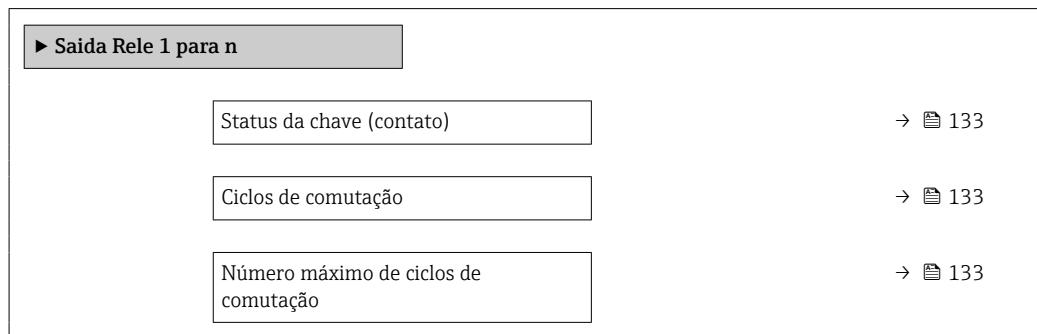
| Parâmetro                          | Pré-requisitos  | Descrição  | Interface do usuário   |
|------------------------------------|---|--|--|
| Frequência de saída 1 para n       | No parâmetro <b>Modo de operação</b> , a opção <b>Frequência</b> é selecionada.       | Exibe o valor de corrente medido para a saída em frequência. | 0.0 para 12 500.0 Hz   |
| Saída de pulso 1 para n            | A opção <b>Impulso</b> é selecionada no parâmetro parâmetro <b>Modo de operação</b> . | Exibe a frequência de pulso produzida no momento.            | Número do ponto flutuante positivo   |
| Status da chave (contato) 1 para n | A opção <b>Chave</b> é selecionada em parâmetro <b>Modo de operação</b> .             | Exibe o status da saída comutada atual.                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Abrir</li> <li>▪ Fechado</li> </ul> |

**Valores produzidos para a saída a relé**

O submenu **Saida Rele 1 para n** contém todos os parâmetros necessários para exibir os valores medidos da corrente para cada saída a relé.

**Navegação**

Menu "Diagnóstico" → Valor medido → Valores de saída → Saida Rele 1 para n

**Visão geral dos parâmetros com breve descrição**

| Parâmetro                            | Descrição   | Interface do usuário   |
|--------------------------------------|---|--|
| Status da chave (contato)            | Exibe o estado do relé atual.                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Abrir</li> <li>▪ Fechado</li> </ul> |
| Ciclos de comutação                  | Mostra o número de todos os ciclos de comutação realizados. | Inteiro positivo   |
| Número máximo de ciclos de comutação | Mostra o número máximo de ciclos de comutação garantidos.   | Inteiro positivo   |

## 11.5 Adaptação do medidor às condições de processo

As seguintes opções estão disponíveis para isso:

- Configurações básicas usando menu **Configuração** (→ 88)
- Configurações avançadas usando submenu **Configuração avançada** (→ 110)

## 11.6 Realização de um reset do totalizador

### Navegação

Menu "Operação" → Manuseio do totalizador

| ► Manuseio do totalizador      |       |
|--------------------------------|-------|
| Controlar totalizador 1 para n | → 134 |
| Valor predefinido 1 para n     | → 134 |
| Valor do totalizador 1 para n  | → 134 |
| Resetar todos os totalizadores | → 134 |

### Visão geral dos parâmetros com breve descrição

| Parâmetro                      | Pré-requisitos   | Descrição   | Seleção / Entrada do usuário / Interface do usuário   |
|--------------------------------|--|---|---|
| Controlar totalizador 1 para n | Uma variável de processo está selecionada em parâmetro <b>Atribuir variável do processo</b> (→ 112) do submenu <b>Totalizador 1 para n</b> . | Controlar valor do totalizador.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Totalizar</li> <li>▪ Reset + Reter</li> <li>▪ Predefinir + reter</li> <li>▪ Reset + totalizar</li> <li>▪ Predefinir + totalizar</li> <li>▪ hold</li> </ul> |
| Valor predefinido 1 para n     | Uma variável de processo está selecionada em parâmetro <b>Atribuir variável do processo</b> (→ 112) do submenu <b>Totalizador 1 para n</b> . | Especificando valor inicial para totalizador.<br><i>Dependência</i><br>A unidade da variável de processo selecionada é definida em parâmetro <b>Unidade totalizador</b> (→ 112) para o totalizador. | Número do ponto flutuante assinado  |
| Valor do totalizador           | Uma variável de processo está selecionada em parâmetro <b>Atribuir variável do processo</b> (→ 112) do submenu <b>Totalizador 1 para n</b> . | Exibe o valor atual do contador do totalizador.   | Número do ponto flutuante assinado  |
| Resetar todos os totalizadores | –  | Reset todos os totalizadores para 0 e iniciar.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Cancelar</li> <li>▪ Reset + totalizar</li> </ul>   |

### 11.6.1 Escopo de função do parâmetro "Controlar totalizador"

| Opções                           | Descrição  |
|----------------------------------|--|
| Totalizar                        | O totalizador é iniciado ou continua operação.   |
| Reset + Reter                    | O processo de totalização é interrompido e o totalizador é reiniciado com 0.   |
| Predefinir + reter <sup>1)</sup> | O processo de totalização é interrompido e o totalizador é ajustado para seu valor de inicialização definido pelo parâmetro <b>Valor predefinido</b> . |

| Opções                               | Descrição   |
|--------------------------------------|---|
| Reset + totalizar                    | O totalizador é reiniciado como 0 e o processo de totalização é reiniciado.   |
| Predefinir + totalizar <sup>1)</sup> | O totalizador é ajustado com o valor inicial definido em parâmetro <b>Valor predefinido</b> e o processo de totalização é reiniciado. |
| hold                                 | O totalizador foi parado.   |

1) Visível de acordo com as opções de pedido ou das configurações do equipamento

### 11.6.2 Faixa de função do parâmetro "Resetar todos os totalizadores"

| Opções            | Descrição   |
|-------------------|---|
| Cancelar          | Nenhuma medida é executada e o usuário sai do parâmetro.  |
| Reset + totalizar | Reinicia todos os totalizadores com 0 e reinicia o processo de totalização. Exclui todos os valores de vazão somados anteriormente. |

### 11.7 Exibindo o histórico do valor medido

O pacote de aplicativo **HistoROM estendido** deve ser habilitado no equipamento (opção de pedido) para que submenu **Registro de dados** apareça. Ele contém todos os parâmetros do histórico de valor medido.

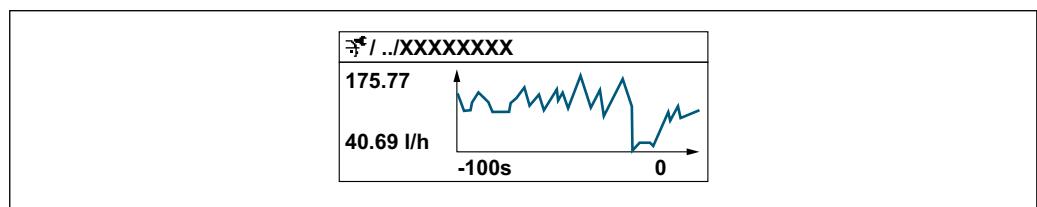


O registro de dados também está disponível em:

- Ferramenta de Gerenciamento de ativos de fábrica FieldCare → 72.
- Navegador Web

#### Faixa de função

- Podem ser armazenados um total de 1000 valores medidos
- 4 canais de registro
- Intervalo de registro ajustável para o registro de dados
- Tendência de valor medido para cada canal de registro exibida na forma de um gráfico



A0034352

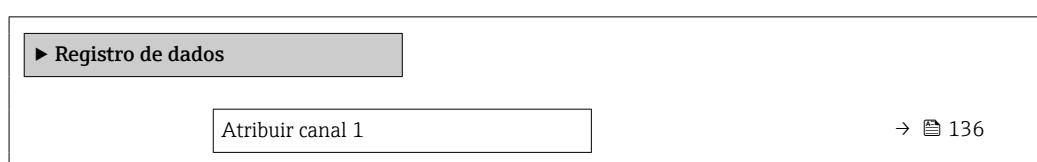
- eixo x: dependendo do número de canais selecionados, exibe de 250 a 1000 valores medidos de uma variável do processo.
- eixo y: exibe a amplitude aproximada do valor medido e adapta isso de modo constante à medição em andamento.



Se a duração do intervalo de registro ou a atribuição das variáveis de processo para os canais for alterada, o conteúdo dos registros de dados é excluído.

#### Navegação

Menu "Diagnóstico" → Registro de dados



|                             |         |
|-----------------------------|---------|
| Atribuir canal 2            | → ↗ 136 |
| Atribuir canal 3            | → ↗ 137 |
| Atribuir canal 4            | → ↗ 137 |
| Intervalo de registr        | → ↗ 137 |
| Limpar dados do registro    | → ↗ 137 |
| Controle de medição         | → ↗ 137 |
| Logging Delay               | → ↗ 137 |
| Controle Data Logging       | → ↗ 137 |
| Estatus Data Logging        | → ↗ 137 |
| Duração completa de logging | → ↗ 137 |
| ► Exibir canal 1            |         |
| ► Exibir canal 2            |         |
| ► Exibir canal 3            |         |
| ► Exibir canal 4            |         |

### Visão geral dos parâmetros com breve descrição

| Parâmetro        | Pré-requisitos   | Descrição   | Seleção / Entrada do usuário / Interface do usuário  |
|------------------|--|---|--|
| Atribuir canal 1 | O pacote de aplicativo <b>HistoROM estendido</b> está disponível.  | Atribua a variável de processo ao canal de registro.        | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Desl.</li> <li>■ Vazão volumétrica</li> <li>■ Vazão mássica</li> <li>■ Vazão volumétrica corrigida</li> <li>■ Velocidade de vazão</li> <li>■ Condutividade*</li> <li>■ Condutividade corrigida*</li> <li>■ Saída de corrente 1*</li> <li>■ Saída de corrente 2*</li> <li>■ Saída de corrente 3*</li> <li>■ Saída de corrente 4*</li> <li>■ Temperatura*</li> <li>■ Temperatura da eletrônica</li> </ul> |
| Atribuir canal 2 | O pacote de aplicativo <b>HistoROM estendido</b> está disponível.<br><br> As opções de software habilitadas no momento são exibidas em parâmetro <b>Opção de SW overview</b> ativo. | Atribuir uma variável de processo para o canal de registro. | Para ver a lista de opções, consulte parâmetro <b>Atribuir canal 1</b> (→ ↗ 136)   |

| Parâmetro                   | Pré-requisitos  | Descrição  | Seleção / Entrada do usuário / Interface do usuário  |
|-----------------------------|---|--|--|
| Atribuir canal 3            | O pacote de aplicativo <b>HistoROM estendido</b> está disponível.<br><br>[i] As opções de software habilitadas no momento são exibidas em parâmetro <b>Opção de SW overview ativo</b> . | Atribuir uma variável de processo para o canal de registro.  | Para ver a lista de opções, consulte parâmetro <b>Atribuir canal 1</b> (→ 136)   |
| Atribuir canal 4            | O pacote de aplicativo <b>HistoROM estendido</b> está disponível.<br><br>[i] As opções de software habilitadas no momento são exibidas em parâmetro <b>Opção de SW overview ativo</b> . | Atribuir uma variável de processo para o canal de registro.  | Para ver a lista de opções, consulte parâmetro <b>Atribuir canal 1</b> (→ 136)   |
| Intervalo de registr        | O pacote de aplicativo <b>HistoROM estendido</b> está disponível.   | Defina o intervalo de registro para o registro de dados. Este valor define o intervalo de tempo entre os pontos de dados individuais na memória. | 0.1 para 3 600.0 s   |
| Limpar dados do registro    | O pacote de aplicativo <b>HistoROM estendido</b> está disponível.   | Apagar todos os dados do registro.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Cancelar</li> <li>▪ Limpar dados</li> </ul>                                     |
| Controle de medição         | -   | Selecione o tipo de registro de dados.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Sobreescrevendo</li> <li>▪ Não sobrescrevendo</li> </ul>                        |
| Logging Delay               | Em parâmetro <b>Controle de medição</b> , está selecionado opção <b>Não sobrescrevendo</b> .  | Insira o tempo de atraso para o registro do valor medido.  | 0 para 999 h   |
| Controle Data Logging       | Em parâmetro <b>Controle de medição</b> , está selecionado opção <b>Não sobrescrevendo</b> .  | Iniciar e parar o registro do valor medido.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Nenhum</li> <li>▪ Deletar + Iniciar</li> <li>▪ Parar</li> </ul>                 |
| Estatus Data Logging        | Em parâmetro <b>Controle de medição</b> , está selecionado opção <b>Não sobrescrevendo</b> .  | Exibe o status de registro de valor medido.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Finalizado</li> <li>▪ Delay ativo</li> <li>▪ Ativo</li> <li>▪ Parado</li> </ul> |
| Duração completa de logging | Em parâmetro <b>Controle de medição</b> , está selecionado opção <b>Não sobrescrevendo</b> .  | Exibe a duração total de registro.   | Número do ponto flutuante positivo   |

\* Visibilidade depende das opções ou configurações do equipamento.

## 12 Diagnóstico e solução de problemas

### 12.1 Solução de problemas gerais

*Para o display local*

| Erro  | Possíveis causas   | Medida corretiva  |
|---|--|---|
| O display local está escuro, mas a saída do sinal está dentro da faixa válida                 | O cabo do módulo do display não está conectado corretamente.   | Insira o conector corretamente ao módulo principal dos componentes eletrônicos e ao módulo do display.  |
| Display local escuro e sem sinais de saída  | A tensão de alimentação não corresponde à tensão especificada na etiqueta de identificação.  | Aplique a fonte de alimentação correta.   |
| Display local escuro e sem sinais de saída  | A fonte de alimentação possui polaridade incorreta.  | Polaridade reversa da fonte de alimentação.   |
| Display local escuro e sem sinais de saída  | Sem contato entre os cabos de conexão e os terminais.  | Garanta o contato elétrico entre o cabo e o terminal.   |
| Display local escuro e sem sinais de saída  | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Os terminais não estão conectados corretamente ao módulo de componentes eletrônicos I/O.</li> <li>▪ Os terminais não estão conectados corretamente ao módulo de componentes eletrônicos principal.</li> </ul> | Verifique os terminais.   |
| Display local escuro e sem sinais de saída  | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ O módulo dos componentes eletrônicos I/O está com falha.</li> <li>▪ O módulo principal dos componentes eletrônicos está com falha.</li> </ul>   | Solicitar peça de reposição → <a href="#">168</a> .   |
| O display local não pode ser lido, mas a saída do sinal está dentro da faixa válida           | O display está ajustado para muito brilhante ou muito escuro.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ajuste o display para mais brilhante, pressionando simultaneamente  + .</li> <li>▪ Ajuste o display para mais escuro, pressionando simultaneamente  + .</li> </ul>                   |
| O display local está escuro, mas a saída do sinal está dentro da faixa válida                 | O módulo do display está com falha.  | Solicitar peça de reposição → <a href="#">168</a> .   |
| A luz de fundo do display local é vermelha  | Um evento diagnóstico com comportamento diagnóstico de "Alarme" ocorreu.   | Tome as medidas corretivas → <a href="#">148</a>  |
| O texto no display local aparece em um idioma que não pode ser entendido.                     | O idioma de operação selecionado não pode ser entendido.   | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pressione  +  por 2 s ("posição inicial").</li> <li>2. Pressione .</li> <li>3. Configure o idioma desejado em parâmetro <b>Display language</b> (→ <a href="#">115</a>).</li> </ol> |
| Mensagem no display local:<br>"Erro de Comunicação"<br>"Verifique os Componentes Eletrônicos" | A comunicação entre o módulo do display e os componentes eletrônicos foi interrompida.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Verifique o cabo e o conector entre o módulo principal de componentes eletrônicos e o módulo do display.</li> <li>▪ Solicitar peça de reposição → <a href="#">168</a>.</li> </ul>    |

*Para os sinais de saída*

| Erro   | Possíveis causas  | Medida corretiva   |
|--|---|--|
| Saída do sinal fora da faixa válida  | O módulo principal dos componentes eletrônicos está com falha.                  | Solicitar peça de reposição → <a href="#">168</a> .  |
| O equipamento exibe o valor correto no display local, mas a saída do sinal é incorreta, apesar de estar na faixa válida. | Erro de configuração de parâmetros  | Verifique e corrija a configuração do parâmetro.   |
| O equipamento mede incorretamente.   | Erro de configuração ou o equipamento está sendo operado fora de sua aplicação. | <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Verifique e corrija a configuração do parâmetro.</li> <li>2. Observe os valores limite especificados em "Dados Técnicos".</li> </ol> |

*Para acesso*

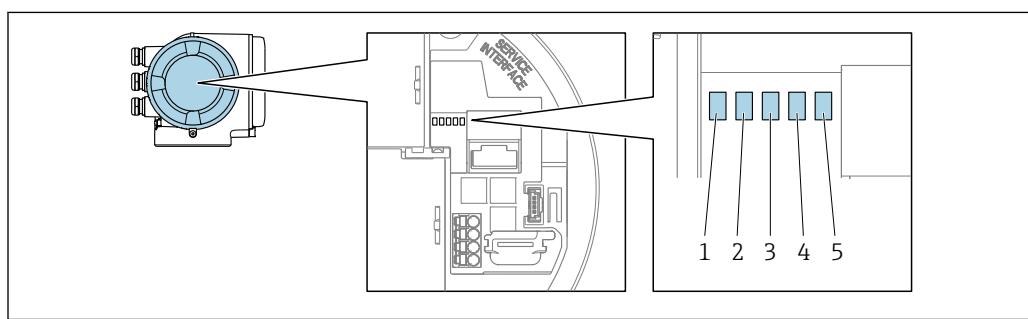
| Erro   | Possíveis causas   | Medida corretiva  |
|--|--|---|
| Não é possível ter acesso de gravação para o parâmetro.                  | Proteção contra gravação de hardware habilitada.   | Ajuste a seletora de proteção contra gravação no módulo dos componentes eletrônicos principais para a posição <b>OFF</b> → <a href="#">126</a> .  |
| Não é possível ter acesso de gravação para o parâmetro.                  | A função do usuário atual tem autorização de acesso limitada.  | 1. Verifique a função do usuário → <a href="#">60</a> .<br>2. Insira o código de acesso específico do cliente correto → <a href="#">60</a> .  |
| A conexão via EtherNet/IP não é possível.                                | O conector do equipamento está conectado incorretamente.   | Verifique a atribuição de pinos dos conectores do equipamento .   |
| A conexão com o servidor de rede não é possível.                         | O servidor de rede está desabilitado.  | Use a ferramenta de operação "FieldCare" ou "DeviceCare" para verificar se o servidor de rede do medidor está habilitado e, se necessário, habilite-o → <a href="#">68</a> .  |
|  | A interface Ethernet está configurada incorretamente no PC.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Verifique as propriedades do protocolo de Internet (TCP/IP) → <a href="#">64</a>.</li> <li>▶ Verifique as configurações de rede com o gerente de TI.</li> </ul>  |
| A conexão com o servidor de rede não é possível.                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ O endereço IP está configurado incorretamente no PC.</li> <li>■ O endereço IP não é reconhecido.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Caso o endereçamento seja através do hardware: abra o transmissor e verifique o endereço de IP configurado (último octeto).</li> <li>▶ Verifique o endereço IP do equipamento com o especialista em TI.</li> <li>▶ Se o endereço IP for desconhecido, ajuste a minisseletora nº 10 no módulo dos componentes eletrônicos de E/S para ON, reinicie o equipamento e insira o endereço IP de fábrica 192.168.1.212.</li> </ul> <p> A comunicação EtherNet/IP é interrompida pela habilitação da minisseletora.</p> |
|  | A configuração do navegador Web "Utilize um Servidor Proxy para a sua LAN" está habilitada no PC.  | <p>Desative o uso do servidor proxy nas configurações da LAN.<br/>Usando o exemplo do MS Internet Explorer:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Em Painel de Controle abra <i>Opções de Internet</i>.</li> <li>▶ Selecione a aba <i>Conexões</i>.</li> <li>▶ Clique duas vezes em <i>Configurações da LAN</i>.</li> <li>▶ Desative o uso do servidor proxy nas <i>Configurações da LAN</i>.</li> <li>▶ Pressione <i>OK</i> para confirmar.</li> </ul>  |
|  | Além da conexão de rede ativa do medidor, outras conexões de rede também estão sendo utilizadas.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Certifique-se de que nenhuma outra conexão de rede seja estabelecida pelo computador (nem Wi-Fi) e feche outros programas com acesso de rede ao computador.</li> <li>■ Em caso de utilização de uma estação de acoplamento para notebooks, certifique-se de que uma conexão de rede com outra rede não esteja ativa.</li> </ul>  |
| A conexão com o servidor de rede não é possível.                         | Dados de acesso Wi-Fi incorretos.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Verifique o status de rede Wi-Fi.</li> <li>■ Inicie a sessão do equipamento novamente, usando os dados de acesso Wi-Fi.</li> <li>■ Verifique se o Wi-Fi (WLAN) está habilitado no equipamento e no equipamento de operação → <a href="#">64</a>.</li> </ul>  |
|  | A comunicação Wi-Fi está desabilitada.   | -   |
| Não é possível se conectar ao servidor de rede, FieldCare ou DeviceCare. | A rede Wi-Fi não está disponível.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Verifique se a recepção de Wi-Fi está disponível: O LED no módulo do display se acende em azul.</li> <li>■ Verifique se a conexão Wi-Fi está habilitada: o LED no módulo do display pisca em azul.</li> <li>■ Ligue a função do instrumento.</li> </ul>  |

| Erro  | Possíveis causas  | Medida corretiva  |
|---|---|---|
| Sem conexão de rede ou conexão de rede instável.  | A rede Wi-Fi está fraca.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ O equipamento de operação está fora da faixa de recepção: Verifique o status da rede no equipamento de operação.</li> <li>▪ Para melhorar o desempenho da rede, use uma antena Wi-Fi externa.</li> </ul>   |
|   | Comunicação paralela Wi-Fi e Ethernet.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Verifique as configurações de rede.</li> <li>▪ Habilite temporariamente somente o Wi-Fi como interface.</li> </ul>   |
| Navegador de internet congelado e nenhuma outra operação é possível.  | A transferência de dados está ativa.  | Aguarde até que a transferência de dados ou a ação atual seja concluída.  |
|   | Conexão perdida   | <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Verifique a conexão do cabo e a fonte de alimentação.</li> <li>▶ Atualize o navegador de internet e reinicie, caso necessário.</li> </ul>  |
| Conteúdo do navegador de internet de difícil leitura ou incompleto.   | A versão do navegador de Internet usada não é a melhor opção.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Use a versão correta do navegador de internet →  62.</li> <li>▶ Esvazie o cache do navegador de Internet.</li> <li>▶ Reinicie o navegador de internet.</li> </ul> |
|   | Configurações de visualização inadequadas.  | Altere o tamanho da fonte/proporção do display do navegador Web.  |
| Nenhum conteúdo exibido no navegador de internet ou conteúdo incompleto.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ JavaScript não habilitado.</li> <li>▪ O JavaScript não pode ser habilitado.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Habilite o JavaScript.</li> <li>▶ Insira <code>http://XXX.XXX.X.X.XXX/basic.html</code> como o endereço IP.</li> </ul>   |
| A operação com FieldCare ou DeviceCare não é possível através da interface de operação CDI-RJ45 (porta 8000).                           | O firewall do PC ou da rede impede a comunicação.   | Dependendo das configurações do firewall usado no computador ou na rede, o firewall deve ser desativado ou configurado para permitir o acesso ao FieldCare/DeviceCare.  |
| O flash do firmware com o FieldCare ou DeviceCare não é possível através da interface de operação CDI-RJ45 (porta 8000 ou portas TFTP). | O firewall do PC ou da rede impede a comunicação.   | Dependendo das configurações do firewall usado no computador ou na rede, o firewall deve ser desativado ou configurado para permitir o acesso ao FieldCare/DeviceCare.  |

## 12.2 Informações de diagnóstico por diodos de emissão de luz (LED)

### 12.2.1 Transmissor

Diferentes LEDs no transmissor fornecem informações sobre o status do equipamento.



A0029629

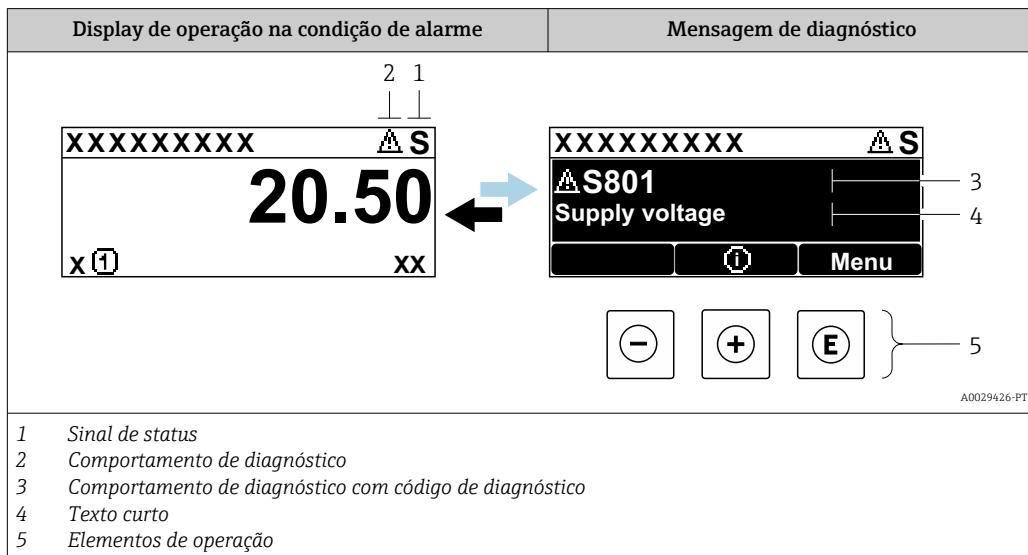
- 1 Tensão de alimentação
- 2 Status do Equipamento
- 3 status da rede
- 4 Porta 1 ativa: EtherNet/IP
- 5 Porta 2 ativa: EtherNet/IP e interface de operação (CDI)

| LED   | Cor                        | Significado   |
|---|----------------------------|---|
| 1 Tensão de alimentação   | Desligado                  | A tensão de alimentação está desligada ou muito baixa.                          |
|   | Verde                      | A tensão de alimentação está OK.  |
| 2 Status do Equipamento/<br>status do módulo<br>(operação normal)       | Desligado                  | Erro de firmware.   |
|   | Verde                      | O status do equipamento está OK.  |
|   | Piscando em verde          | O equipamento não está configurado.   |
|   | Piscando em vermelho       | Um evento diagnóstico com comportamento diagnóstico de "Aviso" ocorreu.         |
|   | Vermelho                   | Um evento diagnóstico com comportamento diagnóstico de "Alarme" ocorreu.        |
| 2 Status do Equipamento/<br>status do módulo<br>(durante inicialização) | Pisca vermelho lentamente  | Se > 30 segundos: problema com o carregador de inicialização.                   |
|   | Pisca vermelho rapidamente | Se > 30 segundos: problema de compatibilidade ao ler o firmware.                |
| 3 Status da rede  | Desligado                  | O equipamento não tem um endereço EtherNet/IP.                                  |
|   | Verde                      | A conexão EtherNet/IP está ativa.   |
|   | Piscando em verde          | O equipamento tem um endereço Ethernet/IP mas não há conexão EtherNet/IP ativa. |
|   | Vermelho                   | O endereço Ethernet/IP do equipamento foi atribuído em duplidade.               |
|   | Piscando em vermelho       | A conexão EtherNet/IP está no modo "tempo limite".                              |
|   | Piscando em vermelho/verde | O equipamento reinicia/autodiagnóstico.   |
| 4 Porta 1 ativa:<br>EtherNet/IP   | Desligado                  | Não conectado ou não foi estabelecida conexão.                                  |
|   | Branco                     | Conectado e conexão estabelecida.   |
|   | Piscando em branco         | Comunicação não está ativa.   |
| 5 Porta 2 ativa:<br>Ethernet/IP e<br>interface de operação<br>(CDI)     | Desligado                  | Não conectado ou não foi estabelecida conexão.                                  |
|   | Amarelo                    | Conectado e conexão estabelecida.   |
|   | Piscando em amarelo        | Comunicação não está ativa.   |

## 12.3 Informações de diagnóstico no display local

### 12.3.1 Mensagem de diagnóstico

Falhas detectadas pelo sistema de automonitoramento do medidor são exibidas como uma mensagem de diagnóstico alternadamente com o display operacional.



Se dois ou mais eventos de diagnóstico estiverem pendentes simultaneamente, apenas a mensagem do evento de diagnóstico com a maior prioridade é mostrada.

- i** Outros eventos de diagnósticos ocorridos podem ser exibidos em menu **Diagnóstico**:
- Através do parâmetro → 160
  - Através de submenus → 161

#### Sinais de status

Os sinais de status fornecem informações sobre o estado e confiabilidade do equipamento, categorizando o motivo da informação de diagnóstico (evento de diagnóstico).

- i** Os sinais de status são classificados de acordo com VDI/VDE 2650 e NAMUR Recomendação NE 107:F = falha, C = verificação da função, S = fora de especificação, M = manutenção necessária

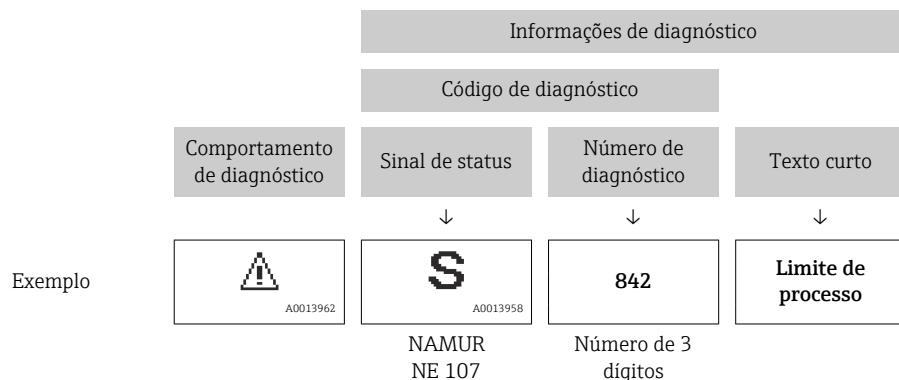
| Símbolo  | Significado   |
|----------|---|
| <b>F</b> | <b>Falha</b><br>Ocorreu um erro no equipamento. O valor medido não é mais válido.   |
| <b>C</b> | <b>Verificação de função</b><br>O equipamento está em modo de serviço (por exemplo, durante uma simulação).   |
| <b>S</b> | <b>Fora da especificação</b><br>O equipamento está sendo operado:<br>Fora dos seus limites de especificação técnica (por exemplo, fora da faixa de temperatura do processo) |
| <b>M</b> | <b>Manutenção necessária</b><br>A manutenção é necessária. O valor medido continua válido.  |

## Comportamento de diagnóstico

| Símbolo | Significado   |
|---------|---|
|         | <b>Alarme</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ A medição é interrompida.</li> <li>■ As saídas do sinal e totalizadores assumem a condição de alarme definida.</li> <li>■ É gerada uma mensagem de diagnóstico.</li> </ul> |
|         | <b>Aviso</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Medição é retomada.</li> <li>■ As saídas de sinal e os totalizadores não são afetados.</li> <li>■ É gerada uma mensagem de diagnóstico.</li> </ul>                          |

## Informações de diagnóstico

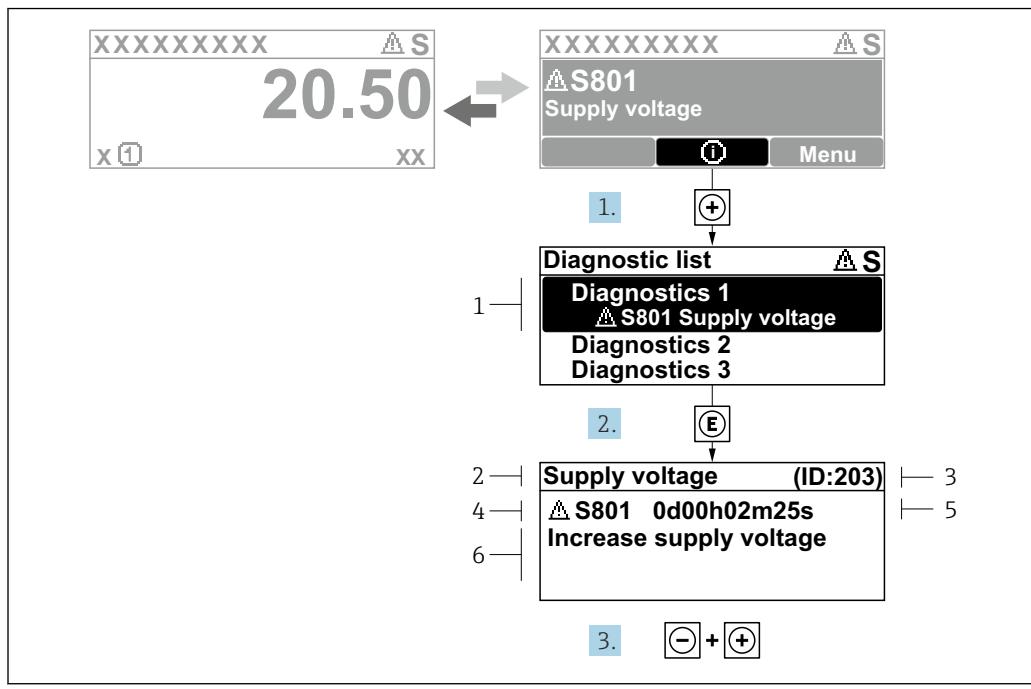
O erro pode ser identificado usando as informações de diagnósticos. O texto curto auxilia oferecendo informações sobre o erro. Além disso, o símbolo correspondente para o comportamento de diagnóstico é exibido na frente das informações de diagnóstico no display local.



## Elementos de operação

| Tecla de operação | Significado   |
|-------------------|---|
|                   | <b>Tecla mais</b><br><i>No menu, submenu</i><br>Abre a mensagem sobre medidas corretivas. |
|                   | <b>Tecla Enter</b><br><i>No menu, submenu</i><br>Abre o menu de operações.                |

### 12.3.2 Recorrendo a medidas corretivas



26 Mensagem para medidas corretivas

- 1 Informações de diagnóstico
- 2 Texto curto
- 3 Identificação do Serviço
- 4 Comportamento de diagnóstico com código de diagnóstico
- 5 Tempo em operação quando ocorreu o erro
- 6 Medidas corretivas

1. O usuário está na mensagem de diagnóstico. Pressione **[+]** (símbolo ①).  
↳ A submenu **Lista de diagnóstico** se abre.
2. Selecione o evento de diagnóstico com **[+]** ou **[⊖]** e pressione **[E]**.  
↳ Abre a mensagem sobre medidas corretivas.
3. Pressione **[⊖] + [⊕]** simultaneamente.  
↳ A mensagem sobre medidas corretivas fecha.

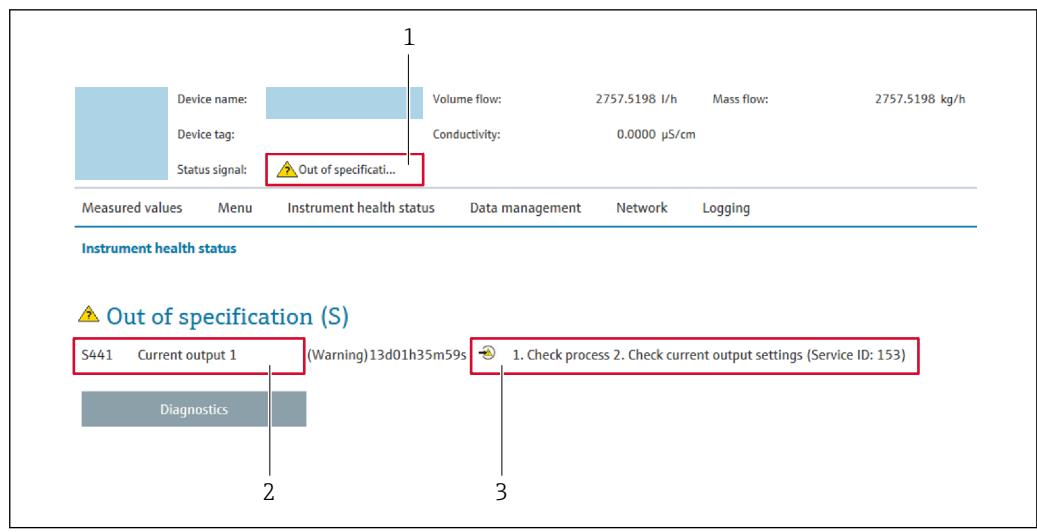
O usuário está em menu **Diagnóstico** em uma entrada para um evento de diagnóstico, ex.: em submenu **Lista de diagnóstico** ou parâmetro **Diagnóstico anterior**.

1. Pressione **[E]**.  
↳ Abre a mensagem para medidas corretivas para o evento de diagnóstico selecionado.
2. Pressione **[⊖] + [⊕]** simultaneamente.  
↳ A mensagem para medidas corretivas fecha.

## 12.4 Informações de diagnóstico no navegador de internet

### 12.4.1 Opções de diagnóstico

Quaisquer erros detectados pelo medidor são exibidos no navegador de rede na página inicial uma vez que o usuário esteja conectado.



A0031056

- 1 Área de status com sinal de status
- 2 Informações de diagnóstico
- 3 Medidas corretivas com ID de serviço

**i** Além disso, os eventos de diagnóstico que ocorreram podem ser exibidos em menu **Diagnóstico**:

- Através do parâmetro → 160
- Através do submenu → 161

### Sinais de status

Os sinais de status fornecem informações sobre o estado e confiabilidade do equipamento, categorizando o motivo da informação de diagnóstico (evento de diagnóstico).

| Símbolo | Significado   |
|---------|---|
| ☒       | <b>Falha</b><br>Ocorreu um erro no equipamento. O valor medido não é mais válido.   |
| ⚠       | <b>Verificação de função</b><br>O equipamento está em modo de serviço (por exemplo, durante uma simulação).   |
| ⚠       | <b>Fora da especificação</b><br>O equipamento está sendo operado:<br>Fora dos seus limites de especificação técnica (por exemplo, fora da faixa de temperatura do processo) |
| ⚠       | <b>Manutenção necessária</b><br>A manutenção é necessária. O valor medido continua válido.  |

**i** Os sinais de status são categorizados de acordo com VDI/VDE 2650 e Recomendação NAMUR NE 107.

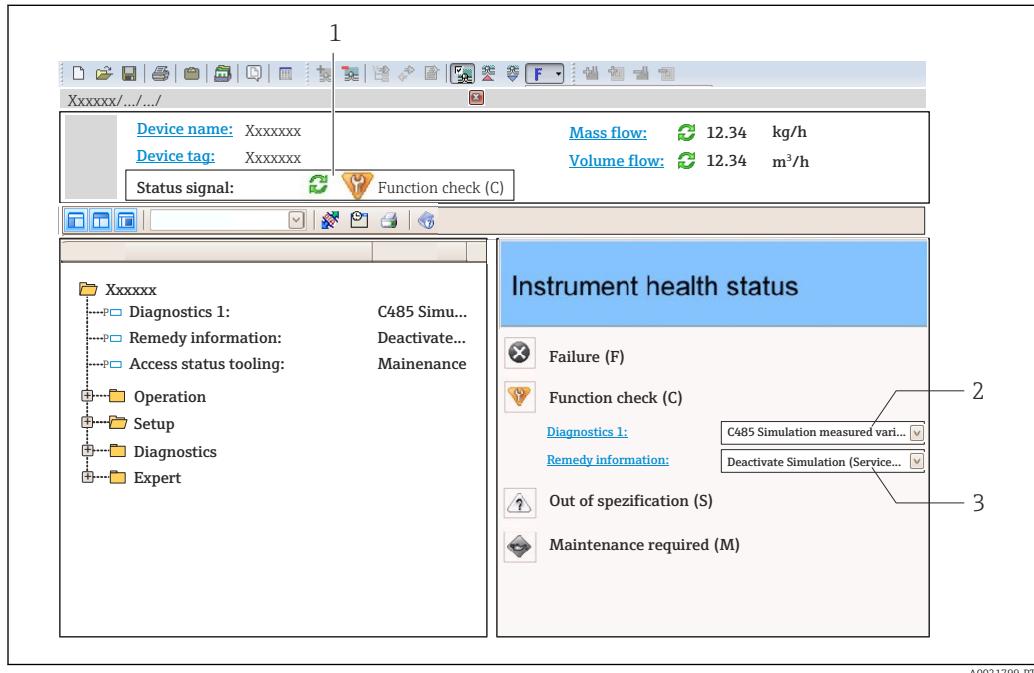
### 12.4.2 Acessar informações de correção

A informação de correção fornecida é fornecida para cada evento de diagnósticos para garantir que problemas podem ser rapidamente corrigidos. Estas medidas são exibidas em vermelho, juntamente com o evento de diagnóstico e a respectivas informações de diagnóstico.

## 12.5 Informações de diagnóstico no FieldCare ou DeviceCare

### 12.5.1 Opções de diagnóstico

Qualquer falha detectada pelo medidor é exibida na página inicial da ferramenta de operação, uma vez que a conexão seja estabelecida.



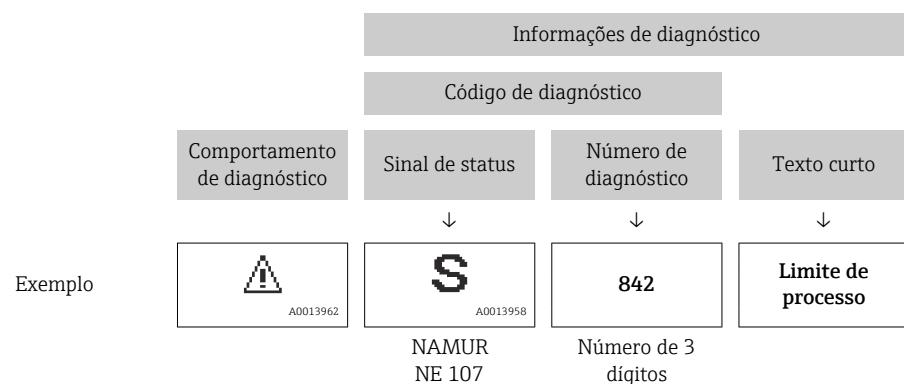
- 1 Área de status com sinal de status → 142
- 2 Informações de diagnóstico → 143
- 3 Medidas corretivas com ID de serviço

**i** Além disso, os eventos de diagnóstico que ocorreram podem ser exibidos em menu **Diagnóstico**:

- Através do parâmetro → 160
- Através do submenu → 161

#### Informações de diagnóstico

O erro pode ser identificado usando as informações de diagnósticos. O texto curto auxilia oferecendo informações sobre o erro. Além disso, o símbolo correspondente para o comportamento de diagnóstico é exibido na frente das informações de diagnóstico no display local.



### 12.5.2 Acessar informações de correção

A informação de correção fornecida é fornecida para cada evento de diagnósticos para garantir que problemas podem ser rapidamente corrigidos:

- Na página inicial

A informação de correção é exibida em um campo separado abaixo da informação de diagnósticos.

- No menu **Diagnóstico**

A informação de correção pode ser acessada na área de trabalho na interface de usuário.

O usuário está em menu **Diagnóstico**.

1. Acesse o parâmetro desejado.
2. À direita na área de trabalho, posicione o mouse sobre o parâmetro.  
↳ Aparece uma dica com informação de correção para o evento de diagnósticos.

## 12.6 Informações de diagnóstico através da interface de comunicação

### 12.6.1 Leitura das informações de diagnóstico

O evento de diagnóstico de corrente e as informações de diagnóstico associadas podem ser lidas: **Conjunto de entrada fixa**

| Conjunto de entrada fixa byte 1 a 8   |   |                       |   |   |                 |   |   |
|---------------------------------------|---|-----------------------|---|---|-----------------|---|---|
| 1                                     | 2 | 3                     | 4 | 5 | 6               | 7 | 8 |
| Cabeçalho do arquivo<br>(não visível) |   | Número de diagnóstico |   |   | Sinal de status |   | - |

## 12.7 Adaptação das informações de diagnóstico

### 12.7.1 Adaptação do comportamento de diagnóstico

Para cada informação de diagnóstico é atribuído de fábrica um comportamento de diagnóstico específico. O usuário pode alterar esta atribuição para informações de diagnóstico específicas em submenu **Nível de evento**.

Especialista → Sistema → Manuseio de diagnóstico → Nível de evento

É possível atribuir as seguintes opções ao número de diagnóstico como o comportamento de diagnóstico:

| Opções                              | Descrição  |
|-------------------------------------|--|
| Alarme                              | O equipamento para a medição. Os totalizadores assumem a condição de alarme definida. É gerada uma mensagem de diagnóstico. A iluminação de fundo muda para vermelho.  |
| Advertência                         | O equipamento continua a medir. Os totalizadores não são afetados. É gerada uma mensagem de diagnóstico.   |
| Apenas entrada no livro de registro | O equipamento continua a medir. A mensagem de diagnóstico é apenas exibida em submenu <b>Livro de registro de eventos</b> (submenu <b>Lista de eventos</b> ) e não é exibida em sequência alternada com o display operacional. |
| Desl.                               | O evento de diagnóstico é ignorado e nenhuma mensagem de diagnóstico é gerada ou inserida.   |

## 12.8 Visão geral das informações de diagnóstico

**i** A quantidade de informações de diagnóstico e o número de variáveis medidas afetadas aumenta se o medidor tiver um ou mais pacotes de aplicativo.

**i** No caso de algumas informações de diagnóstico, o comportamento de diagnóstico pode ser alterado. Adaptação das informações de diagnóstico → [147](#)

### 12.8.1 Diagnóstico do sensor

| Nº  | Informação sobre diagnóstico                            |         | Ação de reparo   | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|---|---------|--|--|
|     | Texto resumido  |         |  |  |
| 043 | Curto circuito no sensor                                |         | 1. Verifique o cabo do sensor e o sensor<br>2. Execute uma verificação Heartbeat<br>3. Substitua o cabo do sensor e o sensor | 0x8000153  |
|     | Sinal de status   | S       |  |  |
|     | Comportamento do diagnóstico [da fábrica] <sup>1)</sup> | Warning |  |  |

1) O comportamento de diagnóstico pode ser alterado.

| Nº  | Informação sobre diagnóstico |       | Ação de reparo   | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|------------------------------|-------|--|--|
|     | Texto resumido               |       |  |  |
| 082 | Armazenamento de dados       |       | 1. Checar o modulo de conexões<br>2. Contactar suporte | 0x10000E7  |
|     | Sinal de status              | F     |  |  |
|     | Comportamento do diagnóstico | Alarm |  |  |

| Nº  | Informação sobre diagnóstico |       | Ação de reparo   | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|------------------------------|-------|--|--|
|     | Texto resumido               |       |  |  |
| 083 | Conteúdo da memória          |       | 1. Reinicie o dispositivo<br>2. Reestabeleça o backup do HistoROM S-DAT (Parametro 'Reset do dispositivo')<br>3. Substitua S-DAT do HistoROM | 0x10000AO  |
|     | Sinal de status              | F     |  |  |
|     | Comportamento do diagnóstico | Alarm |  |  |

| Nº  | Informação sobre diagnóstico    |         | Ação de reparo  | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|---------------------------------|---------|---|--|
|     | Texto resumido                  |         |   |  |
| 169 | Conductivity measurement failed |         | 1. Check grounding conditions<br>2. Deactivate conductivity measurement | 0x400038A  |
|     | Sinal de status                 | M       |   |  |
|     | Comportamento do diagnóstico    | Warning |   |  |

| Nº  | Informação sobre diagnóstico |       | Ação de reparo                                | Codificação de informações de diagnósticos (hex)                                   |
|-----|------------------------------|-------|---|--|
|     | Texto resumido               |       |   |  |
| 170 | Resistencia da bobina        |       | Verifique temperaturas de processo e ambiente | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0x10002D8</li> <li>▪ 0x10002D9</li> </ul> |
|     | Sinal de status              | F     |   |  |
|     | Comportamento do diagnóstico | Alarm |   |  |

| Nº  | Informação sobre diagnóstico      |         | Ação de reparo  | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|-----------------------------------|---------|---|--|
|     | Texto resumido                    |         |   |  |
| 180 | Sensor de Temperatura com Defeito |         | 1. Verifique as conexões do sensor<br>2. Substitua o cabo do sensor ou o sensor<br>3. Desative a medição de temperatura | ■ 0x10000D5<br>■ 0x10000D6                       |
|     | Sinal de status                   | F       |   |  |
|     | Comportamento do diagnóstico      | Warning |   |  |

| Nº  | Informação sobre diagnóstico |       | Ação de reparo   | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|------------------------------|-------|--|--|
|     | Texto resumido               |       |  |  |
| 181 | Conexão do sensor            |       | 1. Verifique o cabo do sensor e o sensor<br>2. Execute uma verificação Heartbeat<br>3. Substitua o cabo do sensor e o sensor | ■ 0x100011C<br>■ 0x10002E0                       |
|     | Sinal de status              | F     |  |  |
|     | Comportamento do diagnóstico | Alarm |  |  |

## 12.8.2 Diagnóstico dos componentes eletrônicos

| Nº  | Informação sobre diagnóstico |       | Ação de reparo                                | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|------------------------------|-------|---|--|
|     | Texto resumido               |       |   |  |
| 201 | Falha no equipamento         |       | 1. Reiniciar aparelho<br>2. Contactar suporte | 0x100014B  |
|     | Sinal de status              | F     |   |  |
|     | Comportamento do diagnóstico | Alarm |   |  |

| Nº  | Informação sobre diagnóstico |       | Ação de reparo   | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|------------------------------|-------|--|--|
|     | Texto resumido               |       |  |  |
| 242 | Software incompatível        |       | 1. Verificar software<br>2. Atualizar ou alterar módulo eletrônico principal | 0x1000067  |
|     | Sinal de status              | F     |  |  |
|     | Comportamento do diagnóstico | Alarm |  |  |

| Nº  | Informação sobre diagnóstico |       | Ação de reparo   | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|------------------------------|-------|--|--|
|     | Texto resumido               |       |  |  |
| 252 | Módulos incompatíveis        |       | 1. Checar módulos eletrônicos<br>2. Trocar módulos eletrônicos | 0x100006B  |
|     | Sinal de status              | F     |  |  |
|     | Comportamento do diagnóstico | Alarm |  |  |

| Nº  | Informação sobre diagnóstico |       | Ação de reparo   | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|------------------------------|-------|--|--|
|     | Texto resumido               |       |  |  |
| 252 | Módulos incompatíveis        |       | 1. Check if correct electronic module is plugged<br>2. Replace electronic module | 0x10002C0  |
|     | Sinal de status              | F     |  |  |
|     | Comportamento do diagnóstico | Alarm |  |  |

| Nº  | Informação sobre diagnóstico     |       | Ação de reparo   | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|----------------------------------|-------|--|--|
|     | Texto resumido                   |       |  |  |
| 262 | Conexão sensor/eletr. defeituosa |       |  |  |
|     | Sinal de status                  | F     |  |  |
|     | Comportamento do diagnóstico     | Alarm | 1. Verifique ou substitua o cabo de conexão entre o módulo eletr. do sensor e a eletr. principal<br>2. Verifique ou substitua ISEM ou eletr. principal | 0x1000149  |

| Nº  | Informação sobre diagnóstico |       | Ação de reparo                      | Codificação de informações de diagnósticos (hex)  |
|-----|------------------------------|-------|-------------------------------------|---|
|     | Texto resumido               |       |                                     |   |
| 270 | Falha eletrônica principal   |       | Alterar módulo eletrônico principal | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 0x1000078</li> <li>■ 0x100007C</li> <li>■ 0x1000080</li> <li>■ 0x100009F</li> <li>■ 0x10002D7</li> </ul> |
|     | Sinal de status              | F     |                                     |   |
|     | Comportamento do diagnóstico | Alarm |                                     |   |

| Nº  | Informação sobre diagnóstico |       | Ação de reparo  | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|------------------------------|-------|---|--|
|     | Texto resumido               |       |   |  |
| 271 | Falha eletrônica principal   |       | 1. Reiniciar equip.<br>2. Alterar módulo eletrônico principal | 0x100007D  |
|     | Sinal de status              | F     |   |  |
|     | Comportamento do diagnóstico | Alarm |   |  |

| Nº  | Informação sobre diagnóstico |       | Ação de reparo                                | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|------------------------------|-------|---|--|
|     | Texto resumido               |       |   |  |
| 272 | Falha eletrônica principal   |       | 1. Reiniciar aparelho<br>2. Contactar suporte | 0x1000079  |
|     | Sinal de status              | F     |   |  |
|     | Comportamento do diagnóstico | Alarm |   |  |

| Nº  | Informação sobre diagnóstico |       | Ação de reparo      | Codificação de informações de diagnósticos (hex)                                   |
|-----|------------------------------|-------|---------------------|--|
|     | Texto resumido               |       |                     |  |
| 273 | Falha eletrônica principal   |       | Trocar a eletrônica | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 0x1000098</li> <li>■ 0x10000E5</li> </ul> |
|     | Sinal de status              | F     |                     |  |
|     | Comportamento do diagnóstico | Alarm |                     |  |

| Nº  | Informação sobre diagnóstico   |       | Ação de reparo        | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|--------------------------------|-------|-----------------------|--|
|     | Texto resumido                 |       |                       |  |
| 275 | Modulo I/O 1 para n defeituoso |       | Alterar módulo de E/S | 0x100007A  |
|     | Sinal de status                | F     |                       |  |
|     | Comportamento do diagnóstico   | Alarm |                       |  |

| Nº  | Informação sobre diagnóstico |       | Ação de reparo                                    | Codificação de informações de diagnósticos (hex)                                   |
|-----|------------------------------|-------|---|--|
|     | Texto resumido               |       |   |  |
| 276 | Modulo I/O 1 para n falha    |       | 1. Reiniciar aparelho<br>2. Alterar módulo de E/S | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 0x100007B</li> <li>■ 0x1000081</li> </ul> |
|     | Sinal de status              | F     |   |  |
|     | Comportamento do diagnóstico | Alarm |   |  |

| Nº  | Informação sobre diagnóstico |       | Ação de reparo                                    | Codificação de informações de diagnósticos (hex)                                   |
|-----|------------------------------|-------|---|--|
|     | Texto resumido               |       |   |  |
| 283 | Conteúdo da memória          |       | 1. Reiniciar o equipamento<br>2. Contatar suporte | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 0x10000E1</li> <li>■ 0x100016F</li> </ul> |
|     | Sinal de status              | F     |   |  |
|     | Comportamento do diagnóstico | Alarm |   |  |

| Nº  | Informação sobre diagnóstico     |         | Ação de reparo                                     | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|----------------------------------|---------|--|--|
|     | Texto resumido                   |         |  |  |
| 302 | Verificação do equipamento ativa |         | Verificação do equipamento ativa,<br>favor aguarde | 0x20001EE  |
|     | Sinal de status                  | C       |  |  |
|     | Comportamento do diagnóstico     | Warning |  |  |

| Nº  | Informação sobre diagnóstico |         | Ação de reparo                                      | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|------------------------------|---------|---|--|
|     | Texto resumido               |         |   |  |
| 311 | Falha da eletrônica          |         | 1. Não reinicie o equipamento<br>2. Contate suporte | 0x40000E2  |
|     | Sinal de status              | M       |   |  |
|     | Comportamento do diagnóstico | Warning |   |  |

| Nº  | Informação sobre diagnóstico |       | Ação de reparo   | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|------------------------------|-------|--|--|
|     | Texto resumido               |       |  |  |
| 332 | Falha de escrita no HistoROM |       | Substitua placa de interface do usuário<br>Ex d/XP substitua transmissor | 0x10002C7  |
|     | Sinal de status              | F     |  |  |
|     | Comportamento do diagnóstico | Alarm |  |  |

| Nº  | Informação sobre diagnóstico |       | Ação de reparo   | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|------------------------------|-------|--|--|
|     | Texto resumido               |       |  |  |
| 361 | Modulo I/O 1 para n falha    |       | 1. Reiniciar aparelho<br>2. Verificar módulos eletrônicos<br>3. Alterar módulo E/S ou eletrônico principal | 0x1000095  |
|     | Sinal de status              | F     |  |  |
|     | Comportamento do diagnóstico | Alarm |  |  |

| Nº  | Informação sobre diagnóstico           |       | Ação de reparo  | Codificação de informações de diagnósticos (hex)   |
|-----|--|-------|---|--|
|     | Texto resumido                         |       |   |  |
| 372 | Eletrônica do sensor (ISEM) danificada |       | 1. Reinicie o dispositivo<br>2. Verifique se a falha permanece<br>3. Substitua o modulo eletronico do sensor (ISEM) | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 0x10002CB</li> <li>■ 0x10002CC</li> <li>■ 0x10002CD</li> <li>■ 0x10002CE</li> <li>■ 0x10002CF</li> <li>■ 0x10002D0</li> </ul> |
|     | Sinal de status                        | F     |   |  |
|     | Comportamento do diagnóstico           | Alarm |   |  |

| Nº  | Informação sobre diagnóstico           |       | Ação de reparo   | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|--|-------|--|--|
|     | Texto resumido                         |       |  |  |
| 373 | Eletrônica do sensor (ISEM) danificada |       | 1. Transferir dados ou resetar o aparelho<br>2. Contatar suporte | 0x10002D1  |
|     | Sinal de status                        | F     |  |  |
|     | Comportamento do diagnóstico           | Alarm |  |  |

| Nº  | Informação sobre diagnóstico      |       | Ação de reparo   | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|-----------------------------------|-------|--|--|
|     | Texto resumido                    |       |  |  |
| 375 | Falha da comunicação I/O 1 para n |       | 1. Reinicie o dispositivo<br>2. Verifique se a falha permanece<br>3. Substitua o modulo das eletronicas inclusive os modulos eletronicos | 0x1000107  |
|     | Sinal de status                   | F     |  |  |
|     | Comportamento do diagnóstico      | Alarm |  |  |

| Nº  | Informação sobre diagnóstico                            |         | Ação de reparo   | Codificação de informações de diagnósticos (hex)  |
|-----|---|---------|--|---|
|     | Texto resumido  |         |  |   |
| 376 | Eletrônica do sensor (ISEM) danificada                  |         | 1. Substitua o modulo eletronico do sensor (ISEM)<br>2. Desative a mensagem de diagnóstico | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 0x8000119</li> <li>■ 0x800016A</li> <li>■ 0x80002DA</li> <li>■ 0x80002DB</li> <li>■ 0x80002DC</li> <li>■ 0x80002DD</li> <li>■ 0x80002DF</li> </ul> |
|     | Sinal de status   | S       |  |   |
|     | Comportamento do diagnóstico [da fábrica] <sup>1)</sup> | Warning |  |   |

1) O comportamento de diagnóstico pode ser alterado.

| Nº  | Informação sobre diagnóstico                            |         | Ação de reparo   | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|---|---------|--|--|
|     | Texto resumido  |         |  |  |
| 377 | Eletrônica do sensor (ISEM) danificada                  |         | 1. Verifique o cabo do sensor e o sensor<br>2. Execute uma verificação Heartbeat<br>3. Substitua o cabo do sensor e o sensor | 0x80002DE  |
|     | Sinal de status   | S       |  |  |
|     | Comportamento do diagnóstico [da fábrica] <sup>1)</sup> | Warning |  |  |

1) O comportamento de diagnóstico pode ser alterado.

| Nº  | Informação sobre diagnóstico |       | Ação de reparo                            | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|------------------------------|-------|---|--|
|     | Texto resumido               |       |   |  |
| 382 | Armazenamento de dados       |       | 1. Insira o T-DAT<br>2. Substitua o T-DAT | 0x100016D  |
|     | Sinal de status              | F     |   |  |
|     | Comportamento do diagnóstico | Alarm |   |  |

| Nº  | Informação sobre diagnóstico |       | Ação de reparo   | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|------------------------------|-------|--|--|
|     | Texto resumido               |       |  |  |
| 383 | Conteúdo da memória          |       | 1. Reiniciar medidor<br>2. Deletar T-DAT via parâmetro<br>Reset device'<br>3. Substituir T-DAT | 0x100016E  |
|     | Sinal de status              | F     |  |  |
|     | Comportamento do diagnóstico | Alarm |  |  |

| Nº  | Informação sobre diagnóstico |       | Ação de reparo                     | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|------------------------------|-------|------------------------------------|--|
|     | Texto resumido               |       |                                    |  |
| 387 | HistoROM incorporada falhou  |       | Contate o departamento de serviços | 0x1000288  |
|     | Sinal de status              | F     |                                    |  |
|     | Comportamento do diagnóstico | Alarm |                                    |  |

| Nº  | Informação sobre diagnóstico           |       | Ação de reparo   | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|--|-------|--|--|
|     | Texto resumido                         |       |  |  |
| 512 | Eletrônica do sensor (ISEM) danificada |       | 1. Verifique o tempo de recuperação<br>do ECC<br>2. Desative o ECC | 0x1000120  |
|     | Sinal de status                        | F     |  |  |
|     | Comportamento do diagnóstico           | Alarm |  |  |

### 12.8.3 Diagnóstico de configuração

| Nº  | Informação sobre diagnóstico          |         | Ação de reparo   | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|---------------------------------------|---------|--|--|
|     | Texto resumido                        |         |  |  |
| 303 | Configuração do I/O 1 para n alterada |         | 1. Aplicar configuração de módulo<br>I/O (parâmetro 'Aplicar<br>configuração I/O')<br>2. Após recarregar descrição do<br>dispositivo e verificar conexão<br>elétrica | 0x400026C  |
|     | Sinal de status                       | M       |  |  |
|     | Comportamento do diagnóstico          | Warning |  |  |

| Nº  | Informação sobre diagnóstico |         | Ação de reparo   | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|------------------------------|---------|--|--|
|     | Texto resumido               |         |  |  |
| 330 | Arquivo flash inválido       |         | 1. Atualizar firmware do medidor<br>2. Reiniciar o medidor | 0x40002C9  |
|     | Sinal de status              | M       |  |  |
|     | Comportamento do diagnóstico | Warning |  |  |

| Nº  | Informação sobre diagnóstico |         | Ação de reparo   | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|------------------------------|---------|--|--|
|     | Texto resumido               |         |  |  |
| 331 | Update de firmware falhou    |         | 1. Atualizar firmware do medidor<br>2. Reiniciar o medidor | 0x10002CA  |
|     | Sinal de status              | F       |  |  |
|     | Comportamento do diagnóstico | Warning |  |  |

| Nº  | Informação sobre diagnóstico |       | Ação de reparo   | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|------------------------------|-------|--|--|
|     | Texto resumido               |       |  |  |
| 410 | Transferência de dados       |       | 1. Verificar conexão<br>2. Tentar transferência de dados | 0x100008B  |
|     | Sinal de status              | F     |  |  |
|     | Comportamento do diagnóstico | Alarm |  |  |

| Nº  | Informação sobre diagnóstico |         | Ação de reparo                | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|------------------------------|---------|-------------------------------|--|
|     | Texto resumido               |         |                               |  |
| 412 | Processamento de download    |         | Download ativo, favor aguarde | 0x2000204  |
|     | Sinal de status              | C       |                               |  |
|     | Comportamento do diagnóstico | Warning |                               |  |

| Nº  | Informação sobre diagnóstico |         | Ação de reparo | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|------------------------------|---------|----------------|--|
|     | Texto resumido               |         |                |  |
| 431 | Trim 1 para n                |         | Carry out trim | 0x2000004  |
|     | Sinal de status              | C       |                |  |
|     | Comportamento do diagnóstico | Warning |                |  |

| Nº  | Informação sobre diagnóstico |       | Ação de reparo                                | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|------------------------------|-------|---|--|
|     | Texto resumido               |       |   |  |
| 437 | Configuração incompatível    |       | 1. Reiniciar aparelho<br>2. Contactar suporte | 0x1000060  |
|     | Sinal de status              | F     |   |  |
|     | Comportamento do diagnóstico | Alarm |   |  |

| Nº  | Informação sobre diagnóstico |         | Ação de reparo   | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|------------------------------|---------|--|--|
|     | Texto resumido               |         |  |  |
| 438 | Conjunto de dados            |         | 1. Verificar arquivo de conjunto de dados<br>2. Verificar configuração do equipamento<br>3. Up- e download uma nova configuração | 0x400006A  |
|     | Sinal de status              | M       |  |  |
|     | Comportamento do diagnóstico | Warning |  |  |

| Nº  | Informação sobre diagnóstico |         | Ação de reparo  | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|------------------------------|---------|---|--|
|     | Texto resumido               |         |   |  |
| 441 | Saída de corrente 1 para n   |         | 1. Verificar o processo<br>2. Verificar as configurações da saída de corrente | ■ 0x8000099<br>■ 0x80000B6                       |
|     | Sinal de status              | S       |   |  |
|     | Comportamento do diagnóstico | Warning |   |  |

| Nº  | Informação sobre diagnóstico |         | Ação de reparo  | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|------------------------------|---------|---|--|
|     | Texto resumido               |         |   |  |
| 442 | Saída de frequência 1 para n |         | 1. Verificar o processo<br>2. Verificar as configurações de saída de frequência | ■ 0x800008A<br>■ 0x8000122                       |
|     | Sinal de status              | S       |   |  |
|     | Comportamento do diagnóstico | Warning |   |  |

| Nº  | Informação sobre diagnóstico |         | Ação de reparo   | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|------------------------------|---------|--|--|
|     | Texto resumido               |         |  |  |
| 443 | Saída de pulso 1 para n      |         | 1. Verificar o processo<br>2. Verificar as configurações de saída de pulso | ■ 0x800008C<br>■ 0x8000121                       |
|     | Sinal de status              | S       |  |  |
|     | Comportamento do diagnóstico | Warning |  |  |

| Nº  | Informação sobre diagnóstico |         | Ação de reparo   | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|------------------------------|---------|--|--|
|     | Texto resumido               |         |  |  |
| 444 | Entrada de corrente 1 para n |         | 1. Verificar Processo<br>2. Verificar parametros da entrada corrente | 0x80001EB  |
|     | Sinal de status              | S       |  |  |
|     | Comportamento do diagnóstico | Warning |  |  |

| Nº  | Informação sobre diagnóstico |         | Ação de reparo              | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|------------------------------|---------|-----------------------------|--|
|     | Texto resumido               |         |                             |  |
| 453 | Override de vazão            |         | Desativar override de vazão | 0x2000094  |
|     | Sinal de status              | C       |                             |  |
|     | Comportamento do diagnóstico | Warning |                             |  |

| Nº  | Informação sobre diagnóstico |       | Ação de reparo      | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|------------------------------|-------|---------------------|--|
|     | Texto resumido               |       |                     |  |
| 484 | Modo de simulação de falha   |       | Desativar simulação | 0x2000090  |
|     | Sinal de status              | C     |                     |  |
|     | Comportamento do diagnóstico | Alarm |                     |  |

| Nº  | Informação sobre diagnóstico     |         | Ação de reparo      | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|----------------------------------|---------|---------------------|--|
|     | Texto resumido                   |         |                     |  |
| 485 | Simulação de variável de medição |         | Desativar simulação | 0x2000093  |
|     | Sinal de status                  | C       |                     |  |
|     | Comportamento do diagnóstico     | Warning |                     |  |

| Nº  | Informação sobre diagnóstico           |         | Ação de reparo      | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|--|---------|---------------------|--|
|     | Texto resumido                         |         |                     |  |
| 486 | Simulação de corrente Entrada 1 para n |         | Desativar simulação | 0x20001EC  |
|     | Sinal de status                        | C       |                     |  |
|     | Comportamento do diagnóstico           | Warning |                     |  |

| Nº  | Informação sobre diagnóstico         |         | Ação de reparo      | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|--------------------------------------|---------|---------------------|--|
|     | Texto resumido                       |         |                     |  |
| 491 | Simulação saída de corrente 1 para n |         | Desativar simulação | 0x200000E  |
|     | Sinal de status                      | C       |                     |  |
|     | Comportamento do diagnóstico         | Warning |                     |  |

| Nº  | Informação sobre diagnóstico              |         | Ação de reparo                             | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|---|---------|--|--|
|     | Texto resumido                            |         |  |  |
| 492 | Simulação da frequência de saída 1 para n |         | Desativar simulação da saída de frequência | 0x200008D  |
|     | Sinal de status                           | C       |  |  |
|     | Comportamento do diagnóstico              | Warning |  |  |

| Nº  | Informação sobre diagnóstico      |         | Ação de reparo                        | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|-----------------------------------|---------|---------------------------------------|--|
|     | Texto resumido                    |         |                                       |  |
| 493 | Simulação saída de pulso 1 para n |         | Desativar simulação da saída de pulso | 0x200008E  |
|     | Sinal de status                   | C       |                                       |  |
|     | Comportamento do diagnóstico      | Warning |                                       |  |

| Nº  | Informação sobre diagnóstico   |         | Ação de reparo                        | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|--------------------------------|---------|---------------------------------------|--|
|     | Texto resumido                 |         |                                       |  |
| 494 | Simulação saída chave 1 para n |         | Desativar simulação da saída de chave | 0x200008F  |
|     | Sinal de status                | C       |                                       |  |
|     | Comportamento do diagnóstico   | Warning |                                       |  |

| Nº  | Informação sobre diagnóstico       |         | Ação de reparo      | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|------------------------------------|---------|---------------------|--|
|     | Texto resumido                     |         |                     |  |
| 495 | Evento do diagnóstico de simulação |         | Desativar simulação | 0x200015E  |
|     | Sinal de status                    | C       |                     |  |
|     | Comportamento do diagnóstico       | Warning |                     |  |

| Nº  | Informação sobre diagnóstico   |         | Ação de reparo                            | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|--------------------------------|---------|---|--|
|     | Texto resumido                 |         |   |  |
| 496 | Simulação da entrada de status |         | Desactivar simulação de entrada de estado | 0x2000170  |
|     | Sinal de status                | C       |   |  |
|     | Comportamento do diagnóstico   | Warning |   |  |

| Nº  | Informação sobre diagnóstico |       | Ação de reparo  | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|------------------------------|-------|---|--|
|     | Texto resumido               |       |   |  |
| 511 | ISEM settings faulty         |       | 1. Verifique o período de medição e o tempo de integração<br>2. Verifique as propriedades do sensor | 0x200031C  |
|     | Sinal de status              | C     |   |  |
|     | Comportamento do diagnóstico | Alarm |   |  |

| Nº  | Informação sobre diagnóstico          |       | Ação de reparo  | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|---------------------------------------|-------|---|--|
|     | Texto resumido                        |       |   |  |
| 520 | Config hardware I/O 1 para n invalida |       | 1. Checar configuração de hardware I/O<br>2. Substituir módulo I/O errado<br>3. Plugar o módulo de saída de pulso dobrado no slot correct | 0x1000276  |
|     | Sinal de status                       | F     |   |  |
|     | Comportamento do diagnóstico          | Alarm |   |  |

| Nº  | Informação sobre diagnóstico     |         | Ação de reparo | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|----------------------------------|---------|----------------|--|
|     | Texto resumido                   |         |                |  |
| 530 | Limpeza do eletrodo em andamento |         | Ativa o ECC    | 0x200015A  |
|     | Sinal de status                  | C       |                |  |
|     | Comportamento do diagnóstico     | Warning |                |  |

| Nº  | Informação sobre diagnóstico                               |         | Ação de reparo                  | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|--|---------|---------------------------------|--|
|     | Texto resumido   |         |                                 |  |
| 531 | Empty pipe adjustment faulty                               |         | Executar o ajuste de tubo vazio | 0x800016B  |
|     | Sinal de status  | S       |                                 |  |
|     | Comportamento do diagnóstico<br>[da fábrica] <sup>1)</sup> | Warning |                                 |  |

1) O comportamento de diagnóstico pode ser alterado.

| Nº  | Informação sobre diagnóstico |         | Ação de reparo   | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|------------------------------|---------|--|--|
|     | Texto resumido               |         |  |  |
| 537 | Configuração                 |         | 1. Checar o endereço IP na rede<br>2. Trocar o endereço IP | 0x100014A  |
|     | Sinal de status              | F       |  |  |
|     | Comportamento do diagnóstico | Warning |  |  |

| Nº  | Informação sobre diagnóstico |         | Ação de reparo                        | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|------------------------------|---------|---------------------------------------|--|
|     | Texto resumido               |         |                                       |  |
| 594 | Simulação da saída rele      |         | Desativar simulação da saída de chave | 0x20002BA  |
|     | Sinal de status              | C       |                                       |  |
|     | Comportamento do diagnóstico | Warning |                                       |  |

## 12.8.4 Diagnóstico do processo

| Nº  | Informação sobre diagnóstico |       | Ação de reparo                                  | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|------------------------------|-------|---|--|
|     | Texto resumido               |       |   |  |
| 803 | Loop de corrente             |       | 1. Verificar fiação<br>2. Alterar módulo de E/S | 0x10000AD  |
|     | Sinal de status              | F     |   |  |
|     | Comportamento do diagnóstico | Alarm |   |  |

| Nº  | Informação sobre diagnóstico                            |         | Ação de reparo               | Codificação de informações de diagnósticos (hex)                                   |
|-----|---|---------|------------------------------|--|
|     | Texto resumido  |         |                              |  |
| 832 | Temperatura da eletrônica muito alta                    |         | Reducir temperatura ambiente | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 0x80000C3</li> <li>■ 0x80002D4</li> </ul> |
|     | Sinal de status   | S       |                              |  |
|     | Comportamento do diagnóstico [da fábrica] <sup>1)</sup> | Warning |                              |  |

1) O comportamento de diagnóstico pode ser alterado.

| Nº  | Informação sobre diagnóstico                            |         | Ação de reparo                | Codificação de informações de diagnósticos (hex)                                   |
|-----|---|---------|-------------------------------|--|
|     | Texto resumido  |         |                               |  |
| 833 | Temperatura da eletrônica muito baixa                   |         | Aumentar temperatura ambiente | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 0x80000C1</li> <li>■ 0x80002D3</li> </ul> |
|     | Sinal de status   | S       |                               |  |
|     | Comportamento do diagnóstico [da fábrica] <sup>1)</sup> | Warning |                               |  |

1) O comportamento de diagnóstico pode ser alterado.

| Nº  | Informação sobre diagnóstico                            |         | Ação de reparo                  | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|---|---------|---------------------------------|--|
|     | Texto resumido  |         |                                 |  |
| 834 | Temperatura de processo Alta                            |         | Reducir temperatura do processo | 0x800000C5                                       |
|     | Sinal de status   | S       |                                 |  |
|     | Comportamento do diagnóstico [da fábrica] <sup>1)</sup> | Warning |                                 |  |

1) O comportamento de diagnóstico pode ser alterado.

| Nº  | Informação sobre diagnóstico                            |         | Ação de reparo                   | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|---|---------|----------------------------------|--|
|     | Texto resumido  |         |                                  |  |
| 835 | Temperatura de processo Baixa                           |         | Aumentar temperatura do processo | 0x800000C6                                       |
|     | Sinal de status   | S       |                                  |  |
|     | Comportamento do diagnóstico [da fábrica] <sup>1)</sup> | Warning |                                  |  |

1) O comportamento de diagnóstico pode ser alterado.

| Nº  | Informação sobre diagnóstico |         | Ação de reparo   | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|------------------------------|---------|--|--|
|     | Texto resumido               |         |  |  |
| 842 | Processo limite              |         | Corte de vazão baixa ativo!<br>1. Verificar configuração de corte de vazão baixa | 0x80000091                                       |
|     | Sinal de status              | S       |  |  |
|     | Comportamento do diagnóstico | Warning |  |  |

| Nº  | Informação sobre diagnóstico |       | Ação de reparo  | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|------------------------------|-------|---|--|
|     | Texto resumido               |       |   |  |
| 882 | Entrada de sinal             |       | 1. Verificar configuração de entrada<br>2. Verificar dispositivo externo ou condições de processo | 0x10000031                                       |
|     | Sinal de status              | F     |   |  |
|     | Comportamento do diagnóstico | Alarm |   |  |

| Nº  | Informação sobre diagnóstico                            |         | Ação de reparo   | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|---|---------|--|--|
|     | Texto resumido  |         |  |  |
| 937 | Sensor symmetry   |         | 1. Elimine o campo magnético externo ao redor do sensor<br>2. Desligue a mensagem de diagnóstico | 0x8000154  |
|     | Sinal de status   | S       |  |  |
|     | Comportamento do diagnóstico [da fábrica] <sup>1)</sup> | Warning |  |  |

1) O comportamento de diagnóstico pode ser alterado.

| Nº  | Informação sobre diagnóstico                            |       | Ação de reparo   | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|---|-------|--|--|
|     | Texto resumido  |       |  |  |
| 938 | Interferência eletromagnética                           |       | 1. Verifique as condições ambientes referente a influencia de CEM<br>2. Desative a mensagem de diagnóstico | 0x100011B  |
|     | Sinal de status   | F     |  |  |
|     | Comportamento do diagnóstico [da fábrica] <sup>1)</sup> | Alarm |  |  |

1) O comportamento de diagnóstico pode ser alterado.

| Nº  | Informação sobre diagnóstico             |         | Ação de reparo   | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|--|---------|--|--|
|     | Texto resumido                           |         |  |  |
| 961 | Electrode potential out of specification |         | 1. Check process conditions<br>2. Check ambient conditions | 0x8000155  |
|     | Sinal de status                          | S       |  |  |
|     | Comportamento do diagnóstico             | Warning |  |  |

| Nº  | Informação sobre diagnóstico                            |         | Ação de reparo   | Codificação de informações de diagnósticos (hex) |
|-----|---|---------|--|--|
|     | Texto resumido  |         |  |  |
| 962 | Tubo vazio  |         | 1. Realize um ajuste de tubo cheio<br>2. Realize um ajuste de tubo vazio<br>3. Desative a detecção de tubo vazio | 0x8000092  |
|     | Sinal de status   | S       |  |  |
|     | Comportamento do diagnóstico [da fábrica] <sup>1)</sup> | Warning |  |  |

1) O comportamento de diagnóstico pode ser alterado.

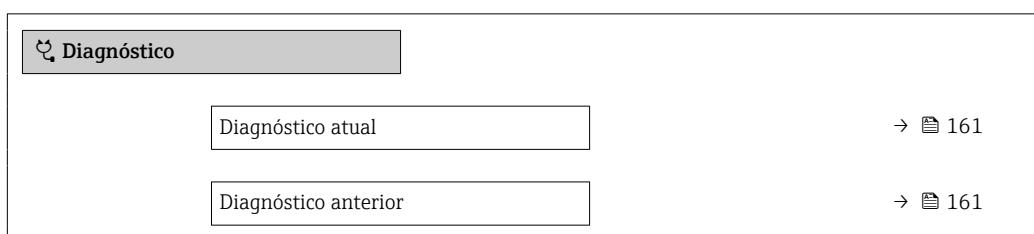
## 12.9 Eventos de diagnóstico pendentes

O menu **Diagnóstico** permite ao usuário visualizar o evento de diagnóstico atual e o evento de diagnóstico anterior separadamente.

- i** Para chamar as medidas para corrigir um evento de diagnóstico:
- Através do display local → 144
  - Através do navegador → 145
  - Através da ferramenta de operação "FieldCare" → 147
  - Através da ferramenta de operação "DeviceCare" → 147

- i** Outros eventos de diagnóstico pendentes podem ser exibidos em submenu **Lista de diagnóstico** → 161.

**Navegação**  
Menu "Diagnóstico"



|                                  |                       |
|----------------------------------|-----------------------|
| Tempo de operação desde reinício | → <a href="#">161</a> |
| Tempo de operação                | → <a href="#">161</a> |

### Visão geral dos parâmetros com breve descrição

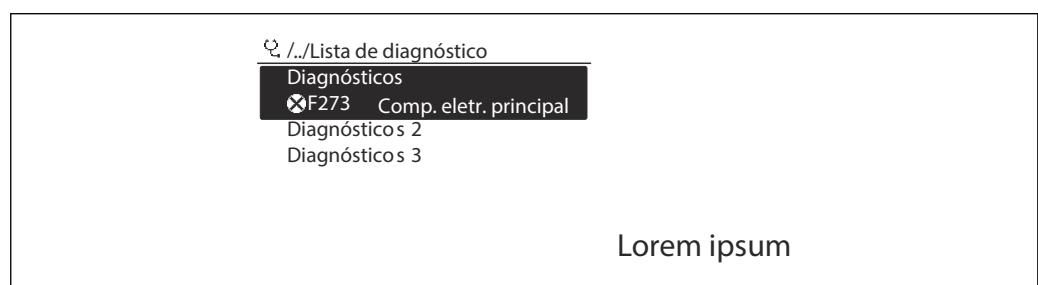
| Parâmetro                        | Pré-requisitos                            | Descrição  | Interface do usuário   |
|----------------------------------|---|--|--|
| Diagnóstico atual                | Ocorreu um evento de diagnóstico.         | Mostra o evento de diagnóstico atual juntamente com a informação de diagnóstico.<br><br>[i] Caso duas ou mais mensagens ocorram ao mesmo tempo, somente será exibida a mensagem com o nível de prioridade mais alto. | Símbolo para o comportamento de diagnóstico, código de diagnóstico e mensagem curta. |
| Diagnóstico anterior             | Já ocorreram dois eventos de diagnóstico. | Mostra o evento de diagnóstico anterior ao evento atual juntamente com as informações de diagnóstico.  | Símbolo para o comportamento de diagnóstico, código de diagnóstico e mensagem curta. |
| Tempo de operação desde reinício | -   | Mostra o período que o medidor esteve em operação desde a última reinicialização.  | Dias (d), horas (h), minutos (m) e segundos (s)                                      |
| Tempo de operação                | -   | Indica por quanto tempo o aparelho esteve em operação.   | Dias (d), horas (h), minutos (m) e segundos (s)                                      |

## 12.10 Lista de diagnóstico

É possível exibir até 5 eventos de diagnóstico pendentes no momento em submenu **Lista de diagnóstico** juntamente com as informações de diagnóstico associadas. Se mais de 5 eventos de diagnóstico estiverem pendentes, o display exibe os eventos de prioridade máxima.

### Caminho de navegação

Diagnóstico → Lista de diagnóstico



■ 27 Uso do display local como exemplo

A0014006-PT

[i] Para chamar as medidas para corrigir um evento de diagnóstico:

- Através do display local → [144](#)
- Através do navegador → [145](#)
- Através da ferramenta de operação "FieldCare" → [147](#)
- Através da ferramenta de operação "DeviceCare" → [147](#)

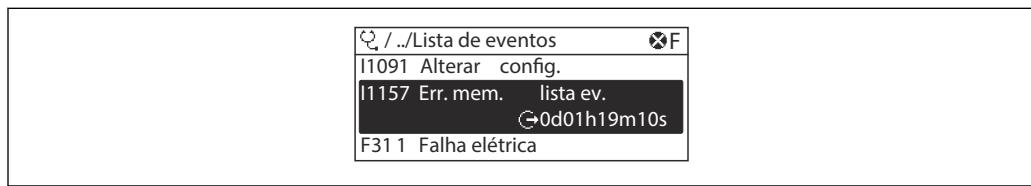
## 12.11 Registro de eventos

### 12.11.1 Leitura do registro de eventos

O submenu **Lista de eventos** fornece uma visão geral cronológica das mensagens de evento que ocorreram.

#### Caminho de navegação

Menu **Diagnóstico** → submenu **Livro de registro de eventos** → **Lista de eventos**



28 Uso do display local como exemplo

A0014008-PT

- Um máximo de 20 mensagens de evento podem ser exibidas em ordem cronológica.
- Se o pacote da aplicação **HistoROM estendido** (opção de pedido) estiver habilitado no equipamento, a lista de eventos pode conter até 100 entradas.

O histórico de evento inclui entradas para:

- Eventos de diagnóstico → 148
- Eventos de informação → 163

Além do tempo de operação quando o evento ocorreu, cada evento também recebe um símbolo que indica se o evento ocorreu ou terminou:

- Evento de diagnósticos
  - ⊖: Ocorrência do evento
  - ⊕: Fim do evento
- Evento de informação
  - ⊖: Ocorrência do evento

Para chamar as medidas para corrigir um evento de diagnóstico:

- Através do display local → 144
- Através do navegador → 145
- Através da ferramenta de operação "FieldCare" → 147
- Através da ferramenta de operação "DeviceCare" → 147

Para filtragem das mensagens de evento exibidas → 162

### 12.11.2 Filtragem do registro de evento

Usando parâmetro **Opções de filtro** é possível definir qual categoria de mensagem de evento é exibida no submenu **Lista de eventos**.

#### Caminho de navegação

Diagnóstico → Livro de registro de eventos → Opções de filtro

#### Categorias de filtro

- Todos
- Falha (F)
- Verificação da função (C)
- Fora de especificação (S)
- Necessário Manutenção (M)
- Informação (I)

### 12.11.3 Visão geral dos eventos de informações

Diferente de um evento de diagnóstico, um evento de informação é exibido no registro de eventos somente e não na lista de diagnóstico.

| Número da informação | Nome da informação                    |
|----------------------|---------------------------------------|
| I1000                | ----- (Instrumento ok)                |
| I1079                | Sensor alterado                       |
| I1089                | Ligado                                |
| I1090                | Reset da configuração                 |
| I1091                | Configuração alterada                 |
| I1092                | HistoROM backup apagado               |
| I1137                | Eletrônica alterada                   |
| I1151                | Reset do histórico                    |
| I1155                | Reset da temperatura da eletrônica    |
| I1156                | Trend do erro de memória              |
| I1157                | Lista de eventos de erros na memória  |
| I1184                | Display conectado                     |
| I1256                | Display: direito de acesso alterado   |
| I1278                | Reset do módulo I/O detectado         |
| I1335                | Firmware Alterado                     |
| I1351                | Falha no ajuste de det. de tubo vazio |
| I1353                | Ajuste de detecção de tubo vazio ok   |
| I1361                | Web server: login falhou              |
| I1397                | Fieldbus: direito de acesso alterado  |
| I1398                | CDI: direito de acesso alterado       |
| I1443                | Coating thickness not determined      |
| I1444                | Verificação do equipamento aprovada   |
| I1445                | Verificação do equipamento falhou     |
| I1457                | Falha: Verificação erro de medição    |
| I1459                | Falha: verificação modulo I/O         |
| I1461                | Falha: Verificação do sensor          |
| I1462                | Falha: verfic. módulo eletr. sensor   |
| I1512                | Download iniciado                     |
| I1513                | Download finalizado                   |
| I1514                | Upload iniciado                       |
| I1515                | Upload finalizado                     |
| I1618                | Modulo I/O 2 substituido              |
| I1619                | Modulo I/O 3 substituido              |
| I1621                | Modulo I/O 4 substituido              |
| I1622                | Calibração alterada                   |
| I1624                | Resetar todos os totalizadores        |
| I1625                | Proteção de escrita ativa             |
| I1626                | Proteção de escrita desativada        |
| I1627                | Login realizado com sucesso           |

| Número da informação | Nome da informação                     |
|----------------------|--|
| I1628                | Exibe login bem sucedido               |
| I1629                | Acesso ao CDI bem sucedido             |
| I1631                | Web server acesso alterado             |
| I1632                | Exibe falha no login                   |
| I1633                | Acesso ao CDI falhou                   |
| I1634                | Restauração aos parâmetros de fábrica  |
| I1635                | Restaurar parâmetros originais         |
| I1639                | Limite máximo de ciclos de chaveamento |
| I1649                | Proteção de escrita ativada            |
| I1650                | Proteção de escrita desativada         |
| I1712                | Novo arquivo de flash recebido         |
| I1725                | Modulo eletr do sensor (ISEM) trocado  |
| I1726                | Backup de configuração falhou          |

## 12.12 Reinicialização do medidor

Toda a configuração do equipamento ou parte da configuração pode ser redefinida para um estado definido no Parâmetro **Reset do equipamento** (→ 122).

### 12.12.1 Faixa de função do parâmetro "Reset do equipamento"

| Opcões                        | Descrição  |
|-------------------------------|--|
| Cancelar                      | Nenhuma medida é executada e o usuário sai do parâmetro.   |
| Para configurações de entrega | Todo parâmetro para o qual foi solicitada uma configuração padrão específica do cliente é reiniciado com este valor. Todos os parâmetros são redefinidos com o ajuste de fábrica.  |
| Reinic平ar aparelho            | A reinicialização redefine todos os parâmetros com dados armazenados na memória volátil (RAM) para o ajuste de fábrica (por exemplo, dados do valor medido). A configuração do equipamento permanece inalterada.   |
| Restabeleça o backup do S-DAT | Restaura os dados salvos no S-DAT. Informação adicional: Esta função pode ser usada para resolver o problema de memória "083 Conteúdo da memória inconsistente" ou para restaurar os dados S-DAT quando um novo S-DAT for instalado.<br><br>■ Essa opção é exibida apenas em uma condição de alarme. |

## 12.13 Informações do equipamento

O submenu **Informações do equipamento** contém todos os parâmetros que exibem informações diferentes para a identificação do equipamento.

### Navegação

Menu "Diagnóstico" → Informações do equipamento

|                              |       |
|------------------------------|-------|
| ► Informações do equipamento |       |
| Tag do equipamento           | → 165 |

|                                   |       |
|-----------------------------------|-------|
| Número de série                   | → 165 |
| Versão do firmware                | → 165 |
| Nome do equipamento               |       |
| Código do equipamento             | → 165 |
| Código estendido do equipamento 1 | → 165 |
| Código estendido do equipamento 2 | → 165 |
| Código estendido do equipamento 3 | → 166 |
| Versão ENP                        | → 166 |

### Visão geral dos parâmetros com breve descrição

| Parâmetro                         | Descrição   | Interface do usuário  | Ajuste de fábrica |
|-----------------------------------|---|---|-------------------|
| Tag do equipamento                | Mostra o nome do ponto de medição.  | Máx. 32 caracteres, como letras, números ou caracteres especiais (por exemplo @, %, /).       | -                 |
| Número de série                   | Mostra o número de série do equipamento.  | Máx. grupo de caracteres de 11 dígitos que compreende letras e números.                       | -                 |
| Versão do firmware                | Mostra a versão de firmware instalada no equipamento.   | Caracteres no formato xx.yy.zz  | -                 |
| Nome do equipamento               |   | Máx. 32 caracteres como letras ou números.  | -                 |
| Código do equipamento             | Mostra o order code do equipamento.<br><br>[i] O código do produto pode ser encontrado na etiqueta de identificação do sensor e do transmissor no campo "Código do produto".  | Conjunto de caracteres formado por letras, números e alguns sinais de pontuação (por ex.: /). | -                 |
| Código estendido do equipamento 1 | Mostra a primeira parte do order code estendido.<br><br>[i] O código do produto estendido também pode ser encontrado na etiqueta de identificação do sensor e do transmissor no campo "Código de pedido estendido". | Cadeia de caracteres  | -                 |
| Código estendido do equipamento 2 | Mostra a segunda parte do order code estendido.<br><br>[i] O código do produto estendido também pode ser encontrado na etiqueta de identificação do sensor e do transmissor no campo "Código de pedido estendido".  | Cadeira de caracteres   | -                 |

| Parâmetro                         | Descrição   | Interface do usuário  | Ajuste de fábrica |
|-----------------------------------|---|-----------------------|-------------------|
| Código estendido do equipamento 3 | Mostra a terceira parte do order code estendido.<br><br> O código do produto estendido também pode ser encontrado na etiqueta de identificação do sensor e do transmissor no campo "Código de pedido estendido". | Cadeira de caracteres | -                 |
| Versão ENP                        | Mostra a versão da placa de identificação da eletrônica (ENP).  | Cadeira de caracteres | -                 |

## 12.14 Histórico do firmware

| Versão data | Versão do firmware | Código de pedido para "Versão do firmware" | Firmware Alterações | Tipo de documentação   | Documentação |
|-------------|--------------------|--|---------------------|------------------------|--------------|
| 10.2017     | 01.00.zz           | Opção 77                                   | Firmware original   | Instruções de operação | BA01716D     |

 É possível fazer o flash do firmware para a versão atual ou versão anterior usando a interface de serviço.

 Para a compatibilidade da versão do firmware com a versão anterior, os arquivos de descrição de equipamento instalados e as ferramentas de operação, observe as informações referentes ao equipamento no documento "Informações do fabricante".

-  As informações do fabricante estão disponíveis:
- Na área de download no site da Endress+Hauser: [www.endress.com](http://www.endress.com) → Downloads
  - Especifique os dados a seguir:
    - Raiz do produto: ex.: 5H3B  
A raiz do produto é a primeira parte do código do produto: consulte a etiqueta de identificação no equipamento.
    - Pesquisa de texto: Informações do fabricante
    - Tipo de meio: Documentação – Documentação técnica

## 13 Manutenção

### 13.1 Serviço de manutenção

Nenhum trabalho de manutenção especial é exigido.

#### 13.1.1 Limpeza externa

Ao limpar a parte externa do medidor, use sempre agentes de limpeza que não ataquem a superfície do invólucro ou as juntas.

#### 13.1.2 Limpeza interior

##### Limpeza com equipamento de limpeza de tubulações

É essencial considerar os diâmetros internos da tubulação de medição e da conexão de processo ao fazer a limpeza com o equipamento de limpeza de tubulações. Todas as dimensões e comprimentos do sensor e do transmissor são fornecidos no documento separado "Informações técnicas".

#### 13.1.3 Substituição das vedações

As vedações do sensor (especialmente aquelas moldadas assépticas) devem ser substituídas periodicamente.

O intervalo entre as substituições depende da frequência dos ciclos de limpeza, da temperatura de limpeza e da temperatura do meio.

Selos de substituição (peça acessória) → [202](#)

### 13.2 Medição e teste do equipamento

A Endress+Hauser oferece uma variedade de medição e equipamento de teste, como o Netilion ou os testes de equipamento.

 Sua Central de vendas Endress+Hauser pode fornecer informações detalhadas sobre os serviços.

Lista de alguns dos equipamentos de medição e teste: → [172](#)

### 13.3 Assistência técnica da Endress+Hauser

A Endress+Hauser oferece uma ampla variedade de serviços para manutenção, como recalibração, serviço de manutenção ou testes de equipamento.

 Sua Central de vendas Endress+Hauser pode fornecer informações detalhadas sobre os serviços.

## 14 Reparo

### 14.1 Notas gerais

#### 14.1.1 Conceito de reparo e conversão

O conceito de reparo e conversão da Endress+Hauser considera os seguintes aspectos:

- O medidor tem um projeto modular.
- Peças sobressalentes são agrupadas em kits lógicos com as instruções de instalação associadas.
- Reparos executados pela assistência técnica da Endress+Hauser ou por clientes devidamente treinados.
- Equipamentos certificados somente podem ser convertidos em outros equipamentos certificados pela assistência técnica da Endress+Hauser ou pela fábrica.

#### 14.1.2 Observações sobre reparo e conversão

Para o reparo e a conversão de um medidor, observe o seguinte:

- ▶ Use somente peças de reposição originais da Endress+Hauser.
- ▶ Faça o reparo de acordo com as instruções de instalação.
- ▶ Observe as normas aplicáveis, as regulamentações federais/nacionais, documentação Ex (XA) e certificados.
- ▶ Documente todos os reparos e conversões e insira os detalhes no Netilion Analytics.

### 14.2 Peças de reposição

*Device Viewer ([www.endress.com/deviceviewer](http://www.endress.com/deviceviewer)):*

Todas as peças de reposição do medidor, junto com o código de pedido, são listadas aqui e podem ser solicitados. Se estiver disponível, os usuários também podem fazer o download das Instruções de Instalação associadas.



Número de série do medidor:

- Está localizado na etiqueta de identificação do equipamento.
- Pode ser lido através do parâmetro **Número de série** (→ 165) em submenu **Informações do equipamento**.

### 14.3 Assistência técnica da Endress+Hauser

A Endress+Hauser oferece uma grande abrangência de serviços.



Sua Central de vendas Endress+Hauser pode fornecer informações detalhadas sobre os serviços.

### 14.4 Devolução

As especificações para devolução segura do equipamento podem variar, dependendo do tipo do equipamento e legislação nacional.

1. Consulte a página na internet para mais informações:  
<https://www.endress.com/support/return-material>  
↳ Selecione a região.
2. Se estiver devolvendo o equipamento, embale-o de maneira que ele esteja protegido com confiança contra impactos e influências externas. A embalagem original oferece a melhor proteção.

## 14.5 Descarte

 Se solicitado pela Diretriz 2012/19/ da União Europeia sobre equipamentos elétricos e eletrônicos (WEEE), o produto é identificado com o símbolo exibido para reduzir o descarte de WEEE como lixo comum. Não descartar produtos que apresentam esse símbolo como lixo comum. Ao invés disso, devolva-os ao fabricante para descarte sob as condições aplicáveis.

### 14.5.1 Remoção do medidor

1. Desligue o equipamento.

#### ATENÇÃO

##### Perigo às pessoas pelas condições do processo!

- Cuidado com as condições perigosas do processo como a pressão no equipamento de medição, a alta temperatura ou meios agressivos.

2. Faça as etapas de instalação e de conexão das seções "Instalação do medidor" e "Conexão com o medidor" na ordem inversa. Observe as instruções de segurança.

### 14.5.2 Descarte do medidor

#### ATENÇÃO

##### Risco para humanos e para o meio ambiente devido a fluidos que são perigosos para a saúde.

- Certifique-se de que o medidor e todas as cavidades estão livres de resíduos de fluidos que são danosos à saúde ou ao meio ambiente, como substâncias que permearam por frestas ou difundiram pelo plástico.

Siga as observações seguintes durante o descarte:

- Verifique as regulamentações federais/nacionais.
- Garanta a separação adequada e o reuso dos componentes do equipamento.

## 15 Acessórios

Vários acessórios, que podem ser solicitados com o equipamento ou posteriormente da Endress+Hauser, estão disponíveis para o equipamento. Informações detalhadas sobre o código de pedido em questão estão disponíveis em seu centro de vendas local Endress +Hauser ou na página do produto do site da Endress+Hauser: [www.endress.com](http://www.endress.com).

### 15.1 Acessórios específicos do equipamento

#### 15.1.1 Para o transmissor

| Acessórios                                 | Descrição   |
|--|---|
| Transmissor Proline 300                    | <p>Transmissor para substituição ou armazenamento. Use o código de pedido para definir as seguintes especificações:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Aprovações</li> <li>▪ Saída</li> <li>▪ Entrada</li> <li>▪ Display/operação</li> <li>▪ Invólucro</li> <li>▪ Software</li> </ul> <p> Código do pedido: 5X3BXX</p> <p> Instruções de instalação EA01199D</p>  |
| Display remoto e módulo de operação DKK001 | <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Se for solicitado diretamente com o medidor:<br/>Código de pedido para "Display; operação", opção O "Display remoto com iluminação, 4 linhas; 10 m (30 ft)Cabo; controle por toque"</li> <li>▪ Se solicitado separadamente: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Medidor: código de pedido para "Display; operação, opção M "Sem, preparado para display remoto"</li> <li>▪ DKK001: Através de estrutura de produto separada DKK001</li> </ul> </li> <li>▪ Se solicitado posteriormente:<br/>DKK001: Através de estrutura de produto separada DKK001</li> </ul> <p><b>Suporte de montagem para DKK001</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Se solicitado diretamente: código de pedido para "Acompanha acessórios", opção RA "Suporte de montagem, tubo de 1/2""</li> <li>▪ Se solicitado subsequentemente: Número de pedido: 71340960</li> </ul> <p><b>Cabo de conexão (cabô de substituição)</b></p> <p>Através da estrutura de produto separada: DKK002</p> <p> Maiores informações sobre o display e o módulo de operação DKK001 →  194.</p> <p> Documentação especial SD01763D</p> |
| Antena WLAN externa                        | <p>Antena WLAN externa com 1.5 m (59.1 in) cabo de conexão e dois suportes em ângulo. Código de pedido para "Acompanha acessórios", opção P8 "Antena sem fio de longo alcance".</p> <p> ▪ A antena WLAN externa não é adequada para uso em aplicações higiênicas.</p> <p> ▪ Informações adicionais sobre a interface WLAN →  71.</p> <p> Número de pedido: 71351317</p> <p> Instruções de instalação EA01238D</p>  |
| Tampa de proteção contra tempo             | <p>Usado para proteger o medidor contra os efeitos do tempo: ex.: água da chuva, aquecimento excessivo proveniente de luz solar direta.</p> <p> Número de pedido: 71343505</p> <p> Instruções de instalação EA01160D</p>  |

### 15.1.2 Para o sensor

| Acessórios                  | Descrição   |
|-----------------------------|---|
| Conjunto de adaptadores     | Conexões de adaptadores para instalação de um Promag H ao invés de um Promag 30/33 A ou Promag 30/33 H (DN 25).<br>Consiste em: <ul style="list-style-type: none"><li>■ 2 conexões de processo</li><li>■ Parafusos</li><li>■ Vedações</li></ul>   |
| Conjunto de vedações        | Para a substituição regular de vedações para o sensor.  |
| Espaçador                   | Caso substitua um sensor DN 80/100 em uma instalação já existente, é necessário um espaçador, se o novo sensor for mais curto.  |
| Alicate de solda            | Soquete de solda como conexão de processo: alicate de solda para instalação na tubulação.   |
| Anéis de aterramento        | São usados para aterrarr o meio em tubos alinhados de medição para garantir uma medição adequada.<br> Anéis de aterramento podem ser solicitados através da estrutura de pedido do equipamento ou configurado e solicitado através da estrutura de pedido DK5HR. |
| Kit de montagem             | Consiste em: <ul style="list-style-type: none"><li>■ 2 conexões de processo</li><li>■ Parafusos</li><li>■ Vedações</li></ul>  |
| Kit de instalação em parede | Kit de montagem em parede para medidor (apenas DN 2 a 25 (1/12 a 1"))   |

### 15.2 Acessórios específicos de comunicação

| Acessórios        | Descrição   |
|-------------------|---|
| Fieldgate FXA42   | Transmissão dos valores medidos de dispositivos de medição analógicos de 4 a 20 mA conectados, bem como de dispositivos de medição digitais<br> ■ Informações técnicas TI01297S<br>■ Instruções de operação BA01778S<br>■ Página do produto: <a href="http://www.endress.com/fxa42">www.endress.com/fxa42</a>  |
| Field Xpert SMT50 | O PC de mesa Field Xpert SMT50 para configuração do dispositivo permite o gerenciamento de ativos da fábrica móvel. Ele é adequado para a equipe de comissionamento e de manutenção gerenciar os instrumentos de campos com uma interface de comunicação digital e para registrar o progresso.<br>Esse tablet é projetado como uma solução multifuncional com uma biblioteca de driver pré-instalada e é uma ferramenta touch fácil de usar que pode ser utilizada para gerenciar os instrumentos de campos por todo o ciclo de vida dos instrumentos.<br> ■ Informações técnicas TI01555S<br>■ Instruções de operação BA02053S<br>■ Página do produto: <a href="http://www.endress.com/smt50">www.endress.com/smt50</a> |

|                   |   |
|-------------------|---|
| Field Xpert SMT70 | <p>O tablet Field Xpert SMT70 para configuração do equipamento permite o gerenciamento de ativos de fábrica de forma móvel em áreas classificadas e não classificadas. Ele é adequado para a equipe de comissionamento e de manutenção gerenciar os instrumentos de campos com uma interface de comunicação digital e para registrar o progresso.</p> <p>Esse tablet é projetado como uma solução multifuncional com uma biblioteca de driver pré-instalada e é uma ferramenta touch fácil de usar que pode ser utilizada para gerenciar os instrumentos de campos por todo o ciclo de vida dos instrumentos.</p>  <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Informações técnicas TI01342S</li> <li>■ Instruções de operação BA01709S</li> <li>■ Página do produto: <a href="http://www.endress.com/smt70">www.endress.com/smt70</a></li> </ul> |
| Field Xpert SMT77 | <p>O tablet Field Xpert SMT77 para configuração do equipamento permite o gerenciamento de ativos de fábrica de forma móvel, em áreas classificadas como Ex Zona 1.</p>  <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Informações técnicas TI01418S</li> <li>■ Instruções de operação BA01923S</li> <li>■ Página do produto: <a href="http://www.endress.com/smt77">www.endress.com/smt77</a></li> </ul>  |

### 15.3 Acessórios específicos do serviço

| Acessórios | Descrição   |
|------------|---|
| Applicator | <p>Software para seleção e dimensionamento de medidores Endress+Hauser:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Escolha dos medidores para especificações industriais</li> <li>■ Cálculo de todos os dados necessários para identificar o medidor de vazão ideal: por exemplo, diâmetro nominal, perda de pressão, velocidade da vazão e precisão.</li> <li>■ Ilustração gráfica dos resultados dos cálculos</li> <li>■ Determinação do código de pedido parcial, administração, documentação e acesso a todos os dados e parâmetros relacionados ao processo durante toda a duração do projeto.</li> </ul> <p>O Applicator está disponível:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Através da Internet: <a href="https://portal.endress.com/webapp/applicator">https://portal.endress.com/webapp/applicator</a></li> <li>■ Como um DVD que pode ser baixado para instalação em computador local.</li> </ul> |
| Netilion   | <p>Ecosistema de IIoT: Desbloqueie o conhecimento</p> <p>O ecossistema de IIoT Netilion da Endress+Hauser permite que você otimize o desempenho da sua indústria, digitalize fluxos de trabalho, compartilhe conhecimento e melhore a colaboração.</p> <p>Com base em décadas de experiência em automação de processos, a Endress+Hauser oferece à indústria de processos um ecossistema de IIoT que lhe permite obter informações úteis a partir dos dados. Esse conhecimento pode ser usado para otimizar processos, levando a uma maior disponibilidade, eficiência e confiabilidade da fábrica e, por fim, a uma fábrica mais lucrativa.</p> <p><a href="http://www.netilion.endress.com">www.netilion.endress.com</a></p>  |
| FieldCare  | <p>Ferramenta de gerenciamento de ativos industriais baseado em FDT da Endress+Hauser.</p> <p>É possível configurar todas as unidades de campo inteligentes em seu sistema e ajudá-lo a gerenciá-las. Através do uso das informações de status, é também um modo simples e eficaz de verificar o status e a condição deles.</p>  <p>Instruções de operação BA00027S e BA00059S</p>   |
| DeviceCare | <p>Ferramenta para conectar e configurar equipamentos de campo Endress+Hauser.</p>  <p>Brochura sobre inovação IN01047S</p>  |

## 15.4 Componentes do sistema

| Acessórios                                | Descrição  |
|---|--|
| Gerenciador de dados gráficos Memograph M | O gerenciador de dados gráficos Memograph M fornece informações sobre todas as variáveis medidas relevantes. Os valores medidos são corretamente gravados, os valores limite são monitorados e os pontos de medição são analisados. Os dados são armazenados na memória interna de 256 MB, bem como em um cartão SD ou pendrive USB.<br> ■ Informações técnicas TI00133R<br>■ Instruções de operação BA00247R |
| iTEMP                                     | Os transmissores de temperatura podem ser usados em todas as aplicações e são adequados para a medição de gases, vapor e líquidos. Eles podem ser usados para ler na temperatura do meio.<br> Documento "Campos de atividade" FA00006T  |

## 16 Dados técnicos

### 16.1 Aplicação

O medidor somente é adequado para medição de vazão de líquidos com uma condutividade mínima de 5  $\mu\text{S}/\text{cm}$ .

Dependendo da versão solicitada, o medidor pode também medir meios potencialmente explosivos, inflamáveis, venenosos e oxidantes.

Para garantir que o equipamento permaneça em condições de operação apropriada para sua vida útil, use o medidor apenas com um meio para o qual as partes molhadas do processo sejam suficientemente resistentes.

### 16.2 Função e projeto do sistema

---

|                      |   |
|----------------------|---|
| Princípio de medição | Medição de vazão eletromagnética com base na <i>lei de Faraday da indução magnética</i> . |
|----------------------|---|

|                    |   |
|--------------------|---|
| Sistema de medição | O equipamento consiste em um transmissor e um sensor.<br>O equipamento está disponível na versão compacta:<br>O transmissor e o sensor formam uma unidade mecânica.<br>Para informações sobre a estrutura do medidor →  14 |
|--------------------|---|

### 16.3 Entrada

---

|                 |   |
|-----------------|---|
| Variável medida | <b>Variáveis medidas diretas</b><br><ul style="list-style-type: none"><li>■ Vazão volumétrica (proporcional a tensão induzida)</li><li>■ Temperatura<sup>2)</sup></li><li>■ Condutividade elétrica</li></ul><br><b>Variáveis de medição calculadas</b><br><ul style="list-style-type: none"><li>■ Vazão mássica</li><li>■ Vazão volumétrica corrigida</li><li>■ Condutividade elétrica corrigida<sup>2)</sup></li></ul> |
|-----------------|---|

---

|                  |   |
|------------------|---|
| Faixa de medição | Tipicamente $v = 0.01$ para 10 m/s (0.03 para 33 ft/s) com a precisão especificada<br><i>Valores de vazão característicos em unidades SI: DN 2 a 125 (<math>\frac{1}{12}</math> a 5")</i> |
|------------------|---|

| Diâmetro nominal<br>[mm] | Recomendado<br>vazão<br>valor mín./máx.<br>escala cheia<br>( $v \sim 0.3 / 10 \text{ m/s}$ ) | Ajustes de fábrica  |   |  |
|--------------------------|--|---|---|--|
|                          |  | Valor escala cheia<br>saída em corrente<br>( $v \sim 2.5 \text{ m/s}$ )<br>[dm <sup>3</sup> /min] | Valor do pulso<br>(~ 2 pulso/s)<br>[dm <sup>3</sup> ] | Corte de vazão<br>baixa<br>( $v \sim 0.04 \text{ m/s}$ )<br>[dm <sup>3</sup> /min] |
| 2                        | $\frac{1}{12}$   | 0.06 para 1.8   | 0.5   | 0.005  |
| 4                        | $\frac{5}{32}$   | 0.25 para 7   | 2   | 0.025  |

2) Disponível apenas para diâmetros nominais DN 15 a 150 ( $\frac{1}{2}$  a 6") e com o código de solicitação para "Opção de sensor", CI "Medição da temperatura média".

| Diâmetro nominal |        | Recomendado vazão<br>valor mín./máx.<br>escala cheia<br>(v ~ 0.3/10 m/s) | Ajustes de fábrica                                    |                              |  |
|------------------|--------|--|---|------------------------------|--|
| [mm]             | [pol.] | [dm³/min]  | Valor escala cheia saída em corrente<br>(v ~ 2.5 m/s) | Valor do pulso (~ 2 pulso/s) | Corte de vazão baixa<br>(v ~ 0.04 m/s) |
| 8                | 5/16   | 1 para 30  | 8   | 0.1                          | 0.1                                    |
| 15               | 1/2    | 4 para 100   | 25  | 0.2                          | 0.5                                    |
| 25 <sup>1)</sup> | 1      | 9 para 300   | 75  | 0.5                          | 1                                      |
| 40               | 1 1/2  | 25 para 700  | 200   | 1.5                          | 3                                      |
| 50               | 2      | 35 para 1 100  | 300   | 2.5                          | 5                                      |
| 65               | -      | 60 para 2 000  | 500   | 5                            | 8                                      |
| 80               | 3      | 90 para 3 000  | 750   | 5                            | 12                                     |
| 100              | 4      | 145 para 4 700   | 1200  | 10                           | 20                                     |
| 125              | 5      | 220 para 7 500   | 1850  | 15                           | 30                                     |

1) Os valores se aplicam para a versão do produto: 5HxB26

#### Valores de vazão característicos em unidades SI: DN 150 (6")

| Diâmetro nominal |        | Recomendado vazão<br>valor mín./máx.<br>escala cheia<br>(v ~ 0.3/10 m/s) | Ajustes de fábrica                                    |                              |  |
|------------------|--------|--|---|------------------------------|--|
| [mm]             | [pol.] | [m³/h]   | Valor escala cheia saída em corrente<br>(v ~ 2.5 m/s) | Valor do pulso (~ 2 pulso/s) | Corte de vazão baixa<br>(v ~ 0.04 m/s) |
| 150              | 6      | 20 para 600  | 150   | 0.03                         | 2.5                                    |

#### Valores de vazão característicos em unidades SI: 1/2" - 6" (DN 2 - 150)

| Diâmetro nominal |      | Recomendado vazão<br>valor mín./máx.<br>escala cheia<br>(v ~ 0.3/10 m/s) | Ajustes de fábrica                                    |                              |  |
|------------------|------|--|---|------------------------------|--|
| [pol.]           | [mm] | [gal/min]  | Valor escala cheia saída em corrente<br>(v ~ 2.5 m/s) | Valor do pulso (~ 2 pulso/s) | Corte de vazão baixa<br>(v ~ 0.04 m/s) |
| 1/2              | 2    | 0.015 para 0.5   | 0.1   | 0.001                        | 0.002                                  |
| 1/32             | 4    | 0.07 para 2  | 0.5   | 0.005                        | 0.008                                  |
| 5/16             | 8    | 0.25 para 8  | 2   | 0.02                         | 0.025                                  |
| 1/2              | 15   | 1 para 27  | 6   | 0.05                         | 0.1                                    |
| 1 <sup>1)</sup>  | 25   | 2.5 para 80  | 18  | 0.2                          | 0.25                                   |
| 1 1/2            | 40   | 7 para 190   | 50  | 0.5                          | 0.75                                   |
| 2                | 50   | 10 para 300  | 75  | 0.5                          | 1.25                                   |
| 3                | 80   | 24 para 800  | 200   | 2                            | 2.5                                    |
| 4                | 100  | 40 para 1250   | 300   | 2                            | 4                                      |

| Diâmetro nominal |      | Recomendado vazão<br>valor mín./máx.<br>escala cheia<br>(v ~ 0.3/10 m/s) | Valor escala cheia<br>saída em corrente<br>(v ~ 2.5 m/s) | Ajustes de fábrica<br>Valor do pulso<br>(~ 2 pulso/s) | Corte de<br>vazão baixa<br>(v ~ 0.04 m/s ) |
|------------------|------|--|--|---|--|
| [pol.]           | [mm] | [gal/min]  | [gal/min]  | [gal]   | [gal/min]                                  |
| 5                | 125  | 60 para 1950   | 450  | 5   | 7  |
| 6                | 150  | 90 para 2650   | 600  | 5   | 12   |

1) Os valores se aplicam para a versão do produto: 5HxB26

### Faixa de medição recomendada

 Limite de vazão → 189

 Para transferência de custódia, a aprovação aplicável determina a faixa de medição permitida, o valor de pulso e o corte de baixa vazão.

### Faixa de vazão operável

Acima de 1000 : 1

 Para transferência de custódia, a faixa de vazão operável é de 100 : 1 a 630 : 1, dependendo do diâmetro nominal. Mais detalhes são especificados pela aprovação aplicável.

### Sinal de entrada

#### Valores externos medidos

Para aumentar a precisão de medição de determinadas variáveis medidas ou para calcular a vazão mássica, o sistema de automação pode gravar continuamente diferentes valores medidos para o instrumento de medição:

- A temperatura do meio permite a medição da condutividade compensada pela temperatura (ex. iTEMP)
- Densidade de referência para calcular a vazão mássica

 Vários medidores de pressão e temperatura podem ser solicitados à Endress+Hauser: consulte "Acessórios" seção → 173

É recomendado ler os valores externos medidos para calcular a vazão volumétrica.

#### Entrada em corrente

→ 176 Os valores medidos são gravados a partir do sistema de automação no medidor através da entrada em corrente.

#### Comunicação digital

Os valores medidos são gravados pelo sistema de automação via Ethernet/IP.

### Entrada em corrente 0/4 a 20 mA

|                       |  |
|-----------------------|--|
| Entrada em corrente   | 0/4 a 20 mA (ativo/passivo);   |
| Amplitude da corrente | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 4 a 20 mA (ativo)</li> <li>■ 0/4 a 20 mA (passivo)</li> </ul> |
| Resolução             | 1 µA   |
| Queda de tensão       | Normalmente: 0.6 para 2 V para 3.6 para 22 mA (passiva)  |

|                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| <b>Tensão máxima de entrada</b>       | ≤ 30 V (passiva)   |
| <b>Tensão do circuito aberto</b>      | ≤ 28.8 V (ativa)   |
| <b>Possíveis variáveis de entrada</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Temperatura</li> <li>■ Densidade</li> </ul> |

### Entrada de status

|                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| <b>Valores máximos de entrada</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ CC -3 para 30 V</li> <li>■ Se a entrada do estado estiver ativa (ON): <math>R_i &gt; 3 \text{ k}\Omega</math></li> </ul>  |
| <b>Tempo de resposta</b>          | Configurável: 5 para 200 ms  |
| <b>Nível do sinal de entrada</b>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Sinal baixo: CC -3 para +5 V</li> <li>■ Sinal alto: CC 12 para 30 V</li> </ul>  |
| <b>Funções atribuíveis</b>        | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Desligado</li> <li>■ Redefina os totalizadores individuais separadamente</li> <li>■ Redefinir todos os totalizadores</li> <li>■ Vazão de acionamento</li> </ul> |

## 16.4 Saída

Sinal de saída

**EtherNet/IP**

|                |                            |
|----------------|----------------------------|
| <b>Padrões</b> | De acordo com a IEEE 802.3 |
|----------------|----------------------------|

### Saída de corrente 4 a 20 mA

|                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| <b>Modo de sinal</b>                 | Pode ser configurado para:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ativo</li> <li>■ Passivo</li> </ul>  |
| <b>Faixa de corrente</b>             | Pode ser configurado para:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>■ 4 a 20 mA NAMUR</li> <li>■ 4 a 20 mA US</li> <li>■ 4 a 20 mA</li> <li>■ 0 a 20 mA (apenas se o modo do sinal estiver ativo)</li> <li>■ Corrente fixa</li> </ul>  |
| <b>Valores máximos de saída</b>      | 22.5 mA   |
| <b>Tensão do circuito aberto</b>     | CC 28.8 V (ativa)   |
| <b>Tensão máxima de entrada</b>      | CC 30 V (passivo)   |
| <b>Carga</b>                         | 0 para 700 Ω  |
| <b>Resolução</b>                     | 0.38 μA   |
| <b>Amortecimento</b>                 | Configurável: 0 para 999.9 s  |
| <b>Variáveis medidas atribuíveis</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vazão volumétrica</li> <li>■ Vazão mássica</li> <li>■ Vazão volumétrica corrigida</li> <li>■ Velocidade da vazão</li> <li>■ Condutividade</li> <li>■ Condutividade corrigida</li> <li>■ Temperatura</li> <li>■ Temperatura do componente eletrônico</li> </ul> |

### Saída de corrente 4 a 20 mA Ex-i passivo

|                                 |   |
|---------------------------------|---|
| <b>Código de pedido</b>         | "Saída; Entrada 2" (21), "Saída; Entrada 3" (022):<br>Opção C: saída de corrente 4 a 20 mA Ex i passivo   |
| <b>Modo de sinal</b>            | Passivo   |
| <b>Faixa de corrente</b>        | Pode ser configurado para:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>■ 4 a 20 mA NAMUR</li> <li>■ 4 a 20 mA US</li> <li>■ 4 a 20 mA</li> <li>■ Corrente fixa</li> </ul> |
| <b>Valores máximos de saída</b> | 22.5 mA   |
| <b>Tensão máxima de entrada</b> | CC 30 V   |
| <b>Carga</b>                    | 0 para 700 Ω  |
| <b>Resolução</b>                | 0.38 μA   |

|                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| <b>Amortecimento</b>                 | Configurável: 0 para 999 s  |
| <b>Variáveis medidas atribuíveis</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vazão volumétrica</li> <li>■ Vazão mássica</li> <li>■ Vazão volumétrica corrigida</li> <li>■ Velocidade da vazão</li> <li>■ Condutividade</li> <li>■ Condutividade corrigida</li> <li>■ Temperatura</li> <li>■ Temperatura do componente eletrônico</li> </ul> |

**Pulso/frequência/saída comutada**

|                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| <b>Função</b>                        | Pode ser configurada para saída em pulso, frequência ou comutada  |
| <b>Versão</b>                        | Coletor aberto<br>Pode ser configurado para:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ativo</li> <li>■ Passivo</li> <li>■ NAMUR passivo</li> </ul>  Ex-i, passivo   |
| <b>Valores máximos de entrada</b>    | CC 30 V250 mA(passiva)  |
| <b>Tensão do circuito aberto</b>     | CC 28.8 V (ativa)   |
| <b>Queda de tensão</b>               | Para 22.5 mA: ≤ CC 2 V  |
| <b>Saída em pulso</b>                |   |
| <b>Valores máximos de entrada</b>    | CC 30 V250 mA(passiva)  |
| <b>Corrente máxima de saída</b>      | 22.5 mA (ativa)   |
| <b>Tensão do circuito aberto</b>     | CC 28.8 V (ativa)   |
| <b>Largura do pulso</b>              | Configurável: 0.05 para 2 000 ms  |
| <b>Taxa máxima do pulso</b>          | 10 000 Impulse/s  |
| <b>Valor do pulso</b>                | Configurável  |
| <b>Variáveis medidas atribuíveis</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vazão volumétrica</li> <li>■ Vazão mássica</li> <li>■ Vazão volumétrica corrigida</li> </ul>   |
| <b>Saída de frequência</b>           |   |
| <b>Valores máximos de entrada</b>    | CC 30 V250 mA(passiva)  |
| <b>Corrente máxima de saída</b>      | 22.5 mA (ativa)   |
| <b>Tensão do circuito aberto</b>     | CC 28.8 V (ativa)   |
| <b>Frequência de saída</b>           | Configurável: frequência do valor final 2 para 10 000 Hz( $f_{\text{máx}} = 12\ 500\ \text{Hz}$ )   |
| <b>Amortecimento</b>                 | Configurável: 0 para 999.9 s  |
| <b>Pulso/razão de pausa</b>          | 1:1   |
| <b>Variáveis medidas atribuíveis</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vazão volumétrica</li> <li>■ Vazão mássica</li> <li>■ Vazão volumétrica corrigida</li> <li>■ Velocidade da vazão</li> <li>■ Condutividade</li> <li>■ Condutividade corrigida</li> <li>■ Temperatura</li> <li>■ Temperatura do componente eletrônico</li> </ul> |
| <b>Saída comutada</b>                |   |
| <b>Valores máximos de entrada</b>    | CC 30 V250 mA(passiva)  |

|                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| <b>Tensão do circuito aberto</b>     | CC 28.8 V (ativa)  |
| <b>Comportamento de comutação</b>    | Binário, condutor ou não condutor  |
| <b>Atraso de comutação</b>           | Configurável: 0 para 100 s   |
| <b>Número de ciclos de comutação</b> | Ilimitado  |
| <b>Funções atribuíveis</b>           | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Desabilitar</li> <li>■ Ligado</li> <li>■ Comportamento de diagnóstico</li> <li>■ Valor limite: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Desabilitar</li> <li>■ Vazão volumétrica</li> <li>■ Vazão mássica</li> <li>■ Vazão volumétrica corrigida</li> <li>■ Velocidade da vazão</li> <li>■ Condutividade</li> <li>■ Condutividade corrigida</li> <li>■ Totalizador 1-3</li> <li>■ Temperatura</li> <li>■ Temperatura do componente eletrônico</li> <li>■ Monitoramento da direção da vazão</li> </ul> </li> <li>■ Status <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Detecção de tubo vazio</li> <li>■ Índice de incrustação</li> <li>■ Valor limite de HBSI excedido</li> <li>■ Corte de vazão baixa</li> </ul> </li> </ul> |

### Saída a relé

|   |  |
|---|--|
| <b>Função</b>                                   | Saída comutada   |
| <b>Versão</b>                                   | Saída a relé, isolada galvanicamente   |
| <b>Comportamento de comutação</b>               | Pode ser configurado para: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ NO (normalmente aberta), ajuste de fábrica</li> <li>■ NC (normalmente fechada)</li> </ul>  |
| <b>Capacidade de comutação máxima (passiva)</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ CC30 V (0.1 A)</li> <li>■ CA30 V 0.5 A</li> </ul>   |
| <b>Funções atribuíveis</b>                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Desabilitar</li> <li>■ Ligado</li> <li>■ Comportamento de diagnóstico</li> <li>■ Valor limite: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Desabilitar</li> <li>■ Vazão volumétrica</li> <li>■ Vazão mássica</li> <li>■ Vazão volumétrica corrigida</li> <li>■ Velocidade da vazão</li> <li>■ Condutividade</li> <li>■ Condutividade corrigida</li> <li>■ Totalizador 1-3</li> <li>■ Temperatura</li> <li>■ Temperatura do componente eletrônico</li> <li>■ Monitoramento da direção da vazão</li> </ul> </li> <li>■ Status <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Detecção de tubo vazio</li> <li>■ Índice de incrustação</li> <li>■ Valor limite de HBSI excedido</li> <li>■ Corte de vazão baixa</li> </ul> </li> </ul> |

### Entrada/saída configurável pelo usuário

Uma entrada ou saída específica é especificada para uma entrada/saída que pode ser configurada pelo usuário(E/S configurável) durante o comissionamento do equipamento.

As entradas e saídas a seguir estão disponíveis para atribuição:

- Escolha da saída de corrente: 4 a 20 mA (ativa), 0/4 a 20 mA (passiva)
- Saída de pulso/frequência/comutada
- Escolha da entrada em corrente: 4 a 20 mA (ativa), 0/4 a 20 mA (passiva)
- Entrada de status

Sinal de alarme

Dependendo da interface, uma informação de falha é exibida, como segue:

#### EtherNet/IP

|                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| <b>Diagnóstico do equipamento</b> | A condição do equipamento pode ser lida no Conjunto de Entrada |
|-----------------------------------|--|

#### Saída em corrente 0/4 a 20 mA

4 a 20 mA

|                      |   |
|----------------------|---|
| <b>Modo de falha</b> | Escolha entre:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>■ 4 para 20 mA conforme NAMUR recomendação NE 43</li> <li>■ 4 para 20 mA em conformidade com US</li> <li>■ Valor mín.:3.59 mA</li> <li>■ Valor máx.: 22.5 mA</li> <li>■ Valor definível entre: 3.59 para 22.5 mA</li> <li>■ Valor real</li> <li>■ Último valor válido</li> </ul> |
|----------------------|---|

0 a 20 mA

|                      |   |
|----------------------|---|
| <b>Modo de falha</b> | Escolha entre:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>■ Alarme máximo: 22 mA</li> <li>■ Valor definível entre: 0 para 20.5 mA</li> </ul> |
|----------------------|---|

#### Saída em pulso/frequência/comutada

| <b>Saída em pulso</b>      |   |
|----------------------------|---|
| <b>Modo de falha</b>       | Escolha entre:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>■ Valor real</li> <li>■ Sem pulsos</li> </ul>  |
| <b>Saída de frequência</b> |   |
| <b>Modo de falha</b>       | Escolha entre:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>■ Valor real</li> <li>■ 0 Hz</li> <li>■ Valor definível entre: 2 para 12 500 Hz</li> </ul> |
| <b>Saída comutada</b>      |   |
| <b>Modo de falha</b>       | Escolha entre:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>■ Estado da corrente</li> <li>■ Aberto</li> <li>■ Fechado</li> </ul>                       |

#### Saída a relé

|                      |   |
|----------------------|---|
| <b>Modo de falha</b> | Escolha entre:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>■ Estado da corrente</li> <li>■ Aberto</li> <li>■ Fechado</li> </ul> |
|----------------------|---|

### Display local

|                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| <b>Display de texto padronizado</b> | Com informações sobre a causa e medidas corretivas   |
| <b>Luz de fundo</b>                 | A iluminação vermelha indica um erro no equipamento. |

 Sinal de estado de acordo com a recomendação NAMUR NE 107

### Interface/protocolo

- Através de comunicação digital:  
EtherNet/IP
- Através da interface de operação
  - Interface de operação CDI-RJ45
  - Interface WLAN

|                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| <b>Display de texto padronizado</b> | Com informações sobre a causa e medidas corretivas |
|-------------------------------------|--|

### Navegador Web

|                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| <b>Display de texto padronizado</b> | Com informações sobre a causa e medidas corretivas |
|-------------------------------------|--|

### Diodos de emissão de luz (LED)

|                             |  |
|-----------------------------|--|
| <b>Informação de estado</b> | Estado indicado por diversos diodos de emissão de luz<br><br>Dependendo da versão do equipamento, as informações a seguir são exibidas:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>■ Fonte de alimentação ativa</li> <li>■ Transmissão de dados ativa</li> <li>■ Alarme do equipamento/ocorreu um erro</li> <li>■ Rede EtherNet/IP disponível</li> <li>■ Conexão EtherNet/IP estabelecida</li> </ul>  Informações de diagnóstico através de diodos de emissão de luz → <a href="#">140</a> |
|-----------------------------|--|

Corte vazão baixo

Os pontos de comutação para cortes de vazão baixo podem ser selecionados pelo usuário.

Isolamento galvânico

As saídas são isoladas eletricamente:

- da fonte de alimentação
- para outra
- do terminal de equalização de potencial (PE)

EtherNet/IP

|                                  |   |
|----------------------------------|---|
| <b>Protocolo</b>                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ A CIP Networks Library Volume 1: Protocolo Industrial Comum</li> <li>■ A CIP Networks Library Volume 2: Adaptação da CIP do EtherNet/IP</li> </ul> |
| <b>Tipo de comunicação</b>       | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 10Base-T</li> <li>■ 100Base-TX</li> </ul>  |
| <b>Perfil do equipamento</b>     | Equipamento genérico (tipo de produto: 0x2B)  |
| <b>ID do fabricante</b>          | 0x000049E   |
| <b>ID do tipo de equipamento</b> | 0x103C  |
| <b>Taxas Baud</b>                | Automática $10/100$ Mbit com detecção semiduplex e duplex total   |

|  |   |
|--|---|
| <b>Polaridade</b>                              | Polaridade automática para correção automática de pares TxD e RxD cruzados  |
| <b>Conexões CIP compatíveis</b>                | Máx. 3 conexões   |
| <b>Conexões explícitas</b>                     | Máx. 6 conexões   |
| <b>Conexões E/S</b>                            | Máx. 6 conexões (scanner)   |
| <b>Opções de configuração para medidor</b>     | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Minisseletoras no módulo dos componentes eletrônicos para endereçamento IP</li> <li>■ Software específico do fabricante (FieldCare)</li> <li>■ Perfil Add-on Nível 3 para sistemas de controle da Rockwell Automation</li> <li>■ Navegador Web</li> <li>■ Ficha técnica eletrônica (EDS) integrada no medidor</li> </ul>                                       |
| <b>Configuração da interface EtherNet</b>      | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Velocidade: 10 MBit, 100 MBit, automática (ajuste de fábrica)</li> <li>■ Duplex: semiduplex, duplex total, auto (ajuste de fábrica)</li> </ul>   |
| <b>Configuração do endereço do equipamento</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Minisseletoras no módulo dos componentes eletrônicos para endereçamento IP (último octeto)</li> <li>■ DHCP</li> <li>■ Software específico do fabricante (FieldCare)</li> <li>■ Perfil Add-on Nível 3 para sistemas de controle da Rockwell Automation</li> <li>■ Navegador Web</li> <li>■ Ferramentas EtherNet/IP, ex. RSLinx (Rockwell Automation)</li> </ul> |
| <b>Anel de nível do equipamento (DLR)</b>      | Sim   |
| <b>Integração do sistema</b>                   | <p>Informações relacionadas à integração do sistema → <a href="#">§ 76.</a></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Dados de transmissão cíclica</li> <li>■ Modelo do bloco</li> <li>■ Grupos de entrada e saída</li> </ul>  |

## 16.5 Fonte de alimentação

Esquema de ligação elétrica → [§ 32](#)

Conectores do equipamento disponíveis → [§ 32](#)

Conectores do equipamento disponíveis → [§ 32](#)

| Tensão de alimentação | Código de pedido "Fonte de alimentação" | Tensão do terminal |            | Faixa de frequência |
|-----------------------|---|--------------------|------------|---------------------|
|                       | Opção D                                 | CC 24 V            | ±20%       | –                   |
|                       | Opção E                                 | CA 100 para 240 V  | -15...+10% | 50/60 Hz, ±4 Hz     |
|                       | Opção I                                 | CC 24 V            | ±20%       | –                   |
|                       |   | CA 100 para 240 V  | -15...+10% | 50/60 Hz, ±4 Hz     |

Consumo de energia

### Transmissor

Máx. 10 W (Alimentação ativa)

|                         |  |
|-------------------------|--|
| corrente de acionamento | Máx. 36 A (<5 ms) de acordo com a recomendação NAMUR NE 21 |
|-------------------------|--|

|   |  |                                       |        |                          |                             |                                       |   |                                       |                                  |
|---|--|---------------------------------------|--------|--------------------------|-----------------------------|---------------------------------------|---|---------------------------------------|----------------------------------|
| Consumo de corrente                       | <b>Transmissor</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Máx. 400 mA (24 V)</li> <li>■ Máx. 200 mA (110 V, 50/60 Hz; 230 V, 50/60 Hz)</li> </ul>  |                                       |        |                          |                             |                                       |   |                                       |                                  |
| Falha na fonte de alimentação             | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Os totalizadores param no último valor medido.</li> <li>■ Dependendo da versão do equipamento, a configuração fica retida na memória do equipamento ou na memória de dados conectável (HistoROM DAT).</li> <li>■ Mensagens de erro (incluindo total de horas operadas) são armazenadas.</li> </ul>  |                                       |        |                          |                             |                                       |   |                                       |                                  |
| Elemento de proteção contra sobrecorrente | O equipamento deve ser operado com um disjuntor dedicado, já que ele não possui um interruptor liga/desliga por si só. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ O disjuntor deve estar em fácil alcance e identificado corretamente.</li> <li>■ Corrente nominal permitida do disjuntor: 2 A até no máximo 10 A.</li> </ul>  |                                       |        |                          |                             |                                       |   |                                       |                                  |
| Coneção elétrica                          | →  33  |                                       |        |                          |                             |                                       |   |                                       |                                  |
| Equalização de potencial                  |  |                                       |        |                          |                             |                                       |   |                                       |                                  |
| Terminais                                 | Terminais carregados com mola: Adequado para trançados e trançados com arruelas. Seção transversal do condutor 0.2 para 2.5 mm <sup>2</sup> (24 para 12 AWG).  |                                       |        |                          |                             |                                       |   |                                       |                                  |
| Entradas para cabos                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Prensa-cabo: M20 × 1,5 com cabo Ø 6 para 12 mm (0.24 para 0.47 in)</li> <li>■ Rosca para entrada para cabo: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ NPT ½"</li> <li>■ G ½"</li> <li>■ M20</li> </ul> </li> <li>■ Conector do equipamento para comunicação digital: M12</li> </ul>  |                                       |        |                          |                             |                                       |   |                                       |                                  |
| Especificação do cabo                     | →  29  |                                       |        |                          |                             |                                       |   |                                       |                                  |
| Proteção contra sobretensão               | <table border="1"> <tr> <td>Oscilações de tensão da rede elétrica</td><td>→  183</td></tr> <tr> <td>Categoria de sobretensão</td><td>Categoria de sobretensão II</td></tr> <tr> <td>Sobretensão temporária de curto prazo</td><td>Entre o cabo e o aterrimento até 1200 V, para o máximo. 5 s</td></tr> <tr> <td>Sobretensão temporária de longo prazo</td><td>Entre o cabo e o terra até 500 V</td></tr> </table> | Oscilações de tensão da rede elétrica | →  183 | Categoria de sobretensão | Categoria de sobretensão II | Sobretensão temporária de curto prazo | Entre o cabo e o aterrimento até 1200 V, para o máximo. 5 s | Sobretensão temporária de longo prazo | Entre o cabo e o terra até 500 V |
| Oscilações de tensão da rede elétrica     | →  183   |                                       |        |                          |                             |                                       |   |                                       |                                  |
| Categoria de sobretensão                  | Categoria de sobretensão II  |                                       |        |                          |                             |                                       |   |                                       |                                  |
| Sobretensão temporária de curto prazo     | Entre o cabo e o aterrimento até 1200 V, para o máximo. 5 s  |                                       |        |                          |                             |                                       |   |                                       |                                  |
| Sobretensão temporária de longo prazo     | Entre o cabo e o terra até 500 V   |                                       |        |                          |                             |                                       |   |                                       |                                  |

## 16.6 Características de desempenho

|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| Condições de operação de referência | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Limites de erro segundo DIN EN 29104, no futuro ISO 20456</li> <li>■ Água, normalmente: +15 para +45 °C (+59 para +113 °F); 0.5 para 7 bar (73 para 101 psi)</li> <li>■ Dados como indicados no protocolo de calibração</li> <li>■ Precisão com base em plataformas calibração certificadas de acordo com ISO 17025</li> <li>■ temperatura de referência para medição de condutividade: 25 °C (77 °F)</li> </ul> |
|-------------------------------------|---|

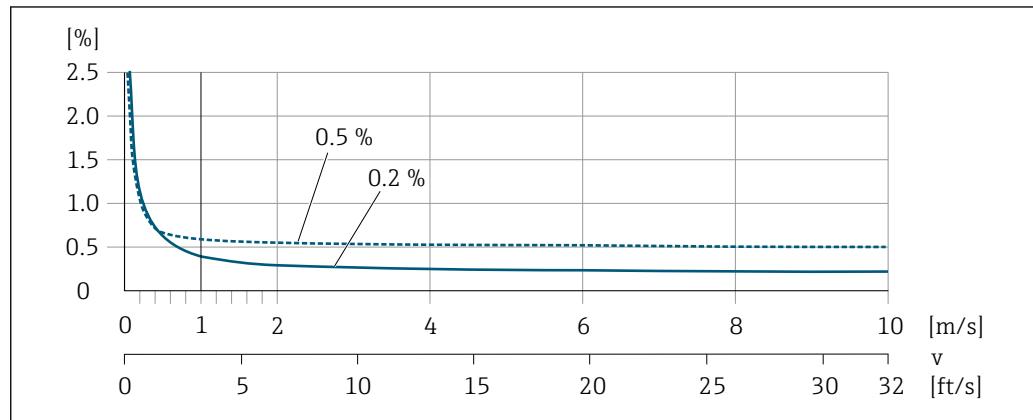
Erro medido máximo o.r. = da leitura

### Erro máximo permitido sob condições de operação de referência

#### Vazão volumétrica

- $\pm 0.5\% \text{ d.l.} \pm 1 \text{ mm/s (0.04 in/s)}$
- Opcional:  $\pm 0.2\% \text{ d.l.} \pm 2 \text{ mm/s (0.08 in/s)}$

**i** Flutuações na fonte de alimentação não têm nenhum efeito dentro da faixa especificada.



A0028974

29 Erro medido máximo em % d.l.

#### Temperatura

$\pm 3^\circ\text{C}$  ( $\pm 5.4^\circ\text{F}$ )

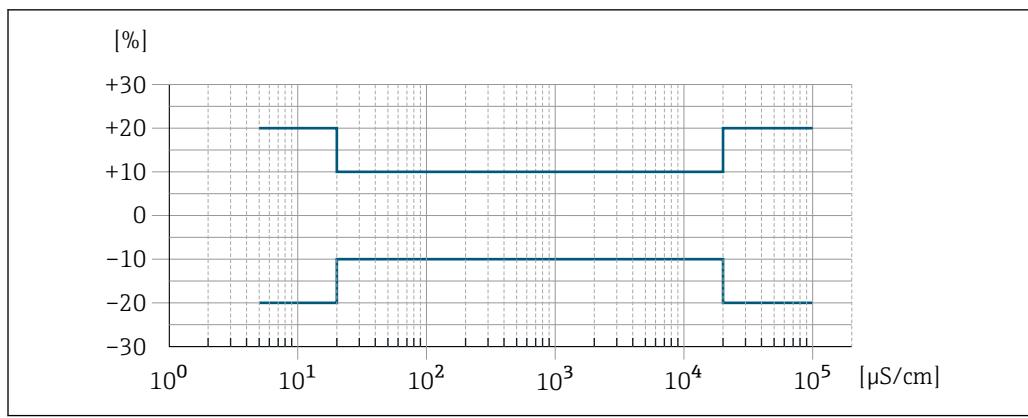
#### Condutividade elétrica

Os valores são aplicáveis para:

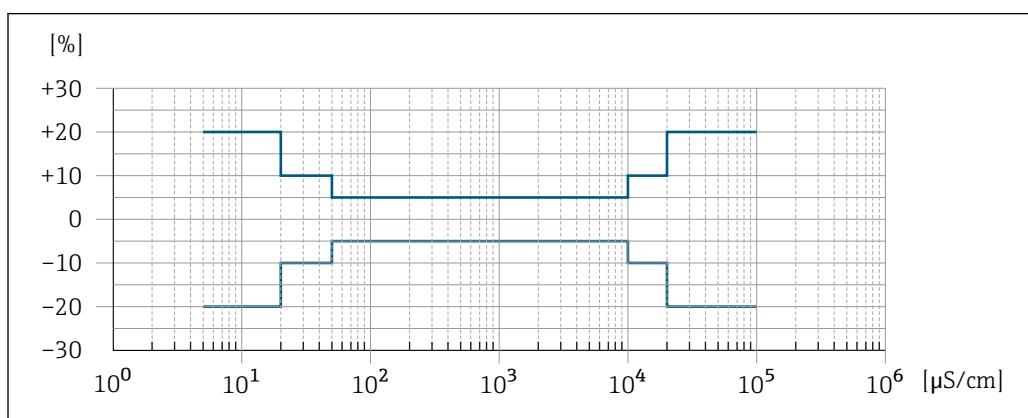
- Equipamentos com conexões de processo de aço inoxidável
- Medição a uma temperatura de referência de  $25^\circ\text{C}$  ( $77^\circ\text{F}$ ). Em temperaturas diferentes, deve-se prestar atenção ao coeficiente de temperatura do meio (geralmente  $2,1\%/\text{K}$ )

| Condutividade<br>[ $\mu\text{S/cm}$ ] | Diâmetro nominal<br>[mm] | [pol.]                           | Erro de medição<br>[%] da leitura                            |
|---------------------------------------|--------------------------|----------------------------------|--|
| 5 para 20                             | 15...150                 | $\frac{1}{2}\dots 6$             | $\pm 20\%$   |
| > 20 para 50                          | 15...150                 | $\frac{1}{2}\dots 6$             | $\pm 10\%$   |
| > 50 para 10 000                      | 2...8                    | $\frac{1}{12}\dots \frac{5}{16}$ | $\pm 10\%$   |
|                                       | 15...150                 | $\frac{1}{2}\dots 6$             | ■ Padrão: $\pm 10\%$<br>■ Opcional <sup>1)</sup> : $\pm 5\%$ |
| > 10 000 para 20 000                  | 2 a 150                  | $\frac{1}{12}\dots 6$            | $\pm 10\%$   |
| > 20 000 para 100 000                 | 2 a 150                  | $\frac{1}{12}\dots 6$            | $\pm 20\%$   |

1) Código para medido para "Medição da condutividade calibrada", opção CW



30 Erro de medição (padrão)



31 Erro de medição (opcional: código de pedido de "Medição de condutividade calibrada", opção CW)

Repetibilidade

d.l. = de leitura

**Vazão volumétrica**Máx.  $\pm 0.1\%$  d.l.  $\pm 0.5\text{ mm/s}$  (0.02 in/s)**Temperatura** $\pm 0.5\text{ }^\circ\text{C}$  ( $\pm 0.9\text{ }^\circ\text{F}$ )**Condutividade elétrica**

- Máx.  $\pm 5\%$  d.l.
- Máx.  $\pm 1\%$  d.l. para DN 15 a 150 em conjunto com conexões de processo de aço inoxidável, 1.4404 (F316L)

Tempo de resposta de medição de temperatura

T90  $\leq 15\text{ s}$ 

Influência da temperatura ambiente

**Saída de corrente**

|                             |                                     |
|-----------------------------|-------------------------------------|
| Coefficiente de temperatura | Máx. 1 $\mu\text{A}/^\circ\text{C}$ |
|-----------------------------|-------------------------------------|

**Saída de pulso/frequência**

|                             |  |
|-----------------------------|--|
| Coefficiente de temperatura | Sem efeito adicional. Incluso na precisão. |
|-----------------------------|--|

## 16.7 Instalação

Requisitos de instalação → 21

## 16.8 Ambiente

Faixa de temperatura ambiente → 25

### Tabelas de temperatura

Observe as interdependências entre o ambiente permitido e as temperaturas dos fluidos quando operar o equipamento em áreas classificadas.

Para informações detalhadas sobre as tabelas de temperatura, consulte a documentação separada intitulada "Instruções de segurança" (XA) do equipamento.

|   |   |
|---|---|
| Temperatura de armazenamento                  | A temperatura de armazenamento corresponde à faixa de temperatura de operação do transmissor do sensor →  25. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Proteja o medidor contra luz direta do sol durante o armazenamento para evitar altas temperaturas superficiais inaceitáveis.</li> <li>■ Selecione um local de armazenamento onde a umidade não se acumule no medidor, pois fungos ou infestações de bactérias podem danificar o revestimento.</li> <li>■ Se forem montadas capas ou tampas de proteção, elas nunca devem ser removidas antes de instalar o medidor.</li> </ul> |
| Atmosfera                                     | Proteção adicional contra condensação e umidade: o invólucro do sensor é encapsulado com um gel.<br>Código de pedido para "Opção de sensor", opção CF "Ambiente agressivo".   |
| Umidade relativa                              | O equipamento é adequado para uso em ambientes externos e internos com uma umidade relativa de 4 para 95 %.   |
| Altura de operação                            | De acordo com o EN 61010-1 <ul style="list-style-type: none"> <li>■ ≤ 2 000 m (6 562 ft)</li> <li>■ &gt; 2 000 m (6 562 ft) com proteção adicional contra sobretensão (por ex. Endress+Hauser HAW Series)</li> </ul>  |
| Grau de proteção                              | <b>Transmissor</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ IP66/67, invólucro tipo 4X, adequado para grau 4 de poluição</li> <li>■ Quando o invólucro está aberto: IP20, gabinete tipo 1, adequado para grau de poluição 2</li> <li>■ Módulo do display: IP20, gabinete tipo 1, adequado para grau de poluição 2</li> </ul> <b>Opcional</b> <b>Antena Wi-Fi externa</b><br>IP67  |
| Resistência à vibração e resistência a choque | Vibração sinusoidal, em conformidade com IEC 60068-2-6  |

- 2 para 8.4 Hz, 3.5 mm pico
- 8.4 para 2 000 Hz, 1 g pico

**Vibração aleatória da banda larga de acordo com o IEC 60068-2-64**

- 10 para 200 Hz, 0.003 g<sup>2</sup>/Hz
- 200 para 2 000 Hz, 0.001 g<sup>2</sup>/Hz
- Total: 1.54 g rms

**Meia onda sinusoidal de choque, de acordo com IEC 60068-2-27**

6 ms 30 g

**Choques severos de acordo com IEC 60068-2-31**

---

Limpeza interna

- Limpeza CIP
- Limpeza SIP

---

Carga mecânica

Invólucro do transmissor:

- Proteja contra efeitos mecânicos, como choques ou impactos
- Não utilize como escada ou como ferramenta de escalada

---

Compatibilidade eletromagnética (EMC)

- De acordo com IEC/EN 61326 e Recomendação NAMUR 21 (NE 21)
- De acordo com IEC/EN 61000-6-2 e IEC/EN 61000-6-4



Detalhes na Declaração de conformidade.



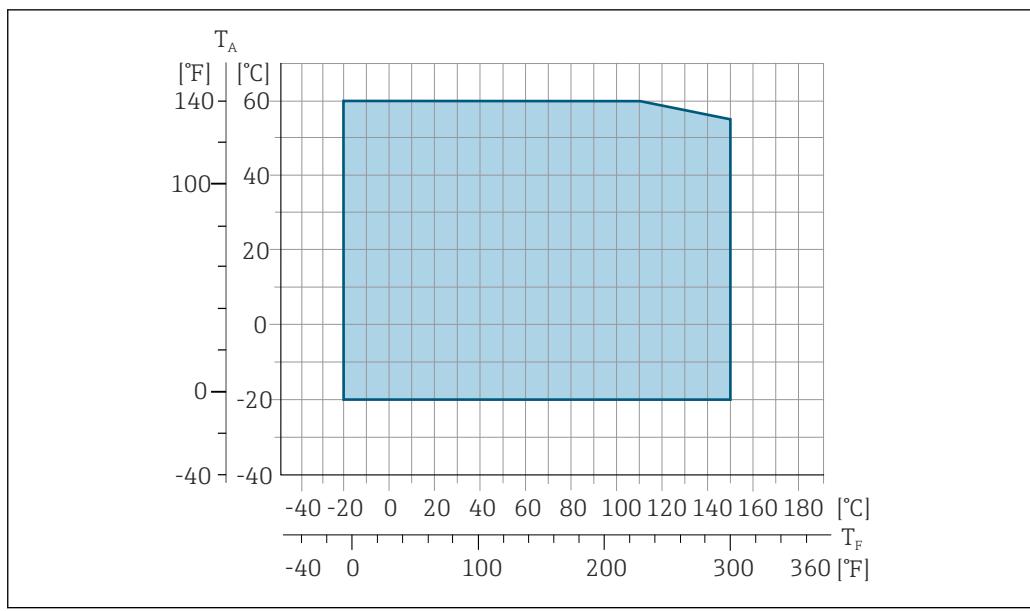
Esta unidade não se destina ao uso em ambientes residenciais e não pode garantir a proteção adequada da recepção de rádio em tais ambientes.

## 16.9 Processo

---

Faixa de temperatura média

-20 para +150 °C (-4 para +302 °F)



$T_A$  Faixa de temperatura ambiente

$T_F$  Temperatura do fluido

**i** A temperatura do fluido permitida nessas transferências de custódia é de 0 para +50 °C (+32 para +122 °F).

Condutividade  $\geq 5 \mu\text{S}/\text{cm}$  para líquidos em geral.

Classificações de pressão/  
temperatura



Para uma visão geral das classificações de pressão-temperatura para as conexões de processo, consulte as Informações técnicas

Aperto de pressão

Revestimento: PFA

| Diâmetro nominal |            | Valores limite para pressão absoluta em [mbar] ([psi]) para temperaturas do meio:? |                     |                      |                      |                      |
|------------------|------------|--|---------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| [mm]             | [pol.]     | +25 °C<br>(+77 °F)   | +80 °C<br>(+176 °F) | +100 °C<br>(+212 °F) | +130 °C<br>(+266 °F) | +150 °C<br>(+302 °F) |
| 2 para 150       | 1/2 para 6 | 0 (0)  | 0 (0)               | 0 (0)                | 0 (0)                | 0 (0)                |

Limite da vazão

O diâmetro da tubulação e a taxa de vazão determinam o diâmetro nominal do sensor. A velocidade ideal de vazão fica entre 2 para 3 m/s (6.56 para 9.84 ft/s). Também corresponde à velocidade de vazão (v) às propriedades físicas do meio:

- $v < 2 \text{ m/s}$  (6.56 ft/s): para valores baixos de condutividade
- $v > 2 \text{ m/s}$  (6.56 ft/s): para meios que produzem incrustação (por ex., leite com alto teor de gordura)

- i**
- O aumento necessário da velocidade de vazão pode ser obtido ao reduzir o diâmetro nominal do sensor.
  - No caso de meios com alto teor de sólidos, um sensor com um diâmetro nominal  $>$  DN 8 (3/8") pode melhorar a estabilidade do sinal e limpeza devido aos grandes eletrodos.

|                    |   |
|--------------------|---|
| Perda de pressão   | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nenhuma perda de pressão ocorre a partir do diâmetro nominal DN 8 (5/16") se o sensor for instalado em um tubo com o mesmo diâmetro nominal.</li> <li>■ Perdas de pressão para configurações que incorporam adaptadores de acordo com DIN EN 545 → <a href="#">§ 25</a></li> </ul> |
| Pressão do sistema | → <a href="#">§ 25</a>  |
| Vibrações          | → <a href="#">§ 25</a>  |

## 16.10 Construção mecânica

|                   |  |
|-------------------|--|
| Design, dimensões |  Para saber as dimensões e os comprimentos de instalação do equipamento, consulte o documento "Informações técnicas", seção "Construção mecânica" |
|-------------------|--|

|      |  |
|------|--|
| Peso | <p>Todos os valores (peso exclusivo do material da embalagem) referem-se aos equipamentos com flanges da pressão padrão nominal.</p> <p>O peso pode ser menor do que o indicado dependendo da pressão nominal e do design. Especificações de peso incluindo o transmissor de acordo com o código de pedido para "Invólucro", opção A "Alumínio, revestido".</p> <p>Valores diferentes devido à diferentes versões do transmissor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Versão do transmissor para a área classificada<br/>(Código de pedido para "Invólucro", opção A "Alumínio, revestido"; Ex d): +2 kg (+4.4 lbs)</li> <li>■ Versão do transmissor para área higiênica<br/>(Código de pedido para "invólucro", opção B "Higiênico, inoxidável"): +0.2 kg (+0.44 lbs)</li> </ul> |
|------|--|

| Diâmetro nominal |        | Peso |       |
|------------------|--------|------|-------|
| [mm]             | [pol.] | [kg] | [lbs] |
| 2                | 1/12   | 4.7  | 10.4  |
| 4                | 5/32   | 4.7  | 10.4  |
| 8                | 5/16   | 4.7  | 10.4  |
| 15               | ½      | 4.6  | 10.1  |
| 25               | 1      | 5.5  | 12.1  |
| 40               | 1 ½    | 6.8  | 15.0  |
| 50               | 2      | 7.3  | 16.1  |
| 65               | -      | 8.1  | 17.9  |
| 80               | 3      | 8.7  | 19.2  |
| 100              | 4      | 10.0 | 22.1  |
| 125              | 5      | 15.4 | 34.0  |
| 150              | 6      | 17.8 | 39.3  |

| Especificação do tubo de medição | Diâmetro nominal |        | Pressão nominal <sup>1)</sup><br>EN (DIN) | Diâmetro interno da conexão de processo |        |
|----------------------------------|------------------|--------|---|---|--------|
|                                  | [mm]             | [pol.] |   | [mm]                                    | [pol.] |
|                                  | 2                | 1/12   | PN 16/40                                  | 2.25                                    | 0.09   |
|                                  | 4                | 5/32   | PN 16/40                                  | 4.5                                     | 0.18   |
|                                  | 8                | 5/16   | PN 16/40                                  | 9.0                                     | 0.35   |

| Diâmetro nominal |        | Pressão nominal <sup>1)</sup><br>EN (DIN)<br>[bar] | Diâmetro interno da conexão de processo<br>PFA |                    |
|------------------|--------|--|--|--------------------|
| [mm]             | [pol.] |  | [mm]   | [pol.]             |
| 15               | ½      | PN 16/40   | 16.0   | 0.63               |
| -                | 1      | PN 16/40   | 22.6 <sup>2)</sup>                             | 0.89 <sup>2)</sup> |
| 25               | -      | PN 16/40   | 26.0 <sup>3)</sup>                             | 1.02 <sup>3)</sup> |
| 40               | 1 ½    | PN 16/25/40  | 35.3   | 1.39               |
| 50               | 2      | PN 16/25   | 48.1   | 1.89               |
| 65               | -      | PN 16/25   | 59.9   | 2.36               |
| 80               | 3      | PN 16/25   | 72.6   | 2.86               |
| 100              | 4      | PN 16/25   | 97.5   | 3.84               |
| 125              | 5      | PN 10/16   | 120.0  | 4.72               |
| 150              | 6      | PN 10/16   | 146.5  | 5.77               |

1) Dependendo da conexão de processo e das vedações usadas

2) Código de pedido 5H\*\*22

3) Código de pedido 5H\*\*26

## Materiais

### Invólucro do transmissor

Código de pedido para "Invólucro":

- Opção A "Revestido em alumínio": alumínio, AlSi10Mg, revestido
- Opção B "Inoxidável, higiênico": aço inoxidável, 1,4404 (316L)

### Material da janela

Código de pedido para "Invólucro":

- Opção A "Revestido em alumínio": vidro
- Opção B "Inoxidável, higiênico": policarbonato

### Lacres

Código de pedido para "Invólucro":

Opção B "Inoxidável, higiênico": EPDM e silicone

### Entradas para cabo/prensa-cabos

*Código de pedido para "Invólucro", opção A "Alumínio, revestido"*

As diversas entradas para cabo são adequadas para áreas classificadas e não classificadas.

| Entrada para cabo/prensa-cabo                           | Material                            |
|---|-------------------------------------|
| Conexão ajustável M20 × 1,5                             | Não-Ex: plástico                    |
|   | Z2, D2, Ex d/de: latão com plástico |
| Adaptador para entrada para cabo com rosca fêmea G ½"   | Latão niquelado                     |
| Adaptador para entrada para cabo com rosca fêmea NPT ½" |                                     |

*Código de pedido para "Invólucro", opção B "Inoxidável, higiênico"*

As diversas entradas para cabo são adequadas para áreas classificadas e não classificadas.

| Entrada para cabo/prensa-cabo                           | Material        |
|---|-----------------|
| Prensa-cabo M20 × 1,5                                   | Plástico        |
| Adaptador para entrada para cabo com rosca fêmea G ½"   | Latão niquelado |
| Adaptador para entrada para cabo com rosca fêmea NPT ½" |                 |

### **Invólucro do sensor**

Aço inoxidável 1.4301 (304)

### **Tubos de medição**

Aço inoxidável 1.4301 (304)

### *Revestimento*

PFA (USP Classe VI, FDA 21 CFR 177.2600)

### **Coneções de processo**

- Aço inoxidável, 1.4404 (F316L)
- PVDF
- Bucha adesiva em PVC

### **Eletrodos**

Padrão: 1.4435 (316L)

### **Vedações**

- Vedação anel O-ring , DN 2 a 25 (1/12 a 1"): EPDM, FKM <sup>3)</sup>, Kalrez
- Asséptico <sup>4)</sup> vedação da junta, DN 2 a 150 (1/12 a 6"): EPDM, FKM <sup>3)</sup>, VMQ (silicone)

### **Acessórios**

#### *Tampa de proteção*

Aço inoxidável, 1.4404 (316L)

#### *Antena WLAN externa*

- Antena: Plástico ASA (acrilonitrila estireno acrilato) e latão niquelado
- Adaptador: Aço inoxidável e latão niquelado
- Cabo: Polietileno
- Pluge: Latão niquelado
- Suporte em ângulo: Aço inoxidável

#### *Anéis de aterramento*

- Padrão: 1.4435 (316L)
- Opcional: Liga C22, tântalo

#### *Kit de montagem em parede*

Aço inoxidável, 1.4301 (304) <sup>5)</sup>

3) USP Classe VI, FDA 21 CFR 177.2600, 3A

4) Neste contexto, asséptico significa um design higiênico

5) não atende as diretrizes de instalação de design higiênico.

*Estrela de centralização*

1.4435 (F316L)

---

|                      |  |
|----------------------|--|
| Eletrodos instalados | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 2 eletrodos de medição para detecção de sinal</li> <li>■ 1 eletrodo de detecção de tubo vazio para detecção de tubo vazio/medição da temperatura (somente DN 15 a 150 (<math>\frac{1}{2}</math> a 6"))</li> </ul> |
|----------------------|--|

---

|                      |                     |
|----------------------|---------------------|
| Conexões de processo | Com vedação O-ring: |
|----------------------|---------------------|

- Bico com solda (DIN EN ISO 1127, ODT/SMS, ISO 2037)
- Flange (EN (DIN), ASME, JIS)
- Flange de PVDF (EN (DIN), ASME, JIS)
- Rosca macho
- Rosca fêmea
- Conexão da mangueira
- Bucha adesiva em PVC

## Com vedação da junta asséptica:

- Acoplamento (DIN 11851, DIN 11864-1, ISO 2853, SMS 1145)
- Flange DIN 11864-2

 Para informações sobre os diferentes materiais usados nas conexões de processo  
→  192

---

|                          |            |
|--------------------------|------------|
| Rugosidade da superfície | Eletrodos: |
|--------------------------|------------|

- Aço inoxidável, 1.4435 (316L) eletropolido  $\leq 0.5 \mu\text{m}$  (19.7  $\mu\text{in}$ )
- Liga C22, 2.4602 (UNSN06022); tântalo  $\leq 0.5 \mu\text{m}$  (19.7  $\mu\text{in}$ )

(Todos os dados se referem às peças em contato com meio)

## Revestimento com PFA:

 $\leq 0.4 \mu\text{m}$  (15.7  $\mu\text{in}$ )

(Todos os dados se referem às peças em contato com meio)

## Conexões de processo em aço inoxidável:

- Com vedação O-ring:  $\leq 1.6 \mu\text{m}$  (63  $\mu\text{in}$ )
- Com vedação asséptica:  $R_{a_{\max.}} = 0.76 \mu\text{m}$  (31.5  $\mu\text{in}$ )  
Opcional:  $R_{a_{\max.}} = 0.38 \mu\text{m}$  (15  $\mu\text{in}$ ) eletropolido

(Todos os dados se referem às peças em contato com meio)

**16.11 Operabilidade**


---

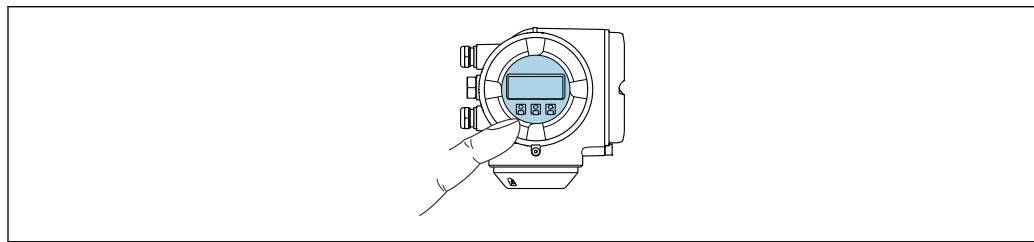
|         |  |
|---------|--|
| Idiomas | Podem ser operados nos seguintes idiomas:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>■ Através de operação local<br/>Inglês, alemão, francês, espanhol, italiano, holandês, português, polonês, russo, turco, chinês, japonês, coreano, vietnamita, tcheco, sueco</li> <li>■ Através do navegador web<br/>Inglês, alemão, francês, espanhol, italiano, holandês, português, polonês, russo, turco, chinês, japonês, vietnamita, tcheco, sueco</li> <li>■ Através do "FieldCare", ferramenta operacional "DeviceCare": inglês, alemão, francês, espanhol, italiano, chinês, japonês</li> </ul> |
|---------|--|

**Operação local****Através do módulo do display**

Recursos:

- Código de pedido para "Display; operação", opção F "Display gráfico, iluminado, 4 linhas; controle touchscreen"
- Código do pedido para "Display; operação", opção G "Display gráfico, iluminado, 4 linhas; controle touchscreen + WLAN"

 Informações sobre a interface WLAN → [71](#)



 32 Operação com controle touchscreen

*Elementos do display*

- Display gráfico, iluminado, 4 linhas
- Iluminação branca de fundo: muda para vermelha no caso de falhas do equipamento
- O formato para exibição das variáveis medidas e variáveis de status pode ser configurado individualmente

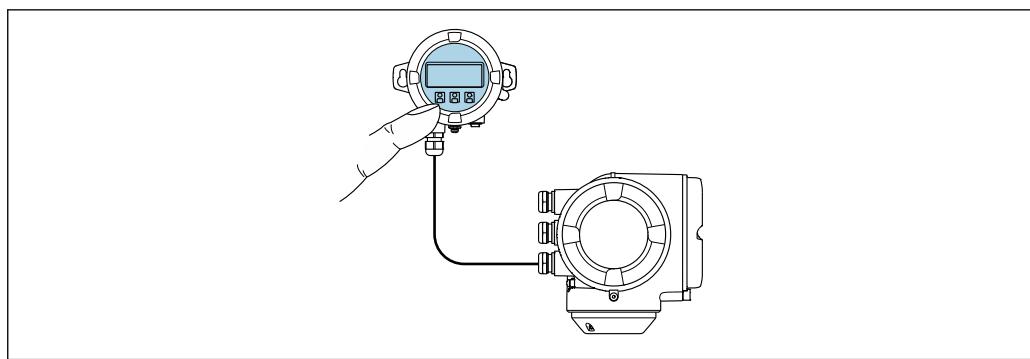
*Elementos de operação*

- Operação externa através de controle touchscreen (3 chaves ópticas) sem abrir o invólucro: , , 
- Os elementos de operação também são acessíveis em diversas zonas das áreas classificadas

**Através do display remoto e do módulo de operação DKX001**

 O display remoto e o módulo de operação DKX001 estão disponíveis como um acessório opcional → [170..](#)

- O display remoto e o módulo de operação DKX001 estão disponíveis somente para a seguinte versão do invólucro: código de pedido para o "Invólucro": opção A "Alumínio, revestido"
- O instrumento de medição é sempre fornecido com uma capa modelo quando o display remoto e o módulo de operação DKX001 forem pedidos com o instrumento de medição. Neste caso, não é possível fazer qualquer exibição ou operação no transmissor.
- Se solicitado posteriormente, o display remoto e o módulo de operação DKX001 podem não ser conectados ao mesmo tempo como um módulo do display do instrumento de medição. Somente um display ou unidade de operação pode estar conectado ao transmissor a qualquer momento.



A0026786

33 Operação através do display remoto e do módulo de operação DKX001

#### Display e elementos de operação

O display e os elementos de operação correspondem àqueles do módulo do display  
→ 194.

#### Material do invólucro

O material do invólucro do display e do módulo de operação DKX001 depende da escolha do material do invólucro do transmissor.

| Invólucro do transmissor          | Display remoto e módulo de operação |
|-----------------------------------|-------------------------------------|
| Código de pedido para "Invólucro" | Material                            |
| Opção A "Revestida em alumínio"   | AlSi10Mg, revestida                 |

#### Entrada para cabo

Corresponde à escolha do invólucro do transmissor, código do pedido para "Conexão elétrica".

#### Cabo de conexão

→ 30

#### Dimensões

Para informações sobre as dimensões:

Seção "Construção mecânica" do documento "Informações técnicas".

Operação remota

→ 69

Interface de operação

→ 70

Ferramentas de operação compatíveis

Diferentes ferramentas operacionais podem ser usadas para acesso local ou remoto ao medidor. Dependendo da ferramenta operacional usada, é possível fazer o acesso com diferentes unidades operacionais e através de uma variedade de interfaces.

| Ferramentas de operação compatíveis | Unidade de operação                                  | Interface  | Informações adicionais  |
|-------------------------------------|--|--|---|
| Navegador de internet               | Notebook, PC ou tablet com navegador web             | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Interface de operação CDI-RJ45</li> <li>■ Interface Wi-Fi</li> <li>■ FieldBus com base na Ethernet (EtherNet/IP, PROFINET)</li> </ul> | Documentação especial para o equipamento  |
| DeviceCare SFE100                   | Notebook, PC ou tablet com sistema Microsoft Windows | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Interface de operação CDI-RJ45</li> <li>■ Interface Wi-Fi</li> <li>■ Protocolo Fieldbus</li> </ul>                                    | →  172  |
| FieldCare SFE500                    | Notebook, PC ou tablet com sistema Microsoft Windows | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Interface de operação CDI-RJ45</li> <li>■ Interface Wi-Fi</li> <li>■ Protocolo Fieldbus</li> </ul>                                    | →  172  |
| Field Xpert                         | SMT70/77/50  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Todos os protocolos fieldbus</li> <li>■ Interface Wi-Fi</li> <li>■ Bluetooth</li> <li>■ Interface de operação CDI-RJ45</li> </ul>     | Instruções de operação BA01202S<br>Arquivos de descrição do equipamento:<br>Use a função atualizar do terminal portátil |
| Aplicativo SmartBlue                | Smartphone ou tablet com iOS ou Android              | Wi-Fi  | →  172  |



Outras ferramentas operacionais baseadas na tecnologia FDT com um driver do equipamento como o DTM/iDTM ou o DD/EDD podem ser usadas para a operação do equipamento. Estas ferramentas operacionais são disponibilizadas por fabricantes individuais. A integração com as ferramentas operacionais a seguir, entre outras, é compatível:

- Field Device Manager (FDM) da Honeywell → [www.process.honeywell.com](http://www.process.honeywell.com)
- FieldMate da Yokogawa → [www.yokogawa.com](http://www.yokogawa.com)
- PACTWare → [www.pactware.com](http://www.pactware.com)

Os arquivos de descrição do equipamento relacionados estão disponíveis:  
[www.endress.com](http://www.endress.com) → Área de Download

### Servidor de rede

Com o servidor de rede integrado, o equipamento pode ser operado e configurado através de um navegador de internet e através da interface de operação (CDI-RJ45) ou interface WLAN. A estrutura do menu de operação é a mesma do display local. Além dos valores medidos, as informações de status do equipamento são exibidas e podem ser usadas para monitorar a integridade do equipamento. E mais, os dados do equipamento podem ser gerenciados e os parâmetros de rede podem ser configurados.

Um equipamento que tem uma interface WLAN (pode ser pedido como opção) é necessário para a conexão WLAN: código de pedido para "Display; operação", opção G "4 linhas, iluminado; controle touchscreen + WLAN". O equipamento atua como um Ponto de acesso e permite a comunicação através de computador ou um terminal portátil móvel.

#### Funções compatíveis

Alteração de dados entre a unidade de operação (como um notebook, por exemplo,) e o medidor:

- Upload da configuração a partir do medidor (formato XML, backup de configuração)
- Salvar a configuração para o medidor (formato XML, restaurar a configuração)
- Exportar a lista de eventos (arquivo .csv)
- Configurações de parâmetro de exportação (arquivo .csv ou arquivo PDF, documento a configuração do ponto de medição)

- Exportar o relatório de verificação Heartbeat (arquivo PDF, apenas disponível com o pacote de aplicação **Verificação Heartbeat** → 201)
- Fazer o flash da versão do firmware para upgrade do firmware do equipamento, por exemplo
- Download do driver para a integração do sistema
- Visualize até 1000 valores medidos salvos (somente disponível com o pacote de aplicação **HistoROM Estendido** → 201)

**Gestão de dados HistoROM** A gestão de dados HistoROM dos recursos do medidor. A gestão de dados HistoROM comprehende tanto o armazenamento e a importação/exportação do principal equipamento e dados do processo, deixando a operação e a manutenção ainda mais confiável, segura e eficiente.

 Quando o equipamento é entregue, os ajustes de fábrica dos dados de configuração são armazenados como um backup na memória do equipamento. Esta memória pode ser sobreescrita com um registro de dados atualizado, por exemplo, após o comissionamento.

### Informações adicionais sobre o conceito de armazenamento de dados

*Existem diferentes tipos de unidades de armazenamento de dados nas quais o equipamento armazena e usa dados do equipamento:*

|                               | Backup HistoROM   | T-DAT   | S-DAT   |
|-------------------------------|---|---|---|
| <b>Dados disponíveis</b>      | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Registro de eventos, por ex., eventos de diagnóstico</li> <li>■ Backup do registro de dados de parâmetro</li> <li>■ Pacote de firmware do equipamento</li> <li>■ Driver para integração do sistema para exportação através de servidor de rede, por ex.: EDS para EtherNet/IP</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Registro do valor medido ("HistoROM estendido" opção de pedido)</li> <li>■ Registro de dados do parâmetro atual (usado pelo firmware no momento da execução)</li> <li>■ Indicador (reiniciar valores mínimo/máximo)</li> <li>■ Valor do totalizador</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Dados do sensor: por ex., diâmetro nominal</li> <li>■ Número de série</li> <li>■ Dados de calibração</li> <li>■ Configuração do equipamento (por ex. opções SW, E/S fixas ou E/S múltiplas)</li> </ul> |
| <b>Local de armazenamento</b> | Fixo na placa do PC de interface do usuário no compartimento de conexão   | Pode ser conectado na placa do PC de interface do usuário no compartimento de conexão   | No conector do sensor na peça do pescoco do transmissor   |

### Cópia de segurança dos dados

#### Automático

- Os dados mais importantes do equipamento (sensor e transmissor) são salvos automaticamente nos módulos DAT
- Se o transmissor ou o medidor forem substituídos: assim que o T-DAT que contém os dados anteriores do equipamento tiver sido trocado, o medidor estiver pronto para uma nova operação imediata sem qualquer erro
- Em caso de troca do módulo de eletrônica (ex.: módulo de eletrônica de E/S): Uma vez que o módulo de eletrônica tenha sido substituído, o software do módulo é comparado ao firmware atual do equipamento. O software do módulo é aperfeiçoado ou simplificado quando necessário. O módulo de eletrônica está disponível para uso imediatamente depois disso e se não ocorrer problema de compatibilidade.

#### Manual

Registro de dados do parâmetro adicional (configurações completas do parâmetro) na memória integrada do equipamento backup HistoROM para:

- Função de cópia de segurança dos dados  
Backup e subsequente restauração da configuração do equipamento na memória do equipamento backup HistoROM
- Função de comparação de dados  
Comparação da configuração atual do equipamento com a configuração do equipamento salva em sua memória backup HistoROM

## Transmissão de dados

### Manual

- A transferência de uma configuração do equipamento para outro usando a função de exportação da ferramenta operacional específica, ex. FieldCare, DeviceCare ou servidor da Web: para duplicar a configuração ou armazená-la em um arquivo (ex. para fins de backup)
- Transmissão de drivers para integração do sistema através do servidor de rede, ex.: EDS para EtherNet/IP

## Lista de eventos

### Automático

- Exibição cronológica de até 20 mensagens de eventos na lista de eventos
- Se o pacote de aplicação **Extended HistoROM** (opção de pedido) estiver habilitada: até 100 mensagens de evento são exibidas na lista de eventos juntamente com a data e hora, um texto padronizado e medidas corretivas
- A lista de eventos pode ser exportada e exibida através de uma variedade de interfaces e ferramentas operacionais, ex. DeviceCare, FieldCare ou servidor Web

## Registro de dados

### Manual

Se o pacote de aplicação **Extended HistoROM** (opção de pedido) estiver habilitado:

- Registro de 1 a 4 canais de até 1 000 valores medidos (até 250 valores medidos por canal)
- O intervalo de registro pode ser configurado pelo usuário
- Exporte o registro do valor medido através de uma variedade de interfaces e ferramentas operacionais, ex. FieldCare, DeviceCare ou servidor da Web

## 16.12 Certificados e aprovações

Certificados atuais e aprovações para o produto estão disponíveis na [www.endress.com](http://www.endress.com) respectiva página do produto em:

1. Selecione o produto usando os filtros e o campo de pesquisa.
2. Abra a página do produto.
3. Selecione **Downloads**.

### Identificação CE

O equipamento atende as diretrizes legais das diretrizes da UE aplicáveis. Elas estão listadas na Declaração de Conformidade UE correspondente junto com as normas aplicadas.

A Endress+Hauser confirma que o equipamento foi testado com sucesso ao afixar a identificação CE no produto.

### Identificação UKCA

O equipamento atende as especificações legais das regulamentações do Reino Unido (Instrumentos obrigatórios). Elas estão listadas na Declaração de conformidade UKCA juntamente com as normas designadas. Ao selecionar uma opção de encomenda para marcação UKCA, a Endress+Hauser confirma a avaliação e o teste bem-sucedidos do equipamento fixando a marcação UKCA.

Endereço de contato Endress+Hauser Reino Unido:

Endress+Hauser Ltd.

Floots Road

Manchester M23 9NF

Reino Unido

[www.uk.endress.com](http://www.uk.endress.com)

|                              |  |
|------------------------------|--|
| Identificação RCM            | O sistema de medição atende às especificações EMC da "Australian Communications and Media Authority (ACMA)".   |
| Aprovação Ex                 | Os equipamentos têm certificado para uso em áreas classificadas e as instruções de segurança relevantes são fornecidas separadamente nas "Instruções de segurança" (XA). A etiqueta de identificação faz referência a este documento.  |
| Compatibilidade sanitária    | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 3-A SSI 28-06 ou mais recente           <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Confirmação afixando o logo 3-A para medidores com o código do pedido para "Aprovação adicional", opção LP "3-A".</li> <li>■ A aprovação 3-A refere-se ao medidor.</li> <li>■ Ao instalar o medidor, verifique se nenhum líquido pode se acumular na parte externa do medidor.<br/>Os transmissores remotos devem ser instalados de acordo com a norma 3-A.</li> <li>■ Os acessórios (por exemplo, tampa de proteção contra intempéries, unidade de suporte de parede) devem ser instalados de acordo com a norma 3-A.<br/>Cada acessório pode ser limpo. A desmontagem pode ser necessária em determinadas circunstâncias.</li> </ul> </li> <li>■ EHEDG Tipo EL Classe I           <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Confirmação afixando o símbolo EHEDG para medidores com o código de pedido para "Aprovação adicional", opção LT "EHEDG".</li> <li>■ EPDM não é um material de vedação adequado para fluidos com teor de gordura &gt; 8 %.</li> <li>■ Para atender as especificações de certificação EHEDG, o equipamento deve ser usado com as conexões de processo de acordo com o documento da posição EHEDG chamado "Acoplamentos de tubulação e conexões de processo de fácil limpeza" (<a href="http://www.ehedg.org">www.ehedg.org</a>).</li> </ul> </li> <li>■ FDA 21 CFR 177</li> <li>■ Regulamentação de materiais em contato com alimentos (EC) 1935/2004</li> <li>■ Regulamentação de materiais em contato com alimentos China GB 4806</li> <li>■ Portaria de leite pasteurizado - Pasteurized Milk Ordinance (PMO)</li> </ul> |
| Compatibilidade farmacêutica | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ FDA 21 CFR 177</li> <li>■ USP &lt;87&gt;</li> <li>■ USP &lt;88&gt; Classe VI 121 °C</li> <li>■ Certificado de conformidade TSE/BSE</li> <li>■ cGMP<br/>Os equipamentos com o código de pedido para "Teste, certificado", opção JG "Conformidade com os requisitos derivados de cGMP, declaração" estão em conformidade com os requisitos de cGMP no que diz respeito às superfícies das peças em contato com o meio, design, conformidade do material com a FDA 21 CFR, testes USP Classe VI e conformidade TSE/BSE.<br/>É gerada uma declaração específica para o número de série.</li> </ul>  |
| Certificação EtherNet/IP     | O medidor é certificado e registrado pela ODVA (Open Device Vendor Association). O sistema de medição atende aos requisitos das especificações a seguir: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Certificado de acordo com o Teste de Conformidade ODVA</li> <li>■ Teste de desempenho EtherNet/IP</li> <li>■ Conformidade EtherNet/IP PlugFest</li> <li>■ O equipamento também pode ser operado com equipamentos certificados de outros fabricantes (interoperabilidade)</li> </ul>  |

---

|                                    |   |
|------------------------------------|---|
| Aprovação de rádio                 | O medidor tem aprovação de rádio.<br> Para informações detalhadas a respeito da aprovação de rádio, consulte a Documentação Especial   |
| Diretriz de equipamento de pressão | <ul style="list-style-type: none"><li>■ Com a marcação<ul style="list-style-type: none"><li>a) PED/G1/x (x = categoria) ou</li><li>b) PESR/G1/x (x = categoria)</li></ul>na placa de identificação do sensor, Endress+Hauser confirma a conformidade com os "Requisitos Essenciais de Segurança"<ul style="list-style-type: none"><li>a) especificado no anexo I da Diretiva 2014/68/UE relativa a equipamentos sob pressão ou</li><li>b) Anexo 2 dos Instrumentos Estatutários 2016 No. 1105.</li></ul></li><li>■ Equipamentos que não apresentam esta marca (sem PED ou PESR) são designados e fabricados de acordo com as boas práticas de engenharia. Eles atendem aos requisitos de<ul style="list-style-type: none"><li>a) Art. 4 Parág. 3 da Diretriz de Equipamentos de Pressão 2014/68/UE</li><li>b) Parte 1, Parág. 8 dos Instrumentos Estatutários 2016 nº 1105.</li></ul>O escopo de aplicação é indicado<ul style="list-style-type: none"><li>a) nos diagramas 6 a 9 no anexo II da Diretiva 2014/68/UE relativa a equipamentos sob pressão ou</li><li>b) Cronograma 3, Parág. 2 dos Instrumentos Estatutários 2016 nº 1105.</li></ul></li></ul>       |
| Certificação adicional             | <b>Sem PWIS</b><br>PWIS = substâncias de deficiência de umectação de pintura<br>Código do pedido para "Serviço": <ul style="list-style-type: none"><li>■ Opção <b>HC</b>: sem PWIS (versão A)</li><li>■ Opção <b>HD</b>: sem PWIS (versão B)</li><li>■ Opção <b>HE</b>: sem PWIS (versão C)</li></ul>  Para maiores informações sobre a certificação sem PWIS, veja o documento TS01028D "Especificação de Teste"  |
| Normas e diretrizes externas       | <ul style="list-style-type: none"><li>■ EN 60529 Graus de proteção fornecidos pelos invólucros (código IP)</li><li>■ EN 61010-1 Especificações de segurança para equipamentos elétricos para medição, controle e uso de laboratório - requerimentos gerais</li><li>■ EN 61326-1/-2-3 Especificações EMC para equipamentos elétricos para medição, controle e uso de laboratório</li><li>■ NAMUR NE 21 Compatibilidade Eletromagnética (EMC) de processo industrial e equipamento de controle de laboratório</li><li>■ NAMUR NE 32 Retenção de dados em casos de uma falha na alimentação em campo e instrumentos de controle com microprocessadores</li><li>■ NAMUR NE 43 Padronização do nível de sinal para informação de defeito de transmissores digitais com sinal de saída analógico.</li><li>■ NAMUR NE 53 Software dos equipamentos de campo e equipamentos de processamento de sinal com componentes eletrônicos digitais</li><li>■ NAMUR NE 105 Especificações para integração de equipamentos fieldbus em ferramentas de engenharia para equipamentos de campo</li><li>■ NAMUR NE 107 Automonitoramento e diagnóstico de equipamentos de campo</li></ul> |

- NAMUR NE 131  
Especificações para equipamentos de campo para aplicações padrão
- ETSI EN 300 328  
Diretrizes para componentes de rádio de 2,4 GHz.
- EN 301489  
Compatibilidade eletromagnética e questões de espectro de rádio (ERM).

## 16.13 Pacotes de aplicação

Existem diversos pacotes de aplicação diferentes disponíveis para melhorar a funcionalidade do dispositivo. Estes pacotes podem ser necessários para tratar de aspectos de segurança ou exigências específicas de alguma aplicação.

Os pacotes de aplicação podem ser solicitados com o equipamento ou subsequentemente através da Endress+Hauser. Informações detalhadas sobre o código de pedido em questão estão disponíveis em nosso centro de vendas local Endress+Hauser ou na página do produto do site da Endress+Hauser: [www.endress.com](http://www.endress.com).

|                               |  |
|-------------------------------|--|
| Funcionalidade de diagnóstico | <p>Código de pedido para "Pacote de aplicação", opção EA "HistoROM estendido"</p> <p>Compreende funções estendidas relacionadas ao registro de eventos e à ativação da memória do valor medido.</p> <p>Registro de eventos:<br/>O volume da memória é estendido de 20 entradas de mensagens (versão padrão) para até 100 entradas.</p> <p>Registro de dados (registrator de linha):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ A capacidade de memória para até 1000 valores medidos é ativada.</li> <li>■ 250 valores medidos podem ser extraídos através de cada um dos 4 canais de memória. O intervalo de registro pode ser definido e configurado pelo usuário.</li> <li>■ Registros de valores medidos podem ser acessados através do display local ou ferramenta de operação, por ex. FieldCare, DeviceCare ou Servidor da web.</li> </ul> <p> Para informações detalhadas, consulte as Instruções de operação do equipamento.</p> |
| Heartbeat Technology          | <p>Código de pedido para "Pacote de aplicativo", opção EB "Verificação heartbeat + Monitoramento"</p> <p><b>Verificação Heartbeat</b></p> <p>Atende à exigência de uma verificação que possa ser comprovada de acordo com o DIN ISO 9001:2008 Capítulo 7.6 a) "Controle do equipamento de monitoramento e medição".</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Teste funcional no estado instalado sem interrupção do processo.</li> <li>■ Resultados da verificação que pode ser comprovada sob encomenda, inclusive um relatório.</li> <li>■ Processo de teste simples através da operação local ou de outras interfaces operacionais.</li> <li>■ Avaliação clara do ponto de medição (passou/não passou) com uma elevada cobertura do teste dentro do quadro das especificações do fabricante.</li> <li>■ Extensão dos intervalos de calibração de acordo com a avaliação de risco do operador.</li> </ul>  |

### Monitoramento Heartbeat

Fornecce dados de forma contínua, algo característico do princípio de medição, para um sistema de monitoramento das condições externas com a finalidade de realizar uma manutenção preventiva ou a análise do processo. Estes dados permitem que o operador:

- Tire conclusões - usando estes dados e outras informações - sobre o impacto que as influências do processo (por ex. incrustação, interferência do campo magnético) têm ao longo do tempo no desempenho da medição.
- Agende manutenção a tempo.
- Monitore a qualidade do processo ou do produto,

 Para informações detalhadas, consulte a Documentação especial do equipamento.

### Limpeza

Código de pedido para "Pacote de aplicações", opção EC "Limpeza do eletrodo ECC"

A função do circuito de limpeza do eletrodo (ECC) foi desenvolvida para ter uma solução para aplicações onde os depósitos de magnetita ( $Fe_3O_4$ ) ocorrem frequentemente (por ex., água quente). Sendo a magnetita altamente condutiva, essa montagem leva a erros de medição e, finalmente, à perda de sinal. O pacote de aplicativo é projetado para evitar a incrustação de matéria muito condutiva e camadas finas (típico de magnetita).

 Para informações detalhadas, consulte as Instruções de operação do equipamento.

## 16.14 Acessórios

 Visão geral dos acessórios disponíveis para pedido →  170

## 16.15 Documentação complementar

 Para uma visão geral do escopo da respectiva Documentação técnica, consulte:

- *Device Viewer* ([www.endress.com/deviceviewer](http://www.endress.com/deviceviewer)): insira o número de série da etiqueta de identificação
- *Aplicativo de Operações da Endress+Hauser*: Insira o número de série da etiqueta de identificação ou escaneie o código de matriz na etiqueta de identificação.

### Documentação padrão

### Resumo das instruções de operação

*Instruções de operação rápidas para o sensor*

| Medidor          | Código da documentação |
|------------------|------------------------|
| Proline Promag H | KA01289D               |

*Resumo das instruções de operação para o transmissor*

| Medidor     | Código da documentação |
|-------------|------------------------|
| Proline 300 | KA01338D               |

### Informações técnicas

| Medidor      | Código da documentação |
|--------------|------------------------|
| Promag H 300 | TI01223D               |

### Descrição dos parâmetros do equipamento

| Medidor    | Código da documentação |
|------------|------------------------|
| Promag 300 | GP01113D               |

| Documentação complementar de acordo com o equipamento | Instruções de segurança   |
|---|---|
|   | Instruções de segurança para equipamentos elétricos em áreas classificadas. |

| Sumário               | Código da documentação |
|-----------------------|------------------------|
| ATEX/IECEx Ex d/Ex de | XA01414D               |
| ATEX/IECEx Ex ec      | XA01514D               |
| cCSAus XP             | XA01515D               |
| cCSAus Ex d/ Ex de    | XA01516D               |
| cCSAus Ex nA          | XA01517D               |
| INMETRO Ex d/Ex de    | XA01518D               |
| INMETRO Ex ec         | XA01519D               |
| NEPSI Ex d/Ex de      | XA01520D               |
| NEPSI Ex nA           | XA01521D               |
| EAC Ex d/Ex de        | XA01656D               |
| EAC Ex nA             | XA01657D               |
| JPN Ex d              | XA01775D               |

### Display remoto e módulo de operação DKX001

| Sumário          | Código da documentação |
|------------------|------------------------|
| ATEX/IECEx Ex i  | XA01494D               |
| ATEX/IECEx Ex ec | XA01498D               |
| cCSAus IS        | XA01499D               |
| cCSAus Ex nA     | XA01513D               |
| INMETRO Ex i     | XA01500D               |
| INMETRO Ex ec    | XA01501D               |
| NEPSI Ex i       | XA01502D               |
| NEPSI Ex nA      | XA01503D               |

### Documentação especial

| Conteúdo   | Código da documentação |
|--|------------------------|
| Informações sobre a diretriz de equipamento de pressão                   | SD01614D               |
| Aprovações de rádio para interface WLAN para módulo do display A309/A310 | SD01793D               |
| Servidor de Internet   | SD01978D               |
| Display remoto e módulo de operação DKX001                               | SD01763D               |

| Conteúdo             | Código da documentação |
|----------------------|------------------------|
| Heartbeat Technology | SD01980D               |
| Servidor de Internet | SD01976D               |

### Instruções de instalação

| Conteúdo   | Observação   |
|--|--|
| Instruções de instalação para conjuntos de peças sobressalentes e acessórios | <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Acesse as características gerais de todos os conjuntos de peças de reposição disponíveis através do <i>Device Viewer</i> → 168</li><li>▪ Acessórios disponíveis para pedido com Instruções de instalação → 170</li></ul> |

# Índice

## A

|   |        |
|---|--------|
| Acesso direto . . . . .                             | 58     |
| Acesso para gravação . . . . .                      | 60     |
| Acesso para leitura . . . . .                       | 60     |
| Adaptação do comportamento de diagnóstico . . . . . | 147    |
| Adaptadores . . . . .                               | 25     |
| Ajuste de parâmetro                                 |        |
| Adaptação do medidor às condições de processo .     | 134    |
| Administração . . . . .                             | 120    |
| Ajuste do sensor . . . . .                          | 111    |
| Círculo de limpeza do eletrodo (ECC) . . . . .      | 116    |
| Configuração de E/S . . . . .                       | 92     |
| Configurações de display avançadas . . . . .        | 113    |
| Corte de vazão baixa . . . . .                      | 108    |
| Detecção de tubo vazio (EPD) . . . . .              | 109    |
| Display local . . . . .                             | 106    |
| Entrada de status . . . . .                         | 94     |
| Entrada em corrente . . . . .                       | 93     |
| Gerenciamento da configuração do equipamento        | 119    |
| Idioma de operação . . . . .                        | 87     |
| Interface de comunicação . . . . .                  | 91     |
| Nome de tag . . . . .                               | 89     |
| Reset do equipamento . . . . .                      | 164    |
| Reset do totalizador . . . . .                      | 134    |
| Saída a relé . . . . .                              | 104    |
| Saída comutada . . . . .                            | 102    |
| Saída em corrente . . . . .                         | 95     |
| Saída em pulso . . . . .                            | 98     |
| Saída em pulso/frequência/comutada . . . . .        | 98, 99 |
| Simulação . . . . .                                 | 122    |
| Totalizador . . . . .                               | 111    |
| Unidades do sistema . . . . .                       | 89     |
| WLAN . . . . .                                      | 117    |
| Ajustes dos parâmetros                              |        |
| Administração (Submenu) . . . . .                   | 121    |
| Ajuste do sensor (Submenu) . . . . .                | 111    |
| Backup de configuração (Submenu) . . . . .          | 119    |
| Círculo de limpeza do eletrodo (Submenu) . . . . .  | 116    |
| Comunicação (Submenu) . . . . .                     | 91     |
| Configuração (Menu) . . . . .                       | 89     |
| Configuração avançada (Submenu) . . . . .           | 111    |
| Configuração I/O (Submenu) . . . . .                | 92     |
| configuração WLAN (Assistente) . . . . .            | 117    |
| Corte de vazão baixa (Assistente) . . . . .         | 108    |
| Definir código de acesso (Assistente) . . . . .     | 121    |
| Detecção de tubo vazio (Assistente) . . . . .       | 109    |
| Diagnóstico (Menu) . . . . .                        | 160    |
| Entrada de currente (Assistente) . . . . .          | 93     |
| Entrada de currente 1 para n (Submenu) . . . . .    | 131    |
| Entrada de Status 1 para n (Assistente) . . . . .   | 94     |
| Entrada de Status 1 para n (Submenu) . . . . .      | 131    |
| Exibir (Assistente) . . . . .                       | 106    |
| Exibir (Submenu) . . . . .                          | 113    |
| Informações do equipamento (Submenu) . . . . .      | 164    |
| Manuseio do totalizador (Submenu) . . . . .         | 134    |
| Registro de dados (Submenu) . . . . .               | 135    |

|   |             |
|---|-------------|
| Restaure código de acesso (Submenu) . . . . .   | 121         |
| Saída de corrente (Assistente) . . . . .        | 95          |
| Saída de pulso/frequência/chave (Assistente)    |             |
| . . . . .                                       | 98, 99, 102 |
| Saída de pulso/frequência/chave 1 para n        |             |
| (Submenu) . . . . .                             | 132         |
| Saida Rele 1 para n (Assistente) . . . . .      | 104         |
| Saida Rele 1 para n (Submenu) . . . . .         | 133         |
| Simulação (Submenu) . . . . .                   | 122         |
| Totalizador (Submenu) . . . . .                 | 130         |
| Totalizador 1 para n (Submenu) . . . . .        | 111         |
| Unidades do sistema (Submenu) . . . . .         | 89          |
| Valor de saída de corrente 1 para n (Submenu) . | 132         |
| Variáveis de processo (Submenu) . . . . .       | 129         |
| Web server (Submenu) . . . . .                  | 68          |
| Altura de operação . . . . .                    | 187         |
| Ambiente  |             |
| Temperatura de armazenamento . . . . .          | 187         |
| Aperto de pressão . . . . .                     | 189         |
| Aplicação . . . . .                             | 174         |
| Applicator . . . . .                            | 174         |
| Aprovação de rádio . . . . .                    | 200         |
| Aprovação Ex . . . . .                          | 199         |
| Aprovações . . . . .                            | 198         |
| Área de status                                  |             |
| Na visualização de navegação . . . . .          | 52          |
| Para display de operação . . . . .              | 50          |
| Área do display                                 |             |
| Na visualização de navegação . . . . .          | 53          |
| Para display de operação . . . . .              | 50          |
| Arquivo do sistema                              |             |
| Data de lançamento . . . . .                    | 76          |
| Fonte . . . . .                                 | 76          |
| Versão . . . . .                                | 76          |
| Arquivos de descrição do equipamento . . . . .  | 75          |
| Assistência técnica da Endress+Hauser           |             |
| Manutenção . . . . .                            | 167         |
| Reparos . . . . .                               | 168         |
| Assistente                                      |             |
| configuração WLAN . . . . .                     | 117         |
| Corte de vazão baixa . . . . .                  | 108         |
| Definir código de acesso . . . . .              | 121         |
| Detecção de tubo vazio . . . . .                | 109         |
| Entrada de currente . . . . .                   | 93          |
| Entrada de Status 1 para n . . . . .            | 94          |
| Exibir . . . . .                                | 106         |
| Saída de corrente . . . . .                     | 95          |
| Saída de pulso/frequência/chave . . . . .       | 98, 99, 102 |
| Saida Rele 1 para n . . . . .                   | 104         |
| Autorização de acesso aos parâmetros            |             |
| Acesso para gravação . . . . .                  | 60          |
| Acesso para leitura . . . . .                   | 60          |

## C

|  |        |
|--|--------|
| Cabo de conexão . . . . .                          | 29, 30 |
| Caminho de navegação (visualização de navegação) . | 52     |

|   |          |
|---|----------|
| Campo de aplicação                            |          |
| Risco residual                                | 10       |
| Características de desempenho                 | 184      |
| Carga mecânica                                | 188      |
| Certificação adicional                        | 200      |
| Certificação EtherNet/IP                      | 199      |
| Certificado de conformidade TSE/BSE           | 199      |
| Certificados                                  | 198      |
| cGMP  | 199      |
| Chave de proteção contra gravação             | 126      |
| Classificações de pressão/temperatura         | 189      |
| Código de acesso                              | 60       |
| Entrada incorreta                             | 60       |
| Código de pedido                              | 16, 17   |
| Código de pedido estendido                    |          |
| Sensor  | 17       |
| Transmissor                                   | 16       |
| Código do tipo de equipamento                 | 75       |
| Comissionamento                               | 87       |
| Configuração do instrumento de medição        | 88       |
| Configurações avançadas                       | 110      |
| Compatibilidade eletromagnética               | 188      |
| Compatibilidade farmacêutica                  | 199      |
| Compatibilidade sanitária                     | 199      |
| Componentes do equipamento                    | 14       |
| Comportamento de diagnóstico                  |          |
| Explicação                                    | 143      |
| Símbolos                                      | 143      |
| Conceito de armazenamento                     | 197      |
| Conceito de operação                          | 49       |
| Condições ambientes                           |          |
| Altura de operação                            | 187      |
| Carga mecânica                                | 188      |
| Resistência à vibração e resistência a choque | 187      |
| Temperatura ambiente                          | 25       |
| Umidade relativa                              | 187      |
| Condições de armazenamento                    | 19       |
| Condições de instalação                       |          |
| Pressão do sistema                            | 25       |
| Tubo parcialmente preenchido                  | 22       |
| Condições de operação de referência           | 184      |
| Condições de processo                         |          |
| Aperto de pressão                             | 189      |
| Condutividade                                 | 189      |
| Limite da vazão                               | 189      |
| Perda de pressão                              | 190      |
| Temperatura do fluido                         | 188      |
| Condutividade                                 | 189      |
| Conexão                                       |          |
| ver Conexão elétrica                          |          |
| Conexão do instrumento de medição             | 33       |
| Conexão dos cabos da fonte de alimentação     | 33       |
| Conexão dos cabos de sinal                    | 33       |
| Conexão elétrica                              |          |
| Ferramentas de operação                       |          |
| Através da interface de operação (CDI-RJ45)   | 70       |
| Através da rede Ethernet                      | 69       |
| Através de interface WLAN                     | 71       |
| Grau de proteção                              | 45       |
| Instrumento de medição                        | 29       |
| Interface WLAN                                | 71       |
| RSLogix 5000                                  | 69       |
| Servidor de rede                              | 70       |
| Conexões de processo                          | 193      |
| Configuração do idioma de operação            | 87       |
| Configurações dos parâmetros                  |          |
| Configuração de E/S                           | 92       |
| Entrada de status                             | 94       |
| Entrada em corrente                           | 93       |
| Saída a relé                                  | 104      |
| Saída em corrente                             | 95       |
| Saída em pulso/frequência/comutada            | 98       |
| Configurações WLAN                            | 117      |
| Conjunto fixo                                 | 147      |
| Consumo de corrente                           | 184      |
| Consumo de energia                            | 183      |
| Corte vazão baixo                             | 182      |
| <b>D</b>                                      |          |
| Dados da versão para o equipamento            | 75       |
| Dados de transmissão cíclica                  | 76       |
| Dados técnicos, características gerais        | 174      |
| Data de fabricação                            | 16, 17   |
| Declaração de conformidade                    | 10       |
| Definição do código de acesso                 | 124, 125 |
| Desabilitação da proteção contra gravação     | 124      |
| Descarte                                      | 169      |
| Descarte de embalagem                         | 20       |
| Device Viewer                                 | 168      |
| DeviceCare                                    | 74       |
| Arquivo de descrição do equipamento (DD)      | 75       |
| Devolução                                     | 168      |
| Diagnóstico                                   |          |
| Símbolos                                      | 142      |
| Dica de ferramenta                            |          |
| ver Texto de ajuda                            |          |
| Dimensões de instalação                       | 25       |
| ver Dimensões de instalação                   |          |
| Direção (vertical, horizontal)                | 23       |
| Direção da vazão                              | 23       |
| Diretriz de equipamento de pressão            | 200      |
| Display                                       |          |
| ver Display local                             |          |
| Display e módulo de operação DKX001           | 194      |
| Display local                                 | 194      |
| Editor de texto                               | 54       |
| Editor numérico                               | 54       |
| ver Display operacional                       |          |
| ver Mensagem de diagnóstico                   |          |
| ver Na condição de alarme                     |          |
| Visualização de navegação                     | 52       |
| Display operacional                           | 50       |
| Documentação complementar                     | 202      |
| Documento                                     |          |
| Função  | 6        |
| Símbolos                                      | 6        |

**E**

|   |         |
|---|---------|
| ECC . . . . .                                       | 116     |
| Editor de texto . . . . .                           | 54      |
| Editor numérico . . . . .                           | 54      |
| Elementos de operação . . . . .                     | 56, 143 |
| Eletrodos instalados . . . . .                      | 193     |
| Entrada . . . . .                                   | 174     |
| Entrada para cabo                                   |         |
| Grau de proteção . . . . .                          | 45      |
| Entradas para cabos                                 |         |
| Dados técnicos . . . . .                            | 184     |
| Equalização potencial . . . . .                     | 38      |
| Erro medido máximo . . . . .                        | 184     |
| Especificação do tubo de medição . . . . .          | 190     |
| Especificações para o pessoal . . . . .             | 9       |
| Esquema de ligação elétrica . . . . .               | 32      |
| Estrutura   |         |
| Medidor . . . . .                                   | 14      |
| EtherNet/IP   |         |
| Informações de diagnóstico . . . . .                | 147     |
| Etiqueta de identificação                           |         |
| Sensor . . . . .                                    | 17      |
| Transmissor . . . . .                               | 16      |
| Exemplos de conexão, potencial de equalização . . . | 38, 39  |
| Exibindo o histórico do valor medido . . . . .      | 135     |

**F**

|  |         |
|--|---------|
| Faixa da temperatura de armazenamento . . . . .  | 187     |
| Faixa de medição . . . . .                       | 174     |
| Faixa de temperatura                             |         |
| Faixa de temperatura ambiente para display . . . | 194     |
| Temperatura de armazenamento . . . . .           | 19      |
| Faixa de temperatura ambiente . . . . .          | 25, 187 |
| Faixa de temperatura média . . . . .             | 188     |
| Faixa de vazão operável . . . . .                | 176     |
| Falha na fonte de alimentação . . . . .          | 184     |
| FDA . . . . .                                    | 199     |
| Ferramenta                                       |         |
| Para montagem . . . . .                          | 26      |
| Transporte . . . . .                             | 19      |
| Ferramenta de montagem . . . . .                 | 26      |
| Ferramentas                                      |         |
| Conexão elétrica . . . . .                       | 29      |
| Ferramentas de conexão . . . . .                 | 29      |
| FieldCare . . . . .                              | 72      |
| Arquivo de descrição do equipamento (DD) . . .   | 75      |
| Estabelecimento da conexão . . . . .             | 72      |
| Função . . . . .                                 | 72      |
| Interface do usuário . . . . .                   | 73      |
| Filtragem do registro de evento . . . . .        | 162     |
| Firmware   |         |
| Data de lançamento . . . . .                     | 75      |
| Versão . . . . .                                 | 75      |
| Função do documento . . . . .                    | 6       |
| Funções  |         |
| ver Parâmetros                                   |         |
| Funções do usuário . . . . .                     | 49      |

**G**

|  |         |
|--|---------|
| Gerenciamento da configuração do equipamento . . . | 119     |
| Giro do invólucro do transmissor . . . . .         | 27      |
| Giro do invólucro dos componentes eletrônicos      |         |
| ver Giro do invólucro do transmissor               |         |
| Giro do módulo do display . . . . .                | 28      |
| Grau de proteção . . . . .                         | 45, 187 |

**H**

|  |     |
|--|-----|
| Habilitação da proteção contra gravação . . . . .      | 124 |
| Habilitação e desabilitação do bloqueio do teclado . . | 61  |
| Histórico do firmware . . . . .                        | 166 |
| HistoROM . . . . .                                     | 119 |

**I**

|   |         |
|---|---------|
| ID do fabricante . . . . .                        | 75      |
| Identificação CE . . . . .                        | 10, 198 |
| Identificação do instrumento de medição . . . . . | 15      |
| Identificação RCM . . . . .                       | 199     |
| Identificação UKCA . . . . .                      | 198     |
| Idiomas, opções de operação . . . . .             | 193     |
| Indicação   |         |
| Evento de diagnóstico anterior . . . . .          | 160     |
| Evento de diagnóstico atuais . . . . .            | 160     |
| Influência  |         |
| Temperatura ambiente . . . . .                    | 186     |

## Informações de diagnóstico

|  |          |
|--|----------|
| Design, descrição . . . . .                | 143, 146 |
| DeviceCare . . . . .                       | 146      |
| Diodos de emissão de luz . . . . .         | 140      |
| Display local . . . . .                    | 142      |
| FieldCare . . . . .                        | 146      |
| Interface de comunicação . . . . .         | 147      |
| Medidas corretivas . . . . .               | 148      |
| Navegador Web . . . . .                    | 144      |
| Visão geral . . . . .                      | 148      |
| Informações sobre este documento . . . . . | 6        |

## Inspeção

|  |     |
|--|-----|
| Produtos recebidos . . . . .                     | 15  |
| Instruções especiais de conexão . . . . .        | 40  |
| Instruções especiais de instalação               |     |
| Compatibilidade higiênica . . . . .              | 26  |
| Instrumento de medição                           |     |
| Configurações . . . . .                          | 88  |
| Integração através do protocolo de comunicação . | 75  |
| Integração do sistema . . . . .                  | 75  |
| Isolamento galvânico . . . . .                   | 182 |

**L**

|   |     |
|---|-----|
| Lançamento de software . . . . .                    | 75  |
| Leitura das informações de diagnóstico, EtherNet/IP | 147 |
| Leitura dos valores medidos . . . . .               | 128 |
| Limite da vazão . . . . .                           | 189 |
| Limpeza   |     |
| Limpeza externa . . . . .                           | 167 |
| Limpeza interior . . . . .                          | 167 |
| Limpeza CIP . . . . .                               | 188 |
| Limpeza externa . . . . .                           | 167 |
| Limpeza interior . . . . .                          | 167 |

|  |        |
|--|--------|
| Limpeza interna . . . . .                                  | 188    |
| Limpeza SIP . . . . .                                      | 188    |
| Lista de diagnóstico . . . . .                             | 161    |
| Lista de eventos . . . . .                                 | 162    |
| Lista de verificação                                       |        |
| Verificação pós conexão . . . . .                          | 46     |
| Verificação pós-instalação . . . . .                       | 28     |
| Local de instalação . . . . .                              | 21     |
| <b>M</b>   |        |
| Marcas registradas . . . . .                               | 8      |
| Materiais . . . . .  | 191    |
| Medição e teste do equipamento . . . . .                   | 167    |
| Medidas corretivas   |        |
| Fechamento . . . . .                                       | 144    |
| Recorrer . . . . .   | 144    |
| Medidor  |        |
| Ativação . . . . .   | 87     |
| Conversão . . . . .  | 168    |
| Descarte . . . . .   | 169    |
| Estrutura . . . . .  | 14     |
| Instalação do sensor                                       |        |
| Limpeza com equipamento de limpeza de tubulações . . . . . | 167    |
| Preparação da conexão elétrica . . . . .                   | 32     |
| Preparação para instalação . . . . .                       | 27     |
| Removendo . . . . .  | 169    |
| Reparos . . . . .  | 168    |
| Mensagem de diagnóstico . . . . .                          | 142    |
| Mensagens de erro  |        |
| ver Mensagens de diagnóstico                               |        |
| Menu   |        |
| Configuração . . . . .                                     | 88, 89 |
| Diagnóstico . . . . .                                      | 160    |
| Menu de contexto   |        |
| Explicação . . . . .                                       | 56     |
| Fechamento . . . . .                                       | 56     |
| Recorrer . . . . .   | 56     |
| Menu de operação   |        |
| Menus, submenus . . . . .                                  | 48     |
| Projeto . . . . .  | 48     |
| Submenus e funções de usuário . . . . .                    | 49     |
| Menus  |        |
| Para a configuração do instrumento de medição . .          | 88     |
| Para configurações específicas . . . . .                   | 110    |
| Minisseletora  |        |
| ver Chave de proteção contra gravação                      |        |
| Módulo dos componentes eletrônicos . . . . .               | 14     |
| Módulo principal dos componentes eletrônicos . . . . .     | 14     |
| Montagem . . . . .   | 21     |
| <b>N</b>   |        |
| Netilion . . . . .   | 167    |
| Nome do equipamento  |        |
| Sensor . . . . .   | 17     |
| Transmissor . . . . .                                      | 16     |
| Normas e diretrizes . . . . .                              | 200    |
| Número de série . . . . .                                  | 16, 17 |

|   |     |
|---|-----|
| <b>O</b>  |     |
| Opções de operação . . . . .                            | 47  |
| Operação . . . . .                                      | 128 |
| Operação remota . . . . .                               | 195 |
| <b>P</b>  |     |
| Parâmetro   |     |
| Alterar . . . . .                                       | 59  |
| Inserção de valores ou texto . . . . .                  | 59  |
| Peças de reposição . . . . .                            | 168 |
| Perda de pressão . . . . .                              | 190 |
| Peso  |     |
| Transporte (observação) . . . . .                       | 19  |
| Preparação da conexão . . . . .                         | 32  |
| Preparações de instalação . . . . .                     | 27  |
| Pressão do sistema . . . . .                            | 25  |
| Princípio de medição . . . . .                          | 174 |
| Projeto   |     |
| Menu de operação . . . . .                              | 48  |
| Projeto do sistema                                      |     |
| Sistema de medição . . . . .                            | 174 |
| ver Projeto do medidor                                  |     |
| Proteção contra ajustes de parâmetro . . . . .          | 124 |
| Proteção contra gravação                                |     |
| Através de código de acesso . . . . .                   | 124 |
| Por meio da chave de proteção contra gravação . .       | 126 |
| Proteção contra gravação de hardware . . . . .          | 126 |
| <b>R</b>  |     |
| Recalibração . . . . .                                  | 167 |
| Recebimento . . . . .                                   | 15  |
| Registrador de linha . . . . .                          | 135 |
| Registro de eventos . . . . .                           | 162 |
| Reparo  |     |
| Notas . . . . .   | 168 |
| Reparo de um equipamento . . . . .                      | 168 |
| Reparo do equipamento . . . . .                         | 168 |
| Repetibilidade . . . . .                                | 186 |
| Requisitos de instalação                                |     |
| Adaptadores . . . . .                                   | 25  |
| Dimensões de instalação . . . . .                       | 25  |
| Local de instalação . . . . .                           | 21  |
| Tubo descendente . . . . .                              | 21  |
| Vibrações . . . . .                                     | 25  |
| Requisitos de montagem                                  |     |
| Orientação . . . . .                                    | 23  |
| Trechos retos a montante e a jusante . . . . .          | 24  |
| Resistência à vibração e resistência a choque . . . . . | 187 |
| Revisão do equipamento . . . . .                        | 75  |
| Rugosidade da superfície . . . . .                      | 193 |
| <b>S</b>  |     |
| Saída comutada . . . . .                                | 180 |
| Segurança . . . . .                                     | 9   |
| Segurança da operação . . . . .                         | 10  |
| Segurança do produto . . . . .                          | 10  |
| Segurança no local de trabalho . . . . .                | 10  |
| Serviço de manutenção . . . . .                         | 167 |

|   |          |
|---|----------|
| Símbolos  |          |
| Controle das entradas de dados . . . . .                    | 55       |
| Elementos de operação . . . . .                             | 54       |
| Na área de status do display local . . . . .                | 50       |
| Para assistentes . . . . .                                  | 53       |
| Para bloqueio . . . . .                                     | 50       |
| Para comportamento de diagnóstico . . . . .                 | 50       |
| Para comunicação . . . . .                                  | 50       |
| Para menus . . . . .  | 53       |
| Para número do canal de medição . . . . .                   | 50       |
| Para parâmetros . . . . .                                   | 53       |
| Para sinal de status . . . . .                              | 50       |
| Para submenu . . . . .                                      | 53       |
| Para variável medida . . . . .                              | 50       |
| Tela de entrada . . . . .                                   | 55       |
| Sinais de status . . . . .                                  | 142, 145 |
| Sinal de alarme . . . . .                                   | 181      |
| Sinal de saída . . . . .                                    | 178      |
| Sistema de medição . . . . .                                | 174      |
| Solução de problemas  |          |
| Geral . . . . .   | 138      |
| Status de bloqueio do equipamento . . . . .                 | 128      |
| Submenu   |          |
| Administração . . . . .                                     | 120, 121 |
| Ajuste do sensor . . . . .                                  | 111      |
| Backup de configuração . . . . .                            | 119      |
| Ciclo de limpeza de eletrodo . . . . .                      | 116      |
| Comunicação . . . . .                                       | 91       |
| Configuração avançada . . . . .                             | 110, 111 |
| Configuração I/O . . . . .                                  | 92       |
| Entrada de corrente 1 para n . . . . .                      | 131      |
| Entrada de Status 1 para n . . . . .                        | 131      |
| Exibir . . . . .  | 113      |
| Informações do equipamento . . . . .                        | 164      |
| Lista de eventos . . . . .                                  | 162      |
| Manuseio do totalizador . . . . .                           | 134      |
| Registro de dados . . . . .                                 | 135      |
| Restaure código de acesso . . . . .                         | 121      |
| Saída de pulso/frequência/chave 1 para n . . . . .          | 132      |
| Saída Rele 1 para n . . . . .                               | 133      |
| Simulação . . . . .   | 122      |
| Totalizador . . . . .                                       | 130      |
| Totalizador 1 para n . . . . .                              | 111      |
| Unidades do sistema . . . . .                               | 89       |
| Valor de saída de corrente 1 para n . . . . .               | 132      |
| Valor medido . . . . .                                      | 128      |
| Valores de entrada . . . . .                                | 131      |
| Valores de saída . . . . .                                  | 132      |
| Variáveis de processo . . . . .                             | 129      |
| Visão geral . . . . .                                       | 49       |
| Web server . . . . .  | 68       |
| Substituição  |          |
| Componentes do equipamento . . . . .                        | 168      |
| Substituição das vedações . . . . .                         | 167      |
| <b>T</b>  |          |
| Tarefas de manutenção                                       |          |
| Substituição das vedações . . . . .                         | 167      |
| <b>W</b>  |          |
| W@M Device Viewer . . . . .                                 | 15       |
| Teclas de operação  |          |
| ver Elementos de operação                                   |          |
| Temperatura ambiente  |          |
| Influência . . . . .  | 186      |
| Temperatura de armazenamento . . . . .                      | 19       |
| Tempo de resposta de medição de temperatura . . . . .       | 186      |
| Tensão de alimentação . . . . .                             | 183      |
| Terminais . . . . .   | 184      |
| Texto de ajuda  |          |
| Explicação . . . . .  | 59       |
| Fechamento . . . . .  | 59       |
| Recorrer . . . . .  | 59       |
| Totalizador   |          |
| Configuração . . . . .                                      | 111      |
| Transmissor   |          |
| Girar o invólucro . . . . .                                 | 27       |
| Giro do módulo do display . . . . .                         | 28       |
| Transporte do medidor                                       |          |
| Trecho reto a montante . . . . .                            | 24       |
| Treichos retos a jusante . . . . .                          | 24       |
| Tubo descendente . . . . .                                  | 21       |
| Tubo parcialmente preenchido . . . . .                      | 22       |
| <b>U</b>  |          |
| Uso do instrumento de medição                               |          |
| ver Uso indicado  |          |
| Uso do medidor  |          |
| Casos fronteiriços . . . . .                                | 9        |
| Uso indevido . . . . .                                      | 9        |
| Uso indicado  |          |
| USP classe VI . . . . .                                     | 199      |
| <b>V</b>  |          |
| Valores do display  |          |
| Para status de bloqueio . . . . .                           | 128      |
| Valores medidos   |          |
| Calculadas . . . . .  | 174      |
| Medida . . . . .  | 174      |
| ver Variáveis de processo                                   |          |
| Variáveis de saída . . . . .                                | 178      |
| Verificação   |          |
| Conexão . . . . .   | 46       |
| Procedimento de fixação . . . . .                           | 28       |
| Verificação pós conexão . . . . .                           | 87       |
| Verificação pós-conexão (checklist) . . . . .               | 46       |
| Verificação pós-instalação . . . . .                        | 87       |
| Verificação pós-instalação (lista de verificação) . . . . . | 28       |
| Vibrações . . . . .   | 25       |
| Visualização de navegação                                   |          |
| No assistente . . . . .                                     | 52       |
| No submenu . . . . .  | 52       |
| Visualização para edição . . . . .                          | 54       |
| Tela de entrada . . . . .                                   | 55       |
| Uso de elementos de operação . . . . .                      | 54, 55   |



71690377

[www.addresses.endress.com](http://www.addresses.endress.com)

---